

10041

Bibl. Jag.

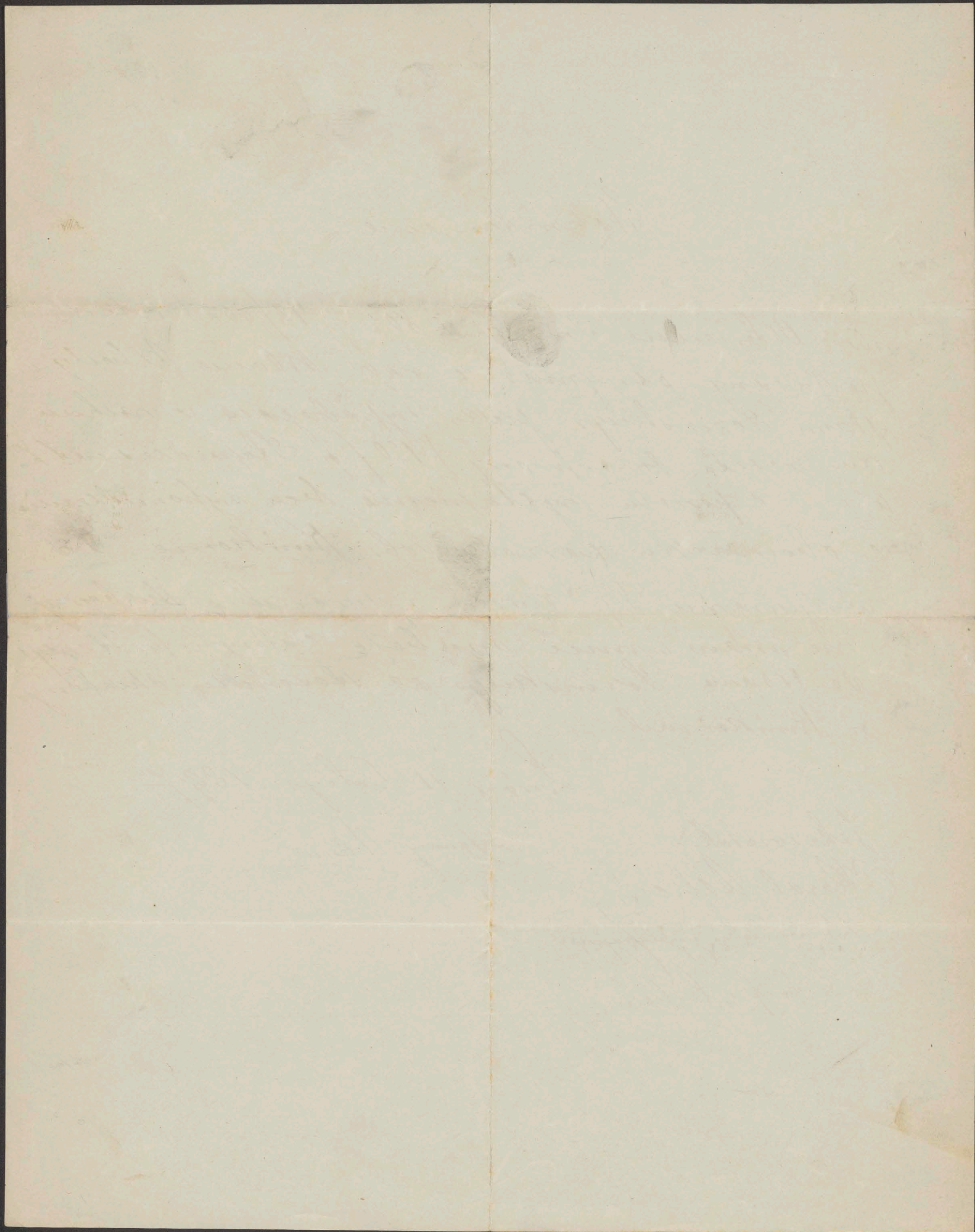
1  
Tiskomane

nu Okruženie vna L. i 89. / 42/80r / vatore  
profisany stryomat a nare vbauna vtraly,  
stana Lorinskigo jake vypravajaca a rachu  
Ru osete do odprany / 1950 / p. Hapredesiat  
a n. a porodu vyttapicemis bez vyponiclenia  
a obomaxku skarady dls Kunikome. Po  
vtraymanie tej vrody i smadctva stakborogy  
me nam i nice me bedo kadryh predeny  
do vbauna Lorinskigo a stacimka stakborogy  
a Kunikomach -

Lian 11 Lutego 1897

Jako vriadok  
Karol Babecny  
Jako siriadela i vyptavajacy  
Josef Lullner

Jozef Hlavin



# Rachunek Kancelaryjny

dla J. W. P. Władysława Loriczskiego we Lwowie.

Miesiąc	Dzień	PRZEDMIOT	Ho-norarium		Prze-pisania		Wy-datki		Razem	
			złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.
1895	9	Ułożenie i przepisanie skryptu Kwintego na 20.000 zł dla pro- kurki p. W. J. Loriczskiej	10		30				10	30
"	"	Ułożenie i przepisanie podania do Sądu kraj. we Lwowie o jutaku- lacyę por. J. 20000 zł p. v. w stanie biernym ze aluacji k. 20 1/4 we Lwowie i stempel	5		70	180			7	30
"	23	Ułożenie i przepisanie podania do p. k. w sprawie wykonania we Lwowie ze płaceniem kwoty 100 zł na p. ab. p. w reu. p. dla W. J. Loriczskiej na K. i K. w cał. inkubowanej i stempel	2		20	50			2	70
1896	29	Ułożenie i przepisanie podania o jutakulacyę reu. dla W. J. Loriczskiej w K. i K. w pionego do Sądu okr. w Tarnobrzegu i stempel	3		60	2			5	60
1897	9	List do p. k. p. Blaziewskiego w spra- wie Ignacego Hulwiera	75		08				83	
		Do przeniesienia	2075		180	438			26	93

Do nabycia w składzie papieru S. Hulpera Lwów ul. Łukasiewskiego 1. 6. (plac Kastrum).

Miesiąc	Dzień	PRZEDMIOT	Ho-norarium		Prze-pisania		Wy-datki		Razem	
			złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.
1897		Do przewieszenia	20	75	1	80	4	38	26	93
Maj	10	Postawo projektaremu adw. Dr. Anger-mannowi na pamiotnienie ryciagu hipotecznego i arkuszy kot. grun-towych z Kunitkowiec					5	05	5	05
"	"	List do adw. Dr. Angermana na przewieszeniu w sprawie porzecznej		75				15		90
Czerwiec	6	Postawo na wyprobowanie rachunku adw. Dr. Angermana i przewieszeniu na wydobycie arkuszy pozycji i losci ryciagu hipotecznego i portu					11	72	11	72
"	9	Podanie do Sadu pow. m. Gd. P. I. w sprawie sprzecznej o opiekę skumpie						51		51
Lipiec		Honorarium na wyprobowanie i Zarzeczcie kred. ziem. w porzeczki 10000 zł. na hipotekę do Kunitkowiec (12% prowizji)	50						50	
"	21	Podanie do Zarzeczcia kred. ziem. o udzielenie porzeczki								
Sierpień	12	List do S. W. Sana w sprawie porzeczki						15		15
Wrzesień	11	Podanie do Zarzeczcia kred. ziem. o przeproszenie pracownika Kunitkowiec Skumpel do Skrupu Głównego na 10000 zł. w sprawie przewieszenia hipotecznego						1		1
		Do przewieszenia	71	50	1	80	22	96	96	26

Miesiąc	Dzień	PRZEDMIOT	Ho-norarium		Prze-pisania		Wy-datki		Razem		
			złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	
		Do przedsięwzięcia	71	50	1	80	22	06	96	26	
Listopad	3	Ułożenie i przepisanie podania do Ładu obrotowego i Przemysłu o paritabulowanie porzeczki woskowej i planie biernym Główni Kowce stempel					2	95	2	95	
"	"	Podanie do Prezydium Ładu obrotowego i Przemysłu o przyzwolenie zataśnienia na wyzszego podania stempel					36			36	
"	"	Portum i listu porzeczki podani					20			20	
"	"	Przepisanie 2 deklaracji komercyjnych, stempel to tydzień			20		1		1	20	
"	"	Zapłacono notaryusowi za wydatki i spis deklaracji komercyjnych					1	80		1	80
"	"	Podanie do powołanej Izby Skarbu i Przemysłu o ulgi komercyjne									
"	"	Ułożenie, przepisanie i wyciągnięcie do Listu Ładu obrotowego i Przemysłu o wyłączenie ekstraktu lakidarnego Kniżkowiec i wyzskanie potwierdzenia do podatków z Główni Kowce zaliczki na koszt i porto	2		20		20		2	40	
"	20	Podanie do Ładu obrotowego i Przemysłu o przyzwolenie zataśnienia na wyzszego podania stempel					5	20		5	20
"	"	Podanie do Ładu obrotowego i Przemysłu o przyzwolenie zataśnienia na wyzszego podania stempel			1		20		1	20	
		Do przedsięwzięcia	74	50	2	40	34	67	111	57	

Miesiąc	Dzień	PRZEDMIOT	Honorarium		Prze- pisania		Wy- datki		Razem	
			złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.
		Z przewiezienia	34	50	2	40	34	67	111	57
Grudzień	1	Polanie do Łodzi p. kodowego Pro- myślni z adresem H. J. J. J. J. Loriskiej, stemple i porto					20	56		76
"	20	Polanie do Torunia kred. wiew. o saleremie porizorki								
1898 Styczeń	11	Ułożenie i przepisanie deklaracji entabulacyjnej na 10000 zł pretensji kwizowej Kartaryskiej	3			20			3	20
"	"	Krytarono notaryjny na wy- m. Tor. Kred. do konwersy					2			2
"	14	Zaplanono ~ Torarystwie kred. wiew. za legalizację deklaracji konwersyjnych i wyciągnięciu likwidacyjnych					6			600
"	29	Postano na wypracowanie rachunku do P. J. J. J. J. i porto					11	75		11 75
"	"	Polanie do Łodzi kraj. red. wiew. o wykreślenie porizorki 10000 zł przepisanie i stemple	6			50	150		7	
"	"	Ułożenie polania o aduo- kacy konwersy do spo- rządzenia na S. i S. w. w. i entabulowanych, przepi- sanie 28 stron, stemple i porto	5			280	7	70	9	50
		Razem	87	50	6	10	58	18	151	78

Zestawienie  
 Honorarium 87 zł 50 ct.  
 Pisanie 6 " 10 "  
 Gotowe wydatki 58 " 18 "  
 Na to poradzono ~ 11000 zł 151 zł 78 ct  
 Poradzaje do wypracowania 41 " 59 "  
 Razem 110 zł 19 ct

3/2 98  
 4. str. listy 24. w.  
 Cennik z USA  
 Cennik

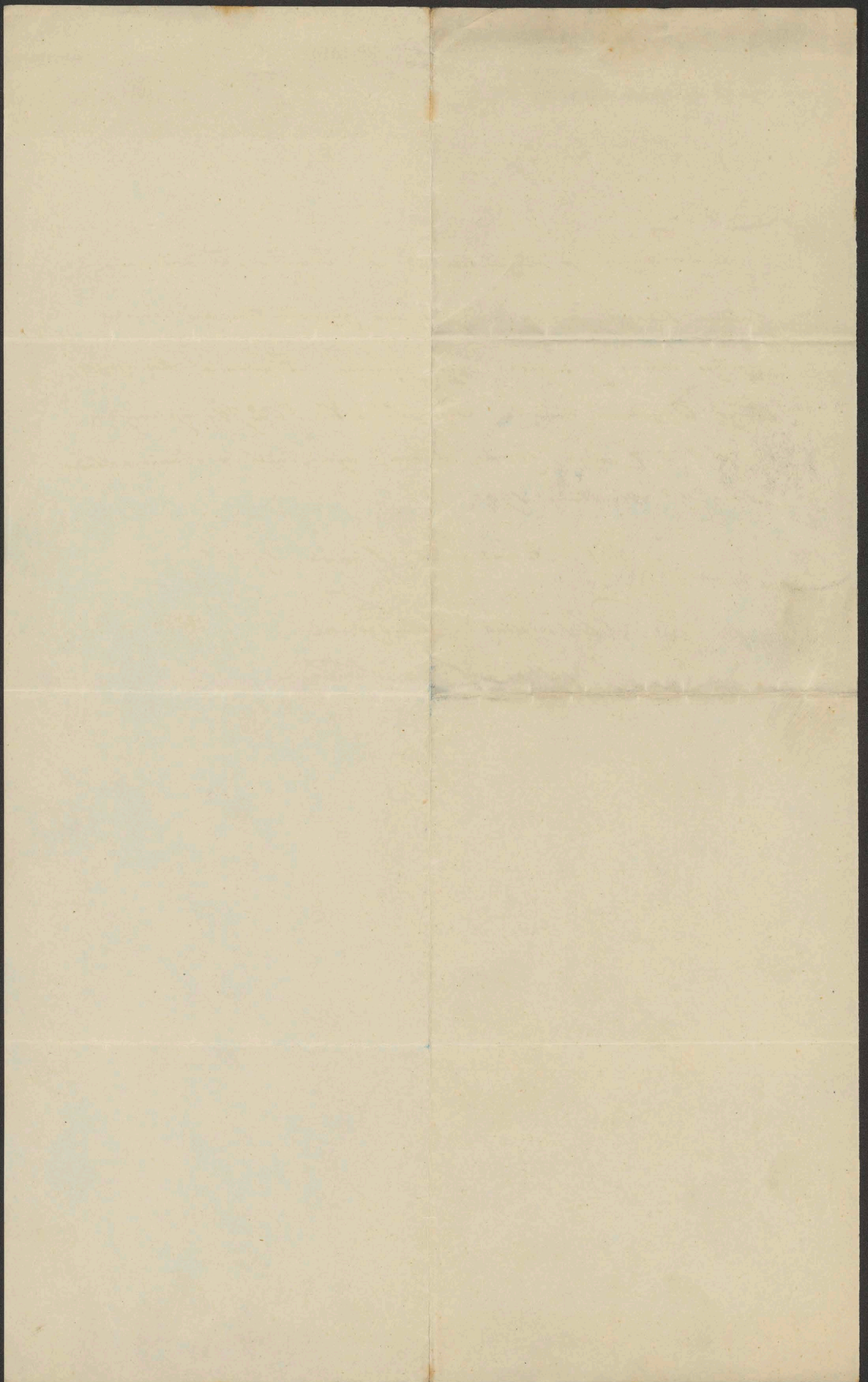
4

Powiaduję, że otrzymuję od P. Edwarda Hanschkego  
tytułem kaucji, złożonej na poręczenie gwarantowanego umowa  
czytelnego dublowi z majątku mego ziemskiego Kunkowce, Książęstwa  
Kary Oryndwici miasta Przemysła Nr. 50274, opiewajną  
na 2000 (Dwa Tysiące) Krown, wykazanych w stanie składki  
dnia 18 kwietnia 1907.

W Kunkowcach, 1 maja 1907

Władysław Łozowski

Właściciel dóbr Kunkowce.



Potwierdzam niniejszym iż na dzień dzisiejszy  
 otrzymadam od J.M. Pana Dr. Władysława Łosinickiego  
 Własciciela Dobrei Kłinkowce 4 cadości ruciozna  
 mi krotki zoo edownie trzysta koron, która to  
 adozdam przed laty jako karcya na Datyma.  
 nie innymi Dzierianym mleka.  
 Proszę od tej krotki pobieradam co rocznie  
 puzto osiadalam odbierajac eada karcya, iż  
 nie mam żadnej iniej pretensyi do J.M. Pana  
 Dr. Władysława Łosinickiego Własciciela Dobrei Kłinkowce.

W Kłinkowcach dnia Maja 1907 r.

jako świadek  
 Edward Stankiewicz *Mała Later*  
*Stanisław Pająk*

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

John Adams  
Boston

U M O W A



Jaśnie Wielmożnym Władysławem Łozińskim , właścicielem dóbr Kuńkowce z jednej, a Wnym *Piotrem* Lindscheidem z drugiej strony co do kupna inwentarza żywego i martwego w Kuńkowcach i prowadzenia administracyi dóbr Kuńkowiec od 1 grudnia 1908 do 1 maja 1909 w następującej osnowie zawartą zostaje.

1. Wny *Piotr* Lindscheid zobowiązuje się kupić inwentarz żywy i martwy, któryto inwentarz obecny administrator w Kuńkowcach Wny Stanslicki w dniu 1 grudnia JWmu Władysławowi Łozińskiemu w Kuńkowcach odda.

2. Wartość tego inwentarza żywego i martwego oznaczoną zostanie już przed 1 grudnia 1908 przez 2 rzeczoznawców a to ze strony JWgo Władysława Łozińskiego przez Wgo Juliana Studnickiego, dzierżawcę dóbr Książyc a ze strony p. *Piotra* Lindscheida przez p. *Henryka Kintzego*.

Przy wyśrodkowaniu wartości inwentarza żywego ma być brana za podstawę obecna cena targowa.

Gdyby dwaj rzeczoznawcy w ustaleniu wartości inwentarza żywego lub martwego się różnili, rozstrzygnie tę wartość ~~sam JWny Władysław Łoziński~~ *Wybrany przez sąd sądowy rzeczoznawca superarbiter.*

3. Ustaloną, w ten sposób cenę kupna i sprzedaży inwentarza żywego i martwego w Kuńkowcach obowiązuje się p. *Piotr* Lindscheid wypłacić JWmu Władysławowi Łozińskiemu w gotówce

w dniu 1 grudnia 1908.

4. Ponieważ Wny *Piotr* Lindscheid obejmuje administrację dóbr Kuńkowiec do 1 maja 1909, przeto stanowią strony a jak następuje, że:

a/. wszelka słoma znajdująca się na folwarku w Kuńkowcach ma służyć na wyżywienie inwentarza żywego z wyjątkiem tym jedynym, że ma być także użytą na ściółkę dla koni cugowych JWgo Właściciela.

b/. na utrzymanie inwentarza żywego i martwego otrzyma Wny *Piotr* Lindscheid siana 595 ctm, owsa 69 ctm

c/. na ordynaryę dla służby folwarcznej otrzyma Wny Lindscheid żyta 12 ctm, pszenicy 5 ctm., *jęczmienia 7 ctm.*

d/. na paszę dla krów otrzyma Wny *Piotr* Lindscheid kartofli 202 ctm.

e/. na zasiewy jare otrzyma Wny *Piotr* Lindscheid kartofli 200 ctm, owsa 32 ctm, *jęczmienia 17 ctm., jarej pszenicy 15 ctm.*

5. Dochód z krów czyli z mleka ustalają strony na kwotę 1000 K - h, z którejto kwoty jednakowoż straconą została kwota 319 K-hh na wypłatę do 1 maja 1909 służby folwarcznej, pozostałą zaś resztę mianowicie kwotę 681 K - h obowiązują się Wny *Piotr* Lindscheid wypłacić Wmu Łozińskiemu w dniu 1 ~~grudnia~~ *maja 1909*

6. Potrzebny opał do 1 maja dla służby folwarcznej i na własną potrzebę otrzyma Wny *Piotr* Lindscheid, sam jednakowoż opał ten z lasu Kunkowieckiego wywieźć ma.

7. Przeprowadzeniem na miejscu w Kuńkowcach, a to wydzieleniem paszy dla inwentarza żywego, dalej zboża dla czeladzi, wreszcie produktów na zasiewy jare zajmie się Wny Julian Studnicki, do którejto czynności JWny Władysław Łoziński Wgo Juliana Studnickiego niniejszem upoważnia,

8. Wny Julian Studnicki otrzymuje też upoważnienie od Wgo Władysława Łozińskiego do odebrania od Wgo Edwarda Stanskiego inwentarza żywego i martwego i oddania takowego w po-

siadanie Wgo *Piotra* Lindscheida.

Również jest Wny Julian Studnicki przez JWgo Władysława Łozińskiego upoważniony do odebrania od Wgo Edwarda Stanskiego wyżej wymienionej paszy dla inwentarza żywego, zboża dla czeladzi, kartofli na wyżywienie inwentarza i na siew, oraz zboża na siew.

9. Gdyby w dniu 1 grudnia JWny Władysław Łoziński nie mógł być osobiście w Kunowcach, natenczas złoży Wny *Piotr* Lindscheid przypadające z niniejszej umowy JWmu Władysławowi Łozińskiemu kwoty kancelaryi adwokata Dra Władysława Czaykowskiego a za potwierdzeniem kierownika kancelaryi Wg Zygmunta Szłapackiego.

10. Co do inwentarza martwego zastrzega sobie Wny *Piotr* Lindscheid, że bezwarunkowo do kupna całego inwentarza martwego nie jest obowiązany, lecz wolno mu przedmioty, które uznaje za stosowne z inwentarza martwego od kupna wyłączyć.

11. Strony kontraktujące zrzekają się prawa unieważnienia niniejszej umowy z jakiegokolwiek powodu, w szczególności zaś z powodu pokrzywdzenia ponad połowę wartości.

12. Umowa niniejsza spisuje się w jednym egzemplarzu, który jako wspólny dokument stron pozostaje w przechowaniu adwokata Dra Władysława Czaykowskiego, a z którejto umowy otrzymają strony dosłowne odpisy.

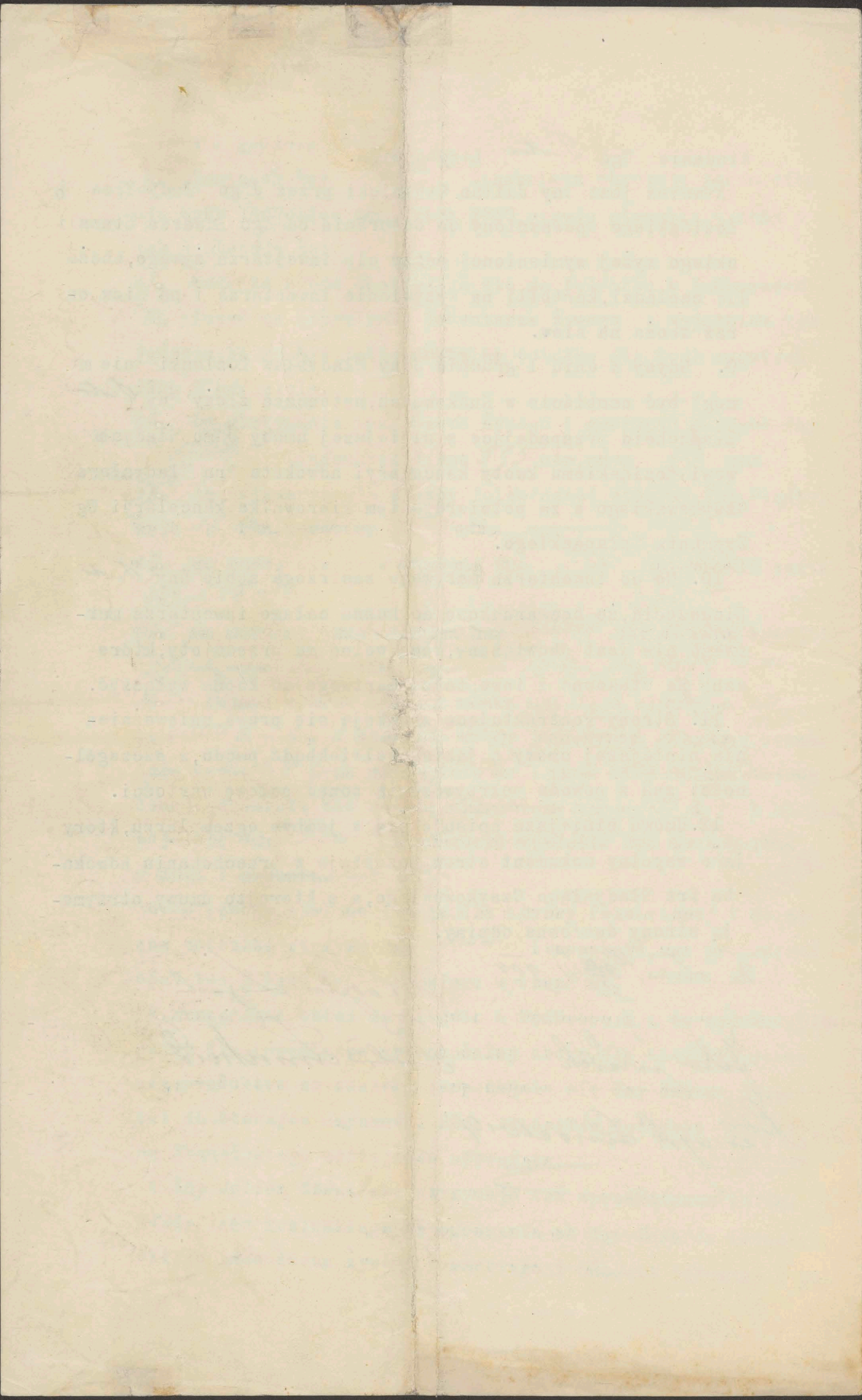
*Wc Lunie, 18~~92~~ / 11 908*

*Władysław Łoziński*

*jako świadek*

*Piotr Lindscheid*

*Władysław Czaykowski*



Dr. WŁADYSŁAW CZAYKOWSKI

adwokat krajowy  
w PRZEMYŚLU.

## RACHUNEK KANCELARYJNY

dla *Jasie Wielmożnego Pana Dr. Władysława Łoziińskiego*  
*dobywający interesu wydzierżawienia Kwikowca i sprzeżający lasu, oraz innych*  
*czynności* w *Lwowie*

DATA		Zaliczka		Wydatki		Honorarium	
		K.	h.	K.	h.	K.	h.
1908. 7/10.	Konferencya w sprawie sprzedazy lasu i dzierżawy Kwikowiec						
	Koresp. p.p. Eustachewiczem w sprawie oszacowania lasu Kwikowca; przepisownie					1.	35
8/10.	Konferencya p.p. Linscheidami o dzierżawę Kwikowiec						
	Konferencya p. Wujcu Łoziińskim w sprawie wydzierżawienia Kwikowiec						
10/10	Konferencya p.p. Stawlickim i reflektantami na dzierżawę Kwikowiec						
12/10	Konferencya p.p. Eustachewiczem w sprawie oszacowania lasów						
	Konferencya p. reflektantem na kupno lasu						
	Koresp. p. Wujcu Łoziińskim w tej sprawie; przepisownie i porto					1.	35
15/10	Koresp. express p. przedstawieniem opinii p. Eustachewicza co do oszacowania lasów						
	porto express i przepisownie					1.	75
16/10.	Konferencya p. dzierżawcami						
	Drugą konferencya p. dzierżawcami						
	Do przecięcia			4	45		

DATA		Zaliczka		Wydatki		Honorarium	
		K.	h.	K.	h.	K.	h.
				4	45		
	Z przeniesienia i Woyu Łozickim i ustalenie wa- runków dzierżawy						
17/10.	Telegram w sprawie dzierżawy Konferencya p.p. Eustachiewicem			3	16		
28/10.	Konferencya 1/2 dnia we Lwowie p. Woyu Łozickim i dzierżawcami oraz p.p. Stauslickim Konferencya p.p. Stauslickim i dzier- żawcami						
1/11	Konferencya p. Woyu Łozickim Koresp. p. Woyu Łozickim - przez postaui- ca do Kucikowicz ; przepisanie postauic				1		
					2		
2/11.	Konferencya p. Woyu Łozickim w sprawie Kucikowicz Konferencya p. reflektantami na dzierżawę						
5/11.	Konferencya p. Woyu Łozickim w sprawie spedytury Kucikowicz i lasu fiakier				1		
	Telegram do Liuscheidów				2	04	
	Konferencya p. dzierżawcami Konferencya p. dzierżawcami i Woyu Łozickim						
7/11.	Koresp. express p. reflektantami na dzierżawę ; przepisanie i porto express					1.75	
8/11.	Konferencya p.p. Studnickim w sprawie pracowania inventarra						
	Do przeniesienia			15	40		

DATA		Zaliczka		Wydatki		Honorarium			
		K.	h.	K.	h.	K.	h.		
					15	40			
		Z przeniesienia							
		żywego i martwego w Kwiekowcach							
		Stuzia konferencya z reflektantami							
		na kupno lasu							
		Konferencya w tej sprawie z p. Eustachie-							
		wiczem							
		Koresp. w tej sprawie; przepisanie i porto						1	75
9/11.		Konferencya z reflektantem na kupno							
		lasu							
		Konferencya z p. Studnickim i udzie-							
		lenie informacji do opracowania							
		inventarna							
		Konferencya z Goligerem w sprawie							
		kupna lasu							
13/11.		Konferencya z p. Studnickim co do							
		stanu pasiewów i inventarna							
		żywego i martwego							
		List do kupca Pelleuberga celem							
		przybycia w sprawie lasu; przepisanie i porto						1	35
		List do dzierżawcy Linscheida celem							
		przybycia; przepisanie i porto						1	35
15/11.		Konferencya z reflektantami na las							
		z p. Eustachiewiczem							
		Koresp. p. p. z tym samym Lozińskim						1	75
16/11.		Stuzia konferencya z p. Studnickim							
		w sprawie dzierżawy Kunikowicz							
		Konferencya z kupcami o las							
		Spisanie punktów przedugodowych							
		Zarkuse						3	20
		Do przepisania						24	80



DATA		Zaliczka		Wydatki		Honorarium		
		K.	h.	K.	h.	K.	h.	
					38	05		
19/11.	Ułożenie kontraktu kupna i sprzedaży drzewostanów w Kuikowcach morgów 50 pa 30000 K.							
	przepisanie Zark.				4	80		
	Konferencya z kupcami i układy przy zawarciu kontraktu oraz konfe- rencyja Eustachiewiczu							
	Ułożenie pokwitowania na 8000 K. dla kupców							
	przepisanie							50
	Kupcy Wolfmann i Kreutler składa- ją I. ratę ceny kupna w kwocie 8000 K. t.j. resztę brakującą do 10000 K.							
	Sprawozdanie do Wgś Łoziskiego ze sprzedaży lasu; przepisanie i porto							
	Wypłacanie p. Eustachiewiczu za doko- nane pomiary, jazdy, za sporządzenie skiczu i za oddanie i ponowne prze- mierzenie całej przestrzeni i dalsze odda- nie przecięcia na 12 1/2 morgów. — kwota 200 K.							1 35
	Ułożenie pokwitowania na 200 K.							
	przepisanie							50
21/11.	Konferencya z Wujem Łoziskim w sprawie sprzedaży Kuikowiec i lasu							
	Do przeniesienia				81	20		

DATA		Zaliczka		Wydatki		Honorarium		
		K.	h.	K.	h.	K.	h.	
					81	20		
	Z przeliczenia							
	Umieszczenie kontraktu dzierżawy Kwikowic na lat 9 z pp. Liurheidami,							
	przepisanie kontraktu Dzierżawy /barb/				9	60		
	Umieszczenie dodatkowej umowy do kontraktu							
	przepisanie				2	80		
	Wypłacaniu Wnemu Łoznińskiemu							
	zdeponowania u mnie za kas - po potrąceniu rachunku p. Eustachiewicza na 200K - krotę 7800K.							
	Konferencja z dzierżawcami i udziałem przeliczenie kontraktu umowy i omówienie poszczególnych punktów.							
	Interwencja u notaryusza celem podpisania kontraktu, umowy, należności notaryusza z wydaniem, stempla do kontraktu dzierżawy i umowy				8	20		
	P. Liurheid składa tytułem kaucji dzierżawnej gotówki w kwocie 4000K							
	Obrotowa koresp. z Wym. Łoznińskim z przesłaniem krotki 4000Kor.; przepisanie koresp. z p. Studnickim w sprawie Kwikowic i oddanie inventarza				1			
23/11	Konferencja z p. Liurheidami i p. Studnickim							
	Konferencja z p. Studnickim							
	Umieszczenie pełnomocnictwa dla Wgo							
	Do przeliczenia				110	15		

DATA		Zaliczka		Wydatki		Honorarium	
		K.	h.	K.	h.	K.	h.
					110	75	
	Z przemienienia						
	Studnickiego pod odebranie i ure- szadzenie piwowego i martwego i podziałania rachunku						
	przepisanie				2.		
	Konferencya po powrocie z Kwikowice z p. Linscheidami i p. Stawickim						
	Telegram do Wgo Łoziniskiego				1	64	
	Stemple do kontraktu sprzedary lasu i do pełnomocnictwa				4		
24/11.	Wygotowanie podpisu kontraktu laso- wego dla wymiaru naleytości 4ark, pobitka mapy				6	40	
	Zawierzytelniczenie podpisu przez notaryusza Interwencya u notaryusza				6	20	
	Interwencya u Urzędzie podatkowym celem zgłoszenia do wymiaru naleytości						
26/11	Wygotowanie pewnytelnego podpisu kon- traktu dzierżawy z Linscheidami 4ark.				4		
	Zawierzytelniczenie przez notaryusza, Interwencya u notaryusza				7	40	
	Interwencya u Urzędzie podatk. celem zgłoszenia do wymiaru naleytości						
28/11.	Koresp. z Wuyem Łoziniskim - z Wieducia-				1	35	
	Koresp. z p. Linscheidem i przepisanie				1	35	
	Koresp. z kupcami lasu podo przeszkod ze strony wojskowosci podo wywozu drzewa droga fortyfikacyjna i przepisanie				1	35	
1/12.	Interwencya u Starostwie w sprawie Do przemienienia				146	84.	

DATA		Zaliczka		Wydatki		Honorarium	
		K.	h.	K.	h.	K.	h.
					146	84	
	Zmieniienia						
	przekład wykonanych przez wojskownię						
	wodo wywozu drewa						
5/12	Koresp. p.p. Studnickim o przybycie						
	w sprawie Kwikowicz i przepisowie				1	35	
	Koresp. p.p. Liuscheidami o przybycie				1	35	
6/12	Koresp. p. Wujcu Łoziniskim p. Wiednia				1	35	
7/12	Konferencya p. Wujcu Studnickim						
	w sprawie Kwikowicz						
8/12	Konferencya dłuższa p.p. Liuscheidami						
	co do objęcia przetrzaowy						
	spisaniu punktów propozycyi						
	prepisaniu				1		
	Obrotua Koresp. p. Wujcu Łoziniskim						
	co do Liuscheida; przepisowie i poroto				1	35	
13/12	Ułożenie podania do wojskownię						
	operowanie na przejazd i wywóz drewa						
	p. lasu Kwikowicz drogą fortyfika-						
	cyjną						
	prepisaniu podania				1		
	stempel				1		
	pełnomocnictwo ze stemplem				2		
	Interwencya w tej sprawie u Rady Dworku						
	Łacikiewicza						
	Koresp. p. Wujcu Łoziniskim w tej sprawie				1	35	
20/12	Interwencya u Starosty w sprawie pakozu						
	przejazdu przez drogę fortyfikacyjną						
	co do wywozu drewa p. lasu Kwikowicz						
	i konferencya						
	Do przemienienia				158	59	

DATA		Zaliczka		Wydatki		Honorarium		
		K.	h.	K.	h.	K.	h.	
1909.					158	59		
3/1.	Konferencya p. rydami p. las, co do gospo- dargi lesnej oraz p. p. Eustachiewicem, co do kontroli lasowej							
7/1.	Urgeus do wojskowosci co do wykorzystania drogi fortyfikacyjnej do wywozu drewna prepisanie				1			
	porto					45		
8/1.	Konferencya p. p. Eustachiewicem co do kontroli lasow i kuciorowcah i co do oznaczenia drogi wojskowej do mejardu i wywozu drewna							
11/1.	Interwencya w tabuli i badanie hipote- ki i kontraktu p. wojskowoscia, co do mejardu przez drogę fortyfikacyjną							
15/1.	Interwencya w tabuli i badanie hips- teki co do drogi fortyfikacyjnej i mejardu Podanie do wojskowosci p. wyjasnie- niem, jaka przesć drogi fortyfikacyj- nej potrzebna jest do wywozu prepisanie					150		
	porto					45		
29/1.	Wuy Łozinski przesyla na zaplaca- nie ualerytosci od kontraktu laso- wego kwote 106k. 50h.							
	porto					10		
	Interwencya w Unednie podatkowym celu zaplaceniu ualerytosci Plac w Unednie podatkowym 106k. 50h.							
	Do prewizowania					162	09	

DATA		Zaliczka		Wydatki		Honorarium	
		K.	h.	K.	h.	K.	h.
					162	09	
						1	45
						1	35
						1	35
30/1.	Interwencya p.p. Eustachiewicza w sprawie lam Kuikowiec i odpowiedzi Genie Dyrek- cyi i konferencya						
4/2	Konferencya p.p. Eustachiewicem co do kontroli lasowej w Kuikowcach						
16/2.	Koresp. z Kreulerem i Wolfmannem o przybycie do kancelaryi w sprawie drogi wojskowej; przepisanie i porto					1	35
17/2.	Koresp. z Kreulerem i Wolfmannem Kupcy Kreuler i Wolfmann składają drugą ratę ceny kupna dnewosta- uor płatua 19/2 1909. - kwota 10.000k. Kupcy składają połowę należności od kontraktu kupna 53k.50h. Utożenie pokwitowania na powyższe sumy - przepisanie -						50
	Telegram w sprawie płacenia pięciędzy Konferencya z kupcami co do drogi forty- fikacyjnej celem dania odpowiedzi na jej warunki					1	58
	Sprawozdanie do Wp. Lorzńskiego z przedstawieniem kwoty 10053k.50h. <small>przepisanie</small>					1	
	Do pamiętania					172	02

DATA		Zaliczka		Wydatki		Honorarium	
		K.	h.	K.	h.	K.	h.
					172	02	
21/2.	Koresp. z Wąsem Łozickim i przepisanie				1	35	
22/2.	Konferencya p.p. Eustachiewicza co do odda- nia dalszej części lasu kupcom w Kucikowcach						
4/3.	Koresp. z pp. Lunkheidami celem przyjazdu do Lwowa; przepisanie i porto expreis Konferencya we Lwowie z pp. Lunkheidami co do objęcia Dzierżawy					175	
9/3.	Koresp. z Wąsem Łozickim z Wiednia -					135	
12/3.	Koresp. z Wąsem Łozickim w sprawie lasu i podania do Urzędu podatkowego					135	
20/3.	Intervencya p.p. Eustachiewicza w sprawie lasów w Kucikowcach Ułożenie odpowiedzi na Odezwę p. Starostwa w sprawie sprzedanych lasów w Kucikowcach						
	przepisanie					1.	
	stempel					1.	
	Koresp. do Wg Łozickiego z przedstawieniem odpisu Odpowiedzi p. Starostwa i przepisanie odpisu odpowiedzi					145.	
21/3.	Telegram do Wiednia					102.	
22/3.	Intervencya p.p. Eustachiewicza i konferencya w sprawie kradzieży popełnionych w lasach Koresp. w tej sprawie do Wg Łozickiego					135	
23/3.	Obserwacja sprawozdanie w sprawie kradzieży lasowych - z Wiednia - przepisanie i porto					145.	
28/3.	Konferencya z pp. Studnickim i Lunk- scheidem co do objęcia dzierżawy od						
	Do pmięcenia					186	09

DATA		Zaliczka		Wydatki		Honorarium	
		K.	h.	K.	h.	K.	h.
				186	09		
		Zmieszczenia					
		Statulickiego i kupna inwentarra					
29/3.	Konferencya p.p. Linkeidem i p. Studnickim w sprawie skierzawy w Kwikowcach i ugody)						
30/3.	Konferencya p.p. Studnickim w sprawie oszacowania inwentarra rywego i martwego w Kwikowcach.						
31/3.	Telegram do p. Studnickiego o przybycie 1/4 do Premysla			1	20		
1/4.	Konferencya p.p. Studnickim w sprawie odbioru inwentarra w Kwikowcach od p. Statulickiego						
	Koresp. w powyższej sprawie p. Wujem Łozickim			1	35		
2/4.	Konferencya p.p. Studnickim w sprawie Kwikowiec i Linkeida, tudzież sprowadzenia inwentarra						
	Koresp. p. Wujem Łozickim co do kowci wojkowych, przepisanie i furto			1	35		
3/4.	Posłaniec fiakrem do Kwikowiec p. listem od Wgo Łozickiego i fiakier			3	60		
	Konferencya p.p. Studnickim co do sprowadzenia krow i oddania Kwikowiec p. Linkeidowi						
	Koresp. p. Wujem Łozickim co do objęcia skierzawy przez p. Linkeida i przepisanie			1	35		
4/4.	Intervencya dwukrotna w Magistracie co do ogłoszenia sprowadzenia krow na Fargowicy, podanie p ogłoszenie licytacyi						
				194	94		
		Do zmieszczenia					

DATA		Zaliczka		Wydatki		Honorarium	
		K.	h.	K.	h.	K.	h.
					194	94	
	Zmieniienia						
	przepisanie				1		
	stempel				1		
	Telegram do Wiedzia do Linkeida				1	68.	
	Telegram pringend do Wgo Łozińskiego				6	79.	
5/4.	Koresp. z Wiedzia do Lwowa z Wycen Łozińskim do Kuikowice i przepisanie				1.	35	
6/4.	P. Studnicki składa p. sprzedazy inwentarza z Kuikowice kwote 9500 K.						
	Ułożenie protokola						
	przepisanie					50	
	Plac w Magistracie 3razowe wybebnienie licytacji na konie i krowy				8	60	
9/4.	Koresp. z p. Studnickim o sprawozdanie co do Kuikowice; przepisanie i porto				1.	35	
14/4.	Konferencya z p. Studnickim i konferencya co do rachunkow z sprzedazy inwentarza						
17/4.	Obserwa korespondencya z p. Studnickim co do sporządzenia sprawozdania ze sprzedazy inwentarza z Kuikowicach						
	porto i przepisanie					1.45	
19/4.	Konferencya z p. Studnickim co do sprawozdania ze sprzedazy inwentarza						
21/4.	Konferencya z p. Linkeidem co do wydania kuponow drewnych						
22/4.	Ułożenie podania do Starostwa z domiesieniem o zmianie metryczna obszaru						
	przepisanie					50	
	Do zmieniienia				219	16	

DATA		Zaliczka		Wydatki		Honorarium	
		K.	h.	K.	h.	K.	h.
						219	16
						1.	
23/4	Konferencya z Wnym Studnickim co do sprawozdania ze sprzedazy in- wentarra						
	P. Studnicki składa ze sprzedazy inventarra dolna kwote 192K. 20h.						
	Tak, ze razem z poprzednio ptozouy- mi 9500K, ptozyl p. Studnicki ze sprzedazy inventarra kwote 9692K. 20h.						
	Z tej kwoty zatrzymuje jako paliwke na rachunek kauc. stosownie do listowego polecenia Wnego Lozińskiego kwote 2500K, a reszte w kwocie 7192K. 20h. odrysa Wnemu Lozińskiemu do Lwowa						
	Koresp. z Wnym Lozińskim z przesła- niem tej kwoty, tudzież w sprawie wyda- nia Linkeidowi Kupck drzewnych, zaplaty kwoty 349K. 35h. oraz w sprawie podania co do pniauy przetozonego obczaru dworskiego; przepisanie					1.	35
24/4	Dowieszenie do Landarmeryi z pzu- setwieniem dat, co do kradziez lasowych przepisanie i porto					1	45.
27/4	Konferencya z Linkeidem oraz p. Studnickim						
	Korespond. z Wnem Lozińskim z przesła- niem kontraktu dzierawy i kontraktu dnerostawos						
	Do przewieszenia					222	96

DATA		Zaliczka		Wydatki		Honorarium		
		K.	h.	K.	h.	K.	h.	
					222	96		
					9	60		
					1	45		
26/4.	Koresp. p. Wiednia ; przepisanie i porto				1	35		
28/4.	Telegram do Wz. Łozickiego				4			
13/5.	Konferencya p. kupcami drewnymi co do prolougaty ceny kupca za las Sprawozdanie w tej sprawie i przepisanie				1	35		
16/5	Konferencya p. kupcami lasowymi co do ceny kupca, Telegram do Wiednia				3	62		
19/5.	Kupcy lasowi składają cenę kupca za las 10000k. Ułożenie pokwitowania na 10000k. przepisanie					50		
21/5.	Poyłam Wnu Łozickiemu prozow p. kupców lasowych kwotę 10000k. Koresp. z przedstawieniem tej kwoty ; przepisanie					1		
3/6	Konferencya p. Eustachiewiczem w sprawie lasu odmierzyć nie mającego kupcom							
4/6	Korespond. p. Wiednia p. Wz. Łozickim				1	35		
11/6	Korespondencya ; przepisanie i porto				1	35		
21/6	Konferencya p. kupcami lasowymi co do p. odkupienia drogi przed wojskownik							
23/6	Konferencya p. kupcami lasowymi co do odkupienia drogi wojskowej							
28/6	Konferencya p. Wz. Łozickim w sprawie drogi fortyfikacyjnej							
29/6	Podanie imieniem prezydenta szara Do przeniesienia				248	53		

DATA		Zaliczka		Wydatki		Honorarium		
		K.	h.	K.	h.	K.	h.	
					248	53		
	Z premienienia							
		Dworzkiego pod wykonanie samo- dzielczego prawa polowania pemisanie			1			
		Podanie do Genie Dyrekcji co do pau- kucia drogi fortyfikacyjnej pemisanie i porto			1	45		
14/7.		Koresp. z Kupcami lasowymi Krculereu i Wolfmannem pod sprawy drogi forty- fikacyjnej; przepisanie i porto			1	35		
17/7.		Konferencya z Kupcami lasowymi w do drogi wojkowej i odstąpienia pau lasu w Kucikowach						
18/7.		Kupcy lasowi składają połowę dodatkowo wymienionej walerytości od kontraktu wyco- nanej kwoty 80k. t.j. kwotę 40k. Konferencya z Krculereu						
19/7.		Konferencya z Lienheideu polowania Ułożenie podania do Starostwa z wykazem parcel i odbitką mapy do Kucikowec pemisanie			1.			
		odbitka mapy i kalko			4	60		
21/7.		Podanie do Genie Dyrekcji w sprawie drogi pemisanie				50		
		porto				45		
22/7.		Koresp. z Wycem Lotińskim w sprawie kupców i lasu; przepisanie i porto				145		
24/7.		Konferencya z Wycem Lotińskim w sprawie budowy piwnicy						
		Do premienienia			260	33		

DATA		Zaliczka		Wydatki		Honorarium		
		K.	h.	K.	h.	K.	h.	
					260	33		
		Z przenieżenia						
		Konferencya p.p. Liuscheidem w sprawie budowy piwnicy i smierzenia podania do wojakowosci						
26/7.		Jazda do Kwikowic i konferencya p Wuyem Lodzijskim						
27/7.		Konferencya p Wuyem Lodzijskim						
30/7.		Ułożenie obzeruych uwag w sprawie Testamentu						
					3	20		
						1	45	
27/8.		Koresp. z przedstawieniem tychże uwag Konferencya p.p. Liuscheidem w sprawie budowy piwnicy i przedłożeniu planu Interwencya w tej sprawie u p. Łusta: chiewicza i konferencya						
2/9.		Konferencya p.p. Liuscheidem w sprawie wznowienia piatuniego od kontraktu dzierżawy Kwikowic						
23/9.		Dziwna konferencya p Wuyem Lodzijskim i Liuscheidem Liuscheid składa na zapłacenie malerytosci od kontraktu wspólnie z Wuyem Lodzijskim 211k. 50h. Interwencya w Urzędzie podatkowym celem zapłacenia malerytosci Prace w Urzędzie podatk. 211k. 50h.						
24/9.		Konferencya p Wuyem Lodzijskim						
25/9.		Konferencya p Wuyem Lodzijskim Wuy Lodzijski składa na potow?						
		Do przenieżenia						
					264	98		



DATA	Zaliczka		Wydatki		Honorarium	
	K.	h.	K.	h.	K.	h.
				280	38	
						2500
				280	38	2500
						280 38
						2780 38
						2500
						280 38

Z przemieszenia  
kwotę 2500 K.  
Rozem  
Wydatki do honorarium  
Rozem do wyrównania  
oraz gody dnia 23 kwietnia 1909 sto.  
sownie do polecenia gWgo L. i i.  
skiego pobratem kwotę 2500 K.  
przyto po potrąceniu tej kwoty pro.  
staje do wyrównania reszta w kwocie  
Wyrocznie: dwadzieścia osiem i osiemnaście Koron  
38 halterzy.

Przemysł, dnia 31. grudnia 1909.

*na Komisarz...*  
*[Signature]*



Dr. WŁADYSŁAW CZAYKOWSKI

adwokat krajowy  
w PRZEMYŚLU.

# RACHUNEK KANCELARYJNY

dla *Josie Wielmożnego Pana Dr. Władysława Lorzickiego*  
*dotyczący sporu z p. Edwardem Stauslickim*  
*w e. Lwowie*

DATA		Zaliczka		Wydatki		Honorarium	
		K.	h.	K.	h.	K.	h.
1908 17/10	Interwencya u notaryusza i konferencya co do wypowiedzenia obywatelstwa p. Stauslickiemu fiakier						
						1	20
18/10	Korespondencya z J.Wyem Lorzickim co do wypowiedzenia obywatelstwa znowy o przygotowanie umowy i pet. nowoosmiatwa						
	porto expresse i przepisanie					1	25
20/10	Wierzytelny odpis pet. nowoosmiatwa do wypowiedzenia administracyi dla notaryusza ze stempem					3	
	Stempel do oryginalnego pet. nowoosmiatwa					1	
	Interwencya u notaryusza i w czasie umowy o administracye i pisemnego zezdania o administracye						
	Utworzenie tego zezdania						
	przepisanie					1	
21/10	Interwencya u notaryusza w sprawie wypowiedzenia administracyi						
	Do przeniesienia					7	95

DATA		Zaliczka		Wydatki		Honorarium		
		K.	h.	K.	h.	K.	h.	
					7	95		
	Do przeniesienia							
21/10	ryci p. Stousbickiemu							
22/10	Ustalenie wypowiedzenia powie. szkarnia p. Stousbickiemu w Kłui. kownach z dniem 1. maja 1909. po 2 ne przepisanie i napis po 2 ne przepisanie umowy stemple potwierdzenie wierzytelne					2	80	
						3	20	
						2	60	
						3		
23/10	Porto i chwarty c. Stousbicki Interwencya i notaryusz w sprawie wie wypowiedzenia administra. ryci						20	
26/10	Interwencya i notaryusz w sprawie p. Stousbickiego Korespondencya w tej sprawie do Lwowa; porto i przepisanie						1	35
7/11	List przez postaranie do p. Stou. sickiego o przybycie do Popuczyca płace postarawci Konferencya 2 godzinna z p. Stou. sickim i jego spółnikiem w sprawie vol. niewol Konferencya w tej sprawie z Wym. Strickim Korespondencya z Wymem Loris. skim; porto i przepisanie					1		
						3		
							1	35
9/11	Interwencya i notaryusz celow wyz. ustawie intymntu wypowiedzenia							
	Do przeniesienia							
						26	45	

DATA		Zaliczka		Wydutki		Honorarium			
		K.	h.	K.	h.	K.	h.		
					26	45			
	Z przeniesienia								
9/11	administracji p. Stauslickiemu								
24/11	Telegram dringera do J.W. Lorisickiego								
	go					4	68		
	Obszerne sprawozdanie do J.W. Lorisickiego w sprawie mojej pretenzji p. Stauslickiego								
	przepisaniu						1		
	Expedycja listu przez niemyślnego postarza do Lwowa								
	wydatki						12		
28/11	Korespondencja z W. Stusickim w sprawie p. Stauslickiego; porządanie i porto								
							1	35	
7/12	Obszerne korespondencja z J.W. Lorisickim w sprawie p. Stauslickiego								
	porto expresse i przepisaniu							1 75	
20/12	Nobylitas notaryusza za notaryalne wypowiedzenie p. Stauslickiemu administracji Kriukowice								
	wedle rachunku 85 K. 70						85	70	
1909 3/1	Korespondencja obszerne z J.W. Lorisickim w sprawie Stauslickiego i jego pretenzji & przestaniem odpisii listu do p. Stauslickiego							45	
	Ułożenie kopii listu								
	przepisaniu kopii i listu							1 50	
5/1	Korespondencja z W. Stusickim & przestaniem rachunku p. Stauslickiemu								
	Do przeniesienia								
							134	88	

DATA		Zaliczka		Wydatki		Honorarium		
		K.	h.	K.	h.	K.	h.	
					134	88		
5/1.	sluchiego do sprawozdania; przepisywanie i porto				1	45		
7/1.	Korespondencja z Wujem Stodnickim skim co do rachunków p. Lau, sluchiego; przepisywanie i porto				1	35		
	Korespondencja z p. Hau sluchim co do rachunków rortalnych; przepi. i porto				1	35		
11/1.	Konferencja z Wujem Stodnickim co do rachunków przedłożonych przez Hau sluchiego							
5/3.	Konferencja z Wujem Stodnickim co do p. Hau sluchiego, oraz jego rachunki z rorty Korespondencja w tej sprawie ex. press do Wiednia; przepisywanie i porto				1	75		
7/3.	Korespondencja z p. Hau sluchim w sprawie rachunku jego z orszaj. niem, z e nie uznaje się wydat. ków na 1950R. 25 h. i z wezwaniem do zapłaty tej kwoty do dnia 3; przepi. i p.				1	35		
	Korespondencja w tej sprawie z Wujem Stodnickim z przedstawieniem petuono. mitwa w sprawie historii drzew, ziomy i sprawozdania rachunków;					1	45	
	Wyzgotowanie petuonomitwa przepisywanie					1		
8/3.	Konferencja z Wujem Stodnickim							
9/3.	Konferencja z Wujem Stodnickim co do p. Hau sluchiego							
	Do przemieszenia				144	58		

DATA		Zaliczka		Wydatki		Honorarium			
		K.	h.	K.	h.	K.	h.		
					144	58			
	<i>Z przeniesienia</i>								
10/3	Konferencya w sprawie Stausli- skiego								
12/3	Konferencya z Wnym Lüdwickim w sprawie Stauslickiego								
14/3	Wygłównienie skargi przeciw p. Stauslickiemu pto 1950K.95h.								
	po 2 ne przepisownie i napis stemple					280			
	po 2 ne przepisownie rachunkii p. Stauslickiego					2			
	stemple do orlegatów					80			
	psednomocnictwo ze stemplem					60			
15/3	Interwencya w Sądzie i iugo- waniu wypiszczeniu terminii i przy spieszczeniu w doręczeniu skargi Stauslickiemu								
	Stare woinecni z wotychnia, stare doręczenie skargi Stausli- ckiemu					4			
	Porto inkwenty cō Stauslicki z wy- znaczeniem terminii do rozprawy nr 23 km.					20			
	Korespondencya z Wnym Lorziskim w tej sprawie, przepisownie i porto					135			
17/3	Konferencya z p. Linscheidem i Wnym Lorziskim co do Stauslickie- go i iugody								
	Interwencya w Sądzie takim przeko- Do przeniesienia					159	33		



DATA		Zaliczka		Wydatki		Honorarium		
		K.	h.	K.	h.	K.	h.	
					172	25		
	<i>Z przemieszenia</i>							
2/4	odpowiedzi na skargę							
6/5	Porto ichwooty na Stauslicki					20		
11/5	Przebieg konferencyj z p. Stauslickim skim w sprawie niezgodowego roz. orturzenia jego pretensyj, bodźców pretensyj i iripretucenie wyjas. niei							
12/5	Obszerne sprawozdanie w sprawie pretensyj Stauslickiego i iri. obnienie tychże przebieganie (3. orkuzje) porto					3. 75		
14/5	Konferencya z govinna z p. Lin. scheidem w sprawie Stauslickie. o iriobranie informacyj Sprawozdanie w tej sprawie; porzyp. i p. Telegrom w sprawie na Stauslicki					1.65 1.20		
15/5	Sprawozdanie do Jwgo Lorzickie. o w sprawie sporu ze Stauslickie. skim; przebieganie i porto					1.35		
16/5	Konferencya z p. Stauslickim o niezgodowego ortaturzenia jego pretensyj Korespondencya w tej sprawie					1.35		
18/5	Korespondencya z p. Stauslickim w sprawie niezgodowego ortaturzenia sprawy o przybycie w sobote					1.35		
22/5	Korespondencya z Jwym Lorzickim <i>Do przemieszenia</i>					183	10	

DATA		Zaliczka		Wydatki		Honorarium		
		K.	h.	K.	h.	K.	h.	
					183	10		
	Z przeniesienia							
22/5	no do Houslickiego; przepisanie i porto Dziwna konferencya z p. Housli- ckim no do jego preteuzji Korespondencya w tej sprawie				1	35		
26/5	Interveneyca przy rozprawie na Houslicki od g. 2-9 stemple do protokolu Płace swiadczeni Dübniaczykowi z Książkowiec							
	Sprawozdanie do Józefa Lorisickiego z rozprawy; przepisanie i porto							
2/6	Korespondencya w sprawie Housli- ckiego do Wiednia; przepisanie i porto Korespondencya z Józefem Lorisic- kim w sprawie skargi Houslickiego				1	35		
3/6	Korespondencya z p. Linscheidem no do preteuzji Houslickiego o zbadanie; przepisanie i porto							
4/6	Interveneyca w Polskie i badanie aktów na Houslicki Wypytowanie rezerwy swiadczen Lubczewskiego (z orkiestry) Konferencya z p. Linscheidem z gozinnem no do skargi wytozo- nej przez Houslickiego i zebrawie informacyi							
6/6	Zebrawie informacyi od Dübniaczyka do procesu na Houslicki (z gotk.) Do przeniesienia							
					197	50		

DATA		Zaliczka		Wydatki		Honorarium		
		K.	h.	K.	h.	K.	h.	
					197	50		
	Z przenie sie mia							
6/6	Spisanie informacji					2		
	Korespondencja z Wujem Lorisickim							
	na Stauslicki co do I. audyencji					135		
7/6	Utworzenie obszernego pisma spo.							
	rowego na Stauslicki o rozpr.							
	te 1950 k. 95 h.							
	2. przepisanie i napis					360		
	stemple					4		
8/6	Konferencja z Wujem Stauslickim i							
	rebranie informacji do Stauslickiego							
14/6	Korespondencja w sprawie przysta.							
	nia lehorstkiego swiadectwa na							
	24. czerwca; przepisanie i porto					135		
15/6	Interwencja przy I. audyencji na							
	Stauslicki pto 14000 k.							
	prezumowictwo ze stempem					2		
	Konferencja z p. Linscheidem w tej							
	sprawie							
17/6	Korespondencja z Wujem Lorisickim							
	w sprawie na Stauslicki o przystanie							
	swiadectwa Stabosci nr 24 km. z prze.							
	staniem napisu pisma sporowego					145		
	Napis pisma sporowego					170		
24/6	Interwencja przy rozprawie na Stau.							
	sticki od 4-6 1/2 wpot.							
	stemple do protokolu					1		
	Konferencja z p. Linscheidem co do							
	Do przeniesienia					215	95	

DATA		Zaliczka		Wydatki		Honorarium		
		K.	h.	K.	h.	K.	h.	
					215	95		
	<i>L. przeniesienia</i>							
24/6	sporu z Stauslickim							
26/6	Konferencya z gdnym Lorzickim w sprawie Stauslickiego							
28/6	Konferencya z gdnym Lorzickim w sprawie Stauslickiego							
13/7	Ułożenie obzernej odpowiadki nr skargi nr Stauslicki							
	przepisanie (Sark.) i napis				10			
	przepisanie 4. rotacyjników				4	80		
	stemple do odpowiadki				6			
	stemple do olegatów				3	60		
14/7	Interwencya w Łodzi w sprawie sporu nr Stauslicki							
	Korespondencya z gdnym Lorzickim z przestaniem 1. egzemplarza od. powiadki nr skargi; przepisanie i porto					1	45	
	przepisanie odpowiadki					4	80	
	Korespondencya z gdnym Lorzickim skim z rozwołaniem robleń					1	35	
16/7	Konferencya z p. Linscheidem w sprawie skargi nr Stauslicki i w sprawie spisu inwentarza biu dyku i roziewów							
22/7	Korespondencya z gdnym Lorzickim w sprawie Stauslickiego; przepisanie i porto					1	35	
24/7	Konferencya z gdnym Lorzickim w spr. wie Stauslickiego							
27/8	Porto uchwały nr Stauslicki					20		
	<i>Do przeniesienia</i>				249	50		

DATA		Zaliczka		Wydatki		Honorarium		
		K.	h.	K.	h.	K.	h.	
					249	50		
	Z przeniesienia							
17/9	Konferencya z Wnyem Staidnickim w sprawie sporu nr Stauslicki							
19/9	Konferencya z Wnyem Lorisickim w sprawie sporu							
21/9	Konferencya z Wnyem Lorisickim w sprawie sporu nr Stauslicki							
22/9	Interwencya w Sądzie w sprawie nr Stauslicki i badanie aktów							
23/9	Interwencya przy rozprawie nr Stauslicki od godz. 4 do 6 1/2 wieczór i rano w sprawie ugody							
	stemple do protokołów i ugody				14	30		
28/9	Konferencya z p. Linscheidem w sprawie sporu nr Stauslicki							
29/9	Konferencya z Wnyem Lorisickim w sprawie sporu nr Stauslicki							
	Podanie imieniem Linscheida, że nie stanie przy rozprawie jako świadek							
	2. przepisanie i napis					280		
	stemple					2		
30/9	Interwencya przy rozprawie nr Stauslicki od godz. 9 rano do 8 wieczór o 15000K.							
7/10	Interwencya w Sądzie i badanie aktów sporu przeciw Stauslickim							
8/10	Konferencya Stauslicka z Wnyem Staidnickim w sprawie sporu nr							
	Do przeniesienia							
					268	60		

DATA		Zaliczka		Wydatki		Honorarium			
		K.	h.	K.	h.	K.	h.		
					268	60			
	<i>Do przeniesienia</i>								
8/10	Stauslicki								
19/10	Intervencya w Sejmie i badanie aktów sporu w Stauslicki								
	Wygotowanie wstępu protokołu rozprawy z 30 września (6 arkuszy)					9	60		
	Korespondencya z Władym Łosin, skim w sprawie sporu w Stau- slicki; przepisanie i porto						1	35	
22/10	Korespondencya w sprawie sporu w Stauslicki; przepisanie i porto						1	35	
5/11	Korespondencya z Władym Łosin w sprawie sporu w Stauslicki						1	35	
6/11	Intervencya w Sejmie i badanie aktów sporu								
	Korespondencya z Władym Stielnickim w sprawie sporu; przepisanie i porto						1	35	
	List do Stibarićzki o przybycie						1	10	
8/11	Konferencya Stiz'zki z Władym Sti- nickim w sprawie sporu w Stauslicki								
9/11	Konferencya Stiz'zki z Władym Łosin, skim w sprawie sporu w Staus- licki								
10/11	Stiz'zki konferencya z Władym Łosin, skim w sprawie sporu w Stau- slicki								
	Stiz'zki konferencya z p. Lisuchoi, dem w tej sprawie								
	<i>Do przeniesienia</i>								
					284	70			

DATA		Zaliczka		Wydatki		Honorarium		
		K.	h.	K.	h.	K.	h.	
					287	40		
	<i>Z przemieszenia</i>							
10/11.	Zebranie informacyjne od Dłubni, czyha; — przepisanie				1			
11/11	Dłubni konferencja z Józefem Loriniskim równo i popłatki w sprawie sporu nr Stauslicki Interwencja przy rozprawie nr Stauslicki od godz. 9 równo do 6 1/2 wieczór i zawarcie ugody Szumple do protokołów i ugody				33			
12/11.	Konferencja z Józefem Loriniskim w sprawie sporu Interwencja i reprezentacja celowa do wiedzenia się o wyniku rozpraw ugody Józef Loriniski składowca dla Stau- slickiego kwotę 2000K.							
19/11.	Sprawozdanie abejerue do Józefa Lorin- skiego w sprawie pretensji Stau- slickiego o przepisanie piśmieńdy				1	35		
22/11	Józef Loriniski przyjął dla Stau- slickiego na wyrównanie jego pretensji kwotę 1842K. 37h. List do Stauslickiego z dotowie- nieniem, czy i komu ta suma ma być wypłaconą; przepisanie i porto				1	35		
25/11.	Utworzenie pokwitowania w sprawie pretensji Stauslickiego							
	<i>Do przemieszenia</i>							
					321	40		

DATA		Zaliczka		Wydatki		Honorarium	
		K.	h.	K.	h.	K.	h.
				321	40		
25/11.	przepisanie				50		
	Wypiszcem D <sup>r</sup> Ehrlichowi jako petusomownikowi Slauslickiego na ripetue rozpoznanie ro. szpeci stosownie do warunkow i, zgodly 1842 K. 37 h. iudicij kuir., zeczke Skry Oszepolowici mia. sta Przemysla na 2000K. opis. wzajem, jako kuir. yg otrierawna						
26/11.	Korespondencya z Wujem Loric. skim z przedstawieniem pokwitow. nia na wypiszcem D <sup>r</sup> Ehrli. chowi 1842 K. 37 h. i kuir. yg 2000K.						
	Odpis pokwitowania i kuir. ta na kuir. yg				50		
	porty i przepisanie				1.45		
	Wydatki kancelaryjne			10			
	Tytułem honorarium za wszystkie powyzsze czynnosci z przeprowade. niem sporow przeciw Slauslickie. mi potarzone pobizam wyzportko. wa kwote 1300K.					1300	
	<b>Razem</b>			<b>333</b>	<b>85</b>	<b>1300</b>	
	Wydatki do honorarium					<b>333</b>	<b>85</b>
	Razem do wyrównania					<b>1633</b>	<b>85</b>
	Wyrocznie: tysiac spieszet trzydziesi trzy koron 85 halerry Przemysl, dnia 31. grudnia 1909. za kancelaryjne jstajowcy.						





Lyto

2 K. 30K	29K. 90
130K	16. 90
200 "	26.
200	26

---

70kg Gokul 98. 80K

Przemij

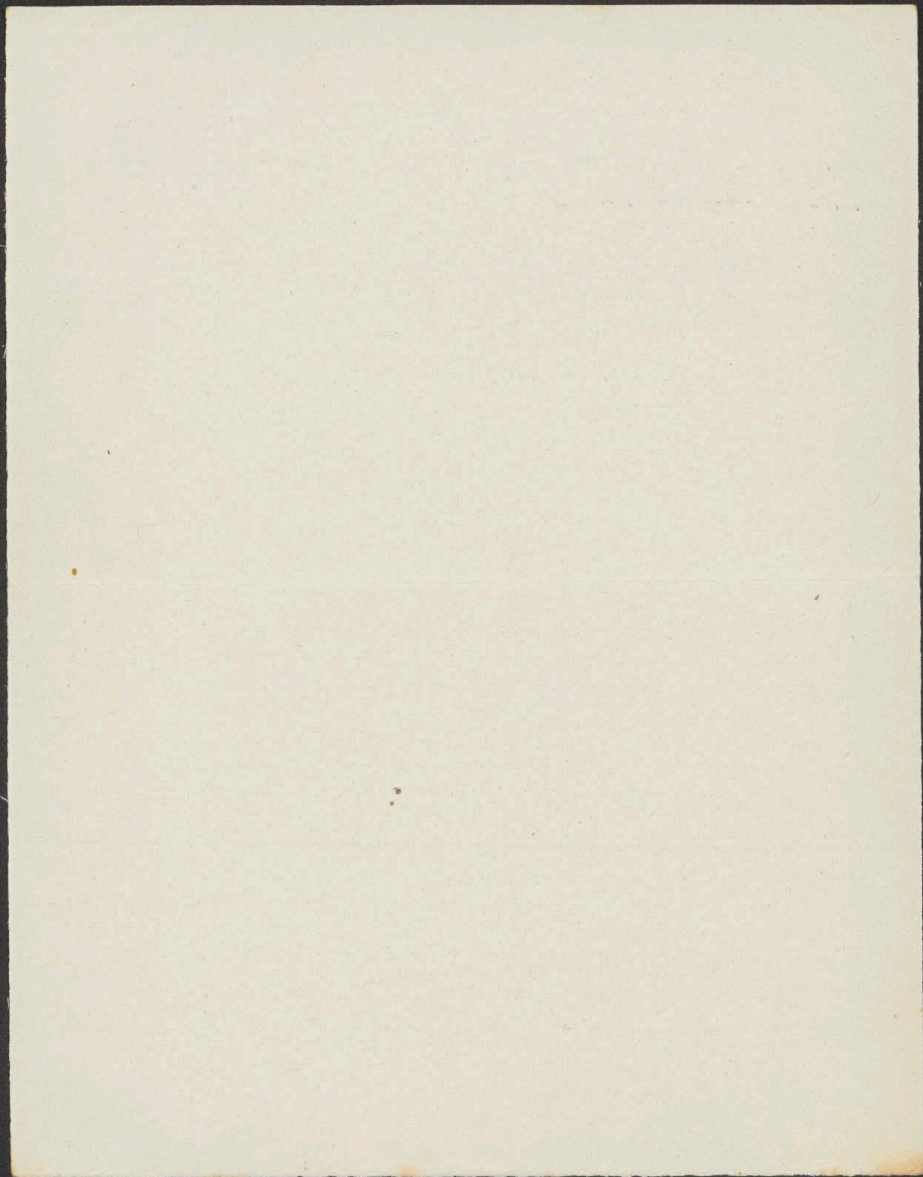
26

70kal.	11. 20
140 "	22 40
200 "	32
100	16 "

---

5K. 10K 81. 60

200 wile 12x4  
 134 naga 26  
 lit 46  
 puma 1000K  
 wramie 1000K



gruzini

130 kil 15. 60

100 . 13

100 12

---

3K 30K 40K 60K

osypka jagn

27

100 K. 12K

100 15

---

2K

27K

200  
150  
250  
100  
150  
150  
150  
150  
200  

---

1650

Footed

2 King	20 k.
1 1/2 "	15 "
250 mb	25 "
7 King	10 "
1 1/2 Km	15 "
7 1/2	15 "
1 1/2	15 "
1 1/2	15 "
1 1/2	15 "
<del>1 1/2</del>	18 "
2 k.	5 "

---

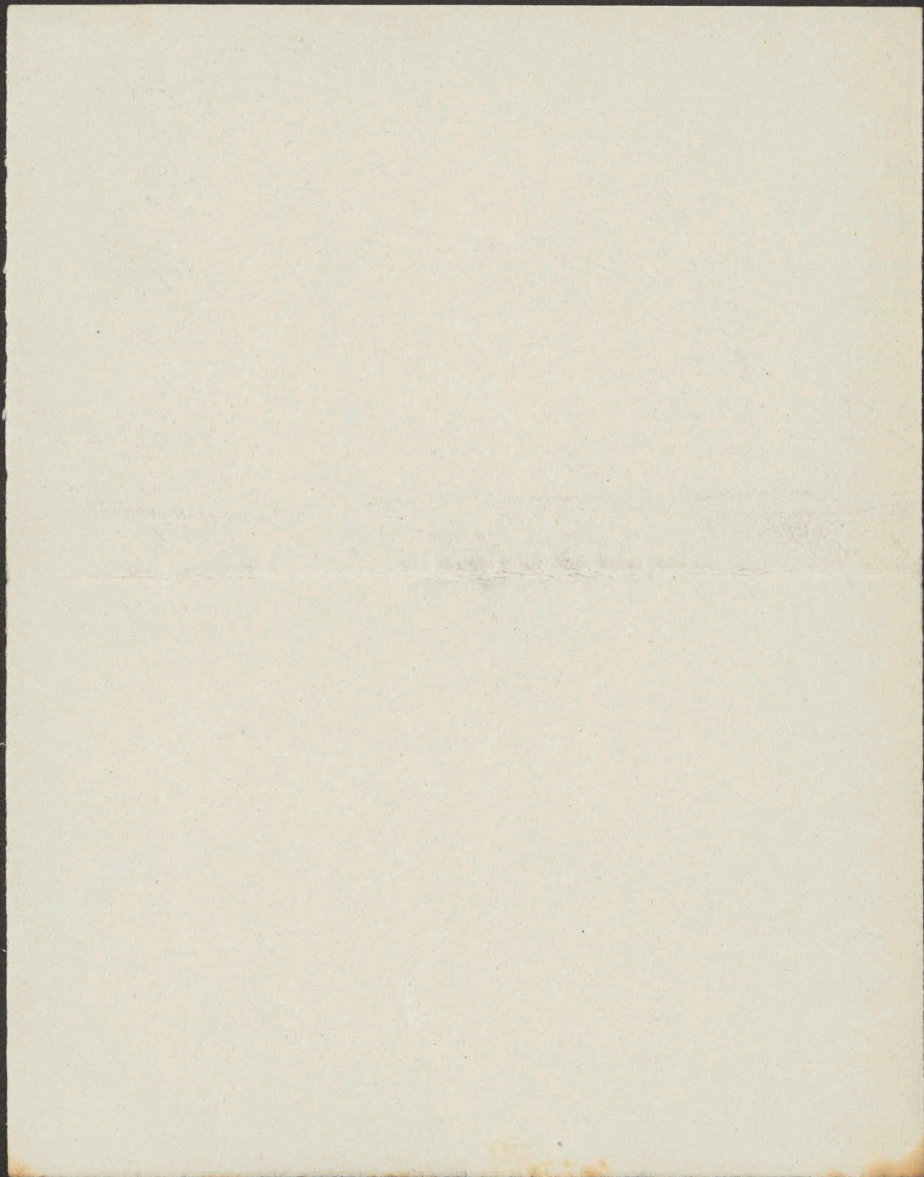
~~16 1/2 k.~~ 168 k

Linnite

12 King	24 k.
10	20
6	12
9	18
7	18
12	24
9	18
9	18
9	18
12	24

---

97 k. 194 k.



Melms

Melms

637 P	89.	18
600 P	84	
620	86.	80
620	86	80
560	78	
620	86	80
500	84	
640	64	
709	70	90
713	71	80
741	74	15

7460

875.93

~~6000~~ 844 Haynie

29

135 K.
139 .
123
147
122
148
122
156
165
144
127

1528

5  
4

Donn 3890K  
21 2111111111

B. J

Amber in  
Sungo Amponi in  
Spang in 1900  
Lampon in  
1910 in 1910  
1910 in 1910

*Limniphody tartarime dumosa:*

grodzisk 1906	—	280 k	36 k	
Łęty 1907	—	394 "	18 "	
Łęty 1907	—	332 "	8 "	2
Łęty "	—	275 "	14 k.	1
Łęty "	—	398 "	52 "	
		<hr/>		
		1680	" 28	

*Melano x pygmaea 70 k. microne.*

Davis	"	"	95	"	"	} 140 k.
Siam	"	"	45	"	"	

Potvrđujem navedenom, žē.  
~~Čitt p. S. Škambičevu, sjetom~~  
~~da mora ju dati 1 maj 1908, blagi~~  
~~ta lieta punitu~~

Primo pismo juht arhivski  
lieta, ~~pa~~ sjetom da mora punitu  
p. S. Škambičevu 1 maj 1908, blagi  
to lieta punitu ~~pa~~ sjetom  
~~arhivski~~ (sjetom da mora punitu  
arhivski, jety arhivski p. S. Škambičevu  
arhivski. <sup>u</sup> <sup>u</sup> arhivski p. S. Škambičevu  
arhivski p. S. Škambičevu

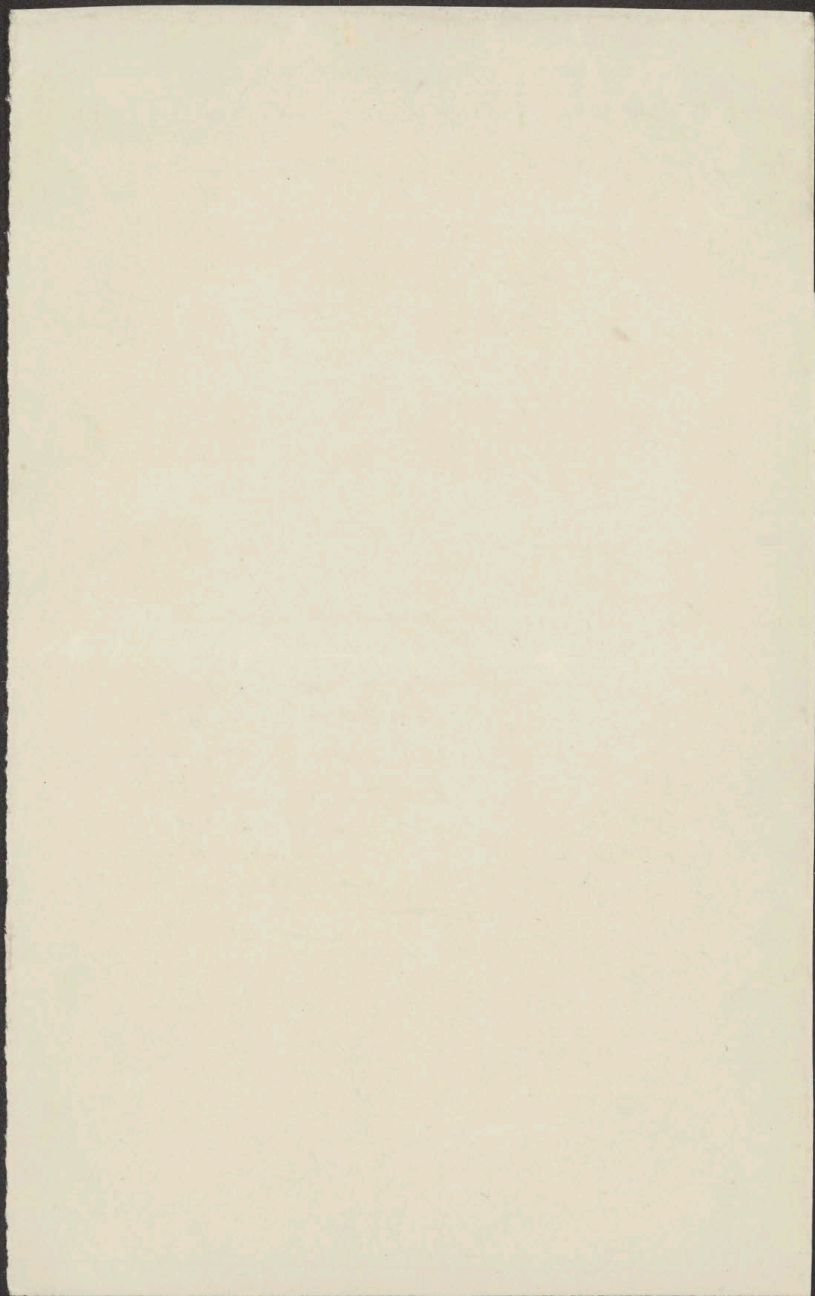
Prze cały czas dzierżawy otrzymane  
gotówki w Hamburgu w następującoj kwocie:

2/1	1396 K.
9/3	885 "
3/10	793 "
7/1	406 "
1/3	138 "
<hr/>	
	3018 K.

a wiod zapłacono: 10.000 Kor.

Przez cały czas jego gospodarstwa zapłacono:

2 r. 1903	—	<del>8097 K.</del>	12770
1904	—	<del>6436 "</del>	10436
1905	—	<del>2126 "</del>	2126
1906	—	<del>1271 "</del>	1271
1907	—	<del>349 "</del>	349
		<hr/>	
		<del>19259</del>	<u>26952 Kor.</u>



A

L. Stanlicki zysiat:

Przebieg 3 morgi — minus 12 morgów  
 Łyżta 25 morgów — plus 7 "  
 Koniegnay 31 morgów  
 Osiawski zimowy 5 morgów.

Porównanie oblicz i doje na to zianos:

Koniegnay 31 morgów.  
 Osa 32 morgów.  
 Izymina 17 "  
 Jary jęzowy 15 "

1506K

La nadwary niejedoloty is je Stanlickim ~~458K~~

L. Stanlicki habet:

La mleko 2016 Kor.  
 La nary 1270 "  
 La rybionie owu 174 "  
 La let mwanie 200 "  
 Opust podat kor 200 "

Razem 4360 Kor.

4360

1506

5866

~~531~~

5344

11522

Lan Stanlicki Debet:

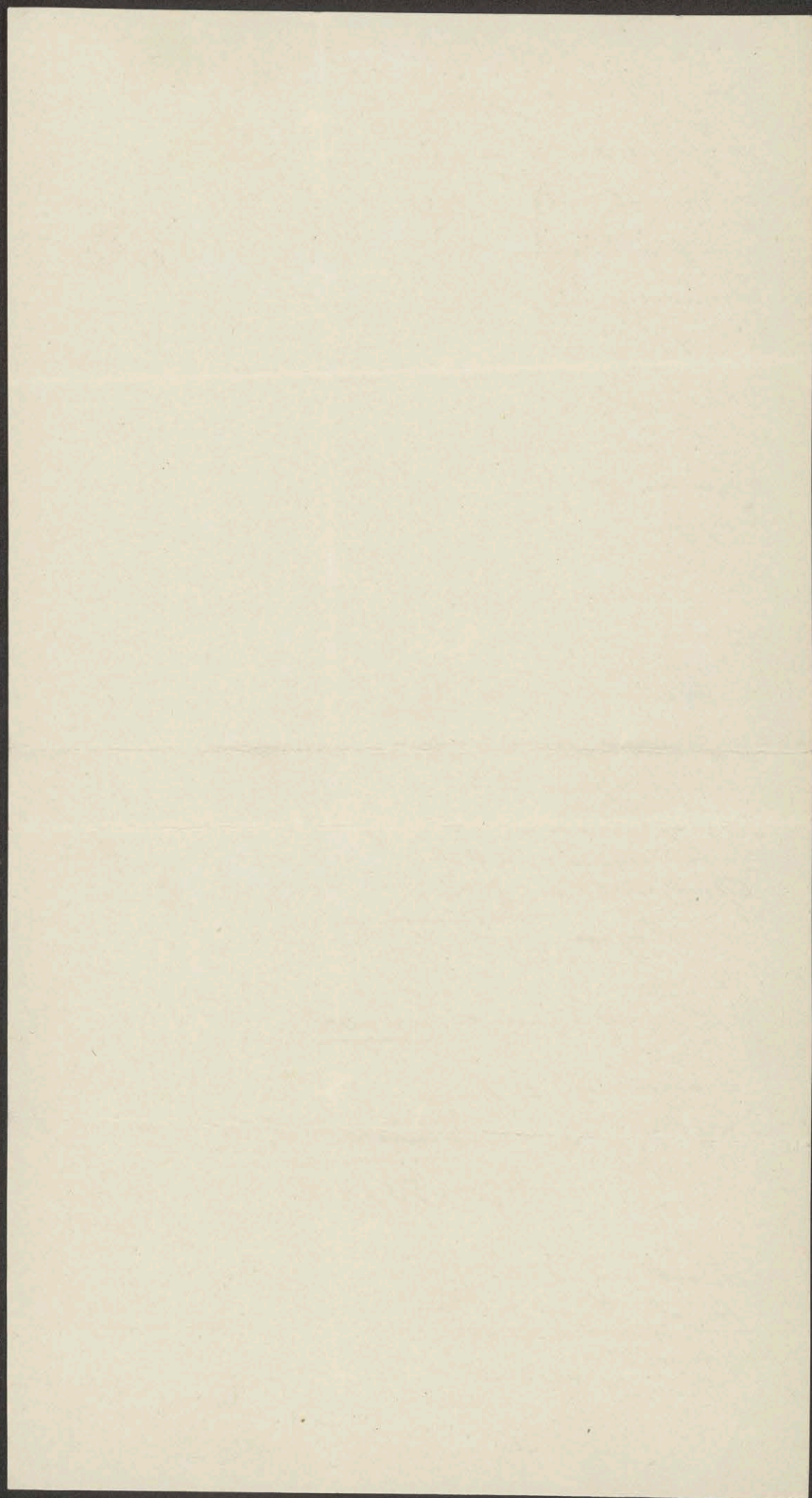
Pomys służby do 1 maja 319 K.  
 Czynnij dzierżawy 5000 K.

Imaninda Razem 5319 K.  
 25 K

Debet: 5319 K. 5344

Habet 4818 K.

Ala dyplacii 501 K.

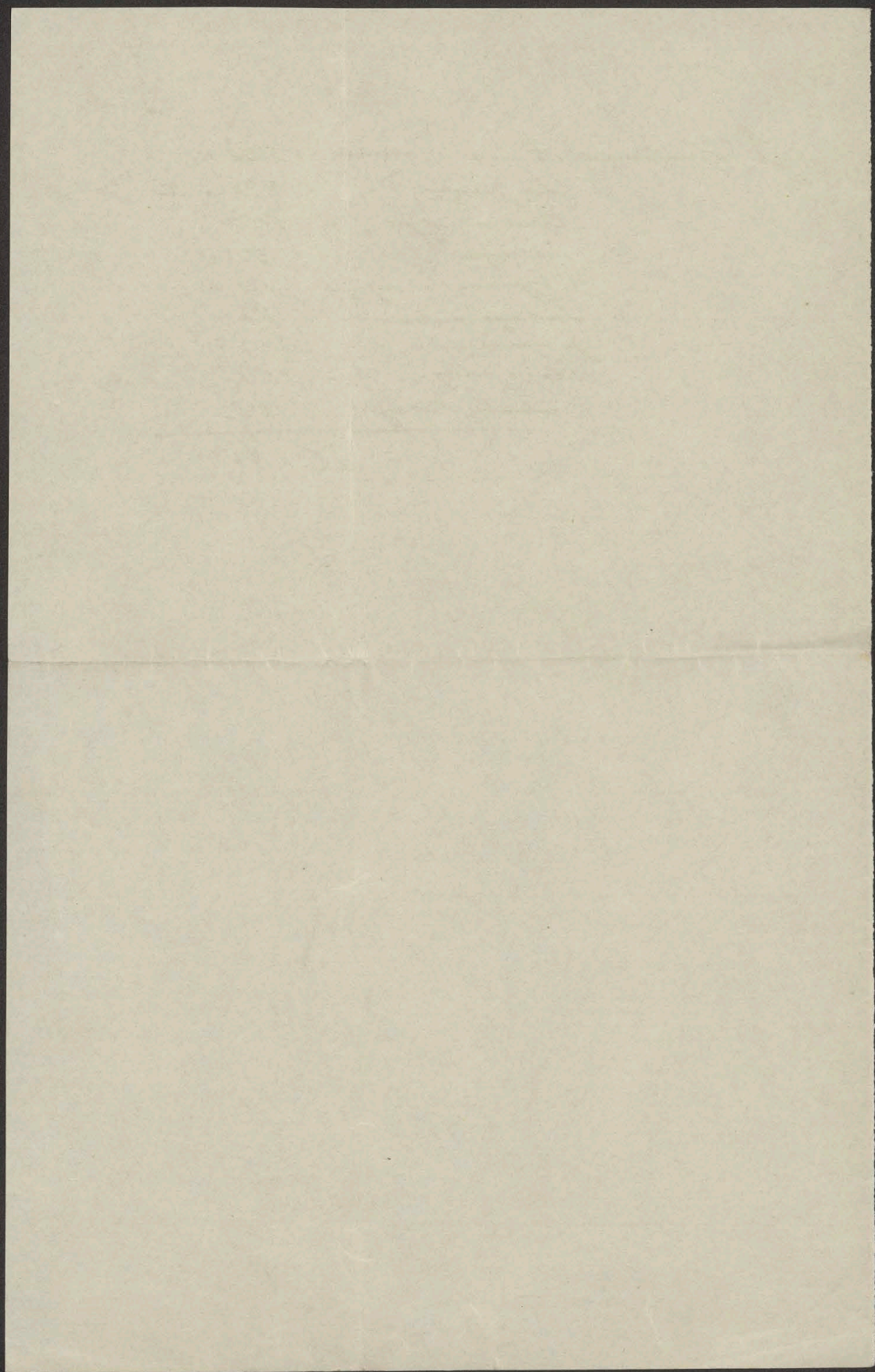


13

J. Abrahamson A. ma Stamblits 522 k.  
 La purnis . . . . . 472 " 50 (post. 10%)  
 Omsimie Derigels . . . . . 140 "  
 La vijen . . . . . 50 "  
 Utrijmanie kivi eugajuh 710 "  
 Trestanya iglasna . . . . . 82 "  
 Ja vjmlare kovi . . . . . 300 "  
 Keng i polary . . . . . 150 " (vjesto plovos).  
 I raudendse get v'okovye (P) . . . . . 158 "  


---

 2584.50



9/11. 906	Rata za motor "Championel	1000 . 55 Kč
	Rata za mřocarni	453 . 30 Kč
	Rata Fon. kredytovyo	1503 . 00
		<hr/>
		Rm. 2956 . 85 Kč
10/3	Ratay nřcriad z wri 905	746 . 29 Kč
19/4	Na r'audarniřka	500 . 00 Kč
25/4	Na nariřna	500 . 00 Kč
25/4	Rata za motor	1020 . 50 Kč
24/6	Lyzaliřařa p'rdnomoc'itro do pob'rařia cyurri na r'udarn.	4 . 00
27/6	Lauts na imira	400 . 00
7/7.	Rata Fon. kredytovyo	1503 . 00
8/7.	Na r'biřy	1000 . 00
12/7	Rata za mřocarni	473 . 80
1/8.	Na imira	600 . 00
		<hr/>
	Rarem	9704 . 44

1870

1871

1872

1873

1874

1875

1876

1877

1878

1879

Konto Złota  
Przebieg

Przebieg	złoty	złoty	na prawo	na lewo	przebieg
Złota	złoty	złoty			złoty
Przebieg					
Przebieg					
Przebieg					
Przebieg					

Konto przebieg, przebieg

Przebieg	Przebieg	przebieg	przebieg	Przebieg
Przebieg	Przebieg	przebieg	przebieg	Przebieg
Przebieg				
Przebieg				

Konto przebieg

Przebieg w ciele

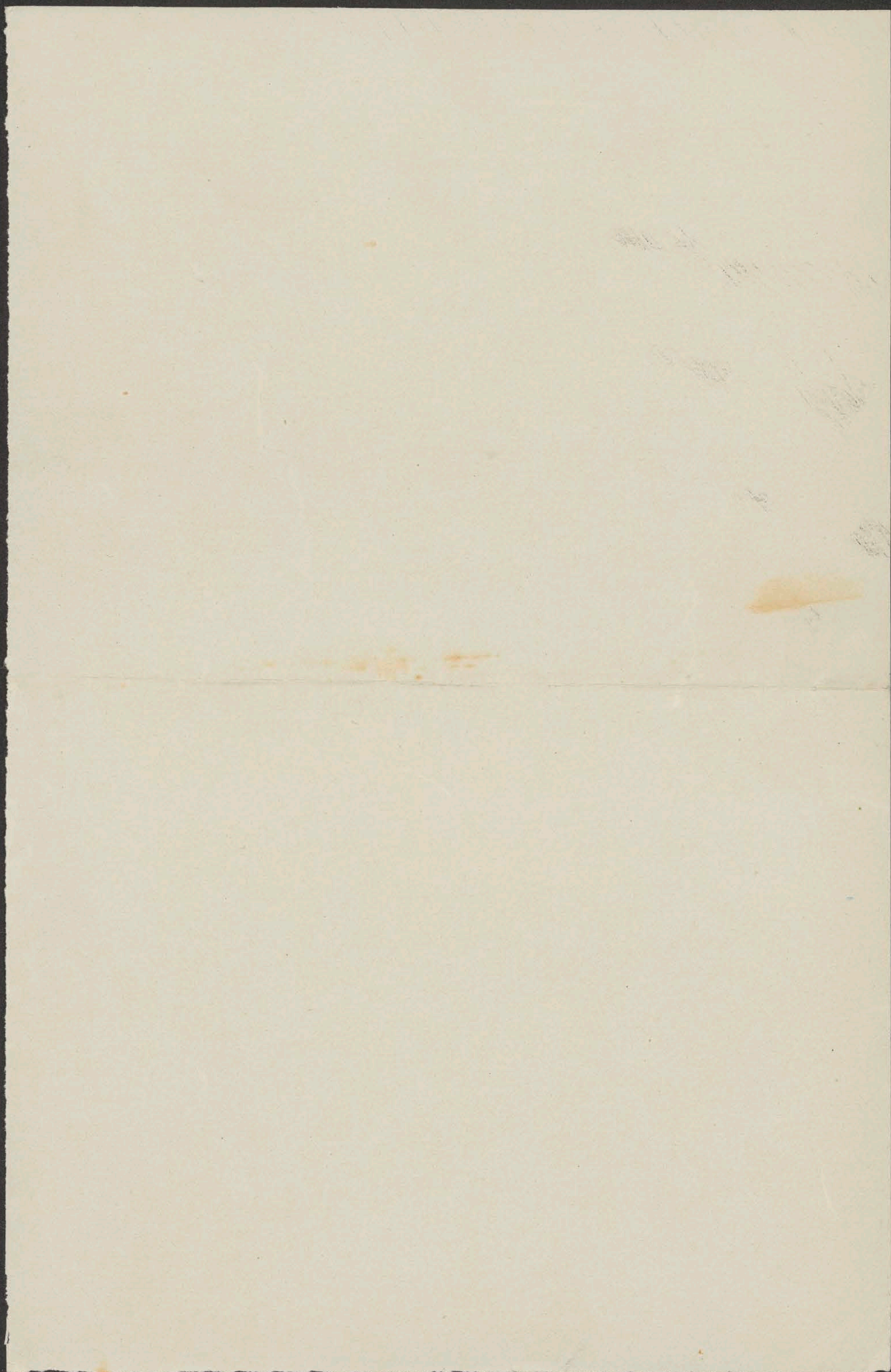
Przebieg w ciele  
w przebiegu

Przebieg

~~Przebieg~~ przebieg  
przebieg i przebieg

Przebieg

Przebieg



Przypisujący rachunek w skrajnym  
cyfrach według rezultatu z r. 1904.

Ogół wydatków ogólnie	22.000 K.
Od tego raty hipoteczne	3 000 "
<i>Łączna</i>	<u>19.000 "</u>
Od tego cena morga	4 000 "
<i>Łączna</i>	<u>15.000 "</u>
Od tego dzień z r. 1903	1 000
<i>Łączna</i>	<u>14.000 "</u>
Od tego pensja wdzy	1 000 "
<i>Łączna</i>	<u>13.000 K.</u>
<u>Czynsz ziemny</u>	8.000 K.
	<u>21.000 K.</u>

Folwark miał by być zaś najniższym.

21.000 K. zobowiązuje, aby mogła  
być opłaconna dłużność a kwota 8.000 K.  
A nie tylko to mieliby dłużność, co by  
było w niej pod to minimum 21.000 K.

Wesley  
Allen, Jun  
New Brunswick  
New Jersey

Plan gospodarczy  
na rok 905.

Łaki ersiiero wsiate w npran porzarawin  
pnieca ma lgi siawa na tamarysi, przy  
dobrych planach pro wsi trary w 2<sup>im</sup> roku  
na kaimieci, trary wsiate w wies. —

Podobranie

okopon - strakom  
ziemi - pnieca  
kornie  
kornie  
+ pnieca  
ryto  
Osi

Siedmiopolanka, okopon i strakom  
na cadem narosci, pnieca po kamirach  
na jod-narosci, lub narosci wtriernyu

xx parcela $\bar{X}$	} okopon	15 my	p. $\bar{XIV}$	osie	17 my	p. $\bar{IX}$	pnieca	15 my	p. $\bar{XII}$	ziemi	5 my	p. $\bar{XI}$	ryto	10 my	
" $\bar{XI}$		18 1/2 "	" $\bar{XV}$	"	19 "	" $\bar{XIII}$	"	5 "	$\bar{III}$	"	15 "	" $\bar{IV}$	"	15 "	
" $\bar{I}$	} strakom	15 "	" $\bar{XVI}$	"	10 "	" $\bar{A}$	"	13 "	$\bar{B}$	"	10 "	" $\bar{VIII}$	"	15 "	
				" $\bar{V}$	"		Prutki	"	10 "				" $\bar{V}$	"	5 "
							$\bar{II}$	"	6 "						
						Taka	"	4 "							

okoponych i strakonych 48 my      osia 46 my      pniecy 53 my      ziemi 30 my      ryta 46 my

p. $\bar{VI}$	kornie	15 my
$\bar{VII}$	"	15 "
$\bar{IV}$	"	15 "
$\bar{C}$	"	10 "
$\bar{E}$	"	9 "
kornie		54 my

Destawuni

okoponych i strakonych	48 my
pniecy	53 "
ryta	46 "
ziemi	30 "
kornie	54 "
osia	46 "

Razem 287 my obsiarych a  
obierami 294 my. —

W Strikowach dnia 22/9. 904.

Stawinski

Lestaniemi

Abierán roken 1904. —

Kyta	220	kóp
Siruniy	200	kóp
prokniemi	160	kóp
assa	189	kóp
eprochni	9	kóp
<hr/>		
svia	778	kóp
Parum	2	firy
Myki	87	"
Slomerni I:	40	"
Liana		
<hr/>		
Saary	129	fur

Sluicery II pokus i putrovy ractato kosi'

W Sluikozrach du. 20/8. 904

Staukiny

Chyran  
Mystro  
Dymon - B. 188  
Dymon  
Dymon i Kuznecov  
Mystro  
Mystro  
Mystro  
Mystro  
Mystro  
Mystro

Wykaz

rysianej prirminy w roku 1905 na 1906.

I. Zyto

Lan	Pristka mała	4 my	2.80 g m.
"	Pod siemieniem	12 "	9.00 ..
"	Parcela II	5 "	5.00 ..
"	Pristka Duża	7 "	7.00 ..
"	Glaska	3 "	3.00 ..
"	Lysa góra	15 "	11.25 ..
"	Parcela VI.	5 "	3.75 ..
Razem		51 my	41.80 g m.

II. Przewieca

Lan	Parcela C.	9 my	9.00 g m
"	C.	10 1/4 "	9.25 ..
"	IV. b.)	3 1/4 "	3.50 ..
"	IV. a.)	11 "	8.00 ..
"	VI.	7 1/2 "	7.25 ..
Prochornia I.		15 "	14.25 ..
Razem		56 my	57.25 g m.

W Kunkowcach dn. 10/11. 905

Stambiski

1870

Account of the year 1870

1870		1871	
Jan	Feb	Jan	Feb
10	15	12	18
20	25	20	25
30	35	30	35
40	45	40	45
50	55	50	55
60	65	60	65
70	75	70	75
80	85	80	85
90	95	90	95
100	105	100	105

1872		1873	
Jan	Feb	Jan	Feb
10	15	12	18
20	25	20	25
30	35	30	35
40	45	40	45
50	55	50	55
60	65	60	65
70	75	70	75
80	85	80	85
90	95	90	95
100	105	100	105

Account of the year 1874

Wykaz

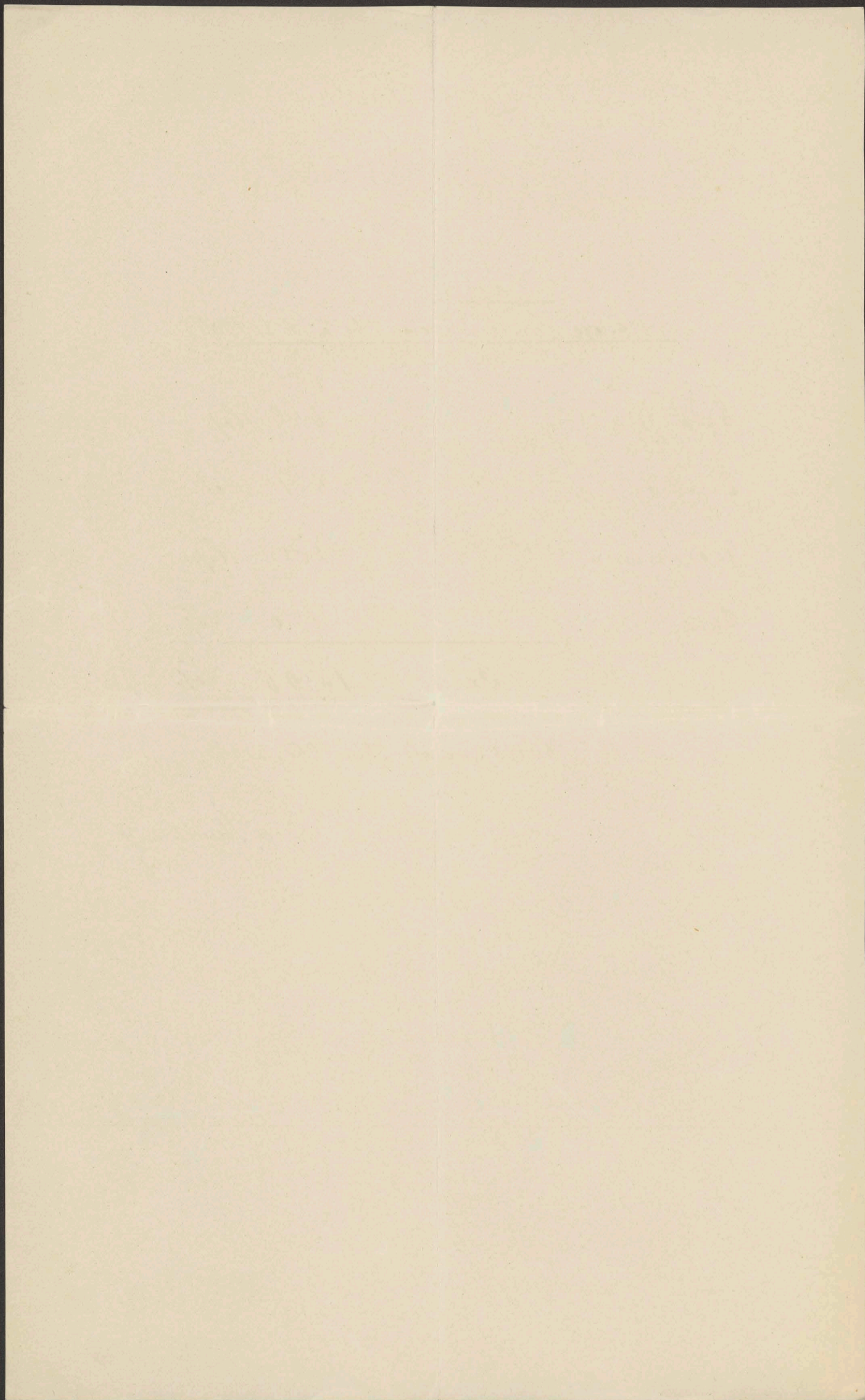
arbraunego i amirionowego zboża w r. 1906.

Lytka	-	646 kóp	rysians gminy (41. 80.)
Przemiec		481 kóp	" 51. 25
Jaermienin		208 kóp	
Arwa		170 kóp	
		<hr/>	
	Razem	<u>1505 kóp.</u>	

W Szynikowcach dnia 26/8. 906

Stawicki

1505  
170  
1335 = 660 kóp  
646 kóp  
481 kóp  
208 kóp  
170 kóp



# Rachunek za utrzymanie rugowych koni.

## Styczeń 1910.

1/1	10 <sup>0</sup> tm	piana	70 <sup>00</sup> Pr.
7/1	100 <sup>0</sup> kg.	pasza	15 "
8/1	100 "	"	15 "
15/1	100 "	"	15 "
22/1	100 "	"	15 "
29/1	100 "	"	15 "
Razem			<u>145 Pr.</u>

## Luty.

1/2	10 <sup>0</sup> tm	piana	70 <sup>00</sup> Pr.
5/2	100 <sup>0</sup> kg.	pasza	15 "
12/2	100 "	"	15 "
19/2	100 "	"	15 "
26/2	100 "	"	15 "
			<u>130 Pr.</u>

## Marzec

1/3	10 <sup>0</sup> tm	piana	60 <sup>00</sup> Pr.
4/3	100 <sup>0</sup> kg.	pasza	15 "
11/3	100 "	"	15 "
17/3	100 "	"	15 "
24/3	100 "	"	15 "
31/3	100 "	"	15 "
			<u>135 Pr.</u>

Marzec

Luty

Styczeń

135 Pr.

130 "

145 "

410 Pr.

Podatek rygorowy 22 62

Razem 432 62 hl.

BJ

Postanweisung Nr. — Przekaz pocztowy Nr. } 4114  
Переказ поштовий ч. }

an }  
do }  
in }  
w }  
в }  
Anmerkung } 1 H Beamter }  
Uwaga } Urzędnik }  
Замітка } Урядник }

Betrag — Kwota — Квота

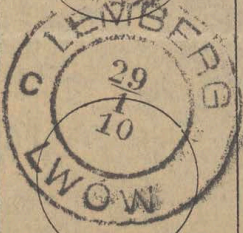
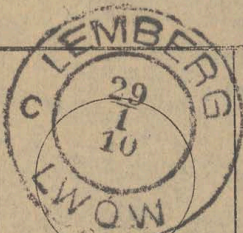
K K			h r	
1000				

Postanweisung Nr. — Przekaz pocztowy Nr. } 4115  
Переказ поштовий ч. }

an }  
do }  
in }  
w }  
в }  
Anmerkung } 1 H Beamter }  
Uwaga } Urzędnik }  
Замітка } Урядник }

Betrag — Kwota — Квота

K K			h r	
914			23	





58

42



GALICYJSKIE  
TOWARZYSTWO KREDYTOWE  
ZIEMSKIE  
WE LWOWIE.

## Do uwzględnienia.



Książeczkę tę należy przedkładać Kasie przy każdorazowej opłacie raty, celem poświadczenia w niej pobranej należitości; gdyż osobne pokwitowania nie będą wydawane.



Na częściową spłatę raty wydany będzie rachunek, a w książeczce nastąpi poświadczenie po całkowitem uiszczeniu raty.



Ponowne wydanie książeczki amortyzacyjnej może nastąpić tylko za zezwoleniem Dyrekcyi i za opłatą kosztów wygotowania.



## Plan umorzenia

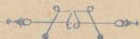
Pożyczki 24500 zł. w. a.w  $4\frac{1}{2}\%$  wych listach zastawnych gatic. Towarzystwa kredytowego ziemskiego zaciągniętej na dobraRuśkorzecw powiecie Przemysł

umarzającej się w 104 ratach półrocznie z góry

dnia 1<sup>go</sup> Lipca i 1<sup>go</sup> Styczniapo 612 zł. 50 ct. w. a. (z wyjątkiem ostatniej raty) opłacać się mających.

Dodatek na zarząd wynosi półrocznie

zł. .... ct. w. a., i na teraz aż do dalszego postanowienia nie będzie pobierany.



1.

Termin	Rata	Na prowizyę		Na kapitał		Reszta kapitału z końcem półrocza	
		zł.	ct.	zł.	ct.	zł.	ct.
1/7 1886	1	551	25	.	.	24500	.
1/1 87	2	551	25	61	25	24438	75
1/7 "	3	549	88	62	62	24376	13
1/1 88	4	548	47	64	03	24312	10
1/7 "	5	547	03	65	47	24246	63
1/1 89	6	545	55	66	95	24179	68
1/7 "	7	544	05	68	45	24111	23
1/1 90	8	542	51	69	99	24041	24
1/7 "	9	540	93	71	57	23969	67
1/1 91	10	539	32	73	18	23896	49
1/7 "	11	537	68	74	82	23821	67
1/1 92	12	535	99	76	51	23745	16
1/7 "	13	534	27	78	23	23666	93
1/1 93	14	532	51	79	99	23586	94
1/7 "	15	530	71	81	79	23505	15



Termin	Rata	Na prowizyę		Na kapitał		Reszta kapitału z końcem półrocza	
		zł.	ct.	zł.	ct.	zł.	ct.
1/1 1894	16	528	87	83	63	234	21 52
1/7 "	17	526	99	85	51	233	36 01
1/1 95	18	525	07	87	43	232	48 58
1/7 "	19	523	10	89	40	231	59 18
1/1 96	20	521	09	91	41	230	67 77
1/7 "	21	519	03	93	47	229	74 30
1/1 97	22	516	93	95	57	228	78 73
1/7 "	23	514	78	97	72	227	81 01
1/1 98	24	512	58	99	92	226	81 09
1/7 "	25	510	33	102	17	225	78 92
1/1 99	26	508	03	104	47	224	74 45
1/7 "	27	505	68	106	82	223	67 63
1/1 1900	28	503	28	109	22	222	58 41
1/7 "	29	500	82	111	68	221	46 73

itału  
 kroczka  
 ct.  
 1 52  
 6 01  
 8 58  
 9 18  
 7 77  
 4 30  
 8 73  
 1 01.  
 1 09  
 8 92  
 4 45  
 7 63  
 8 41  
 6 73

Dodatek na zarząd		Data niszczonej raty	Prowizya zwłoki		Uwaga	Poświadczenie	
zł.	ct.		zł.	ct.		Likwidatora	Kasyera
		16/1 1894					<i>[Signature]</i>
		15/1 94					<i>[Signature]</i>
		8/1 95					<i>[Signature]</i>
		3/2 1895					<i>[Signature]</i>
		18/1 96					<i>[Signature]</i>
		29/7 96			jad kwit		<i>[Signature]</i>
		28/1 98			jad kwit		<i>[Signature]</i>
		15/7 1897			jad kwit		<i>[Signature]</i>

Termin	Rata	Na prowizyę		Na kapitał		Reszta kapitału z końcem półrocza	
		zl.	ct.	zl.	ct.	zl.	ct.
1/1 1901	30	498	31	114	19	22032	54
1/2 "	31	495	74	116	76	21915	78
1/1 02	32	493	11	119	39	21796	39
1/2 "	33	490	42	122	08	21674	31.
1/1 03	34	487	68	124	82	21549	49
1/2 "	35	484	87	127	63	21421	86
1/1 04	36	482	.	130	50	21291	36
1/2 "	37	479	06	133	44	21157	92
1/1 05	38	476	06	136	44	21021	48
1/2 "	39	472	99	139	51	20881	97
1/1 06	40	469	85	142	65	20739	32
1/2 "	41	466	64	145	86	20593	46
1/1 07	42	463	36	149	14	20444	32
1/2 "	43	460	.	152	50	20291	82



Termin	Rata	Na prowizję		Na kapitał		Reszta kapitału z końcem półroczu	
		zł.	ct.	zł.	ct.	zł.	ct.
1/1 1908	44	456	57	155	93	20135	89
1/7 "	45	453	06	159	44	19976	45
1/1 09	46	449	48	163	02	19813	43
1/7 "	47	445	81	166	69	19646	74
1/1 10	48	442	06	170	44	19476	30
1/7 "	49	438	22	174	28	19302	02
1/1 11	50	434	30	178	20	19123	82
1/7 "	51	430	29	182	21	18941	61
1/1 12	52	426	19	186	31	18755	30
1/7 "	53	422	.	190	50	18564	80
1/1 13	54	417	71	194	79	18370	01
1/7 "	55	413	33	199	17	18170	84
1/1 14	56	408	85	203	65	17967	19
1/7 "	57	404	27	208	23	17758	96



Termin	Rata	Na prowizyę		Na kapitał		Reszta kapitału z końcem półrocza	
		zł.	ct.	zł.	ct.	zł.	ct.
1/19 15	58	399	58	212	92	17546	04
1/7 "	59	394	79	217	71	17328	33
1/16	60	389	89	222	61	17105	72
1/7 "	61	384	88	227	62	16878	10
1/17	62	379	76	232	74	16645	36
1/7 "	63	374	53	237	97	16407	39
1/18	64	369	17	243	33	16164	06
1/7 "	65	363	70	248	80	15915	26
1/19	66	358	10	254	40	15660	86
1/7 "	67	352	37	260	13	15400	73
1/20	68	346	52	265	98	15134	75
1/7 "	69	340	54	271	96	14862	79
1/21	70	334	42	278	08	14584	71
1/7 "	71	328	16	284	34	14300	37



Termin	Rata	Na prowizję		Na kapitał		Reszta kapitału z końcem półrocza	
		zł.	ct.	zł.	ct.	zł.	ct.
1/1 1922	72	321	76	290	74	14009	63
1/7 "	73	315	22	297	28	13712	35
1/1 23	74	308	53	303	97	13408	38
1/7 "	75	301	69	310	81	13097	57
1/1 24	76	294	70	317	80	12779	77
1/7 "	77	287	55	324	95	12454	82
1/1 25	78	280	24	332	26	12122	56
1/7 "	79	272	76	339	74	11782	82
1/1 26	80	265	12	347	38	11435	44
1/7 "	81	257	30	355	20	11080	24
1/1 27	82	249	31	363	19	10717	05
1/7 "	83	241	14	371	36	10345	69
1/1 28	84	232	78	379	72	9965	97
1/7 "	85	224	24	388	26	9577	71

ku  
ocza  
  
ct.

Dodatek na zarząd		Data niszczonej raty	Prowizja zwłoki		Uwaga	Poświadczenie	
			zł.	ct.		Likwidatora	Kasyera

63  
35  
38  
57  
77  
82  
56  
82  
44  
24  
05  
69  
97  
71

Termin	Rata	Na prowizję		Na kapitał		Reszta kapitału z końcem półroczna	
		zł.	ct.	zł.	ct.	zł.	ct.
1/1 1929	86	215	50	397	.	9180	71.
1/7 "	87	206	57	405	93	8774	78
1/1 30	88	197	44	415	06	8359	72
1/7 "	89	188	10	424	40	7935	32
1/1 31	90	178	55	433	95	7501	37
1/7 "	91	168	79	443	71.	7057	66
1/1 32	92	158	80	453	70	6603	96
1/7 "	93	148	89	463	91.	6140	05
1/1 33	94	138	16	474	34	5665	71.
1/7 "	95	127	48	485	02	5180	69
1/1 34	96	116	57	495	93	4684	76
1/7 "	97	105	41.	507	09	4177	67
1/1 35	98	94	.	518	50	3659	17
1/7 "	99	82	34	530	16	3129	01.

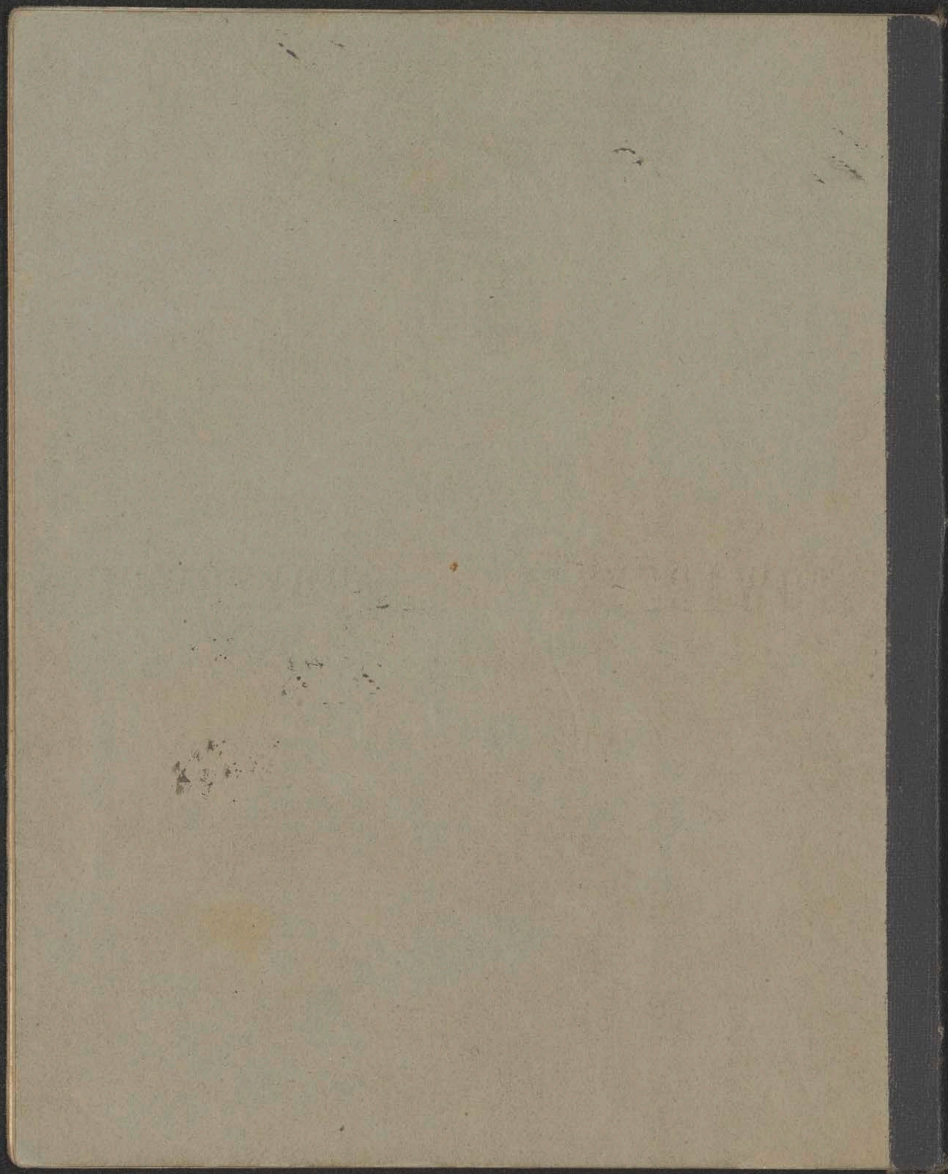
Dodatek na zarząd		Data niszczonej raty	Prowizya zwłoki		Uwaga	Poświadczenie	
zł.	ct.		zł.	ct.		Likwidatora	Kasyera
71.							
78							
72							
52							
37							
66							
96							
05							
71.							
69							
76							
67							
17							
01.							

Termin	Rata	Na prowizję		Na kapitał		Reszta kapitału z końcem półrocza	
		zł.	ct.	zł.	ct.	zł.	ct.
1/1 1936	100	7041.		54209		258692	
1/7 "	101	5821.		55429		203263	
1/1 37	102	4574		56676		146587	
1/7 "	103	3299		57951.		98636.	
1/1 38.	104	1995		88636.		.	.
	<i>Suma:</i>			24500.			

atu  
rocza  
ct.

Dodatek na zarząd		Data uiszczonej raty	Prowizya zwłoki		Uwaga	Poświadczenie	
zł.	ct.		zł.	ct.		Likwidatora	Kasyera

92  
63  
87  
36.





59  
52

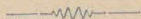
GALICYJSKIE

TOWARZYSTWO KREDYTOWE

ZIEMSKIE

WE LWOWIE.

## Do uwzględnienia.



Książeczkę tę należy przedkładać Kasie przy każdorazowej opłacie raty, celem poświadczenia w niej pobranej należności; gdyż osobne pokwitowania nie będą wydawane.



Na częściową spłatę raty wydany będzie rachunek, a w książeczce nastąpi poświadczenie po całkowitem uiszczeniu raty.



Ponowne wydanie książeczki amortyzacyjnej może nastąpić tylko za zezwoleniem Dyrekcyi i za opłatą kosztów wygotowania.



## Plan umorzenia

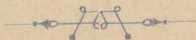
Pożyczki ..... 800 — zł. w. a.  
 w  $4\frac{1}{2}\%$  wyc. listach zastawnych galic. Towarzy-  
 stwa kredytowego ziemskiego zaciągniętej na dobra

*Stankowce*

w powiecie *przemyskim*  
 umarzającej się w 104 ratach półrocznie z góry  
 dnia 1<sup>go</sup> *lipca* i 1<sup>go</sup> *stycznia*  
 po 20 zł. ..... ct. w. a. (z wyjątkiem osta-  
 tniej raty) opłacać się mających.



Dodatek na zarząd wynosi półrocznie  
 ..... zł. ..... ct. w. a., i na teraz aż do  
 dalszego postanowienia nie będzie pobierany.



Termin	Rata	Na prowizyę		Na kapitał		Reszta kapitału z końcem półrocza	
		zł.	ct.	zł.	ct.	zł.	ct.
1/4 1886	1	18				800	
1/2 87	2	18		2		798	
1/2 "	3	17 96		2 04		795 96	
1/2 88	4	17 91		2 09		793 87	
1/2 "	5	17 87		2 13		791 74	
1/2 89	6	17 82		2 18		789 56	
1/2 "	7	17 77		2 23		787 33	
1/2 90	8	17 72		2 28		785 05	
1/2 "	9	17 67		2 33		782 72	
1/2 91	10	17 62		2 38		780 34	
1/2 "	11	17 56		2 44		777 90	
1/2 92	12	17 51		2 49		775 41	
1/2 "	13	17 45		2 55		772 86	
1/2 93	14	17 39		2 61		770 25	
1/2 "	15	17 34		2 66		767 59	

Dodatek na zarząd		Data niszczonej raty	Prowizya zwłoki		Uwaga	Poświadczenie	
zł.	ct.		zł.	ct.		Likwidatora	Kasyera
} <i>Laptacon</i>							
.	.	15/1 889	.	.	Jobachinski	W. D.	
.	.	9/2 1889	.	.	Smily	W. D.	
.	.	17/1 1890	.	.	Jobachinski	W. D.	
.	.	5/7 1890	.	.	Smily	W. D.	
.	.	9/1 1891	.	.	J	W. D.	
.	.	17/7 1891	.	.	Smily	W. D.	
.	.	7/1 1892	.	.	Leby	W. D.	
.	.	5/7 1892	.	.	J	W. D.	
.	.	10/1 1892	.	.	J	W. D.	
.	.	12/2 893	.	.	J	W. D.	

Termin	Rata	Na prowizję		Na kapitał		Reszta kapitału z końcem półrocza	
		zł.	ct.	zł.	ct.	zł.	ct.
1/1 1894	16	17	28	2	72	764	87
1/4 "	17	17	21	2	79	762	08
1/1 95	18	17	15	2	85	759	23
1/4 "	19	17	09	2	91	756	32
1/1 96	20	17	02	2	98	753	34
1/4 "	21	16	96	3	04	750	30
1/1 97	22	16	89	3	11	747	19
1/4 "	23	16	82	3	18	744	01
1/1 98	24	16	75	3	25	740	76
1/4 "	25	16	67	3	33	737	43
1/1 99	26	16	60	3	40	734	03
1/4 "	27	16	52	3	48	730	55
1/1 1900	28	16	44	3	56	726	99
1/4 "	29	16	36	3	64	723	35

ku  
czka  
ct.  
87  
08  
23  
32  
34  
30  
19  
01  
76  
43  
03  
55  
99  
35

Dodatek na zarząd		Data uiszczonej raty	Prowizya zwłoki		Uwaga	Poświadczenie	
zł.	ct.		zł.	ct.		Likwidatora	Kasyera
		16/1 894	.	.		<del>WD</del>	
		16/12 95	.	.		WD	
		8/1 95	.	.		WD	
		3/2 895	.	.		WD	
		18/1 96				WD	
		29/7 96			ias Kurt	WD	
		28/1 96			ias Kurt	WD	
		17/1 892			ias Kurt	WD	

Termin	Rata	Na prowizye		Na kapitał		Reszta kapitału z końcem półrocza	
		zł.	ct.	zł.	ct.	zł.	ct.
1/1 1901	30	16	28	3	72	719	63
1/4 "	31	16	20	3	80	715	83
1/1 2	32	16	11	3	89	711	94
1/4 "	33	16	02	3	98	707	96
1/1 3	34	15	93	4	07	702	89
1/4 "	35	15	84	4	16	699	73
1/1 4	36	15	75	4	25	695	48
1/4 "	37	15	65	4	35	691	13
1/1 5	38	15	56	4	44	686	69
1/4 "	39	15	46	4	54	682	15
1/1 6	40	15	35	4	65	677	50
1/4 "	41	15	25	4	75	672	75
1/1 7	42	15	14	4	86	667	89
1/4 "	43	15	03	4	97	662	92



Termin	Rata	Na prowizję		Na kapitał		Reszta kapitału z końcem półrocza	
		zł.	ct.	zł.	ct.	zł.	ct.
$\frac{1}{2}$ : 1908	44		14 92		5 08		6 57 84
$\frac{1}{4}$ "	45		14 81		5 19		6 52 65
$\frac{1}{2}$ 9	46		14 69		5 31		6 47 34
$\frac{1}{4}$ "	47		14 57		5 43		6 41 91
$\frac{1}{2}$ 10	48		14 45		5 55		6 36 36
$\frac{1}{4}$ "	49		14 32		5 68		6 30 68
$\frac{1}{2}$ 11	50		14 20		5 80		6 24 88
$\frac{1}{4}$ "	51		14 06		5 94		6 18 94
$\frac{1}{2}$ 12	52		13 93		6 07		6 12 87
$\frac{1}{4}$ "	53		13 79		6 21		6 06 66
$\frac{1}{2}$ 13	54		13 65		6 35		6 00 31
$\frac{1}{4}$ "	55		13 51		6 49		5 93 82
$\frac{1}{2}$ 14	56		13 37		6 63		5 87 19
$\frac{1}{4}$ "	57		13 22		6 78		5 80 41



Termin	Rata	Na prowizję		Na kapitał		Reszta kapitału z końcem półrocza	
		zł.	ct.	zł.	ct.	zł.	ct.
1/2 1915	58	13	06	6	94	573	47
1/2 "	59	12	91	7	09	566	38
1/2 16	60	12	75	7	25	559	13
1/2 "	61	12	59	7	41	551	72
1/2 17	62	12	42	7	58	544	14
1/2 "	63	12	25	7	75	536	39
1/2 18	64	12	07	7	93	528	46
1/2 "	65	11	90	8	10	520	36
1/2 19	66	11	71	8	29	512	07
1/2 "	67	11	53	8	47	503	60
1/2 20	68	11	34	8	66	494	94
1/2 "	69	11	14	8	86	486	08
1/2 21	70	10	94	9	06	477	02
1/2 "	71	10	74	9	26	467	76



Termin	Rata	Na prowizję		Na kapitał		Reszta kapitału z końcem półrocza	
		zł.	ct.	zł.	ct.	zł.	ct.
1/1 1922	72	10	53	9	47	458	29
1/4 "	73	10	32	9	68	448	61
1/1 22	74	10	10	9	90	438	71
1/4 "	75	9	88	10	12	428	59
1/1 24	76	9	65	10	35	418	24
1/4 "	77	9	42	10	58	407	66
1/1 25	78	9	18	10	82	396	84
1/4 "	79	8	93	11	07	385	77
1/1 26	80	8	68	11	32	374	45
1/4 "	81	8	43	11	57	362	88
1/1 27	82	8	17	11	83	351	05
1/4 "	83	7	90	12	10	338	95
1/1 28	84	7	63	12	37	326	58
1/4 "	85	7	37	12	63	313	95

tu  
cza  
ct.

Dodatek na zarząd		Data uiszczonej raty	Prowizya zwłoki		Uwaga	Poświadczenie	
zł.	ct.		zł.	ct.		Likwidatora	Kasyera

29  
51  
41  
59  
24  
66  
74  
47  
45  
88  
05  
75  
58  
75

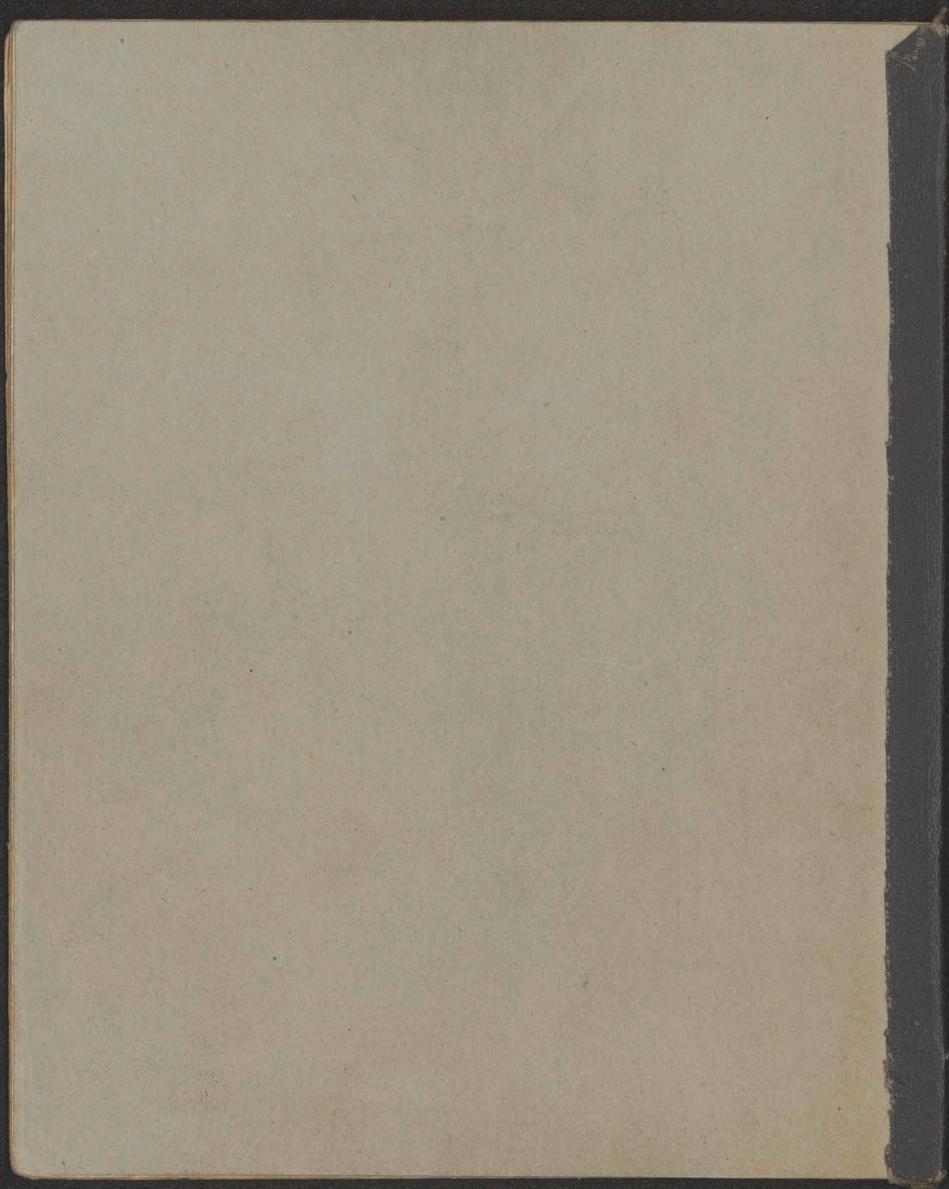
Termin	Rata	Na prowizję		Na kapitał		Reszta kapitału z końcem półroczu	
		zł.	ct.	zł.	ct.	zł.	ct.
1/1 1929	86	707		1293		30102	
1/4 "	87	678		1322		28780	
1/1 30	88	648		1352		27428	
1/4 "	89	618		1382		26046	
1/1 31	90	586		1414		24632	
1/4 "	91	555		1445		23187	
1/1 32	92	522		1478		21709	
1/4 "	93	489		1511		20198	
1/1 33	94	455		1545		18653	
1/4 "	95	420		1580		17073	
1/1 34	96	385		1615		15458	
1/4 "	97	348		1652		13806	
1/1 35	98	311		1689		12117	
1/4 "	99	273		1727		10390	



Termin	Rata	Na prowizję		Na kapitał		Reszta kapitału z końcem półroczu	
		zł.	ct.	zł.	ct.	zł.	ct.
1/1 1926	100		234	17	66	86	24
1/4 "	101		195	18	05	68	19
1/1 27	102		154	18	46	49	73
1/4 "	103		112	18	88	30	85
1/1 28	104		70	30	85		
				800.			

coll. Olsen. Prębs.





Nadpisanie kwota \_\_\_\_\_ 1958 K. 10 1/2

dyktum walery tosi prawnej do Pl. 1639/89 90  
od kupna dobr Kuczkowce wlasnosci  
Janie W 20 Lorzinskiego.

O powyzszej nadptacie uwinnawiceniow J W 20  
P Lorzinskiego korpor. do n. 42826/90  
16/3 91. —  
grosi przedawomieniu. —

Bartkowie  
Stanislaw  
oficyal Rank.

*[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

Keystone

Billanz

Revers.



Dr. Levditskii's Ritter von Loxinski  
Gutsbesitzer in Kurikowce, Premysl

bestätige hiemit, daß ich von dem Kommando **K. k. Landwehr-Uhlanen-Regiment Nr. 3**  
am heutigen Tage

das im beigeschlossenen Grundbuchsanzuge beschriebene Pferd (Name und Nr.) in die Privatbenützung auf die Dauer von sechs Jahren übernommen habe.

Ich verpflichte mich infolgedessen, die mit der Zirkularverordnung des k. k. Ministeriums für Landesverteidigung vom 28. September 1897, Nr.  $\frac{26974}{3797}$  IVa (Landwehrverordnungsblatt Nr. 39 ex 1897) verlautbarten Bedingungen, unter welchen die Hinausgabe von abgerichteten Dienstpferden der k. k. berittenen Landwehrtruppen in die Privatbenützung erfolgen kann, genau einzuhalten und in Beziehung auf die Entscheidung über die Einhaltung dieser Bedingungen und über die eventuell zu zahlenden Konventionalstrafen oder anderweitig zu leistenden Ersätze mich dem Ausspruche der nach diesen Bedingungen berufenen Kommission ohne jede Einwendung im Rechts- oder administrativen Wege zu unterwerfen.

Das mir übergebene Pferd habe ich im kriegsdiensttauglichen Zustande und mit gutem Beschlage versehen übernommen.

Lemberg, am 1. März 1904

Eduard Haubier

Der Bevollmächtigte des Kommandos  
**K. k. Landwehrulananregiment Nr. 3.**  
**1. DIVISION.**

*[Signature]*

*Alp Leigen!*

*[Signature]*

*[Signature]*

Wich Gemälde des Eis der Le,  
Singenen übergehe inge,  
annales Gienstfuch und soll,  
Kreditor Giesiger Kriewer,  
niching mit dem, inbezogen,  
Loren Tage in Loren Giesiger,  
Loren unbeschränktes Eigentum  
und wird daher der Kriewer  
über dieses Gienstfuch, sich  
gesendet.

Dal bei Loren Giesiger,  
von besondere gewisse Loren,  
Kriewer über dieses Gienstfuch,  
weder gleichfalls dem Kriewer  
eingesendet werden. —

Praxen, am 1. März 1910.

P.  
Kriewer

Zakład ubezpieczenia robotników od wypadków dla Galicyi i Bukowiny we Lwowie  
ul. Brajerowska Nr. 16.

Wolny od stępla w myśl § 56. ust. z dnia 28. grudnia 1887. l. 1. Dz. u. p. z r. 1888.

K W I T

na 22 kor. 9 hal. słownie: *Gracjana Pichor Ghal*  
które *Wł. Malygar Szyniński*

tytułem premii na ubezpieczenie od wypadków robotników zatrudnionych przy

*inowacjami karmowej i lewycznarej z wyjątkiem  
sirowkami karmowej szyniarskiej i sirowki  
z sirowkami*

za czas od *1/08* do *31/6 1909* dnia

dzisiejszego Zakładowi ubezpieczenia zapłacił.

We Lwowie dnia *7 stycznia* 1909

Kasyer:

*[Signature]*

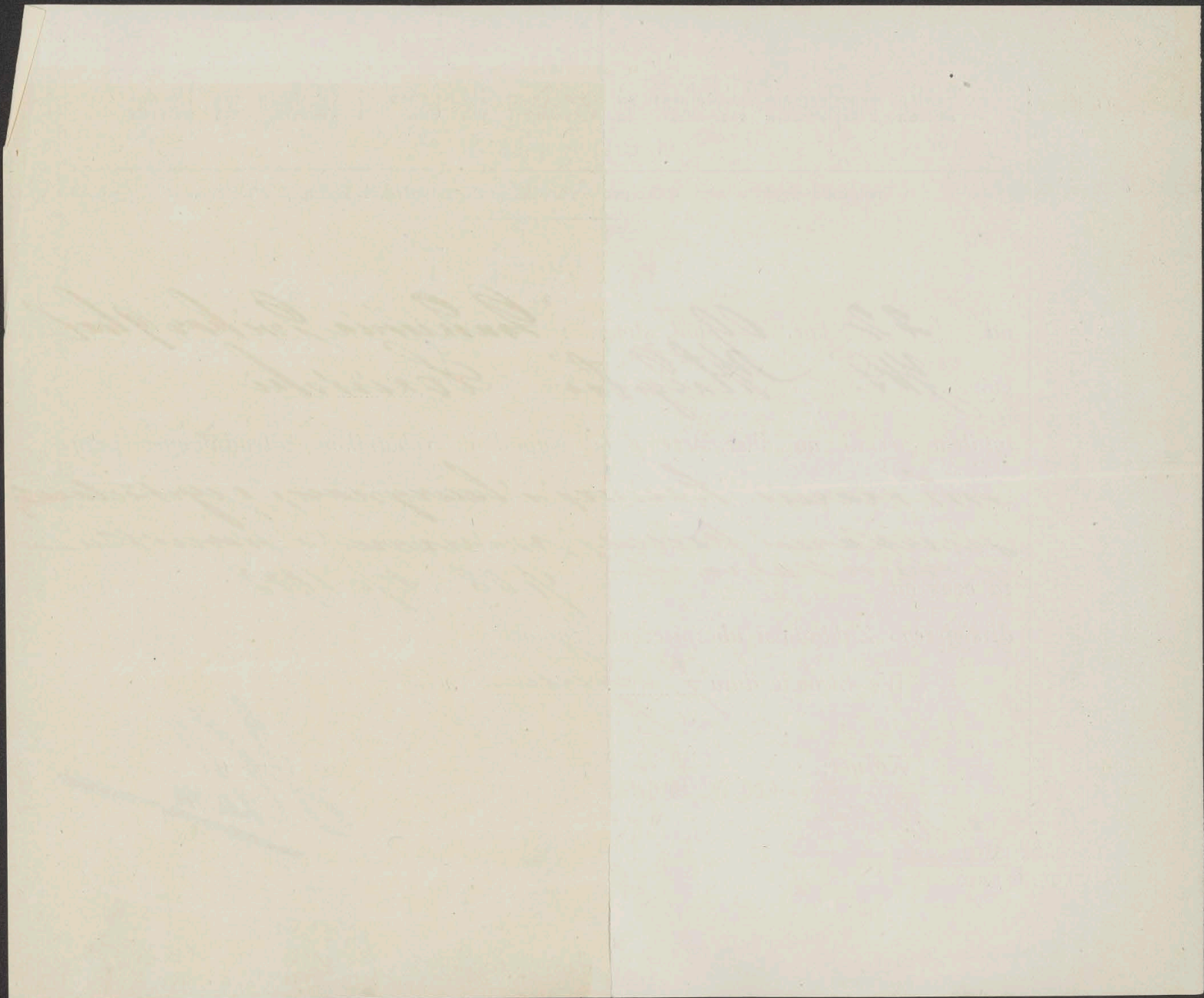
ZAKŁAD UBEZPIECZENIA ROBOTNIKÓW  
OD WYPADKÓW DLA GALICYI I BUKOWINY  
we LWOWIE.

Director:

*[Signature]*

UWAGI: 1) Kwit niniejszy nie wyłącza ani prawa żądania dopłaty, ani obowiązku zwrotu (§. 23 ust. o ub. rob. od wyp. i §. 29 statutu).

2) Żądający od Zakładu pokwitowania lub odpowiedzi, winien dołączyć markę na opłatę porteryum.



Sekcja IV

Polica na ubezpieczenie od ognia.

Liczba 557857/IV

Agencya Pracuj

W IMIĘ

BOŻE

Lit.

C2.



Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie

potwierdzając aktów niniejszej wyszczególnionej należytości, poświadczam niniejszem, że Wp. Radysław Tomiński

na podstawie przepisów statutu ogólnego i warunków ubezpieczeń od ognia ubezpieczył w tem Towarzystwie jako własność swoją w Pruszkowcach w powiecie Pracuj przedmioty wewnątrz wyszczególnione aż do wysokości:

Koron 1500. - Ostryżynie pięćci za opłatą ogólnej należytości, płatnej w Dyrekcyi lub Zastępstwie, które policę wystawiło, obliczonej według niżej zamieszczonego rachunku, wskutek czego uzyskał prawo do żądania od Towarzystwa wynagrodzenia za szkody, jakieby na zabezpieczonych przedmiotach przez pożar zrządzone zostały w czasie:

od prternastego sierpnia **1900** Dzień 12-tej godz. do prternastego sierpnia **1900** Dzień w południe.

UWAGI AGENTA:

1/8

Obliczenie należytości:	Koron	h.
Zaliczka podług taryfy . . . .	<u>47</u>	<u>25</u>
% na fundusz rezerwowy . . . .		
% " " straży ogn. . . .		
Należytość manipulacyjna i stemplowa		<u>76</u>
Należytość ogólna	<u>48</u>	<u>01</u>
Potrąca się zwrot <u>15%</u> z r. <u>908</u>		
od ubezp. do L. <u>507468</u>		
zaliczka Koron <u>49</u> h. <u>25</u>	<u>7</u>	<u>08</u>
Należytość do pobrania	<u>40</u>	<u>93</u>

1/8  
Podpis Agenta:

Pracuj dnia 4 czerwca 1909

Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie.

Tomciński

218'12  
40'93  
259'05

DRUKARNIA „CZASU” W KRAKOWIE.

W myśl § 14 rozporządzenia ministerjalnego z dnia 5 marca 1896 r. Dz. p. p. Nr. 31. Agenci Towarzystwa zapatrzeni są w odpowiednie pełnomocnictwa i obowiązani są wykazać się niemi na żądanie stronn.

Liczba b. Ag. Nazw. Agenta  
Miejsce Agencji Subagencja

# WYKAZ

Miejsce ubezpieczenia  
Powiat

## do ubezpieczenia ruchomości i inwentarzu żywych.

Podpisan... zamieszkał... w... jako (zatrudnienie)... zyc sobie przedmioty tym wykazem objęte, nigdzie nieubezpieczone, będące własnością... ubezpieczyć od ognia w Towarzystwie wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie, na czas od 190 do 190 na podstawie przepisów statutu i ogólnych warunków ubezpieczeń od ognia tegoż Towarzystwa, oraz ewentualnych w myśl §. 3. tych warunków ustanowionych, a w policy umieścić się mających specjalnych warunków i oświadcza, że zobowiązania, z tego ubezpieczenia wynikające, wypełniać będzie w myśl §. 21. warunków w siedzibie Dyrekcji lub Zastępstwa, które police wystawi, poddając się na wypadek sporu w myśl §. 23. warunków orzecznictwu Sądu rzeczowo-właściwego w miejscu siedziby Dyrekcji lub Zastępstwa, tudzież stwierdza, że podany wykaz zgodny jest z rzeczywistością we wszystkich szczegółach. Na rachunek należności za ubezpieczenie złożył... podpisany Koron... hal.

1	2	3	4	5		6		7a		7b	7c	8	9	10	11	12	13		14	
				Kor.	hal.	Korony	Przeznaczenie budynku, jego numer i nazwisko właściciela	Materiał	zrębu								dachu	Oznaczenie peryodycznego ubytku lub przybytku wartości do ubezpieczenia podanych, a mianowicie ubezpieczenia się na czas:	Taryfa	Zaliczka
1.1	Lokomobil benzyna				3300															
2.1	Skioarnia				1200															
					4500															

...dnia...go... roku... Podpis zabezpieczającego... (patrz §. 9. wr. ubezpieczenia od ognia)

**Ogólne warunki ubezpieczeń od ognia.**

§ 1. Przedmiotem ubezpieczenia może być wszelka rzecz ruchoma lub nieruchoma, która podlega zniszczeniu lub uszkodzeniu przez ogień.

§ 2. Od ubezpieczenia są wyłączone: a) fabryki i składy prochu strzelniczego, dynamitu, nitrolicytryny i innych materij wybuchowych, b) gotowe pieniądze, wszelkiego rodzaju papiery wartościowe, pisma, dokumenta, księgi handlowe, marki stemplowe i pocztowe. Złoto i srebro w sztabach i wyrobach, kosztowności, klejnoty i zegarki, koronki, obrazy, dzieła sztuki, starożytności mogą być ubezpieczone tylko pod tym warunkiem, jeżeli we wniosku wyraźnie wyszczególnione zostały z podaniem wartości poszczególnych przedmiotów.

§ 3. Dyrekcja lub Zastępstwo upoważnione do wystawiania polic ma prawo bez podania powodów odmówić przyjęcia ubezpieczenia całkowicie lub co do poszczególnych przed-

miotów, albo też przyjąć ubezpieczenie pod specjalnymi warunkami. O nieprzyjęciu podanego wniosku o ubezpieczenie należy zawiadomić ubezpieczającego listem poleconym w ciągu 24 godzin po nadejściu wniosku do jednego z wyżej wymienionych organów Towarzystwa. Jako dowód nieprzyjęcia służy pocztowe powiadomienie nadania listu, wysłanego pod właściwym adresem.

§ 4. Przy budynkach może ubezpieczenie obejmować: a) cały budynek (wartość budynku), b) poszczególne części budynku, jeżeli nie są wyraźnie ubezpieczone poszczególne części składowe budynku, wtedy uważa się za ubezpieczony cały budynek, tj. wszystkie części tegoż z wyjątkiem murów fundamentowych i piwnicznych. Przy częściowym ubezpieczeniu będą te tylko części składowe budynku uważane za ubezpieczone, które wyraźnie i niewątpliwie do ubezpieczenia podano.

§ 5. Jeżeli ubezpieczenie obejmuje ogólnikowo pewien rodzaj (kategorie) przedmiotów ruchomych, to rozciąga się ono na wszystkie rzeczy ruchome tego samego rodzaju bez względu na to, czy one już istniały przy rozpoczęciu ubezpieczenia, czy też później dopiero powstały, o ile tylko nie były wyraźnie od ubezpieczenia wyłączone, lub o ile ubezpieczenie nie rozciąga się wyraźnie na pewne tylko poszczególne przedmioty.

§ 6. Pod względem trwania ubezpieczenia mogą być stałe lub czasowe. Ubezpieczenia nieruchomości mogą być tylko stałe, zaś ubezpieczenia ruchomości mogą być stałe albo czasowe.

§ 7. Ubezpieczenie jest stałe (ciągłe), jeżeli ubezpieczający przystępuje do Towarzystwa na czas nieograniczony. Ubezpieczenie takie przedłuża się z roku na rok, dopóki nie zostanie wypowiedziane (§ 26). Całonek ubezpieczający nieruchomości lub ruchomości sposobem stałym, jest stałym członkiem Towarzystwa. Członkowie stałi obowiązani są do uiszczania opłat na fundusz rezerwowy w myśl art. 51 statutu ogólnego.

§ 8. Ubezpieczenie jest czasowe, jeżeli rozciąga się tylko na pewien czas, który winien być we wniosku dokładnie określony Najkrótszym terminem dla ubezpieczeń czasowych jest miesiąc. Członkowie ubezpieczający ruchomości swoje czasowo obowiązani są w myśl art. 51 rozdz. 3 Statutu ogólnego uiszczać opłaty przy zawarciu ubezpieczenia i każdym późniejszym odnowieniu tegoż wpisowe w wysokości 8%, od zaliczki lub też przepisana dla Członków stałych jednorazowa należność na fundusz rezerwowy Ubezpieczenia czasowego ustają z upływem czasu trwania ubezpieczenia, oznaczonego w umowie o ubezpieczenie i odnawiane będą jedynie na wyraźne żądanie ubezpieczonego na czas przez niego podany. Sta-

ntowa odpowiedzialność (Art. 53 Statutu ogólnego) czasowo ubezpieczonych ustaje z upływem roku rachunkowego, w którym dane ubezpieczenie ekapirowało.

§ 9. Ubezpieczający składa lub przesyła bezpośrednio albo za pośrednictwem agencji do Dyrekcji lub Zastępstwa upoważnionego do wystawiania polic wniosek o ubezpieczenie, podpisany własnoręcznie przez niego samego lub jego upoważnionego zastępcę, wypełniony we wszystkich rubrykach na przepisany do tego formularzu, i poddaje się tem samem wszelkim postanowieniom statutu ogólnego i warunków ubezpieczeń od ognia, stanowiących integralną część tegoż. Zamieszczony przez osobę trzeciopodpis wnioskodawcy, nie mającego pisać, uważany będzie tylko wówczas jako wystarczający, jeżeli wnioskodawca równocześnie złoży część należności asekuracyjnej (§ 22). Ubezpieczający obowiązany jest wszystkie rubryki wniosku dokładnie i zgodnie z prawdą wypełnić, lub polecić ich wypełnienie pod własną odpowiedzialnością, oraz odpowiedzieć sumiennie na wszystkie zapytania postawione mu przez Towarzystwo, o ile one odnoszą się do faktów i okoliczności ściśle wskazanych, a potrzebnych do określenia i oszacowania przedmiotu ubezpieczenia, lub też do oznaczenia prawnego stosunku ubezpieczającego do ubezpieczy się mających przedmiotów, albo do istniejącego ubezpieczenia tychże samych przedmiotów w innych instytucjach asekuracyjnych.

§ 10. Przedmiot ubezpieczony w Towarzystwie wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie częściowo lub całkowicie może być tylko za przyzwoleniem Dyrekcji lub Zastępstwa upoważnionego do wystawiania polic ubezpieczonym równocześnie w innym zakładzie i to tylko co do nadwyżki wartości nieubezpieczonej w Towarzystwie wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie. Żądanie zezwolenia winno być wystosowane pisemnie i za rewersem do Dyrekcji lub Zastępstwa Towarzystwa, które odnośny bieżący dokument ubezpieczenia wystawiło. Powyższe organa Towarzystwa powinny żądającemu tego przyzwolenia dać odpowiedź w przeciągu dni trzech. Jeżeli w tym przeciągu czasu odpowiedź wysłana nie zostanie, czego dowodem będzie nadesłanie listu poleconego pod właściwym adresem, podający przez to samo nabyla prawo do ubezpieczenia w innym zakładzie. (Dobrych nie zezwolił na ubezpieczenie nadwyżki wartości w innym zakładzie, wówczas przysługuje ubezpieczonemu każdego czasu prawo wystąpienia z grom Członków Tow. bez poprzednie go wypowiedzenia, jednakże za uiszczeniem zaliczki, przypadającej za czas ubiegły wraz z należnościami ubożnymi. Tow. natomiast zwróci Członkowi występującemu przypadającą na czas nieubiegły część z góry zapłaconej zaliczki.

§ 11. Ubezpieczenie rozpoczyna się od najbliższej 12 godziny południowej po nadejściu wniosku do Dyrekcji lub Zastępstwa upoważnionego do wystawiania polic, o ile we wniosku późniejszego terminu nie oznaczono, lub przyjęcia ubezpieczenia z powodu niedokładnego wypełnienia wniosku nie odroczone (§ 12) albo wreszcie przyjęcia ubezpieczenia nie odmówiono (§ 9), w każdym razie jednak dopiero wówczas, jeżeli zaliczkę wraz z należnościami ubożnymi, a w wypadku przewidzianym (§ 22, ust 3) część zaliczki zapłacono.

§ 12. Jeżeli wniosek nadesłany jest niedokładny, może Dyrekcja lub Zastępstwo, upoważnione do wystawiania polic, przyjęcie ubezpieczenia całkowicie lub częściowo odroczyć aż do chwili nadejścia uzupełnienia, względnie sprostowania wniosku. Żądanie uzupełnienia lub sprostowania winno być wysłane w sposób § 3 określony do ubezpieczonemu, oraz odnośnej agencji w ciągu 24 godzin od chwili nadejścia wniosku do biur Towarzystwa. Ubezpieczenie wchodzi w życie dopiero o godzinie 12 w południe po nadejściu uzupełnienia lub sprostowania.

§ 13. Ubezpieczający oznacza sam sumę ubezpieczenia, która nie powinna przekroczyć rzeczywistej wartości mającej się ubezpieczyć przedmiotów w chwili zawarcia umowy o ubezpieczenie. Suma ubezpieczona stanowi tylko podstawę do wymiaru należności za ubezpieczenie i przedstawia jejże ostateczną granicę wynagrodzenia w razie szkody, do obliczenia którego to wynagrodzenia służy zarząd wartość rzeczywista, jaka miały ubezpieczony przedmiot w chwili szkody.

§ 14. Towarzystwo ma w każdej chwili prawo podane we wniosku szczegółów w sposób, jaki za właściwy uzna, sprawdzić, a gdyby się okazało, że podane szczegóły nie są zgodne z istotnym stanem rzeczy, odnośne szczegóły w porozumieniu z podającym wniosek względnie ubezpieczonym sprostować. Gdyby porozumienie do skutku nie przyszło, może Towarzystwo odmówić przyjęcia ubezpieczenia, lub rozwiązać istniejące już ubezpieczenie za 14 dniowem wypowiedzeniem i zwrotem zaliczki, przypadającej za czas nieubiegły.

§ 15. Jeżeli wierzyciel hipoteczny zobowiązał swego dłużnika, aby budynki stanowiące jego hipotekę, w Towarzystwie wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie czasowo, lub aż do zupełnego spłacenia długu ubezpieczal, oraz sumy ubezpieczonej bez jego zezwolenia nie zniżał, dozwolonym jest zawikulowanie ubezpieczenia na rzecz i żądanie wierzyciela. Zawikulowanie ma ten skutek, że Towarzystwo przed upływem czasu zastrzeżonego przez wierzyciela, lub, gdy takiego czasu nie zastrzeżono, przed zupełnym spłaceniem długu bez zezwolenia wierzyciela ani wypowiedzenia, ani też zniżenia sumy ubezpieczonej przyjąć, a przed zapewnieniem odbudowy zgorzałego budynku odszkodowania dłużnikowi wypłacić nie może, wierzyciela hipotecznego zaś o każdej szaszej szkodzi jak najrychlejszemu zawiadomić jest obowiązaniem. Jeżeli wierzyciel hipoteczny poręcza regularną zapłatę należności asekuracyjnej, przysła mu nadal prawo do wynagrodzenia nawet w tym wypadku, gdy ubezpieczony dłużnik sam należności za ubezpieczenie w terminie nie zapłacił, lub gdy w myśl niniejszych warunków ubezpieczeń z innych powodów prawo do wynagrodzenia utracił. W tym ostatnim wypadku obowiązany jest wierzyciel cedować Towarzystwu prawa swoje do dłużnika w granicach swej hipotecznej wierzycielskiej. Ubezpieczenia budynków, będących własnością osób, pozostających pod opieką lub kuratelą, oraz budynków, obciążonych wierzycielskościami takich osób, wnikulowane będą na żądanie Sądu nadopiekunczego lub nadkuratelnego w ten sposób, że wynagrodzenie wypłaconem będzie ubezpieczonemu tylko w porozumieniu z Sędem nadopiekunczym lub nadkuratelnym, oraz że wszelka przerwa w ubezpieczeniu lub opłacie zaliczki, jak również zniżenie wartości ubezpieczonej niezwłocznie do wiadomości odnośnego Sądu nadopiekunczego lub nadkuratelnego podane zostaną.

§ 16. O zobowiązaniach Towarzystwa z kontraktu ubezpieczenia decyduje jedynie treść powiadomienia ubezpieczającego (policy). Przez przyjęcie powiadomienia ubezpieczającego ubezpieczający swą zgodą z tegoż treści. W wypadku przewidzianym ustępem 3 § 22 polisa złożona być winna w tej agencji, za której pośrednictwem ubezpieczenie zawarto lub odnowiono. Wszelka częściowa opłata na rachunek należności asekuracyjnej po nadejściu policy do agencji, za pośrednictwem której ubezpieczenie zawarto lub odnowiono, uważana będzie jako przyjęcie treści policy. Niezgodne z tą treścią lub uzupełniające ją oświadczenia obowiązują Towarzystwo tylko w takim razie, jeżeli złożone zostaną pisemnie i jeżeli przyjęte będą pisemnie przez Dyrekcję lub Zastępstwo, które policy wystawiło. Podważenie odnowienia ubezpieczenia (kwit prolongacyjny, polisa prolongacyjna) ma taką samą moc obowiązującą jak pierwotna polisa.

§ 17. Ubezpieczonemu wolno w każdym czasie podwyższyć sumę ubezpieczoną w granicach wartości rzeczywistej (wartości istniejącej w chwili podwyższenia) przedmiotów ubezpieczonych. Podwyższenia takie traktowane będą co do ubezpieczy się mającej nadwyżki jako nowe ubezpieczenia i wchodzi w życie po dopełnieniu warunków § 11.

§ 18. Ubezpieczony obowiązany jest donieść Zastępstwu Towarzystwa, które odnośną policy wystawiło, o każdej zmianie, która niebezpieczeństwo ognia zwiększa. Do doniesienia takiego obowiązany on jest również, jeżeli przedmioty ubezpieczone przeniesione zostały całkowicie lub częściowo z pomieszczenia, w którym były ubezpieczone, do miejsca, na które ubezpieczenie pierwotnie się nie rozciągało. Doniesienie dokonane być winno najpóźniej w przeciągu dni 30 od chwili, w której zmiana nastąpiła, względnie do wiadomości ubezpieczonego doszła. W razie niedopełnienia powyższego obowiązku na Towarzystwo prawo odmówić wynagrodzenia szkody (§ 38 p. 5). Dyrekcja lub Zastępstwo Towarzystwa, które policy wystawiło, ma prawo w wypadku, przewidzianym w ustępie pierwszym niniejszego paragrafu, albo ubezpieczenie znieść za 14 dniowem wypowiedzeniem i zwrotem zaliczki za czas nieubiegły albo też utrzymać je nadal pod dotychczasowymi lub zmienionymi warunkami. Odnośne oświadczenie Towarzystwa wysłane być winno ubezpieczonemu w przeciągu dni trzech od chwili nadejścia doniesienia, w przeciwnym razie ubezpieczenie pozostaje w mocy obowiązującej na dotychczasowych warunkach. Jako dowód wysłania tego oświadczenia służy powiadomienie pocztowe nadania listu, wysłanego pod właściwym adresem.

§ 19. W razie zmiany własności aktem między żyjącymi, oraz przy wydzierżawieniu ubezpieczonych przedmiotów winien pierwotnie ubezpieczony zawiadomić o tem Towarzystwo pisemnie w ciągu 14 dni. Towarzystwu przysługuje w ciągu dalszych 14 dni prawo rozwiązania ubezpieczenia za 14 dniowem wypowiedzeniem i zwrotem zaliczki, przypadającej za czas nieubiegły. O ile Towarzystwo nie skorzysta z prawa tego, ubezpieczenie uważane będzie jako dalej nieprzerwanie trwające, jeżeli nowy posiadacz pisemnie zawiadomi Towarzystwo, że obejmuje ubezpieczenie zawarte przez swego poprzednika. Jeżeli nowy posiadacz nie dopełni tego warunku w ciągu 30 dni, ubezpieczenie pozostaje w zawieszeniu od chwili upływu tego terminu aż do nadejścia powyższego zawiadomienia.

§ 20. W razie otwarcia konkursu do majątku ubezpieczonego obowiązany jest zarządca masy konkursowej w ciągu dni 14 od ogłoszenia edyktu konkursowego zawiadomić o tem Dyrekcję lub Zastępstwo upoważnione do wystawiania polic, z oświadczeniem, że masa konkursowa uznaje istniejące ubezpieczenie i że ewentualne żądania zaliczki ubezpieczonego w zupełności zapłaci. Gdyby zarządca masy powyższego obowiązku nie wykonał, może Towarzystwo uważać ubezpieczenie za rozwiązane. Towarzystwu służy jednak prawo seigniora ewentualnych zaliczek w drodze skargi przeciw masie konkursowej.

§ 21. Ubezpieczony obowiązany jest złożyć należność za ubezpieczenie, t. j. zaliczkę wraz z przepisany art. 51 statutu ogólnego opłatą na fundusz rezerwowy, w wysokości, jaka opłata umianowiona, oraz z wszelkimi innymi należnościami ubożnymi do rąk agenta, za pośrednictwem którego zawarł umowę o ubezpieczenie, albo jeżeli Towarzystwo tego wyraźnie żąda, do rąk Dyrekcji lub Zastępstwa, upoważnionego do wystawiania polic, w miejscu siedziby Dyrekcji lub Zastępstwa, które wydało odnośną policy.

§ 22. Wszelkie należności za ubezpieczenie płatne są w terminie rozpoczęcia ubezpieczenia (§ 11), a przy ubezpieczeniach kilkoletnich z roczną opłatą w terminach rozpoczęcia ubezpieczenia. Opłata na fundusz rezerwowy i wpisowe rezerwowy i wpisowe, należności umianowione i wszelkie inne należności ubożne, oraz część zaliczki należna przymylnie za 5 miesięcie ubezpieczenia muszą być uiszczone bezwarunkowo w terminie płatności. Reszta zaliczki

Pytania dla ubezpieczonych większych

Czy powyższe ruchomości mają być tylko w budynkach w bocznych rubrykach oznaczonych, lub też i w innych miejscach zabezpieczone i w jakich?

Od... do... Kor.

Jaka część tu wyszczególnionych przedmiotów przechowana jest na strychu?

Pod czyim zarządem znajdują się ruchomości?

Imię i nazwisko dzierżawcy?

Początek i koniec dzierżawy?

zapłaconą być może w ciągu trzech miesięcy od terminu płatności. Towarzystwo nie jest obowiązane wzywać lub upominać o zapłatę zaliczki lub jej części, albo należności ubocznych, a chociażby się nawet wzywaniu lub przypomnieniu takie zdarzyły i udowodnione zostały, to pomimo tego nie mogą one służyć za uzasadnienie jakiegokolwiek w tej mierze obowiązku Towarzystwa lub jego organów.

§ 23. Jeżeli należność za ubezpieczenie nie została uiszczona ani w terminie płatności, ani też w terminie przedłużonym (§ 22 ust. 3), przysługuje Towarzystwu prawo albo ubezpieczenie rozwiązać (stornować), lub też skierować całą należność w drodze sądowej w ciągu dwóch miesięcy od terminu zapadłości, względnie od upływu terminu przedłużonego. Należność za ubezpieczenie jest zaskarżalna przed sądem rzeczowo-właściwym, w którego okręgu znajduje się siedziba Zastępcy, które policie wystawiło. Od dnia wniesienia skargi ponosi Towarzystwo statutową odpowiedzialność za odnośne ubezpieczenie.

§ 24. Przy stornowaniu policie z powodu niewykupna Towarzystwo nie jest związane żadnym terminem, ani też nie ma obowiązku zawiadamiać ubezpieczonego o dokonanej stornacji. Jako dowód rozwiązania ubezpieczenia (storna) oraz daty jego służy akta Towarzystwa.

§ 25. Stałym Członkiem, który dłużej niż trzy lata bez przerwy do Towarzystwa należał i uiszczał wszelkie należności za rok ubiegły, przysługują trziesiętnie zwłoka do zapłaty, licząc od chwili odnowienia odnośnego ubezpieczenia, w którym to czasie ubezpieczenie nie może być stornowane z powodu niewykupna ani też zaskarżone.

§ 26. Każdy stały Członek (§ 7) ma prawo ubezpieczenie swoje najpóźniej na miesiąc przed upływem oznaczonego w umowie czasu trwania ubezpieczenia wypowiedzieć pisemnie listem poleconym, wystosowanym do Zastępcy Towarzystwa, które odnośna policie wystawiło, o ile nie zachodzi przeszkoda z powodu wnikulacji ubezpieczenia (§ 15). Wynikające z umowy o ubezpieczenie prawa i obowiązki takiego występującego Członka gasną jednak dopiero z końcem bieżącego roku ubezpieczenia.

§ 27. Towarzystwo ma prawo każde ubezpieczenie (stałe lub czasowe), o ile ono według postanowień niniejszych warunków wcześniej już nie gasnie, każdego czasu za jednorazową zobowiązaniem nie stoją temu na przeszkodzie (§ 15). Towarzystwo ma również prawo ubezpieczenie niezwłocznie rozwiązać bez poprzedniego wypowiedzenia, jeżeli zajdą takie okoliczności, które na wypadek pogorzełi spowodowałyby w myśl § 37 utratę prawa do wynagrodzenia. W obydwu wypadkach należy się Towarzystwu zaliczka wraz ze wszystkimi ubocznymi należnościami za czas ubiegły, w ciągu którego ubezpieczenie obowiązywało. Przypadająca zaś na czas nieubiegły część z uiszczoną zaliczką winna być ubezpieczającemu zwrócona.

§ 28. Z chwilą zgłoszenia umowy, czy to wskutek wypowiedzenia, czy też rozwiązania, ustają statutowe prawa i obowiązki dotychczasowego ubezpieczonego; Towarzystwu przysługują jednak prawo ściągnięcia przypadających mu w myśl statutu należności.

§ 29. Towarzystwo wynagradza Członkom swoim (ubezpieczonym) szkody zrządzone przez pożar bez względu na to, czy tenże powstał wskutek przypadku, uderzenia pioruna, eksplozji gazu świetlnego, wskutek nieostrości lub z winy osoby trzeciej, oraz bez względu, czy szkoda powstała bezpośrednio od ognia, czy od zaważenia się sąsiedniego budynku pożarem objętym, lub też od działania narzędzi użytych do gaszenia i ratowania. Również wynagradza Towarzystwo szkody powstałe wskutek uderzenia pioruna bez wzniesienia pożaru, jak również wskutek rozebrania, zburzenia lub zrobienia wyłomu dla powstrzymania płonienia. Wszelkie inne szkody w ubezpieczonych przedmiotach, powyżej wyraźnie nie wymienione, jak eksplozję aparatów parowych w przedsiębiorstwach przemysłowych, eksplozję piły mechanicznej w młynach i t. p. wynagradza Towarzystwo tylko w takim razie, jeżeli ubezpieczenie zostało wyraźnie na takie szkody rozszerzone i jeżeli wymieniona za to dodatkowa opłata uiszczona została.

§ 30. Towarzystwo nie jest obowiązane do wynagradzania szkód ogólnych, zrządzonej przez wojny, rozruchy, trzęsienie ziemi, wreszcie zarządzenia Władz rządowych, mające inne cele jak ograniczenie ognia.

§ 31. W razie zaszłej pogorzełi obowiązany jest ubezpieczony: 1) przedmioty ubezpieczone o ile to w mocy jego leży, ratować i starać się o bezpieczne ich przechowanie oraz chronić je przed dalszą stratą lub zniszczeniem. Udowodnione a słuszne wydatki, połączone z wykonaniem powyższego obowiązku zwraca Towarzystwo ubezpieczonemu; przynajmniej w tymże celu za te wydatki zwrótowi wraz z ewentualnym wynagrodzeniem szkody nie może być wyższym od ubezpieczonych wartości uratowanych przedmiotów. Jeżeli przedmioty nie były ubezpieczone w pełnej wartości, lub też ratowano także przedmioty w Towarzystwie ubezpieczone, będą kosztu ratunku wynagradzane tylko w stosunku do wartości wszystkich zagrożonych pożarem przedmiotów. 2) Najpóźniej do 3 dni po ogłoszeniu pożaru względnie po otrzymaniu wiadomości o pożarze obowiązany jest ubezpieczony zawiadomić listem poleconym o zaszłym wypadku Dyrekcyę lub Zastępstwo, które policie wystawiło, wymieniącej dzień, godzinę i powód wybuchu pożaru, okoliczności towarzyszące pożarowi, przedmioty zniszczone, uszkodzone i uratowane, oraz w miarę możliwości przybliżoną kwotę poniesionej szkody. Nieumiejący pisać obowiązany są w powyższym terminie w obecności dwóch świadków zawiadomić ustnie odnośnego agenta. Jeżeli pożarem dotknięte zostały ruchome przedmioty, winien poszkodowany w przeciągu dalszych pięciu dni podać Dyrekcyę lub Zastępstwo, które policie wystawiło, na żądanie dokładny spis przedmiotów ubezpieczonych i nieubezpieczonych, zniszczonych i uratowanych, które w chwili pożaru znajdowały się na miejscu pogorzełi. 3) Zostawić pogorzeliści w takim stanie, w jakim znajdowały się w chwili ogłoszenia ognia i zaprzestania ratunku, nie nie uprzążać, z 1) z miejsca nie usuwać. W razie, gdyby natychmiastowe uprzążenie pogorzeliści było w myśl ustępu 1) wskazane, wolno poszkodowanemu to uczynić, winien jednak o tem zawiadomić najbliższego Meza zaufania, gdyby zaś tenże uprzążeniu się sprzeciwił, winien ubezpieczony do tego zakazu się zastosować. 4) Zawiadomić o pożarze w terminie 6 dni Władze miejscową z żądaniem dochodzenia przyczyni pożaru. 5) Przy oszacowaniu szkody wszelkich od niego żądanych wyjaśnień zgodnie z prawdą udzielić i wyjaśnienia te wszelkimi rozporządzalnymi środkami jak: przedłożeniem ksiąg handlowych, rejestrów, zapisków, rachunków i alegatów oraz przesłuchaniem świadków udowodnić. Ubezpieczający własność cudzą obowiązany jest udowodnić swój interes prawny w ubezpieczeniu.

§ 32. Po otrzymaniu doniesienia o pogorzełi Dyrekcyę lub Zastępstwo, upoważnione do wystawiania policie, zarządza w najkrótszym czasie najpóźniej jednak w ciągu 4 tygodni oszacowanie szkody, delegując do tej czynności Meza zaufania lub likwidatora Towarzystwa. O terminie likwidacji szkody należy w porę zawiadomić ubezpieczonego.

§ 33. Delegowany likwidator obowiązany jest zawiadomić o terminie likwidacji Meza zaufania lub w razie nieobecności tegoż dwóch Członków Towarzystwa. Maż zaufania ma prawo uczestniczyć w czynności likwidacyjnej i objąć jej przewodnictwo. W razie potrzeby przysługuje tak delegowanemu likwidatorowi jakoteż ubezpieczonemu prawo wzywania znawców.

§ 34. Jeżeli ubezpieczony nie może być obecny przy oszacowaniu szkody, powinien Dyrekcyę przed likwidacją wskazać swego upoważnionego zastępcę. Gdyby jednak z jakichkolwiek powodów w szczególności z powodu choroby, śmierci, nieobecności, zaniedbania itp. nie zamianował swego zastępcy, wolno likwidatorowi Tow. odroczyć termin oszacowania szkody do dnia cztertnastego, albo przeprowadzić oszacowanie szkody w obecności dwóch Członków Tow. W tym jednak wypadku musi być obecny przy likwidacji szkody Maż zaufania.

§ 35. Ubezpieczenie nie może być nigdy dla ubezpieczonego przedmiotem zysku; celem jego jest jedynie zwrot szkody na ubezpieczonych przedmiotach według rzeczywiście ich wartości w chwili szkody i to bez uwzględnienia utraconego zysku. W celu ustalenia tej wartości potrząca się ubliki wartości powstałe przed szkodą przez działanie czasu, zużycie, zmianę mody, zmianę systemu, zaprzestanie ruchu i inne przyczyny. Ubezpieczony może przez się nie dążyć do dowodu ani nie uzasadnia prawnego domniemania istnienia i wartości ubezpieczonych przedmiotów w czasie szkody. Suma ubezpieczona, bez względu na to, czy polega na porządkiem oszacowaniu, umówionem z Towarzystwem czy nie, określa jedynie granicę wysokości odszkodowania i to poszczególnie dla każdej pozycji wymienionej w dokumencie ubezpieczenia.

§ 36. Jeżeli wartość ubezpieczonych przedmiotów w czasie szkody jest mniejsza niż suma, na którą zostały ubezpieczone, oblicza się wynagrodzenie według rzeczywiście mniejszej wartości. Jeżeli wartość ubezpieczonych przedmiotów w czasie szkody jest większa niż suma, na którą zostały ubezpieczone wynagradza się szkodę wedle sumy ubezpieczenia, jeżeli szkoda jest całkowita; jeżeli zaś jest częściowa, w stosunku tej większej wartości do sumy ubezpieczenia. Jeżeli tylko jakaś z góry oznaczona część wartości podanej do ubezpieczenia została przez Towarzystwo ubezpieczoną, wtedy też tylko taka sama część będzie wynagrodzona. Jeżeli ubezpieczone przedmioty jeszcze gdzieś indziej za zgodą Towarzystwa są ubezpieczone, wówczas oblicza się wynagrodzenie wedle stosunku wszystkich kwot, na które przedmioty te są ubezpieczone, do sumy ubezpieczonej przez Tow. W razie uszkodzenia częściowego stanowią granicę odszkodowania kosztu doprowadzenia do poprzedniego stanu uszkodzonych przedmiotów z uwzględnieniem poprzednich przepisów niniejszego paragrafu. Ubezpieczony nie może nigdy wymagać by Tow. za zwrotem sumy ubezpieczonej objęło uszkodzone przedmioty.

§ 37. Ubezpieczony traci wszelkie prawo do wynagrodzenia, jeżeli szkoda wyniknęła z podpalenia, dokonanego roźmyślnie przez niego samego lub trzecią osobę z jego polecenia, albo jeżeli ubezpieczony roźmyślnie do podłożenia ognia dopuścił. Towarzystwo w takim razie nie tylko żądanie wynagrodzenia nie wypłaci, lecz ośwem ma prawo poszukiwania na innym wszelkich szkód, poniesionych wskutek podpalenia.

§ 38. Towarzystwo ma prawo odmówić wynagrodzenia: 1) jeżeli na ubezpieczonym ciąży w myśl ustawy karnej lub cywilnej wina co do powstania lub rozszerzenia się ognia bądź z powodu złego zamiaru, bądź też oczywistej nieostrości (razącego niedbalstwa), lub jeżeli ubezpieczony nie dopełnił specjalnych warunków, ustanowionych w policie celem zapobieżenia szkodzie lub ograniczenia jej; 2) jeżeli ubezpieczony powstanie ognia starał się zająć i tym sposobem przeszkodził ratunkowi lub go opóźnił, albo jeżeli, — będąc na miejscu pożaru, — możliwego ratunku przedmioty ubezpieczonego roźmyślnie zaniedbał, albo ratowaniu przeszkodził; 3) jeżeli ubezpieczony lub jego zastępca podał we wniośku fałszywe szczegóły, które wywarły wpływ na przyjęcie ubezpieczenia w ogóle, albo też jeżeli okoliczności potrzebnych do ocenienia przejąć się mającego ubezpieczonego nie podał (§ 9), albo podał je niezgodnie z prawdą; chyba, że ubezpieczony udowodni, że on lub

jego zastępca nie wiedział o nieprawdziwości lub niedokładności podanego szczegółu, oraz że szkoda ani nie powstała, ani nie zwiększyła się wskutek okoliczności, która mylnie lub niedokładnie podano; 4) jeżeli ubezpieczony lub jego zastępca przy przystąpieniu do Towarzystwa zamierzał o istnieniu już ubezpieczeniu w innym Zakładzie przeciw temu samemu ubezpieczeniu, albo też bez zasięgnięcia zezwolenia Towarzystwa ubezpieczone już w tenże przedmioty całkowicie lub częściowo w innym zakładzie ubezpieczył; 5) jeżeli w czasie trwania ubezpieczenia: a) wewnątrz lub zewnątrz ubezpieczonych budynków, albo też w budynkach, zawierających ubezpieczone przedmioty ruchome, zaszły zmiany, wskutek których zmogło się ubezpieczenie ognia; b) jeżeli w budynkach ubezpieczonych lub w ich najbliższym sąsiedztwie powstało przedsiębiorstwo, zwiększające ubezpieczone ognia, albo też nagromadzono przedmioty, ubezpieczonego zwiększające; c) jeżeli ubezpieczone przedmioty całkowicie lub też częściowo usunęły zostały z miejsc, w których ubezpieczone były bez zawiadomienia o tem Towarzystwa i bez przyjęcia tej zmiany przez Towarzystwo, o ile ubezpieczony nie zdola udowodnić, że przed szkodą przywrócono dawny stan, lub, że szkoda nie została spowodowana ani zwiększona przez zmianę, o której nie doniósł, jeżeli zwiększenie ubezpieczonego w wypadkach pod a) i b) zaszło niezawisłe od woli ubezpieczonego; 6) jeżeli z chwilą zmiany właściciela lub w razie konkursu nie zawiadomiono o tem Towarzystwa w należytym terminie w myśl §§ 19 i 20; 7) jeżeli ubezpieczony przy oszacowaniu szkody odmawia wypełnienia zobowiązań określonych w § 31, albo w swem obliczeniu szkody podaje takie przedmioty za spalone lub zaginione, których w czasie pożaru na miejscu pogorzełi nie było, jeżeli zataja lub ukrywa uratowane lub nieuszkodzone, a należące do ubezpieczonego przedmioty, lub też niedopaki, lub jeżeli w ogóle przy obliczeniu szkody stara się Towarzystwu przez niezgodne z prawdą twierdzenie albo roźmyślnie zamulowanie w błąd wprowadzić; 8) jeżeli ubezpieczony nie doniósł Towarzystwu o szkodzie w terminie § 31 warunków ubezpieczenia; 9) jeżeli ubezpieczony nie doniósł Towarzystwu o zmianie wraz z należnościami ubocznymi ani też częściową uplatą na rachunek tejże nie były uiszczona, ani też Towarzystwo nie wniosło skargi o zapłatę należności asekuracyjnej (§§ 23 i 25), lub jeżeli w chwili szkody odnośna policie była już stornowana (§§ 23, 24 i 25); 10) jeżeli ubezpieczony po zaszłej pogorzełi poczynił zmiany w uszkodzonym budynku wbrew przepisom § 31 warunków ubezpieczenia; jeżeli ubezpieczony przynajmniej w wynagrodzenia nie podniósł w przeciągu trzech lat od chwili uwiadomienia go o asygnację.

§ 39. Czynność oszacowania szkody odbywa się protokolarnie.

§ 40. Akt likwidacji winien być ubezpieczonemu odczytany i jeżeli tenże z obliczeniem szkody się nie zgadza, winien zarzący swoje z dokładnym określeniem powodów, dla których aktu podpisać nie chce, podać do protokołu likwidacyjnego.

§ 41. Do podpisania aktu i odebrania przynależnego wynagrodzenia przez zastępcę poszkodowanego potrzebne jest pełnomocnictwo.

§ 42. Po dokonanej likwidacji szkody (§ 40) akta należy niezwłocznie przelać Dyrekcyę Towarzystwa. Dyrekcyę orzeka o przyznaniu lub odmowie wynagrodzenia w ciągu 14 dni po otrzymaniu aktów szkody. Jeżeli zachodzą ważne powody, może Dyrekcyę zarządzić sprawdzenie likwidacji, nie później jednak jak w 14 dni po odebraniu aktów.

§ 43. Jeżeli poszkodowany nie zgadza się na przyznane mu przez Dyrekcyę wynagrodzenie, winien o tem zawiadomić Dyrekcyę najpóźniej do dnia 30 po otrzymaniu uwiadomienia o orzeczeniu Dyrekcyi. Niezawiadomienie Dyrekcyi w tym terminie uważane będzie za dowód zgody na to postanowienie Dyrekcyi.

§ 44. Najpóźniej w 14 dni po przyznaniu wynagrodzenia przez Dyrekcyę wypłaci Towarzystwo poszkodowanemu wynagrodzenie. W razie wyroku Sądu polubownego liczy się termin ten od dnia ogłoszenia wyroku. Wolno wszakże Towarzystwu potrącić z wynagrodzenia wszelkie należne od ubezpieczonego opłaty za ubezpieczenie ogólnie oraz wszelkie należności z przyjętych na pokrycie tych opłat weksli lub skryptów dłużnych, chociażby termin zapłaty tych należności jeszcze nie nadszedł. Przy wynagrodzeniach, przysługujących sumę 40 koron, nie wypłaca się kwot, nie dochodzących do jednej korony. Przynajmniej wynagrodzenie wypłacane będzie w kasie Dyrekcyi względnie Zastępcy, upoważnionego do wystawiania policie, które odnośna policie wystawiło, za kwitem, w którym ubezpieczony oświadczy, iż na przyznane wynagrodzenie się zgadza. Na żądanie jednak poszkodowanego wynagrodzenie przelane być może pocztą do wskazanego miejsca na jego koszt i niebezpieczeństwo za poprzednie nadesłaniem odpowiedniego kwitu. Jeżeli jednak prawo poszkodowanego do wynagrodzenia podlega wątpliwości, albo jeżeli zachodzi podejrzenie czynności karygodnej, może Dyrekcyę wstrzymać wypłatę aż do usunięcia wątpliwości lub sądowego rozstrzygnięcia sprawy, lub też złożyć przypadające wynagrodzenie do depozytu sądowego na rzecz uprawnionego właściciela. W razie wnikulacji ubezpieczenia mają zastosowanie postanowienia § 15.

§ 45. Wynagrodzenia przynajmniej w zgorzałce budunki winny być użyte w ogólności na odbudowę, względnie doprowadzenie uszkodzonego budynku do stanu pierwotnego. Prawa jednak jakie ma poszkodowany, albo hipoteczny wierzyciel do należącego się od Towarzystwa wynagrodzenia, pozostają w mocy nawet w razie, gdyby ze względu publicznych lub z innych powodów odbudowania nastąpić nie mogło. W wypadkach, w których odbudowa nie ma miejsca lub dowód niemożliwości uskuteniczenia odbudowy w myśl poprzedniego ustępu niniejszego paragrafu nie zostanie wobec Tow. przeprowadzony w sposób wiarogodny, przysługują Tow. pozostałe 20% wraz z 3%<sup>1</sup>/<sub>2</sub> odsetkami, licząc od dnia, w którym upływa wyżej wspomniany termin, obowiązuje jest Tow. wypłacić uprawnionemu odbiorcy dopiero po dostarczeniu wiarygodnego dowodu, że odbudowa została podjęta, lub że uskuteniczenie jej nie jest możliwym.

§ 46. Przez zapłacenie odszkodowania przechodzą wszelkie prawa ubezpieczonego do osób trzecich o wynagrodzenie przeztoż odszkodowania, a ubezpieczony jest obowiązany na żądanie i na koszt Towarzystwa odstąpić mu odpowiednim dokumentem swe prawa, a w wypadku sporu, w dochodzeniu tych praw, dać Towarzystwu zastępstwo. Za niedopełnienie tych obowiązków jest ubezpieczony wobec Towarzystwa odpowiedzialny.

§ 47. Towarzystwo ma prawo po zaszłej pogorzełi, chociażby za nią odszkodowania nie przynajmniej, rozwiązać ubezpieczenie za 14-dniowym wypowiedzeniem i zwrotem zaliczki, przypadającej za czas nieubiegły jest ono jednakże obowiązuje zawiadomić o tem pisemnie ubezpieczonego najpóźniej przy wypłacie wynagrodzenia, lub jeżeli tegoż nie przynajmniej, w ciągu 14 dni po zaszłej szkodzie. Jeżeli Towarzystwo nie rozwiązało umowy o ubezpieczenie, to ubezpieczenie zostaje nadal w swej mocy, suma ubezpieczona zmniejsza się jednak o kwotę przyznane wynagrodzenia. Jeżeli ubezpieczenie zawarto na lat kilka, a zaliczka zapłacona została z góry za cały czas trwania ubezpieczenia, to stosunkowa część zaliczki, odnosząca się do przedmiotów uszkodzonych lub zniszczonych, a przypadająca za czas nieubiegły, począwszy od pierwszego roku ubezpieczenia, następującego po wydarzonej pogorzełi, będzie ubezpieczonemu zwrócona względnie na rachunek dalszego ubezpieczenia zaliczona. Przy ubezpieczeniach jednorocznych lub krótszych zwrot zaliczki nie może mieć miejsca.

§ 48. Wszelkie spory o wysokość przyznać się mającego wynagrodzenia rozstrzyga Sąd polubowny z wykluczeniem zwykłej drogi sądowej. Wszelkie inne spory natomiast podlegają sądom zwyżnym w miejscu siedziby tego Zastępcy, które policie wystawiło.

§ 49. Odwołując się do Sądu polubownego, obowiązana jest zarówno Dyrekcyę jak i poszkodowany wskazać w przeciągu trzydziestu dni od chwili oszacowania względnie rewizji szkody stronie przeciwnie swego arbitra, oraz wykażać, iż tenże wybór na sądzie polubownego przyjął. Po otrzymaniu tego oznajmienia jest pozwany obowiązany w ciągu dni trzydziestu wskazać stronie pozującej swego arbitra oraz wykażać, że tenże wybór przyjął. Jeżeli pozwany zaniedbał tego uczynić, wtedy pozujący ma prawo zamianowania także drugiego arbitra. Obaj sędziowie wybierają superarbitra. Jeżeli co do osoby jego zgodzić się nie mogą, wtedy mianuje superarbitra albo Komitet Towarzystwa rolniczego w Krakowie, lub Komitet c. k. Galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego w Lwowie, w miarę tego, czy Członek stał w stosunku z Dyrekcyę w Krakowie, lub jeżem z Zastępstw upoważnionych do wystawiania policie w zachodniej części Galicyi w okręgu sądu apelacyjnego w Krakowie, albo też z jednym z tych Zastępstw w Galicyi wschodniej i Bukowinie w okręgu sądu apelacyjnego w Lwowie. Jeżeli natomiast członek, z którym spór się ma toczyć, stał w stosunku z Zastępstwem Tow., znajdującem się poza Galicyę i Bukowinę, to superarbitra mianuje c. k. Sąd handlowy, w którego obrębie przedmiot sporny leży. Po upływie dni trzydziestu od chwili oszacowania, względnie rewizji szkody, tracą obie strony prawo odwołania się do Sądu polubownego.

§ 50. Superarbitra wyznacza termin do rozprawy ustnej, zapraszając obie strony sporne listami poleconymi i oznaczając miejsce, dzień i godzinę odbyć się mającej rozprawy Sądu polubownego. Jeżeli którakolwiek strona nie jawi się do rozprawy przed sądem polubownym wtedy odbywa się rozprawa wyłącznie ze stroną drugą ze skutkiem ważnym.

§ 51. Sąd polubowny rozstrzyga większością głosów, a przy rozpoznaniu sprawy i wydaniu wyroku związany jest statutem i warunkami ubezpieczeń Towarzystwa. Przy postępowaniu polubownem i wydaniu wyroku mają zastosowanie postanowienia ustawy z dnia 1 sierpnia 1895 Dz. u. p. Nr. 113, (cywilna procedura sądowa) o ile takowe zawierają przepisy, które bezwarunkowo przestrzegane być muszą (§§ 586, 592 i 595).

§ 52. Wyrok Sądu polubownego ma dla obydwojch stron znaczenie prawomocnego wyroku sądowego, przeciw któremu nie ma dalszej apelacji. Sędziowie polubowni obowiązani są na żądanie jednej ze stron wystawić pisemne potwierdzenie, że wyrok Sądu polubownego stał się prawomocny i wykonany.

§ 53. Sąd polubowny orzeka, która strona ponosi koszty sądu, względnie w jakim stosunku one mają być rozłożone; przyczem przyjmuje się jako zasadę, że strona przegrzwająca ponosi koszty sądu, polubownego.

§ 54. Egzekucyę wyroku Sądu polubownego należy do sądów zwykłych.

§ 55. Wszelkie pretensje, pochodzące ze stosunku ubezpieczenia, umarają się, jeżeli, w przeciągu roku, licząc od chwili, w której postanowienie Dyrekcyi lub Zastępcy, upoważnionego do wystawiania policie, do wiadomości strony doszło, nie wniesiono we właściwej drodze skargi lub zażalenia.

§ 56. Powyższe warunki ubezpieczeń wchodzą w życie z dniem 1 kwietnia 1903 r.

Polica prolongacyjna

na ubezpieczenie od ognia.

Liczba *557856/11*

Agencja *Przemysł*

T. Kr. Z.

Nr. *18*

Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie

potwierdzając odbiór niżej wyszczególnionej należności,

poświadcza, że *W. S. Władysław Lubiński*

złożył należność, obliczoną według zamieszczonego poniżej rachunku, za niezmiennie przedłużenie policy L. *507467* na ubezpieczenie *bud.* w *Wielkopolach* powiecie *Przemysł* wartości aż do wysokości koron *78540* wskutek czego uzyskał w myśl statutu ogólnego i warunków ubezpieczeń Towarzystwa dalsze prawo do wynagrodzenia za szkody, jakieby na przedmiotach zabezpieczonych przez pożar zrządzone zostały w czasie:

od *14 sierpnia* 190*9* do *10* 12-tej godz. w południe.

Uwagi Agenta:

*1/8*

*9/10/09*

Podpis Agenta:

Obliczenie należności	Koron	hal.
Zaliczka podług taryfy . . .	<i>25453</i>	
... % na fundusz rezerwowy .		
... % » » straży ogn. .		
Należność manipulacyjna i stempłowa	<i>126</i>	
Należność ogólna . .	<i>25579</i>	
Potrąca się zwrot <i>15%</i> z <i>7798</i>		
od ubez. do L. <i>507467</i>		
zaliczka Koron <i>282</i> h. <i>53</i>	<i>282</i>	<i>53</i>
Należność do pobrania	<i>21812</i>	

*Przemysł*, dnia *4 czerwca* 190*9*.

Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie.

*Rowicki*

W myśl § 14 rozporządzenia ministerjalnego z dnia 5 marca 1896 r. Dz. p. p. Nr. 31 Agencji Towarzystwa zapatrzeni są w odpowiednie pełnomocnictwa i obowiązani są wykazać się nimi na żądanie stron.



Polisa prolongacyjna

na ubezpieczenie od ognia.

Liczba 610781/IV.

Agencja Przemysł



T. Kr. Z.

Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie

poświadcza, że W. S. Władysław Łoriski złożył należność, obliczoną według zamieszczonego poniżej rachunku, za przedłużenie polisy L. 557856 na ubezpieczenie budyn w Kwikawach powiecie Przemysł wartości aż do wysokości koron 48.540 - wskutek czego uzyskał w myśl statutu ogólnego i warunków ubezpieczeń Towarzystwa dalsze prawo do wynagrodzenia za szkody, jakieby na przedmiotach zabezpieczonych przez pożar zrządzone zostały w czasie:

od 14 sierpnia 1900 10 12-tej godz. w południe do 11 11

Uwagi Agenta:

Handwritten notes and signature area for the agent.

Obliczenie należności	Koron	hal.
Zaliczka podług taryfy . . .	25453	
...% na fundusz rezerwowy .		
...% " " straży ogn. .		
Należność manipulacyjna i stemplowa	186	
Należność ogólna . .	25629	
Potrąca się zwrot 11% z r. 909		
od ubezp. do L. 557856		
zaliczka Koron 254h. 53	2799	
Należność do pobrania	22830	

Przemysł, dnia 15 września 1910

Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie.

Handwritten signature of the agent.

W myśl § 14 rozporządzenia ministerialnego, z dnia 5 marca 1896 r. Dz. p. p. Nr. 31 Agencji Towarzystwa zapatrzeni są w odpowiednie pełnomocnictwa i obowiązani są wykazać się nimi na żądanie stron.



Polica prolongacyjna

na ubezpieczenie od ognia.

Liczba 610782/IV.

Agencja Przemysł

W IMIE

BOŻE



Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie

poświadcza, że

N. S. Władysław Łaziński

złożył należność, obliczoną według

zamieszczonego poniżej rachunku, za niezmiennie przedłużenie policy L. 557857 na

ubezpieczenie lokomobile w Kuhkowach powiecie Przemysł

wartości aż do wysokości koron - 4500 - wskutek czego uzyskał w myśl statutu ogólnego i warunków ubezpieczeń Towarzystwa dalsze prawo do wynagrodzenia za szkody, jakieby na przedmiotach zabezpieczonych przez pożar zrządzone zostały w czasie:

od 14 sierpnia 1900 10 } 12-tej godz.  
do ii } w południe

Uwagi Agenta:

18  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Obliczenie należności	Koron	hal.
Zaliczka podług taryfy . . . .	<u>4725</u>	✓
.....% na fundusz rezerwowy .		
.....% " " straży ogn. .	<u>76</u>	✓
Należność manipulacyjna i stemplowa		
Należność ogólna . . . .	<u>4801</u>	✓
Potrąca się zwrot <u>11%</u> z r. <u>909</u>		
od ubezp. do L. <u>557857</u>		
zaliczka Koron <u>47h. 25</u>	<u>519</u>	✓
Należność do pobrania	<u>4282</u>	

[Signature]  
Podpis Agenta:

Przemysł, dnia 15 czerwca 1910

Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie.

[Signature]

228 70  
42 82  
271 12

W myśl § 14 rozporządzenia ministerjalnego, z dnia 5 marca 1896 r. Dz. p. p. Nr. 31 Agencji Towarzystwa zapatrzeni są w odpowiednie pełnomocnictwa i obowiązani są wykazać się niemi na żądanie stron.



W IMIĘ BOŻE.

POLICA PROLONGACYJNA NA UBEZPIECZENIE OD OGNIĄ.

L. 669150/w



SEKCYA

(ROK ZAŁOŻENIA 1860).

AGENCYA

Przemysł

TOWARZYSTWO WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ W KRAKOWIE

poświadcza niniejszem, że

Kiermoryn Jan Władysław Lokinicki

złożył... należność, obliczoną według zamieszczonego poniżej rachunku, za niezmiennie przedłużenie policy L. 660782 na ubezpieczenie lokomobili w Muirkowcach powiecie Przemysł wartości aż do wysokości koron 4500 wskutek czego uzyskał w myśl statutu ogólnego i warunków ubezpieczeń Towarzystwa dalsze prawo do wynagrodzenia za szkody, jakieby na przedmiotach zabezpieczonych — przez pożar zrządzone zostały w czasie:

od 14 sierpnia 1900 11 12-tej godz. do 12 w południe.

Przemysł dnia 22 marca 1911

TOWARZYSTWO WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ W KRAKOWIE.

Bożycy

Obliczenie należności	Koron	hal.
Zaliczka podług taryfy	47	25
...% na fundusz rezerwowy		
...% « « straży ogn.		
Należność manipulacyjna i stemplowa		76
Należność ogólna	48	01
Potrąca się zwrot 9% z r. 9.00 od ubezp. do L. 660782		
zaliczka Koron 47 h. 25	425	
Należność do pobrania	43	76

78  
28710

3/11 911  
ju

W myśl § 14 rozporządzenia ministeryalnego z dnia 5 marca 1896 r. Dz. p. p. Nr. 31 Agenci Towarzystwa zaopatrzeni są w odpowiednie pełnomocnictwa i obowiązani są wykazać się niemi na żądanie stron. Należność stemplową uiszcza Towarzystwo bezpośrednio.



W IMIĘ BOŻE.

POLICA PROLONGACYJNA NA UBEZPIECZENIE OD OGNI.

L. 669 149/IV



T. S. Z.

Nr. 78

SEKCJA II

(ROK ZAŁOŻENIA 1860).

AGENCYA Przemysł

TOWARZYSTWO WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ W KRAKOWIE

poświadcza niniejszem, że

Wielm. Pan Władysław Łokietek

złożył... należność, obliczoną według zamieszczonego poniżej rachunku, za niezmiennie przedłużenie policy L. 610781 na ubezpieczenie w Ślunhowcach powiecie Przemysł wartości aż do wysokości koron 78540 wskutek czego uzyskał... w myśl statutu ogólnego i warunków ubezpieczeń Towarzystwa dalsze prawo do wynagrodzenia za szkody, jakieby na przedmiotach zabezpieczonych — przez pożar zrządzone zostały w czasie:

od 14 sierpnia 1900 M 12 do 12-tej godz. w południe.

Przemysł dnia 22 września 1911

TOWARZYSTWO WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ W KRAKOWIE.

Obliczenie należności	Koron	hal.
Zaliczka podług taryfy	254	53
...% na fundusz rezerwowy		
...% « « straży ogn.		
Należność manipulacyjna i stemplowa	176	
Należność ogólna	256	29
Potrąca się zwrot 9% z r. 900 od ubezp. do L. 610781 zaliczka Koron 254 h. 53	2290	
Należność do pobrania	233	39

1/8

28/10

Przemysł

233.39  
4376  
277.15

3/11 911

W myśl § 14 rozporządzenia ministeryalnego z dnia 5 marca 1896 r. Dz. p. p. Nr. 31 Agenci Towarzystwa zaopatrzeni są w odpowiednie pełnomocnictwa i obowiązani są wykazać się niemi na żądanie stron. Należność stemplową uiszcza Towarzystwo bezpośrednio.



Pozycya dziennika przypisania 1513 ex 1907  
Pozycya pamiętnika A. 1.864 ex 1907

### Wezwanie płatnicze z powodu opisu urzędowego.

Do M. Panna Władysława Łosinskiego  
notari. dobor. i c.k. Rady Komisarzstwa  
w Łowiczu

W sprawie prowadzonej w sądzie powiatowym w Łowiczu  
do l. wyz. C III 105/7 w sprawie Jana Chotomickiego przeciw  
M. Pannu Władysławowi Łosinskiemu o 286 zł 80 h. nie dostar-  
czono stemplów kw. 1 kor. do protokołu rozprawy, w dniu 6  
marcha 1907.

Należy przeto zapłacić w myśl § 64. 65. 76. ust. 2 g/2 1850 l. 50 dyp. i  
§ 1 res. rozp. z 26/XII 1897 l. 305 dyp. w to niepodzielnie u kandy-  
datu. Adw. Adm. adw. Jan Łowicki

a to wedle § \_\_\_\_\_ do niepodzielnej ręki  
z \_\_\_\_\_

przyjęto  
podmijak

Koron	h
1	
2	
Razem	
3	

mówię: Jan Łowicki

Razem . . .

Kwota ta ma być w przeciągu 30 dni, licząc od dnia doręczenia tego wezwania płatniczego, zapłacona

w c. k. głównym urzędzie podatkowym w Przemyslu, w przeciwnym razie zostanie wedle § 60 ustawy z dnia 9. lutego 1850 Dz. u. p. l. 50 na koszt Pana bezzwłocznie w drodze egzekucji ściągnięta, a to wraz z 5% odsetkami od pojedynczej należności \_\_\_\_\_ K \_\_\_\_\_ h, licząc od dnia po upływie powyższego terminu.

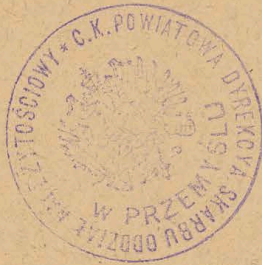
**Na udowodnienie ważnie uskutecznionej zapłaty potrzeba, aby takowa nastąpiła przy kasie i została stwierdzoną pokwitowaniem, zaopatrzonem własnoręcznymi podpisami dwóch urzędników tejże kasy i pieczęcią urzędową.**

Przedstawienie, zażalenie lub rekurs przeciw temu wezwaniu płatniczemu można według ustawy z dnia 19. marca 1876 (Dz. u. p. L. 28) wnieść w przeciągu 30 dni, licząc od dnia następującego bezpośrednio po dniu doręczenia, a to w c. k. Dyrekcji okręgu skarbowego (w oddziale dla należności stemplowych i bezpośred.) w Przemyslu, co jednak nie uchyla obowiązku uiszczenia należności w powyższym terminie.

### C. k. Dyrekcya okręgu skarbowego.

(Oddział dla należności stemplowych i bezpośrednich.)

Przemysl dnia 11 lutego 1908



*Ch*

U w a g a : Nazwiska i charakter służbowy urzędników, powołanych do przyjęcia zapłaty i do jej poświadczenia, są uwidocznione w obwieszczeniu, znajdującem się w urzędzie.

Przy zapłacie nie ściąga się wezwania płatniczego, lecz pozostanie ono w ręku strony.

73



# Empfangschein — Poświadczenie odbioru

über eine Einlage von } K. *3* h. } { d. i.  
na wkładkę w kwocie } } { t. j.

Kronen }  
koron }

*Trzy*

auf das Scheckkonto bei  
dem k. k. Postsparkassen-Amte in Wien, Nr.  
na rachunek czekowy w  
e k. Urzędzie pocztowych kas oszczędności w Wiedniu, Nr.

43.931

Kontoinhaber: — Posiadaacz rachunku:

**K. k. Hauptsteueramt, Przemyśl**  
**C. k. główny urząd podatkowy,**  
**Przemyśl**



Unterschrift des Postbeamten:  
Podpis urzędnika pocztowego:

*[Handwritten signature]*

Dieser Empfangschein wird vom Postbeamten abgetrennt  
und dem Einzahler als Bestätigung über die geleistete Zahlung  
zurückgestellt.

To poświadczenie odbioru odłącza urzędnik pocztowy  
i zwraca takowe nadawcy jako potwierdzenie niszczonej  
zapłaty.

Uprasza się o powoływanie  
powyższej pozycji przy  
wszelkich podaniach i za-  
płatach.

# Wezwanie płatnicze.

Zapłata może nastąpić w każdym  
urzędzie pocztowym za poświad-  
czeniem złożenia pocztowej kasy  
oszczędności. Dotyczące blankiety  
dostać można w Urzędach poczt-  
owych po cenie 7 hal. Na kwotę  
w ten sposób zapłaconą otrzyma  
strona kwit kasowy poczta.

Do Wielmożnego Pana Władysława Łozińskiego  
Właściciela Dóbr  
w Kunińkowiecach

Na podstawie ustawy o należnościach od interesów prawnych, dokumentów, pism i czynności urzędowych  
w szczególności wedle § 1. A 3. 64 i 68. ust. 2 9/2 850 i 50 1/2 pp  
pl. 65 Aa. ust. 2 13/12 862 l. 89 1/2 pp

wymierza się Pan w należność od Kontraktu z 19/11 908 którym  
Majer Wolfman i Szwarc Kr. entler nabyli  
Władysława Łozińskiego DREWOSTAN  
na 50 morgach lasu w Kunińkowiecach za 30000 zł

a mianowicie wedle § wszystkim Kontraktem do niepodzielnej ręki z e  
sobą

	Koron	hal.
<u>od tego arkusza</u>		
<u>od ceny kupna 30000 Kor Skala III</u>	707	50
<u>a po strąceniu wytego na I arkuszu</u>	1	
<u>stempla na</u>		
<u>w pozostałej kwocie</u>	106	50
<u>albowiem dalsze arkusze są należny</u>		
<u>nie wstemplowane!</u>		
<u>Razem w kwocie</u>		

mówię w kwocie Sto sześć Koron 50 hal

Kwota ta ma być w przeciągu 30 dni, licząc od dnia doręczenia tego wezwania płatniczego, przez Pan

nie uwłaczając możliwemu prawu regresu do \_\_\_\_\_ )  
zapłaconą w c. k. głównym Urzędzie podatkowym w Przemyslu, w przeciwnym razie  
zostanie na koszt Pana bezzwłocznie w drodze egzekucji ściągnięta, a to wraz z 5% odsetkami licząc  
od dnia następującego po upływie powyższego terminu.

**Na udowodnienie ważnie uskutecznionej zapłaty potrzeba, aby nastąpiła przy kasie i została stwierdzoną pokwitowaniem, zaopatrzonem własnoręcznymi podpisami dwóch urzędników tej kasy i pieczęcią urzędową.**

Przedstawienie, zażalenie lub rekurs przeciw temu wezwaniu płatniczemu można według ustawy z dnia 19. marca 1876 (Dz. u. p. L. 28) wnieść w przeciągu 30 dni, licząc od dnia następującego bezpośrednio po dniu doręczenia, w c. k. Dyrekcyi okręgu skarbowego (w oddziale dla należności stemplowych i bezpośrednich) w Przemyslu, co jednak nie uchyla obowiązku uiszczenia należności w powyższym terminie.

### C. k. Dyrekcyja okręgu skarbowego.

(Oddział dla należności stemplowych i bezpośrednich.)

Przemyslu dnia 23. grudnia 1908



*[Handwritten mark]*

kwoty 106 R 50  
ty oto waci R 500 do  
7 Art 422 rozporoz

29/1 09

*[Handwritten signature]*  
Jacy



U w a g a: Nazwiska i charakter służbowy urzędników, powołanych do przyjęcia zapłaty i do jej poświadczenia, są uwidocznione w obwieszczeniu, znajdującem się w urzędzie.

Przy zapłacie nie ściąga się wezwania płatniczego, lecz pozostanie ono w ręku strony.

170579

Uprasza się o powoływanie  
powyższej pozycji przy  
wszelkich podaniach i za-  
płatach.

# Wezwanie płatnicze.

Zapłata może nastąpić w każdym  
urzędzie pocztowym za poświad-  
czeniem złożenia pocztowej kasy  
oszczędności. Dotyczące blankiety  
dostać można w Urzędach pocztow-  
ych po cenie 7 hal. Na kwotę  
w ten sposób zapłaconą otrzyma  
strona kwit kasowy pocztą.

Do Pp. Władysława Łoznińskiego i Piotra Linscheida  
na ręce pierwszego, właścicieli dóbr  
we Lwowie ul. Czarnieckich 3.

Na podstawie ustawy o należnościach od interesów prawnych, dokumentów, pism i czynności urzędowych  
w szczególności wedle § 15a, 64, 68, i pkt 25 ustawy z 9/11 1850

wymierza się Pan należność od kontraktu dzierżawy z 21. listopada 1909  
którym Władysław Łozniński wynajmował dobru Łoznińskie Piotrówi  
Linscheidowi na lat 9, za czynszem wynoszącym w pierwszym  
roku dzierżawy 5000 koron, w drugim roku dzierżawy 4000 kor.  
w następujących latach po 4500K a ponadto dzierżawca obowiązany jest  
do reparacji budynków itp., których koszt podano rocznie na 100K.  
Sudziez obowiązany jest dostarczać na poleżące od roku narozm  
a mianowicie wedle § pod inspekcją i ograniczone, potrzebne do niepodzielnej ręki z  
dla 4 koni dworkich stonę na podsiatkę oraz na więzanie  
drzew owocowych, i na maty do prawnicy, wreszcie losu do losowania  
których to świadczeń wartość podano rocznie na 100K koron.  
W art. IV kontraktu postanowiono, że w domu,  
w którym mieszka furman i służący mają  
oni pozostać bez żadnego oszczędzania dla  
dzierżawcy, wartość tego mieszkania podano  
rocznie na 10 nr. a dalej w art. XV kontraktu  
postanowiono, że do dzierżawcy należy odprawa  
nie woli od budynków, czyszczeniu koni i in. bie-  
lenie i lepienie budynków do dzierżawy należących  
a koszt tych świadczeń podano rocznie  
na 60 Koron.

Wyszymieniowanym do niepodzielnej ręki ze  
sobą podług czynszu dzierżawnego obliczono za  
cały czas dzierżawy na 65.500K. z dołączeniem  
świadczeń ubocznych wynoszących rocznie  
270K, a obliczonych za 9 lat na 2430 koron.

Koron	hal.

Razem w kwocie

mówić w kwocie

Kwota ta ma być w przeciągu 30 dni, licząc od dnia doręczenia tego wezwania płatniczego, przez Pan

(nie uwłaczając możliwemu prawu regresu do ..... )  
zapłaconą w c. k. Urzędzie podatkowym w ....., w przeciwnym razie  
zostanie na koszt Pana bezzwłocznie w drodze egzekucji ściągnięta, a to wraz z 5% odsetkami licząc  
od dnia następującego po upływie powyższego terminu.

**Na udowodnienie ważnie uskutecznionej zapłaty potrzeba, aby nastąpiła  
przy kasie i została stwierdzoną pokwitowaniem, zaopatrzonem własnoręcz-  
nymi podpisami dwóch urzędników tejże kasy i pieczęcią urzędową.**

Przedstawienie, zażalenie lub rekurs przeciw temu wezwaniu płatniczemu można według ustawy z dnia  
19. marca 1876 (Dz. u. p. L. 28) wnieść w przeciągu 30 dni, licząc od dnia następującego bezpośrednio  
po dniu doręczenia, a to w c. k. Dyrekcyi okręgu skarbowego (w oddziale dla należności stemplowych  
i bezpośred.) w ....., co jednak nie uchyla obowiązku uiszczenia należności  
w powyższym terminie.

### **C. k. Dyrekcyja okręgu skarbowego.**

(Oddział dla należności stemplowych i bezpośrednich.)

..... dnia ..... 190

U w a g a: Nazwiska i charakter służbowy urzędników, powołanych do przyjęcia zapłaty i do jej poświad-  
czenia, są uwidocznione w obwieszczeniu, znajdującem się w urzędzie.

Przy zapłacie nie ściąga się wezwania płatniczego, lecz pozostanie ono w ręku strony.

B rej. poz. z 190 r.

Dziennik wymiar. poz.

Uprasza się o powoływanie powyższej pozycji przy wszelkich podaniach i zapłatach.

# Wezwanie płatnicze.

Zapłata może nastąpić w każdym urzędzie pocztowym za posiadaniem złożenia pocztowej kasy oszczędności. Dotyczące blankiety dostac można w Urzędach pocztowych po cenie 7 hal. Na kwotę w ten sposób zapłaconą otrzyma strona kwit kasowy pocztą.

Do \_\_\_\_\_

Na podstawie ustawy o należnościach od interesów prawnych, dokumentów, pism i czynności urzędowych w szczególności wedle § \_\_\_\_\_

wymierza się Pan \_\_\_\_\_ należność od \_\_\_\_\_

a mianowicie wedle § \_\_\_\_\_ do niepodzielnej ręki z \_\_\_\_\_

	Koron	hal.
<i>zatem od bocznej strony 67930 norm wedle</i>		
<i>NR II. - - -</i>	212	50
<i>or po przesunięciu templa użytego do pierwotnego</i>		
<i>arkusza kontakt na - - -</i>	1	
<i>w resztujacej</i>	211	50
<i>Razem w kwocie</i>		

mówię w kwocie dwieście jedenaście kor 50 hl.

Kwota ta ma być w przeciągu 30 dni, licząc od dnia doręczenia tego wezwania płatniczego, przez Pan \_\_\_\_\_

100  
55  
25  
105,75

(nie uwłaczając możliwemu prawu regresu do ..... )  
zapłaconą w c. k. Urzędzie podatkowym w Przemyslu, w przeciwnym razie  
zostanie na koszt Pana bezzwłocznie w drodze egzekucji ściągnięta, a to wraz z 5% odsetkami licząc  
od dnia następującego po upływie powyższego terminu.

**Na udowodnienie ważnie uskutecznionej zapłaty potrzeba, aby nastąpiła  
przy kasie i została stwierdzoną pokwitowaniem, zaopatrzonem własnoręcz-  
nymi podpisami dwóch urzędników tejże kasy i pieczęcią urzędową.**

Przedstawienie, zażalenie lub rekurs przeciw temu wezwaniu płatniczemu można według ustawy z dnia  
19. marca 1876 (Dz. u. p. L. 28) wnieść w przeciągu 30 dni, licząc od dnia następującego bezpośrednio  
po dniu doręczenia, a to w c. k. Dyrekcyi okręgu skarbowego (w oddziale dla należności stemplowych  
i bezpośrednich) w Przemyslu, co jednak nie uchyla obowiązku uiszczenia należności  
w powyższym terminie.

### **C. k. Dyrekcyja okręgu skarbowego.**

(Oddział dla należności stemplowych i bezpośrednich.)

Przemyslu dnia 20 czerwca 190 9.



*Handwritten signature*

Uwaga: Nazwiska i charakter służbowy urzędników, powołanych do przyjęcia zapłaty i do jej poświad-  
czenia, są uwidocznione w obwieszczeniu, znajdującem się w urzędzie.

Przy zapłacie nie ściąga się wezwania płatniczego, lecz pozostanie ono w ręku strony.

III 492/9

77



Empfangschein — Poswadczenie odbioru

über eine Einlage von } K. 68 h — { d. i.  
na wkładkę w kwocie } K. 68 h — { t. j.

Kronen }  
Koron }

*Kreisgericht*

*o r m*

auf das Scheckkonto bei  
dem k. k. Postsparkassen-Amt in Wien, Nr.

na rachunek czekowy w  
c. k. Urzędzie pocztowych kas oszczędności w Wiedniu, Nr. 40.092

Kontoinhaber: — Posiadaacz rachunku:

**K. k. Kreisgericht,  
PRZEMYŚL**



Unterschrift des Postbeamten:  
Podpis urzędnika pocztowego:

*[Handwritten signature]*

Behufs Bewirkung einer Einzahlung mittels Erlagschein ist derselbe in allen drei Theilen dem Vordrucke entsprechend auszufüllen und sodann mit dem Betrage der Einlage bei einem Postamte zu überreichen.

Die Ausfüllung kann mit Linde, durch Druck oder mittels Schreibmaschine erfolgen. Als Datum muß vom Einleger stets der Tag der tatsächlichen Einzahlung angefügt werden.

Der Postbeamte vollzieht den Empfangschein und stellt ihn nach erfolgter Abtrennung vom Erlagschein dem Überbringer als Bestätigung über die gemachte Einlage zurück. Der Erlagschein und Buchungsschein wird an das Postsparkassen-Amt gesendet.

Scheine, auf welchen Radierungen, Durchstreichungen oder Abänderungen irgend welcher Art in dem vorgedruckten Texte oder in dem Betragsansatz vorkommen, werden von den Postämtern nicht angenommen. Ebenso werden undeutlich ausgefüllte, stark beschmutzte oder zerrissene Erlagscheine zurückgewiesen.

W celu dokonania wpłaty zapomocą poświadczenia złożenia trzeba takowe wypełnić we wszystkich trzech częściach odpowiednio do wydrukowanej na niem treści słownej i oddać je następnie wraz z kwotą wpłaconą w jednym z urzędów pocztowych.

Wypełniać można atramentem, zapomocą druku lub maszyny do pisania. Jako datę musi składający zawsze napisać dzień, którego wpłacenie istotnie uskutecznia się.

Urządnik pocztowy wygotowuje poświadczenie odbioru, a odłączwszy takowe od poświadczenia złożenia, zwraca je oddawcy jako dowód uiszczenia wkładki. Poświadczenie złożenia i zaksięzkowania odsyła się do Urzędu pocztowych kas oszczędności.

Poświadczeń, na których bądź w wydrukowanej na nich treści słownej, bądź w napisanej kwocie pieniężnej cokolwiek wyskrobano, przekreślono lub zmieniono, nie przyjmują urzędy pocztowe. Tak samo nie przyjmuje się wypełnionych niewyraźnie, zanadto zbrukanych lub podartych poświadczeń złożenia.

III 536/9

78



Empfangschein — Poswiadczenie odbioru

über eine Einlage von } K 96 h 30, { ö. i.  
na wkładkę w kwocie } t. j.

Kronen }  
koron }

*Dziewięćdziesiąt*

*szesć h. 30*

auf das Scheckkonto bei  
dem k. k. Postsparkassen-Amte in Wien, Nr.

na rachunek czekowy w  
c. k. Urzędzie pocztowych kas oszczędności w Wiedniu, Nr.

40.092

Kontoinhaber: — Posiadacz rachunku:

K. k. Kreisgericht,  
PRZEMYŚL



Unterschrift des Postbeamten  
Podpis urzędnika pocztowego

*[Handwritten signature]*

Behufs Bewirkung einer Einzahlung mittels Erlagschein ist derselbe in allen drei Teilen dem Vordrucke entsprechend auszufüllen und sodann mit dem Betrage der Einlage bei einem Postamte zu überreichen.

Die Ausfüllung kann mit Tinte, durch Druck oder mittels Schreibmaschine erfolgen. Als Datum muß vom Einleger stets der Tag der tatsächlichen Einzahlung angejehzt werden.

Der Postbeamte vollzieht den Empfangschein und stellt ihn nach erfolgter Abtrennung vom Erlagschein dem Überbringer als Bestätigung über die gemachte Einlage zurück. Der Erlagschein und Buchungsschein wird an das Postsparkassen-Amt gesendet.

Scheine, auf welchen Radierungen, Durchstreichungen oder Abänderungen irgend welcher Art in dem vorgedruckten Texte oder in dem Betragsansatze vorkommen, werden von den Postämtern nicht angenommen. Ebenso werden undeutlich ausgefüllte, stark beschmutzte oder zerrissene Erlagscheine zurückgewiesen.

---

W celu dokonania wpłaty zapomocą poświadczenia złożenia trzeba takowe wypełnić we wszystkich trzech częściach odpowiednio do wydrukowanej na niem treści słownej i oddać je następnie wraz z kwotą wpłacaną w jednym z urzędów pocztowych.

Wypełniać można atramentem, zapomocą druku lub maszyny do pisania. Jako datę musi składający zawsze napisać dzień, którego wpłacenie istotnie uskutecznia się.

Urzędnik pocztowy wygotowuje poświadczenie odbioru, a odłączwszy takowe od poświadczenia złożenia, zwraca je oddawcy jako dowód uiszczenia wkładki. Poświadczenie złożenia i zaksiązkowania odsyła się do Urzędu pocztowych kas oszczędności.

Poświadczeń, na których bądź w wydrukowanej na nich treści słownej, bądź w napisanej kwocie pieniężnej cokolwiek wyskrobano, przekreślono lub zmieniono, nie przyjmują urzędy pocztowe. Tak samo nie przyjmuje się wypełnionych niewyraźnie, zanadto zbrukanych lub podartych poświadczeń złożenia.

III 536/9

Liczba czynności Cg I 228/9  
7

## Polecenie zapłaty.

Pana — Panią F. W. Władysława Łoriszkiego  
w Łoskiciela do br. we Lwowie

wzywa się, by do liczby czynności Cg I 228/9  
7

(w danym razie wymienienie uchwały) \_\_\_\_\_

(Oznaczenie należyci jako } oszczędności  
należyci z doręczenie, należyci świadków, kara pieniężna i t. p.) \_\_\_\_\_

w kwocie 96 K. 30 h. w przeciągu dni ośmiu pod rygorem egzekucyi

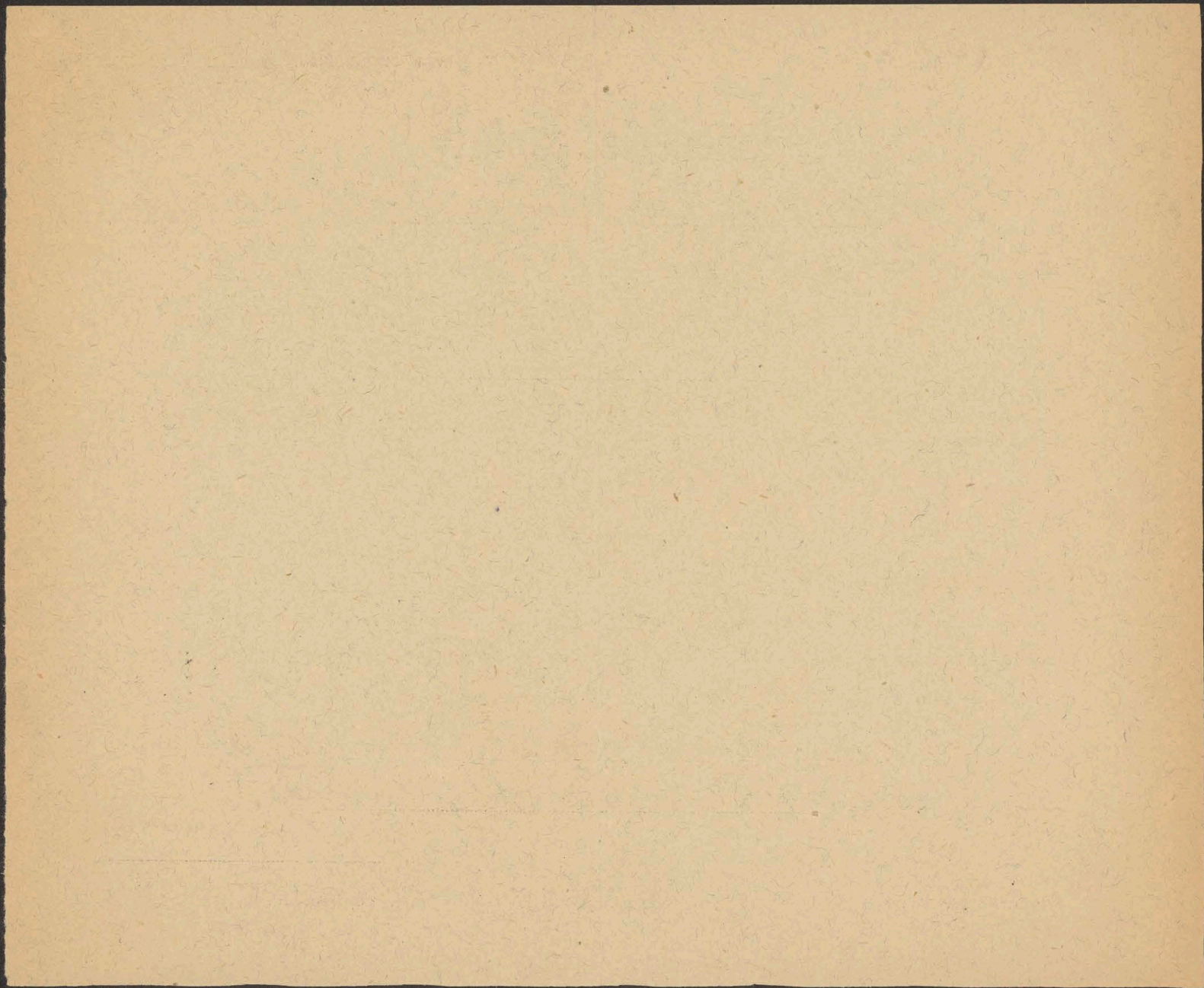
w kancelaryi sądowej poniżej wymienionego sądu do rąk prowadzącego księgę pieniężną nr

Passante A 47  
zapłacić lub za pomocą dołączonego kwitu odbiorczego i poświadczenia dołączenia c. k. urzędu pocztowej kasy oszczędności — przekazu pocztowego — **podając powyższą liczbę czynności** temuz sąłowi a to z dodatkiem w adresie „księga pieniężna“ nadesłał.

**C. k. sąd** obwodowy w Poznaniu

dnia 19 października 1907 r.

*[Signature]*  
os. k. k.



III 602/9

Liczba czynności

09 I 228/9  
7

### Polecenie zapłaty.

Pana — Pania Władysława Łoniewskiego właściciela  
dobry wa Lwowie

wzywa się, by do liczby czynności 09 I 228/9  
7

(w danym razie wymienienie uchwały)

(Oznaczenie należitości jako  
należitość za doręczenie, należitość świadków, kara pieniężna i t. p.)

opisano

w kwocie 32 K. 60 h. w przeciągu dni ośmiu pod rygorem egzekucyi

w kancelaryi sądowej poniżej wymienionego Sądu do rąk prowadzącego księgę pieniężną nr

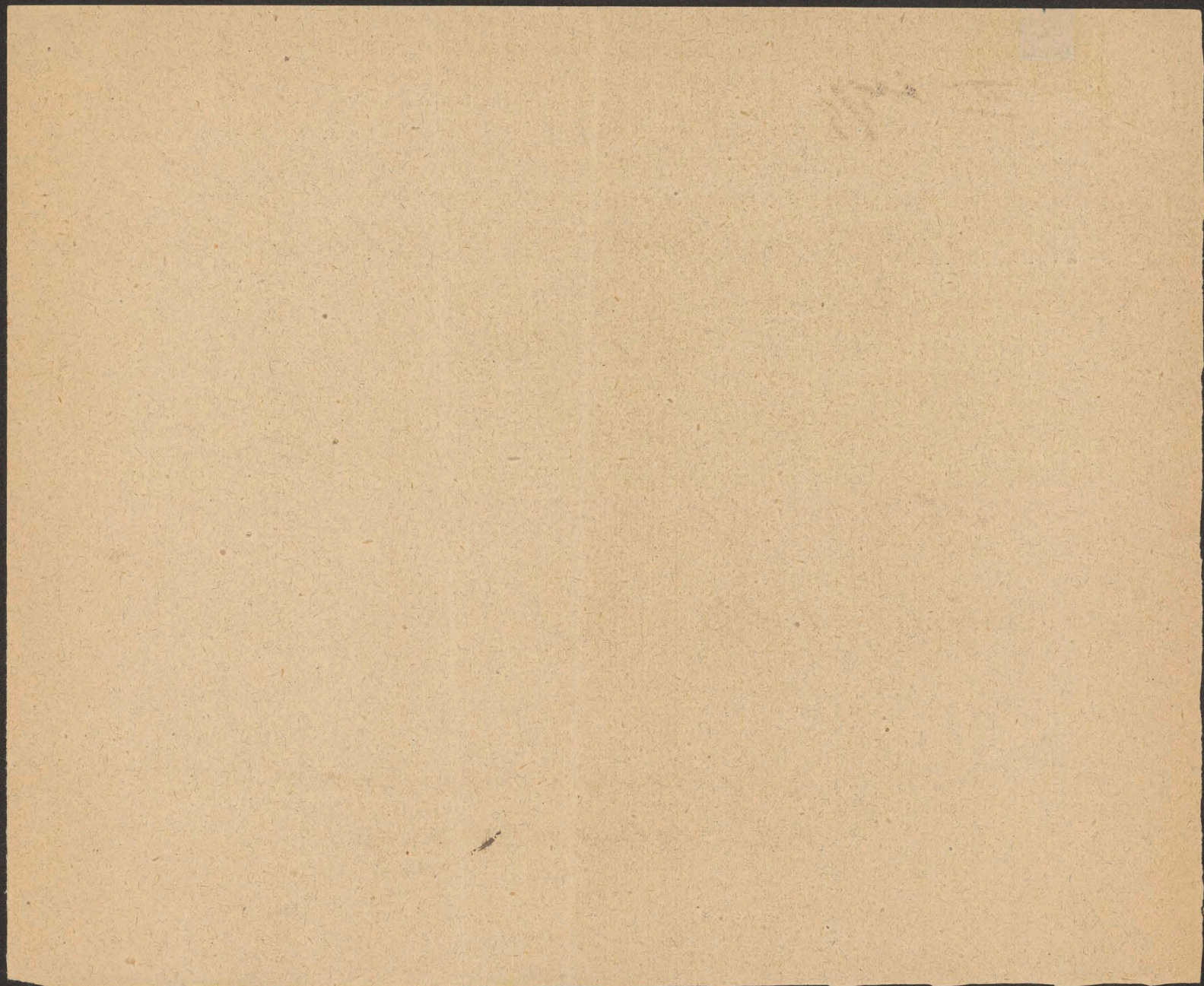
Psowie A 47.

zapłacił lub za pomocą dołączonego kwitu odbiorczego i poświadczenia dołączenia c. k. urzędu pocztowej kasy oszczędności — przekazu pocztowego — podając powyższą liczbę czynności temuz Sądowi a to z dodatkiem w adresie „księga pieniężna“ nadesłał.

C. k. Sąd obrotowy w Poznaniu

dnia 15 listopada 1909.

*[Handwritten signature and stamp]*



III 612/9

Liczba czynności Og 1 228/9  
9

## Polecenie zapłaty.

Pana — Pania Władysława Łonirskiego właściciela  
domu we Lwowiewzywa się, by do liczby czynności Og 1 228/9  
9

(w danym razie wymienienie uchwały)

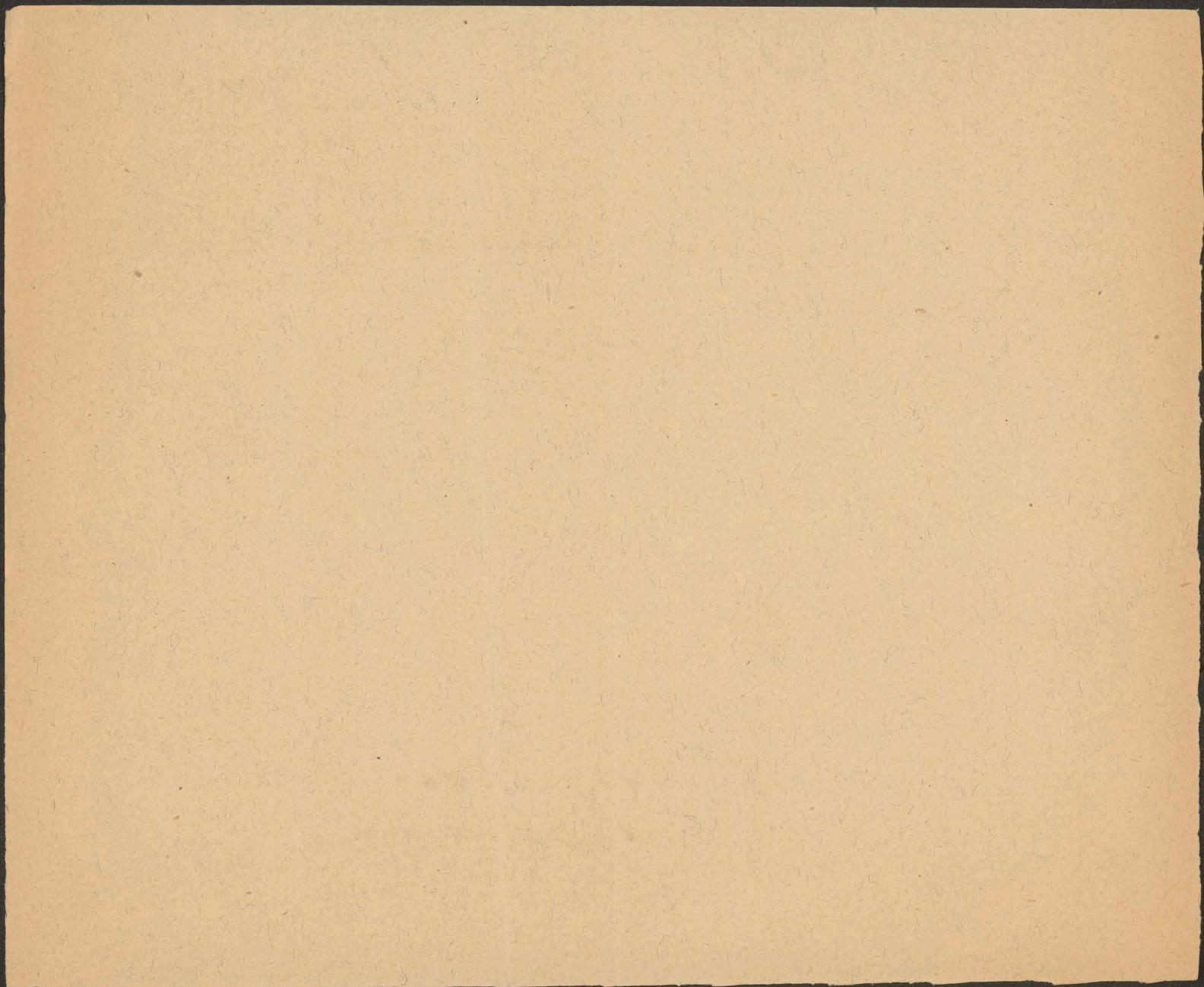
(Oznaczenie należitości jako  
należitość za doręczenie, należitość świadków, kara pieniężna i t. p.)

nawisio

w kwocie 40 K. 4 h. w przeciągu dni ośmiu pod rygorem egzekucyiw kancelaryi sądowej poniżej wymienionego Sądu do rąk prowadzącego księgę pieniężną AsPisowne A 47.

zapłacił lub za pomocą dołączonego kwitu odbiorczego i poświadczenia dołączenia c. k. urzędu pocztowej kasy oszczędności — przekazu pocztowego — podając powyższą liczbę czynności temuz Sądowi a to z dodatkiem w adresie „księga pieniężna“ nadesłał.

C. k. Sąd obrotowy w Poznaniudnia 15 listopada 1897.Wierzbicki  
sk. kom.



III 61219

82



# Empfangschein — Poswiadczenie odbioru

über eine Einlage von } K 40 h — } d. i.  
na wkładkę w kwocie } , } t. j.

Kronen }  
koron }

czterdzieści

auf das Scheckkonto bei  
dem f. f. Postsparkassen-Amte in Wien, Nr.

na rachunek czekowy w  
c. k. Urzędzie pocztowych kas oszczędności w Wiedniu, Nr. **40.092**

Kontoinhaber: — Posiadacz rachunku: .

## K. k. Kreisgericht, PRZEMYŚL



Unterschrift des Postbeamten:  
Podpis urzędnika pocztowego:

Behufs Bewirkung einer Einzahlung mittels Erlagschein ist derselbe in allen drei Teilen dem Bordrucke entsprechend auszufüllen und sodann mit dem Betrage der Einlage bei einem Postamte zu überreichen.

Die Ausfüllung kann mit Tinte, durch Druck oder mittels Schreibmaschine erfolgen. Als Datum muß vom Einleger stets der Tag der tatsächlichen Einzahlung angelegt werden.

Der Postbeamte vollzieht den Empfangschein und stellt ihn nach erfolgter Abtrennung vom Erlagschein dem Überbringer als Bestätigung über die gemachte Einlage zurück. Der Erlagschein und Buchungsschein wird an das Postsparkassen-Amt geendet.

Scheine, auf welchen Radierungen, Durchstreichungen oder Abänderungen irgend welcher Art in dem vorgedruckten Texte oder in dem Betragssatz vorkommen, werden von den Postämtern nicht angenommen. Ebenso werden undeutlich ausgefüllte, stark beschmutzte oder zerrissene Erlagscheine zurückgewiesen.

W celu dokonania wpłaty zapomocą poświadczenia złożenia trzeba takowe wypełnić we wszystkich trzech częściach odpowiednio do wydrukowanej na niem treści słownej i oddać je następnie wraz z kwotą wpłaconą w jednym z urzędów pocztowych.

Wypełniać można atramentem, zapomocą druku lub maszyny do pisania. Jako datę musi składający zawsze napisać dzień, którego wpłacenie istotnie uskutecznia się.

Urzędnik pocztowy wygotowuje poświadczenie odbioru, a odłączwszy takowe od poświadczenia złożenia, zwraca je oddawcy jako dowód uiszczenia wkładki. Poświadczenie złożenia i zaksięzkowania odsyła się do Urzędu pocztowych kas oszczędności.

Poświadczeń, na których bądź w wydrukowanej na nich treści słownej, bądź w napisanej kwocie pieniężnej cokolwiek wyskrobano, przekreślono lub zmieniono, nie przyjmują urzędy pocztowe. Tak samo nie przyjmuje się wypełnionych niewyraźnie, zanadto zbrukanych lub podartych poświadczeń złożenia.

*III 60/9*

*83*



Empfangschein — Poswiadczenie odbioru

über eine Einlage von } K *32* h*60*, { d. i.  
na wkładkę w kwocie } { t. j.

Kronen } *Trzydzieści dwie*  
koron }

*i 60 hal.*

auf das Scheckkonto bei  
dem f. f. Postsparkassen-Amte in Wien, Nr.

na rachunek czekowy w  
c. k. Urzędzie pocztowych kas oszczędności w Wiedniu, Nr. **40.092**

Kontoinhaber: — Posiadacz rachunku:

**K. k. Kreisgericht,  
PRZEMYŚL**



Unterschrift des Postbeamten:  
Podpis urzędnika pocztowego:

*[Handwritten signature]*

Behufs Bewirkung einer Einzahlung mittels Erlagschein ist derselbe in allen drei Theilen dem Vordrucke entsprechend auszufüllen und sodann mit dem Betrage der Einlage bei einem Postamte zu überreichen.

Die Ausfüllung kann mit Tinte, durch Druck oder mittels Schreibmaschine erfolgen. Als Datum muß vom Einleger stets der Tag der tatsächlichen Einzahlung angefügt werden.

Der Postbeamte vollzieht den Empfangschein und stellt ihn nach erfolgter Abtrennung vom Erlagschein dem Überbringer als Bestätigung über die gemachte Einlage zurück. Der Erlagschein und Buchungsschein wird an das Postsparkassen-Amt gesendet.

Scheine, auf welchen Radierungen, Durchstreichungen oder Abänderungen irgend welcher Art in dem vorgedruckten Texte oder in dem Betragesansage vorkommen, werden von den Postämtern nicht angenommen. Ebenso werden undeutlich ausgefüllte, stark beschmutzte oder zerrissene Erlagscheine zurückgewiesen.

---

W celu dokonania wpłaty zapomocą poświadczenia złożenia trzeba takowe wypełnić we wszystkich trzech częściach odpowiednio do wydrukowanej na niem treści słownej i oddać je następnie wraz z kwotą wpłaconą w jednym z urzędów pocztowych.

Wypełniać można atramentem, zapomocą druku lub maszyny do pisania. Jako datę musi składający zawsze napisać dzień, którego wpłacenie istotnie uskutecznia się.

Urzędnik pocztowy wygotowuje poświadczenie odbioru, a odłączwszy takowe od poświadczenia złożenia, zwraca je oddawcy jako dowód uiszczenia wkładki. Poświadczenie złożenia i zaksiązkowania odsyła się do Urzędu pocztowych kas oszczędności.

Poświadczeń, na których bądź w wydrukowanej na nich treści słownej, bądź w napisanej kwocie pieniężnej cokolwiek wyskrobano, przekreślono lub zmieniono, nie przyjmują urzędy pocztowe. Tak samo nie przyjmuje się wypełnionych niewyraźnie, zanadto zbrukanych lub podartych poświadczeń złożenia.

Leczn. C. w. b. w. k. 13

Osobny dział rachunkowy.

Z. c. k. (gł.) urzędu *powiat*



Powiat

dnia

*29/2/1909*

Art. dzienn. głównego *85*  
osobnego

# Kwit

na *32* K *40* h, to jest *trzydzieści i cztery* 40 Ł

które *p. Władysław Łozicki z Książkowi*

do tutejszej kasy w gotówce złożył, jako

*przebieg choroby*

*1909.*

*Wm. B. Janowski*

Exp.

35  
42

135.25  
254.56

45.24  
3440  
422.24

263.92  
128.64

133.02  
44  
132.25

1118  
364

454.46  
97.54

45.24  
91.06  
589.64

Osobny dział rachunkowy.

Z. c. k. urzędu



Powiat

dnia 11/II 1910.

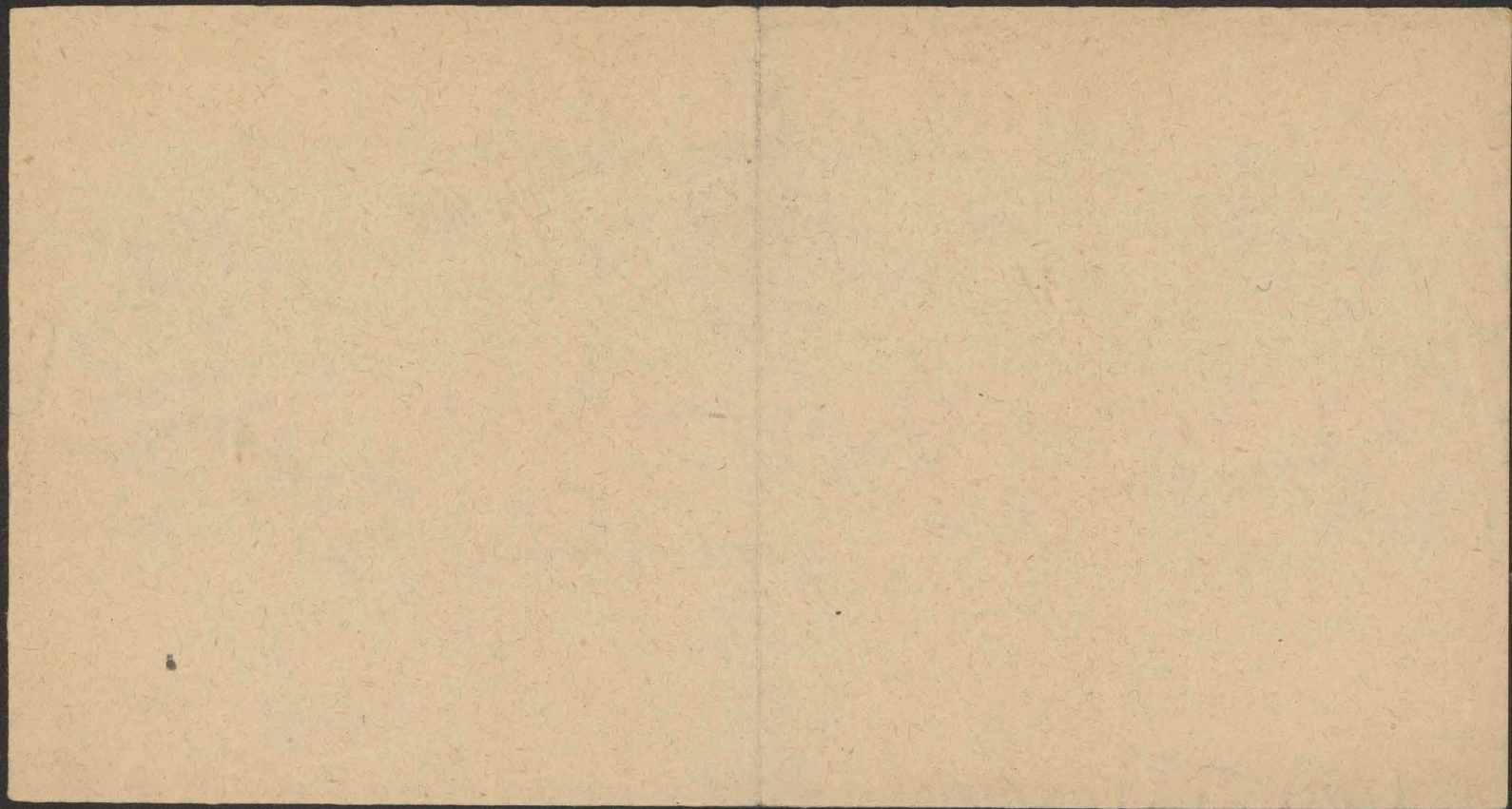
Art. dzienn. głównego 30  
osobnego

# Kwit

na 22 K 62 h, to jest dwadzieścia dwie korony 62 hal  
które p. Władysław Łowicki w Kinn korach  
do tutejszej kasy w gotówce złożył, jako piatek domowego przynoz. z N. 41. z IV kwart 909.

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*



18. *we Lwowie*  
*Włanciciel druk*

Każda zapłata do rąk posłańca egzekucyjnego jest nieważną. Egzekutorowi ani posłańcowi egzekucyjnemu nie należy się żadne wynagrodzenie.

## Karta upominająca.

Upomina się Pan *Władysław Łozowski*  
pod Nr. D. *3111* w *Prunówce* zamieszkał, ażeby  
swoje zaległości stojące na przypisie w tutejszym urzędzie podatkowym a mianowicie:

Liczba porządkowa		Zaległość		Należność za I kwartał 1900	
		K	h	K	h
1	Podatek gruntowy wraz z dodatkami . . . . .	<i>606</i>	<i>56</i>	<i>606</i>	<i>00</i>
2	„ domowo-klasowy wraz z dodatkami . . . . .				
3	„ domowo-czynszowy „ „ . . . . .				
4	„ 5% „ „ . . . . .				
5	„ powszechny zarobkowy wraz z dodatkami . . . . .				
6	„ zarobkowy od przedsiębiorstw obowiązanych do publicznego składania rachunków wraz z dodatkami . . . . .				
7	„ rentowy wraz z dodatkami . . . . .				
8	„ osobisto-dochodowy . . . . .				
9	Należności stemplowe i bezpośrednie . . . . .				
10	Taksę wojskową . . . . .				
11	Należność funduszu propinacyjnego . . . . .				
	Razem . . . . .				

w przeciągu 14 dni licząc od dnia doręczenia tej karty upominającej zapłacił(a), gdyż w przeciwnym razie musiałaby ta kwota być ściągniętą przez sprzedaż ruchomego lub nieruchomego majątku restanta.

Jako należność egzekucyjną należy uiścić w tutejszym urzędzie podatkowym za każdy dzień zwłoki licząc od dnia doręczenia karty upominającej do dnia rzeczywistej zapłaty (nie więcej jednak niż za dni 14) dziennie po (10) dziesięć halerzy od każdych 100 K wykazanych powyżej wraz z dodatkami zaległości, a to i w tym razie, jeżeli cała zaległość 100 K nie wynosi.

C. k. urząd podatkowy w *Prunówce*



Doręczono dnia *8/3 1900*

Кожда заплата до рук післанця егзекуційного є неважна. Егзекутори ані післанчеви егзекуційному не належить ся ніяке винагороджене.

## Карта упоминаюча.

Упоминає ся Пан \_\_\_\_\_ у \_\_\_\_\_ мешкаючого, щоби свої під Ч. д. \_\_\_\_\_ в підписанім уряді податковім приписані рестації а іменно:

Число порядкове		Рестація		Належитість за квартал 190	
		кор.	гал.	кор.	гал.
1	Податок ґрунтовий разом з додатками . . . . .				
2	» домово-клясовий » . . . . .				
3	» домово-чиншовий » . . . . .				
4	» 5% » . . . . .				
5	» заробковий загальний разом з додатками . .				
6	» заробковий від підприємств обовязаних до публичного складаня рахунків разом з додатками . . . . .				
7	» рентовий разом з додатками . . . . .				
8	» особисто-доходовий . . . . .				
9	Належитости стемплевї и правні (безпосередні) . . .				
10	Войськова такса . . . . .				
11	Належитість пропинаційного фонда . . . . .				
	Разом . . . . .				

в 14 днях числячи від дня дорученя сеї упоминаючої карти заплатив(ла), понеже інакше мусїла би бути стягненою через продажу движимого або недвижимого майна рестанта.

Яко належитість егзекуційну належить заплатити в тім уряді податковім за кожний день проволоки числячи від дня дорученя карти упоминаючої до дня дійсної заплати (не більше однак як за 14 днів) денно по (10) десять сотиків від кожних 100 К згаданих повисше разом з додатками залегlostий, а то і в тім случаю, если ціла залегlostь 100 К не виносить.



Ц. к. уряд податковий в

Доручено дня \_\_\_\_\_



Postanweisung Nr. — Przekaz pocztowy Nr. }  
 Переказ почтовый ч. }

an }  
 do }  
 in }  
 w }  
 в }

Anmerkung }  
 Uwaga }  
 Записка }

Beamter }  
 Urzędnik }  
 Урядник }

*Winnig, Friedrich*  
*Sohnmühl*

Betrag — Kwota — Квота

К К h r

1000



Postanweisung Nr. — Przekaz pocztowy Nr. }  
 Переказ почтовый ч. }

an }  
 do }  
 in }  
 w }  
 в }

Anmerkung }  
 Uwaga }  
 Записка }

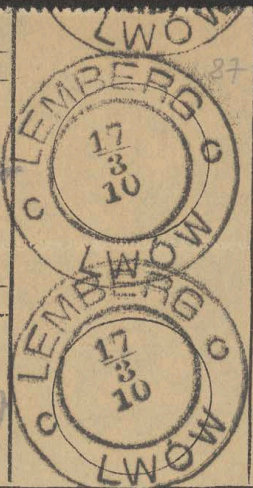
Beamter }  
 Urzędnik }  
 Урядник }

*Winnig, Friedrich*  
*Sohnmühl*

Betrag — Kwota — Квота

К К h r

= 21250



D. S. Nr. 158. (Deutsch-poln.-ruth.) (I/1908.)

K. K. U. ST. DR.



Osobny dział rachunkowy.

Z c. k. (gł.) urzędu

Art. dzienn. głównego 46  
osobnego



# Kwit

Powiat

dnia

Przemyski, 21/3. 1910.

na 1-212 K 50 h, to jest tysiąc dwieście dwadzieścia h.

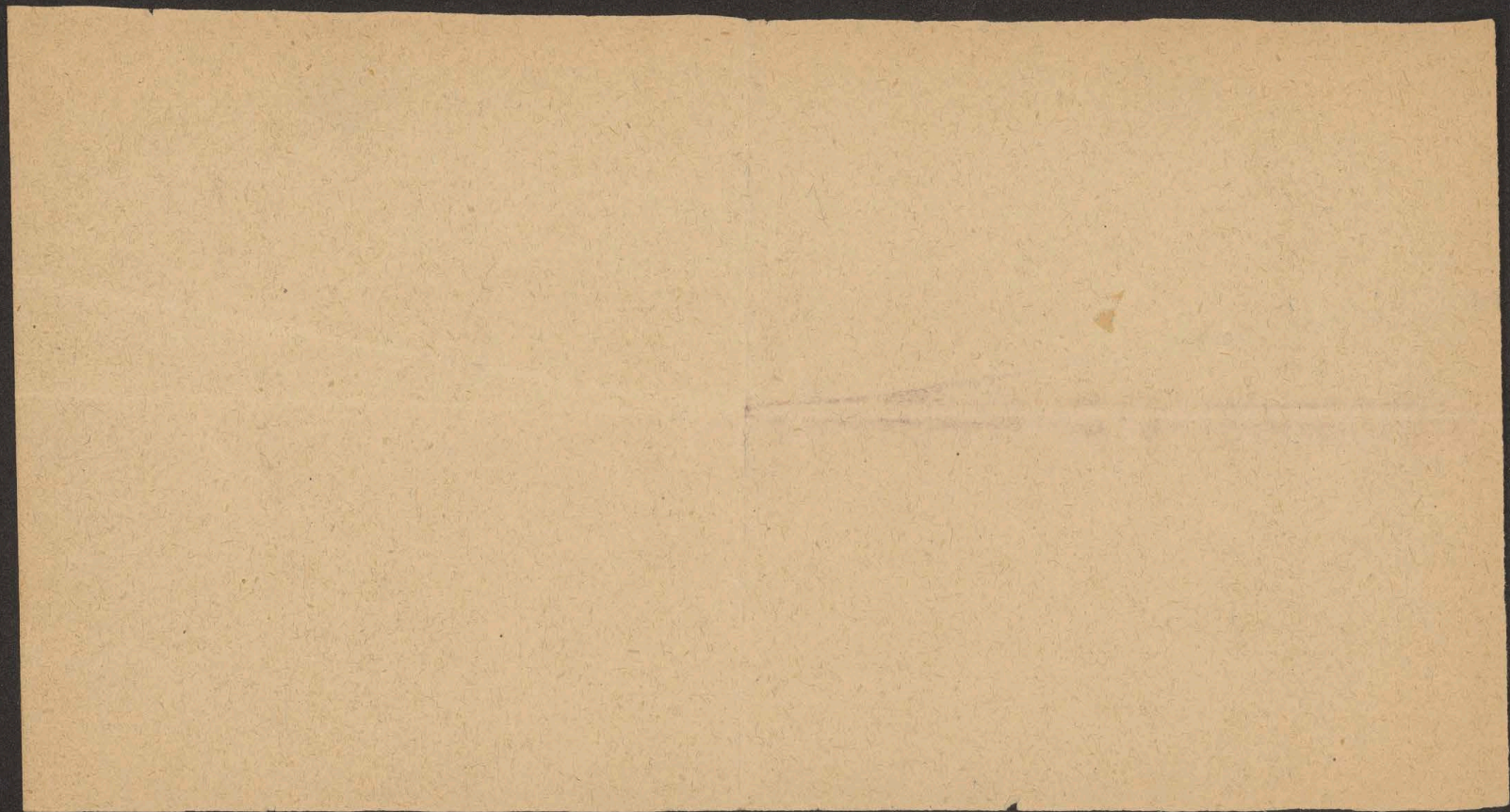
które ~~Wojny~~ Pan Władysław Łorinowski na Proszę dnia Ossolińskich l. 3.

do tutejszej kasy w gotówce złożył, jako ~~podatku~~ gwarantowy i składowy na dokończony ~~Przemyski~~

f: nb. po uwzględnieniu p. op. ca 909 644 k. 39 h. po kamie roku 1909 i I kwartał 1910. -

*Chmura*

*Jaworski*



Osobny dział rachunkowy.

Z c. k. (gł.) urzędu

Art. dzienn. głównego 47  
osobnego



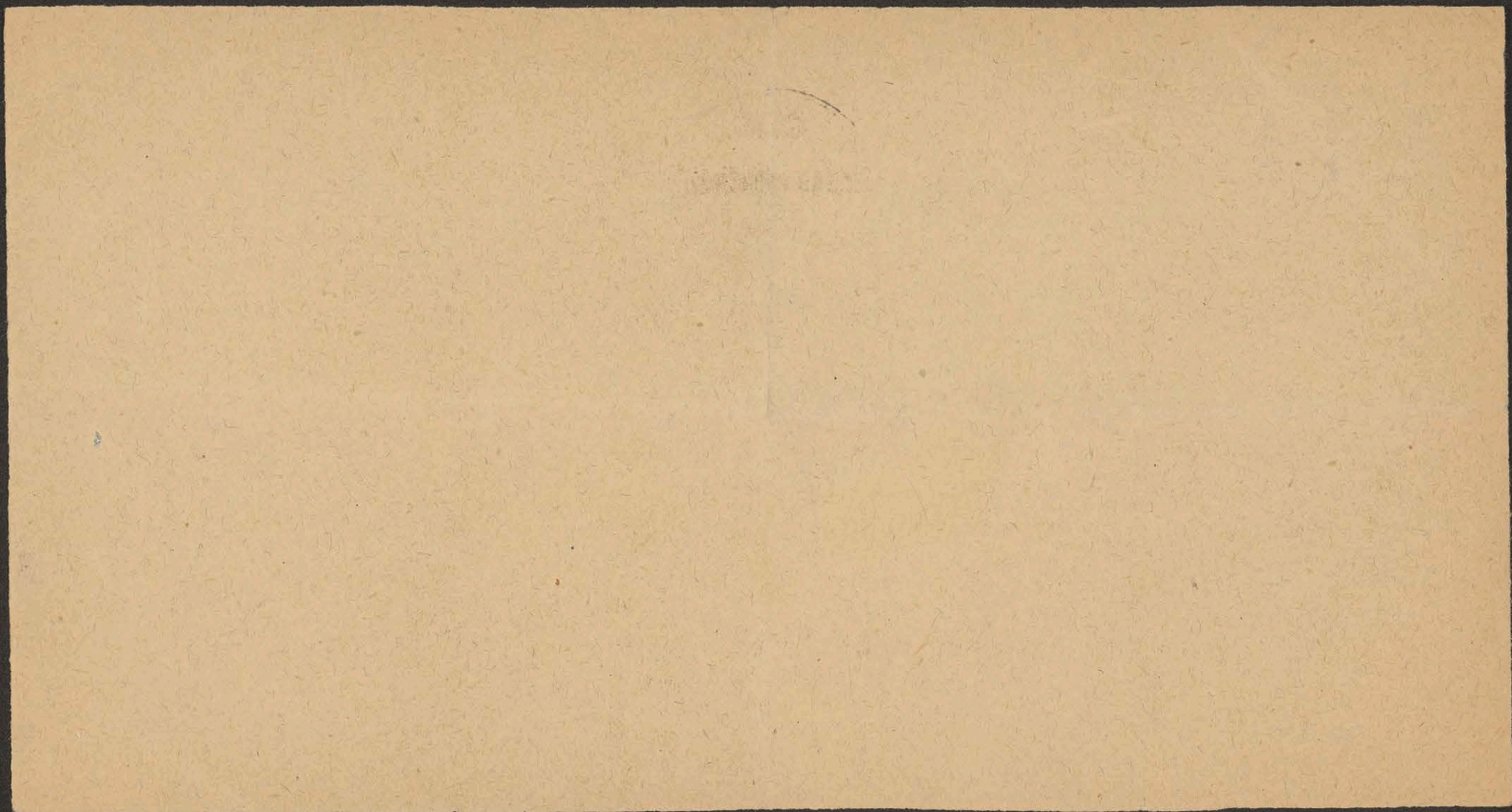
# Kwit

Powiat  
dnia

23/3. 910.

na 1/2 K 07 h, to jest 7 halowy  
które Mary Pion Władysław Lewicki ze Trzema  
do tutejszej kasy w gotówce złożył, jako opodatkowany rewista 909 roku ze dółki gminy  
Kinkowca.

Jania



Osobny dział rachunkowy.

Z c. k. (gł.) urzędu



Powiat

dnia

7/4. 911.

1

90

Art. dzienn. głównego 72  
osobnego

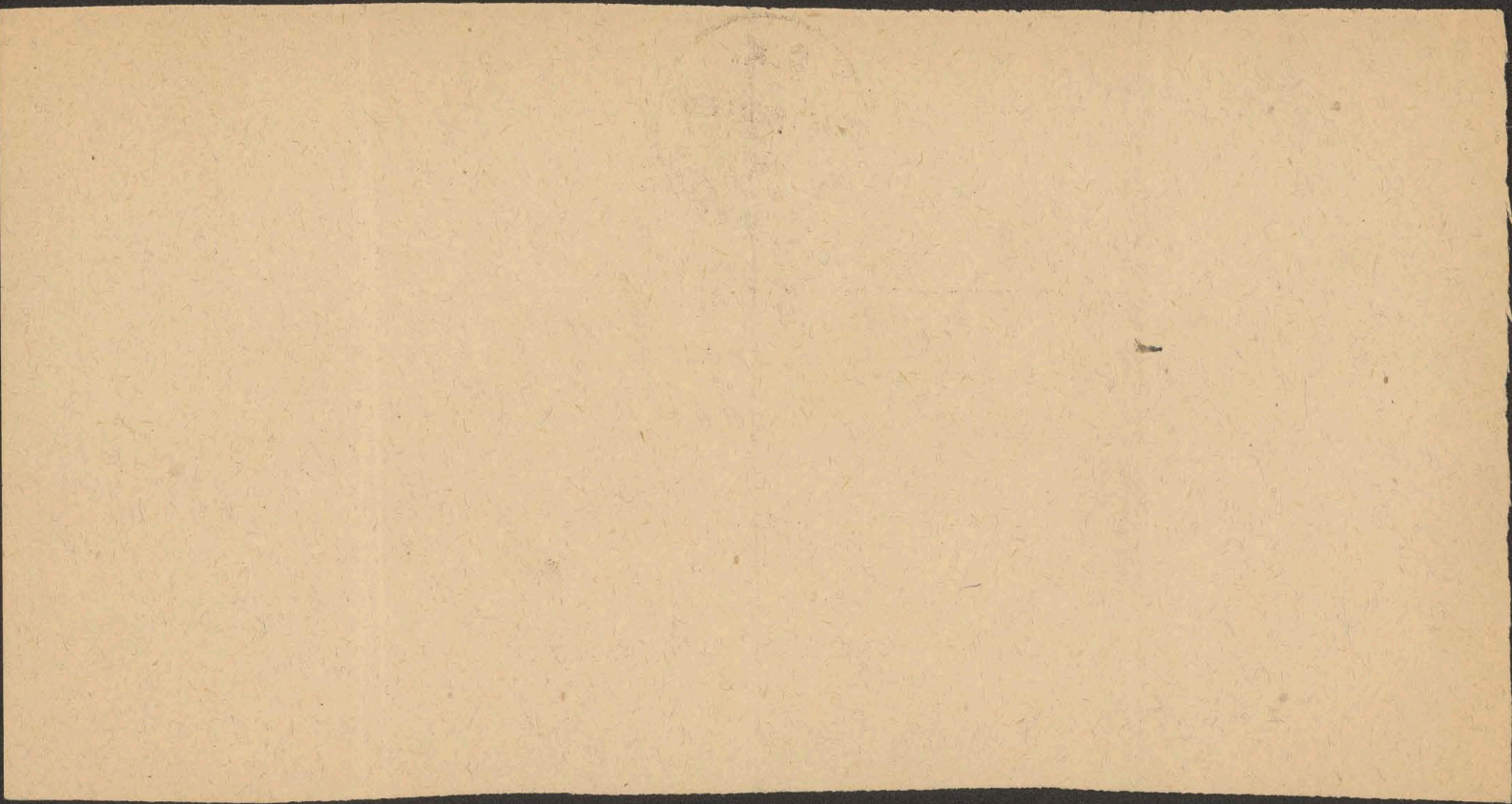
# Kwit

na 708 k. 83 h. to jest siedemset osiem k. 83 h.

które Pan Linscheid Piotr za Pana Łowickiego Władysława  
do tutejszej kasy w gotówce złożył, jako podatku gruntowy i Pieliszy z doboru gminy

Mundana reszta w 910.

*[Handwritten signature]*  
Janica



Osobny dział rachunkowy.

Z c. k. urzędu



Powiat

dnia

7/4 1881

21

Art. dzienn. głównego 80  
osobnego

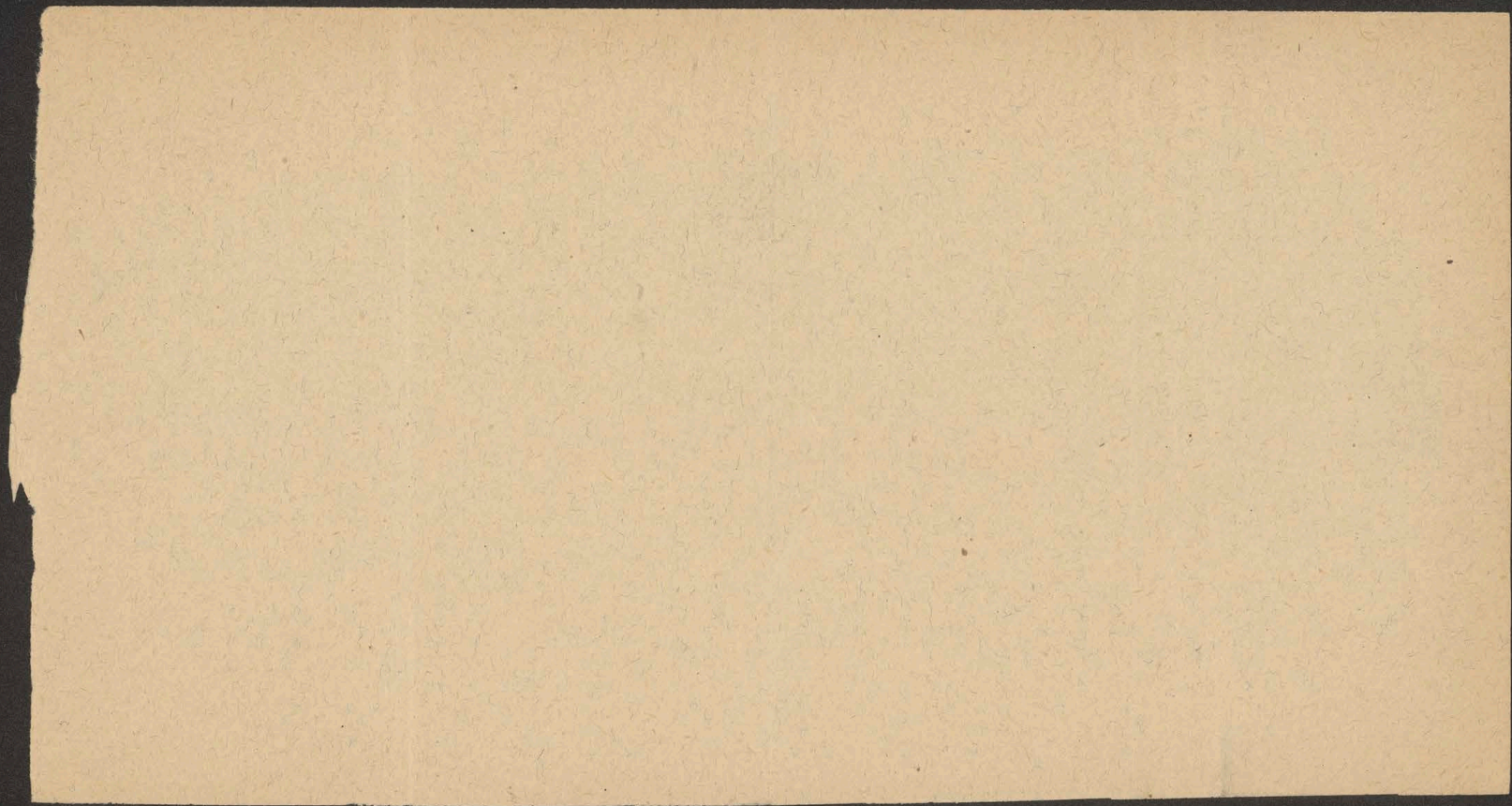
# Kwit

na 30 K ~ h, to jest *Trzydziecie Koron*

które *MP Loxinski*

do tutejszej kasy w gotówce złożył, jako *kasalera sam ce a H 41 K...*

*7/4 1881*



Osobny dział rachunkowy.

Z c. k. urzędu



Powiat

dnia

24/2

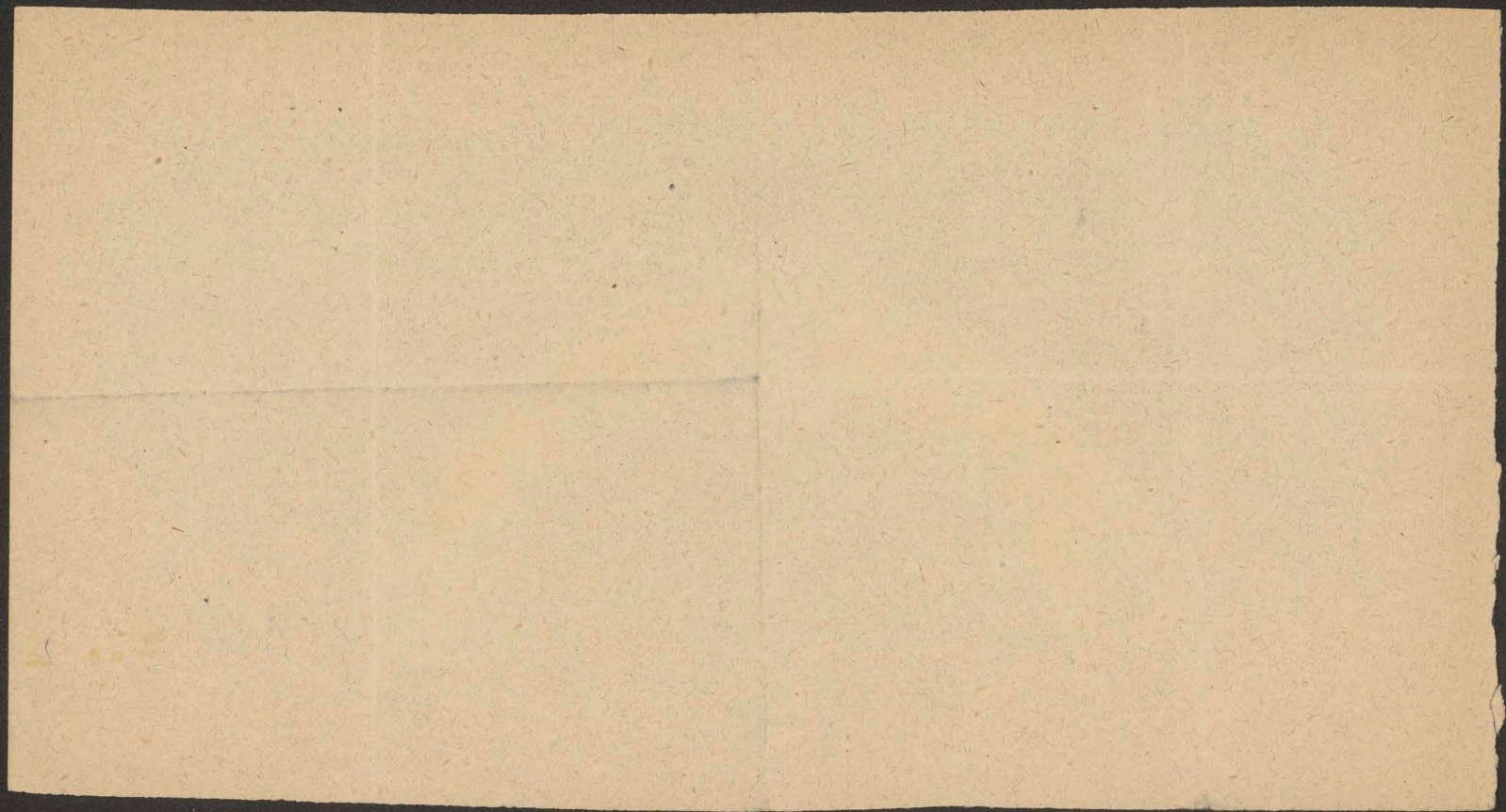
41

Art. dzienn. głównego 53  
osobnego

# Kwit

na 32 K 72 h, to jest *Przydanie wiekron 72h*  
które *M. Wioyabow Lozimski*

do tutejszej kasy w gotówce złożył, jako *poselak som. 2 M 41 w kumkowan*  
*pa klonie totem 1 210*



Osobny dział rachunkowy.

Z c. k. urzędu



Powiat

*Pruszyński*

dnia

*29 2 1911*

*(5)*

Art. dzienn. głównego  
osobnego

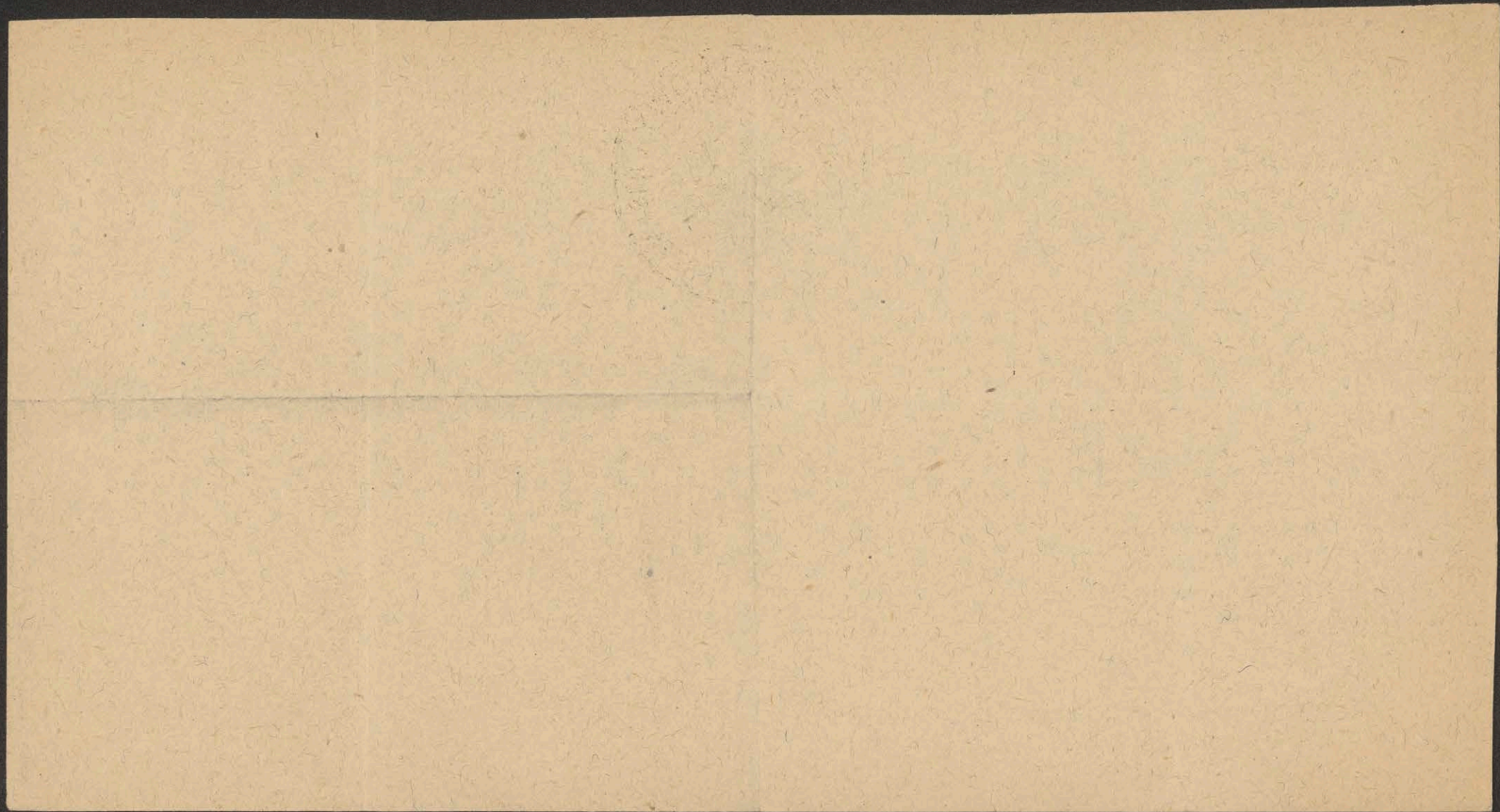
*163*

# Kwit

na *5* K *79* h, to jest *pięć lat 79 hl*

które *po Władysławie Łozickim z Smilowice*  
do tutejszej kasy w gotówce złożył, jako *pań. wamblanicy od trafiki na I pokocie 1909*

*[Handwritten signature]*



Osobny dział rachunkowy.

Z c. k. urzędu



Powiat

dnia

Przemyśl, 23/5. 911

94  
5

Art. dzienn. głównego 118  
osobnego

## Kwit

na 300 K /- h, to jest *trzysta koron*

które *Włocław Pan Powiński Władysław na Prosa*

do tutejszej kasy w gotówce złożył, jako *prywatnie gminny i pomocno-klasowy na I kwartał 1911.*  
*z doboru gminy Kuśkowskiej.*

*Jasica*

2.5  
1000

195



# Frachtbrief.

*P.J.* List przewozowy.  
*Zarray, olóbr*  
An<sup>2)</sup> }  
Do<sup>2)</sup> } *Kunkovec*

Wagen — Wóz		
Nummer und Serie <sup>1)</sup> Numer i serya <sup>1)</sup>	Eigentums-Merkmal <sup>1)</sup> Cecha własności <sup>1)</sup>	Ladegewicht (kg) Ladefläche (m <sup>2</sup> ) Waga ład. (kg) Powierz. ład. (m <sup>2</sup> )
<i>78584</i>		
<i>224</i>		

in }  
w }

Bestimmungs-Station<sup>3)</sup> }  
Stacya przeznaczenia<sup>3)</sup> }

*Prrenyśl*

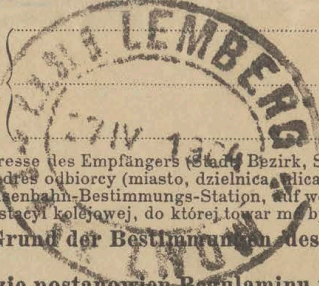
der

{ Eisenbahn.  
{ kolei żelaznej.

Karte { Nr. *3244*  
Karta { Pos. *3244*

<sup>1)</sup> Einzutragen vom Absender, wenn derselbe das Gut bei der Aufgabe verladen hat.  
<sup>2)</sup> Wpisuje posyłający, jeżeli on towar przy oddaniu naładował.

Etwa beantragter Transportweg. Anzuwendende Tarife. Kierunek przewozu, jeśli ma być podany. Taryfy, które mają być zastosowane.



<sup>2)</sup> Name und genaue Adresse des Empfängers (Stadt, Bezirk, Strasse, Hausnummer).  
<sup>3)</sup> Name und genaue Adresse der Station, auf welcher das Gut abgeliefert werden soll.  
<sup>3)</sup> Dokładne oznaczenie stacyi kolejowej, do której towar ma być odstawiony.

Sie empfangen die nachstehend verzeichneten Güter auf Grund der Bestimmungen des Betriebs-Reglements und der Tarife, welche für diese Sendung in Anwendung kommen.

Towary poniżej wyszczególnione odbierzesz Pan na zasadzie postanowien Regulaminu ruchu i taryf, które stosują się do tej pošyłki.

Zeichen und Nummer Znak i liczba	Anzahl Ilość	Art der Verpackung Sposób opakowania	Inhalt — Co zawiera	Wirkliches Brutto-Gewicht Kilogramm Waga rzeczywi- sta brutto w kilogramach	Bahnseitige Vermerke Zapiski kolejowe
<i>RM 1-2</i>	<i>2</i>	<i>Skrynie płonoc</i>	<i>kreśli płonocowe</i>	<i>68</i>	

Declarirtes Interesse an der Lieferung  
Interes dotrzymania terminu dostawy

in Buchstaben  
głoskami

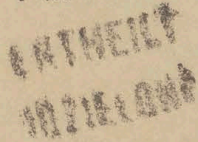
*Du stić*

Beauftragte  
Duplikat, Aufnahmschein, Quittungsbuch<sup>4)</sup>  
Proponuje  
duplikat, rewers odbiorcy, książkę kwitową<sup>4)</sup>  
<sup>4)</sup> Das nicht Beauftragte ist durchzustreichen.  
<sup>4)</sup> Nieproponowane należy przekreślić.

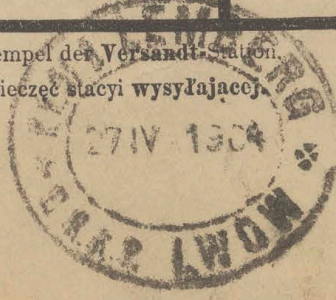
Erklärung wegen der etwaigen zoll- und steueramtl. oder polizeil. Behandlung; Bezeichnung der betreffenden Documente und Beilagen incl. Bleiverschlüsse. Sonstige gesetzlich oder reglementarisch zulässige Erklärungen.  
Oświadczenie co do załatwienia czynności cłowej i podatkowej; oznaczenie dotyczących dokumentów i załączek tudzież plomb. Wszelkie inne oświadczenia w ustawie lub regulaminie dozwolone.

*5791*

Stempel über Ertheilung einer Aufnahmebescheinigung.  
Pieczęć co do wydania poświadczenia przyjęcia.



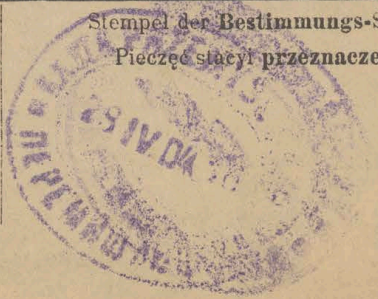
Stempel der Versandt-Station  
Pieczęć stacyi wysyłającej.



Wäge-Stempel.  
Pieczęć wagowa.



Stempel der Bestimmungs-Station.  
Pieczęć stacyi przeznaczenia.



Abgabs-Nummer (der Bestimmungs-Station) Numer odbiorczy (stacji przeznaczenia)	Francatur-Vermerk des Absenders Zapisek posyłającego co do opłaty z góry
---	---

Nachnahme Powiątek	Baar-Vorschuss Zaliczka w gotówce	in Buchstaben głoskami	Jęży Morony i 65100			
	nach Eingang po nadejściu					
	Einzelnachweis obiger Nachnahme Szczegółowy wykaz powyższego powiątku			operowanie, dost. instal. i in.	Kronen koron	Heller halerzy

Frankirt Opłata z góry		Rechnung - Rachunek	Abgerundetes Gewicht Kilogramm Waga zaokrąglona kilogram	Tarif- Classe Klasa taryfy	Fracht- satz für 100 Kilogr. Stopa przewoź- nego za 100kilogr.	Zu erheben Do odebrania	
Kronen koron	Heller halerzy					Kronen koron	Heller halerzy
		Nachnahme Powiątek				3 65	
		Provision Provizya				05	
		Fracht bis Przewoźne aż do				90	
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu				40	
		Aufnahmebescheinigungs- und Stempelgebühr Należność za poświadczenie przyjęcia i stęplowa				20	
		Ablegegebühr Należność za złożenie				5	
		Wägegeld Wagowe					
		Fracht bis Przewoźne aż do				<del>490</del>	
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu				535	
		Fracht bis Przewoźne aż do				6	
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu				8	
						5454h	

*Handwritten signature* {den} {dnia} 26/4 1904

Unterschrift und Adresse des Absenders:  
Podpis i adres posyłającego:

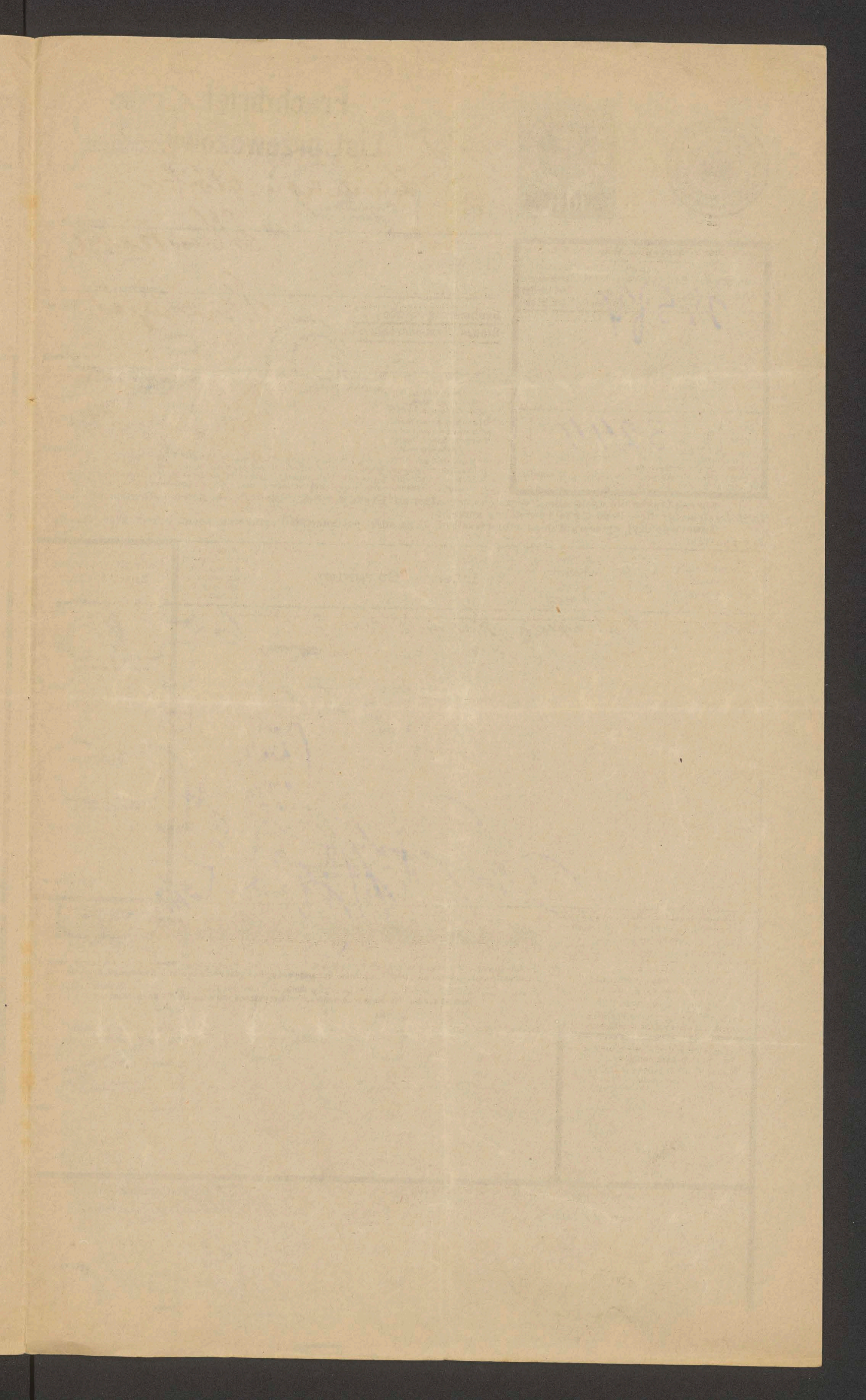
**BRACIA MUND**  
Skład materiałów budowlanych  
i przedsiębiorstwo instalacyjne  
dla wodociągów, rur gazowych etc.  
Lwów, ul. Sykstuska 1. 22.  
(stara poczta)

**Allgemeine Bemerkungen:**  
Die stark umrahmten Theile des Formulars sind durch die Eisenbahn, die übrigen vom Absender auszufüllen.  
(Siehe jedoch Anmerkung 1.)  
Die Uebergangs-Stempel sind der Reihenfolge nach auf der Rückseite dieser Hälfte des Frachtbriefes aufzudrücken.

**Uwagi ogólne:**  
Cześć formularza grubymi liniami obwiedzone wypełnia kolej żelazna, inne posyłający.  
(Obacz jednak Uwagę 1.)  
Pieczęci przejściowe wyciskać należy po kolei na odwrotnej stronie tej połowy listu przewozowego.

(Deutsch-Polnisch.)





# Frachtbrief.



An<sup>2)</sup> *Rechtliche*

*Güterverwaltung*  
in *Steinboce*

Wagen		
Nummer und Serie 1)	Eigentums-Merkmale 1)	Ladegewicht (kg) / Ladefläche (m <sup>2</sup> )
<i>33507 946</i>		
	<i>2</i>	
Karte	Nr.	
	Pos.	<i>80</i>

1) Einzutragen vom Absender, wenn derselbe das Gut bei der Aufgabe verladen hat.

Bestimmungs-Station<sup>3)</sup>

*Przemysl*

der

*A. K. o. St. B. f.*

Eisenbahn.

*Etwa beantragter Transportweg. Anzuwendende Tarife.*



2) Name und genaue Adresse des Empfängers (Stadt, Bezirk, Strasse, Hausnummer).

3) Genaue Angabe der Eisenbahn-Bestimmungs-Station, auf welcher das Gut abgeliefert werden soll.

**Sie empfangen die nachstehend verzeichneten Güter auf Grund der Bestimmungen des Betriebs-Reglements und der Tarife, welche für diese Sendung in Anwendung kommen.**

Zeichen und Nummer	Anzahl	Art der Verpackung	Inhalt	Wirkliches Brutto-Gewicht Kilogramm	Bahnseitige Vermerke
 <i>7572</i>	<i>1</i>	<i>Kiste</i>	<i>Eisenware der Pos. E/6 Lit. D</i> <i>Spinnerei oder Kohle</i> <i>auf 81 D</i>	<i>57.5</i>	

Declarirtes Interesse an der Lieferung

in Buchstaben

*Wierzig Kronen*

Beantrage **Aufnahmschein.**

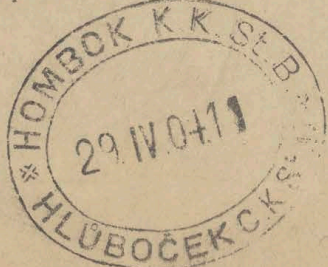
Erklärung wegen der etwaigen zoll- und steueramt. oder polizeil. Behandlung; Bezeichnung der betreffenden Documente und Beilagen incl. Bleiverschlüsse. Sonstige gesetzlich oder reglementarisch zulässige Erklärungen.

Stempel über Ertheilung einer Aufnahmebescheinigung.

**ERTHEILT-DODANO.**

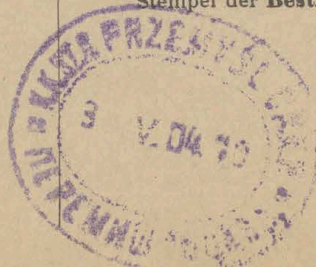
*549*

Stempel der Versandt-Station.



Wäge-Stempel.

Stempel der Bestimmungs-Station.



*Old Krak*

Abgabs-  
Nummer  
(der Bestimmungs-  
Station)

Francatur-Vermerk  
des Absenders

**Unfrankirt.**

*Vra*

Nachnahme  
Baar-Vorschuss  
nach Eingang  
Einzelnachweis  
obiger  
Nachnahme

in Buch-  
staben

*20 h*

Kronen	Heller
—	20
—	—

Zufuhr und Frachtbrief  
Nachnahme

Frankirt		Rechnung	Abgerundetes Gewicht Kilogramm	Tarif- Classe	Fracht- satz für 100 Kilogr.	Zu erheben	
Kronen	Heller					Kronen	Heller
		Nachnahme { Baarvorschuss nach Eingang				25	
		Provision					
		Fracht bis <i>Przemysl 60</i>		<i>Ob 359</i>		200	
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration				40	
		Aufnahmsbescheinigungs- u. Stempelgebühr				20	
		Ablegegebühr					
		Wägegeld <i>254</i>				3	10
		Fracht bis				5	
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration				3	15
		Fracht bis					
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration					
		Fracht bis					
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration					

*Przemysl*  
21. V. 04  
8  
3. 27. 11

Marienthal, den *28/IV* 1904.

Unterschrift und Adresse des Absenders:  
*J. Fentschner Lemberg.*

**Eisengiesserei der  
„MORAVIA“.**

Allgemeine  
Bemerkungen:

Die stark umrahmten Theile  
des Formulars sind durch  
die Eisenbahn, die übrigen  
vom Absender auszufüllen.  
(Siehe jedoch Anmerkung I.)

Die Uebergangs-Stempel  
sind der Reihenfolge nach  
auf der Rückseite dieser  
Hälfte des Frachtbriefes  
aufzudrücken.


THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
 LIBRARY  
 540 EAST 57TH STREET  
 CHICAGO, ILL. 60637

Frankfurt

1913



TRANSIT  
OLMUTZ K. K. ST. B.  
29. IV. 04. 13  
OLMUTZ K. K. ST. B.

TRANSIT  
K. R. A. K.  
\* 2 V. 90410 \*  
K. F. N. B.



# Frachtbrief. List przewozowy.

An<sup>2)</sup> } *Samsony Karol Dobr*  
Do<sup>2)</sup> }

Wagen — Wóz		
Nummer und Serie 1)	Eigentums-Merkmal 1)	Ladegewicht (kg)
Numer i serya 1)	Cecha własności 1)	Ladefläche (m <sup>2</sup> )
		Waga ład. (kg)
		Powierz. ład. (m <sup>2</sup> )
<i>293 1704</i>		
Karte	Nr.	
Karte	Pos. / Poz.	<i>277</i>

in } *Knihowcy*  
w }

Bestimmungs-Station 3) } *Tremyśl*  
Stacya przeznaczenia 3) }  
der } *Eisenbahn. (kolei żelaznej.)*

Etwa beantragter Transportweg.  
Anzuwendende Tarife.  
Kierunek przewozu, jeśli ma być podany.  
Taryfy, które mają być zastosowane.



- Name und genaue Adresse des Empfängers (Stadt, Bezirk, Strasse, Hausnummer).
- Nazwisko i dokładny adres odbiorcy (miasto, dzielnica, ulica, numer domu).
- Genaue Angabe der Eisenbahn-Bestimmungs-Station, auf welcher das Gut abgeliefert werden soll.
- Dokładne oznaczenie stacyi kolejowej, do której towar ma być odstawiony.

Sie empfangen die nachstehend verzeichneten Güter auf Grundlage Bestimmungen des Betriebs-Reglements und der Tarife, welche für diese Sendung in Anwendung kommen.  
Towary poniżej wyszczególnione odbierzesz Pan na zasadzie postanowień Regulaminu ruchu i taryf, które stosują się do tej pošyłki.

Zeichen und Nummer Znak i liczba	Anzahl Ilość	Art der Verpackung Sposób opakowania	Inhalt Co zawiera	Wirkliches Brutto-Gewicht Kilogramm Waga rzeczywista brutto w kilogramach	Bahnseitige Vermerke Zapiski kolejowe
<i>A Bb</i>	<i>1</i>	<i>Polli</i>	<i>Okno składowe i gran. towary</i>	<i>152</i>	
<i>3/4</i>	<i>1</i>	<i>Polli</i>	<i>Drażki &amp; Sepaletkami i spunki niegruntowcy</i>		
	<i>2</i>				

Declarirtes Interesse an der Lieferung  
Interes dotrzymania terminu dostawy

in Buchstaben  
głoskami

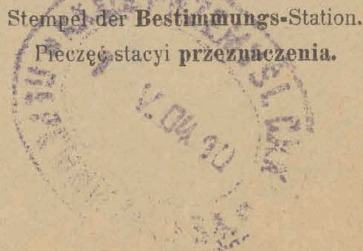
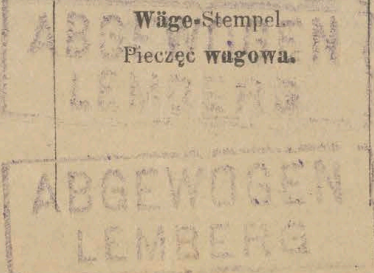
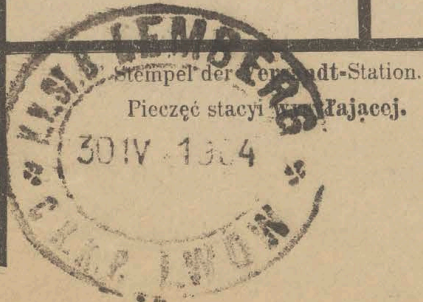
Beauftragte  
Duplicat, Aufnahmschein, Quittungsbuch 4)  
Proponuje  
duplikat, rewers odbiorcy, książkę kwitową 4)  
1) Das nicht Beauftragte ist durchzustreichen.  
2) Nieproponowane należy przekreślić.

Erklärung wegen der etwaigen zoll- und steueramtl. oder polizeil. Behandlung; Bezeichnung der betreffenden Documente und Beilagen incl. Bleiverschlüsse. Sonstige gesetzlich oder reglementarisch zulässige Erklärungen.  
Oświadczenie co do załatwienia czynności celowej i podatkowej; oznaczenie dotyczących dokumentów i załączek tudzież plomb. Wszelkie inne oświadczenia w ustawie lub regulaminie dozwolone.

Stempel über Ertheilung einer Aufnahmebescheinigung.  
Pieczęć co do wydania poświadczenia

*ERHEBUNG  
GEBIETUNG*

*157*



Abgabs-Nummer  
(der Bestimmungs-Station)  
Numer odbiorczy  
(stacji przeznaczenia)

Francatur-Vermerk  
des Absenders  
Zapisek posyłającego  
co do opłaty z góry

Nachnahme  
Powiązek

Baar-Vorschuss  
Zaliczka w gotówce

nach Eingang  
po nadejściu

in Buchstaben  
głoskami

Einzelnachweis  
obiger  
Nachnahme  
Szczegółowy  
wykaz powyższego  
powiązku

Kronen koron	Heller halerzy

Frankirt Opłata z góry		Rechnung — Rachunek	Abgerundetes Gewicht Kilogramm Waga zaokrąglona kilogram	Tarif- Classe Klasa taryfy	Fracht- satz für 100 Kilogr. Stopa przewoz- nego za 100kilogr.	Zu erheben Do odebrania	
Kronen koron	Heller halerzy					Kronen koron	Heller halerzy
		Nachnahme Powiązek					
		Provision Prowizya					
		Fracht bis Przewoźne aż do	100	I	200		
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu				20	
		Aufnahmebescheinigungs- und Stempelgebühr Należność za poświadczenie przyjęcia i stęplowa				5	
		Ablegegebühr Należność za złożenie				10	
		Wägegeld Wagowe					
		Fracht bis Przewoźne aż do	122	16			
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu	238				
		Fracht bis Przewoźne aż do	23				
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu	1968				
		Fracht bis Przewoźne aż do					
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu					

*Provir*

{ den }  
{ dnia }

30/4

1904

Unterschrift und Adresse des Absenders:  
Podpis i adres posyłającego:

*Anton Dobrich*

*Provir po p. Lander...*

Allgemeine Bemerkungen:

Die stark umrahmten Theile des Formulars sind durch die Eisenbahn, die übrigen vom Absender auszufüllen.  
(Siehe jedoch Anmerkung 1.)  
Die Uebergangs-Stempel sind der Reihenfolge nach auf der Rückseite dieser Hälfte des Frachtbriefes aufzudrücken.

Uwagi ogólne:

Części formularza grubemi liniami obwiedzone wypełnia kolej żelazna, inne posyłający.  
(Obacz jednak Uwagę 1.)  
Pieczęci przejściowe wyciskać należy po kolei na odwrotnej stronie tej połowy listu przewozowego.

(Deutsch-Polnisch.)

12 20  
7 20  
30 00

240  
480  
480  
30  
770



*[Faint, illegible handwritten text or markings, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

1870

1870

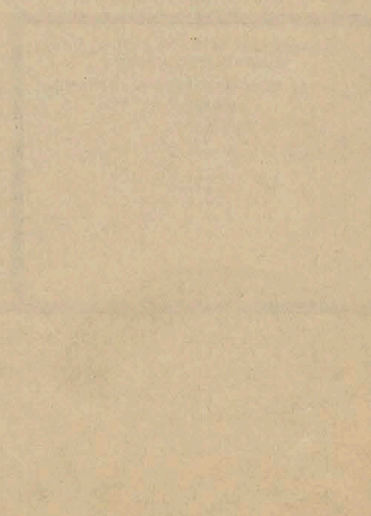
1870

1870

1870



Faint, illegible text or markings, possibly bleed-through from the reverse side of the page, located in the middle section.





# Eilfrachtbrief.

## List pośpieszno-przewozowy.

An<sup>2)</sup> }  
Do<sup>2)</sup> }

*Tarnobrzeg*

in }  
w }

*Kielce*

Bestimmungs-Station<sup>3)</sup> }  
Stacya przeznaczenia<sup>3)</sup> }

*Przemysl*

der

{ Eisenbahn.  
{ kolei żelaznej.

Wagen — Wóz		
Nummer und Serie <sup>1)</sup> Numer i serya <sup>1)</sup>	Eigentums-Merkmal <sup>1)</sup> Cecha własności <sup>1)</sup>	Ladegewicht (kg) Ladefläche (m <sup>2</sup> ) Waga ład (kg) Powierz. ład (m <sup>2</sup> )
	<i>77</i>	
Karte Karta	Nr. Pos.	<i>11315</i>

<sup>1)</sup> Einzutragen vom Absender, wenn derselbe das Gut bei der Aufgabe verladen hat.  
<sup>1)</sup> Wpisuje posyłający, jeżeli on towar przy oddaniu naładował.

Etwa beantragter Transportweg. Anzuwendende Tarife. Kierunek przewozu, jeśli ma być podany. Taryfy, które mają być zastosowane.



- <sup>2)</sup> Name und genaue Adresse des Empfängers (Stadt, Bezirk, Strasse, Hausnummer).
- <sup>2)</sup> Nazwisko i dokładny adres odbiorcy (miasto, dzielnica, ulica, numer domu).
- <sup>3)</sup> Genaue Angabe der Eisenbahn-Bestimmungs-Station, auf welcher das Gut abgeliefert werden soll.
- <sup>3)</sup> Dokładne oznaczenie stacyi kolejowej, do której towar ma być odstawiony.

Sie empfangen die nachstehend verzeichneten Güter auf Grund der Bestimmungen des Betriebs-Reglements und der Tarife, welche für diese Sendung in Anwendung kommen.

Towary poniżej wyszczególnione odbierzesz Pan na zasadzie postanowień Regulaminu ruchu i taryf, które stosują się do tej pošyłki.

Zeichen und Nummer Znak i liczba	Anzahl Ilość	Art der Verpackung Sposób opakowania	Inhalt — Co zawiera	Wirkliches Brutto-Gewicht Kilogramm Waga rzeczywista brutto w kilogramach	Bahnseitige Vermerke Zapiski kolejowe
<i>K 1/3</i>	<i>2</i>	<i>nos</i>	<i>Carnissen</i>	<i>82</i>	

Declarirtes Interesse an der Lieferung  
Interes dotrzymania terminu dostawy

in Buchstaben  
głoskami

Beantrage Duplicat, Aufnahmschein, Quittungsbuch<sup>4)</sup>  
Proponuję duplikat, rewers odbiorcy, książkę kwitową<sup>4)</sup>  
<sup>1)</sup> Das nicht Beantragte ist durchzustreichen.  
<sup>1)</sup> Nieproponowane należy przekreślić.

Erklärung wegen der etwaigen zoll- und steueramtl. oder polizeil. Behandlung; Bezeichnung der betreffenden Documente und Beilagen incl. Bleiverschlüsse. Sonstige gesetzlich oder reglementarisch zulässige Erklärungen.  
Oświadczenie co do załatwienia czynności cłowej i podatkowej; oznaczenie dotyczących dokumentów i załączek tudzież plomb. Wszelkie inne oświadczenia w uzgodnieniu z regulaminie dozwolone.

*ledig mit Packt gegeben*

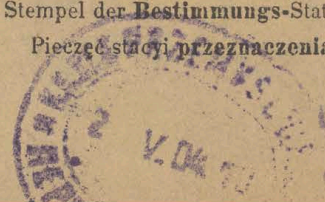
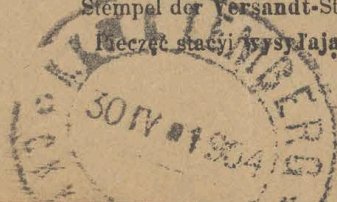
Stempel über Ertheilung einer Aufnahmebescheinigung.  
Pieczęć co do wydania poświadczenia przyjęcia  
**ENTHEILT**  
**UNZIELEND**

*249*

Stempel der Versandt-Station.  
Pieczęć stacyi wysyłającej.

Wäge-Stempel.  
Pieczęć wagowa.

Stempel der Bestimmungs-Station.  
Pieczęć stacyi przeznaczenia.



Abgabs-Nummer  
(der Bestimmungs-Station)  
Numer odbiorczy  
(stacji przeznaczenia)

Francatur-Vermerk  
des Absenders  
Zapisek posyłającego  
co do opłaty z góry

Nachnahme Powiątek	Baar-Vorschuss Zaliczka w gotówce	in Buchstaben z oskami	<i>jedyną kwotę i 65/100</i>	
	nach Eingang po nadejściu			
Einzelnachweis obiger Nachnahme Szczegółowy wykaz powyższego powiątku			Kronen koron	Heller halerzy
			165	

Frankirt Opłata z góry		Rechnung - Rachunek	Abgerundetes Gewicht Kilogramm Waga zaokrąglona kilogram	Tarif- Classe Klasa taryfy	Fracht- satz für 100 Kilogr. Stopa przewoź- nego za 100kilogr.	Zu erheben Do odebrania	
Kronen koron	Heller halerzy					Kronen koron	Heller halerzy
		Nachnahme Powiątek				165	
		Provision Provizya				05	
		Fracht bis Przewoźne aż do			325	280	
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu					
		Aufnahmebescheinigungs- und Stempelgebühr Należytość za poświadczenie przyjęcia i stęplowa					
		Ablegegebühr Należytość za złożenie					
		Wägegeld Wagowe					
		Fracht bis Przewoźne aż do				325.85	
						1625.20	
						2600.4	
						276.25	
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu					
		Fracht bis Przewoźne aż do					
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu					
						486	
						38	
						524	

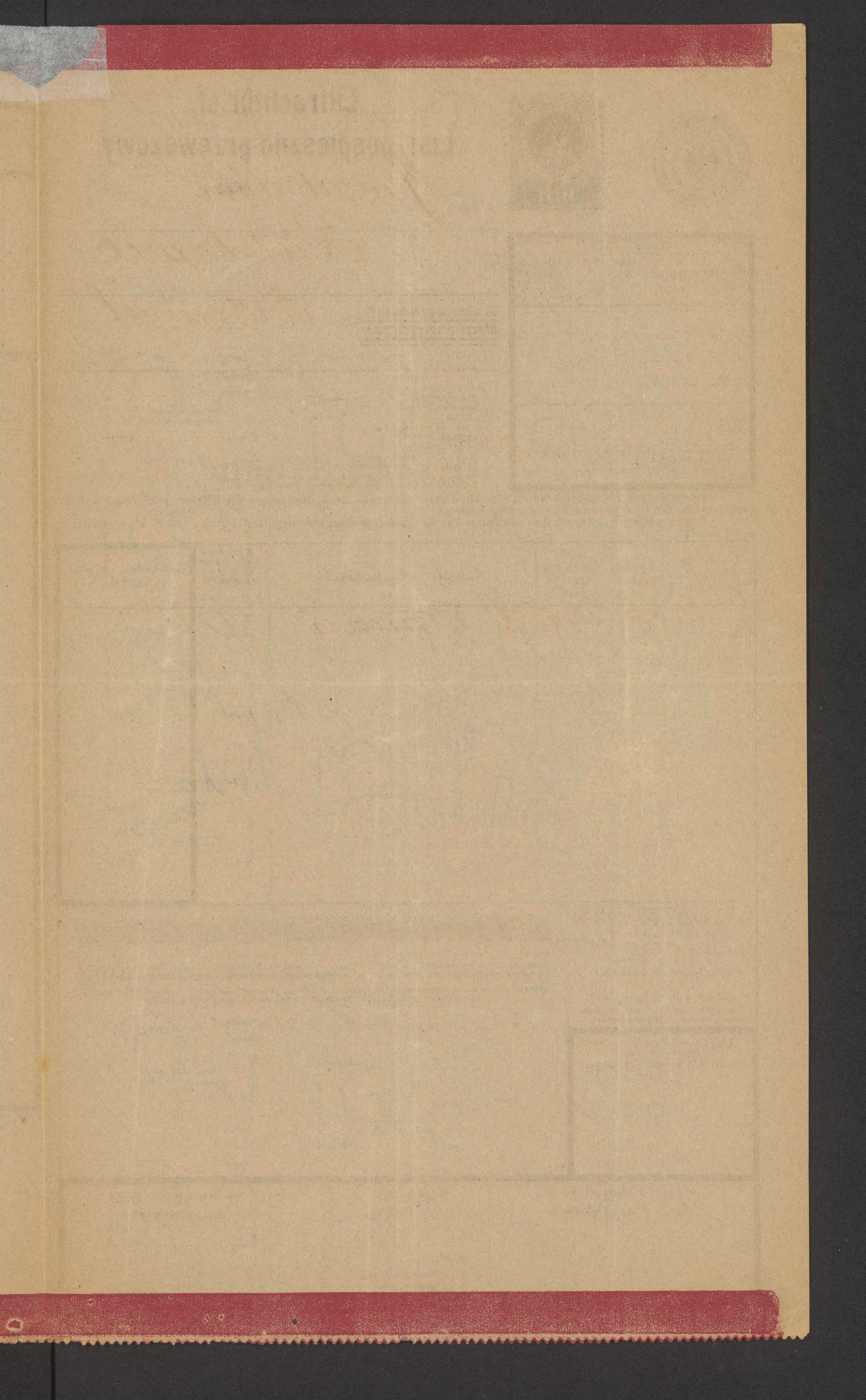
*L. Wójcik* {den} 30/4 1904 {dnia}

Unterschrift und Adresse des Absenders:  
Podpis i adres posyłającego:  
BIURO PRZEMYSŁOWE  
NAKŁADY I WYDAWNIWA  
Lwów, ul. Jagiellońska 3.

Allgemeine Bemerkungen:  
Die stark umrahmten Theile des Formulars sind durch die Eisenbahn, die übrigen vom Absender auszufüllen.  
(Siehe jedoch Anmerkung 1.)  
Die Uebergangs-Stempel sind der Reihenfolge nach auf der Rückseite dieser Hälfte des Frachtbriefes aufzudrücken.  
Uwagi ogólne:  
Części formularza grubemi liniami obwiedzone wypełnia kolej żelazna, inne posyłający.  
(Obacz jednak Uwagę 1.)  
Pieczęci przejściowe wyciskać należy po kolei na odwrotnej stronie tej połowy listu przewozowego.

(Deutsch-Polnisch)







Pos. 1090

# Frachtbrief.

An *P. J. Farszad Sobir*  
*Kuikowce*  
*Kuikowce*

Wagen		
Nummer und Serie <sup>1)</sup>	Eigentums-Merkmal <sup>1)</sup>	Ladegewicht (kg) / Ladefläche (m <sup>2</sup> )
<i>111</i>	<i>21330</i>	
Karte	Nr. <i>6545</i>	Pos.

<sup>1)</sup> Einzutragen vom Absender, wenn derselbe das Gut bei der Aufgabe verladen hat.

in *Kuikowce*  
Bestimmungs-Station<sup>2)</sup> *Premyśl*  
der *Przemysl* Eisenbahn

Etwas beantragter Transportweg. Anzuwendende Tarife.



<sup>2)</sup> Name und genaue Adresse des Empfängers (Stadt, Bezirk, Strasse, Hausnummer).  
<sup>3)</sup> Genaue Angabe der Eisenbahn-Bestimmungs-Station, auf welcher das Gut abgeliefert werden soll.

Sie empfangen die nachstehend verzeichneten Güter auf Grund der Bestimmungen des Betriebs-Reglements und der Tarife, welche für diese Sendung in Anwendung kommen.

Zeichen und Nummer	Anzahl	Art der Verpackung	Inhalt	Wirkliches Brutto-Gewicht Kilogramm	Bahnseitige Vermerke
<i>Au</i> <i>11226</i>	<i>1</i>	<i>Kerr.</i>	<i>Hoizsch</i>	<i>118</i>	
<i>948</i>					

Declarirtes Interesse an der Lieferung in Buchstaben

Beantrage:  
Duplicat, Aufnahmschein, Quittungsbuch<sup>4)</sup>.  
<sup>4)</sup> Das nicht Beantragte ist durchzustreichen.

Erklärung wegen der etwaigen zoll- und steueramtl. od. polizeil. Behandlung; Bezeichnung der betreffenden Documente und Beilagen incl. Bleiverschlüsse. Sonstige gesetzlich oder reglementarisch zulässige Erklärungen.

Stempel über Erthellung einer Aufnahmebescheinigung  
*ERTWENT*

Stempel der Verladungs-Station *Przemysl* Wäge-Stempel *Przemysl* Stempel der Bestimmungs-Station *Przemysl*



Date	Description	Amount
1881	To Balance	100.00
	By Cash	50.00
	By Cash	50.00
	By Cash	50.00
	By Cash	50.00
	By Cash	50.00
	By Cash	50.00
	By Cash	50.00
	By Cash	50.00
	By Cash	50.00
	By Cash	50.00
	By Cash	50.00
	By Cash	50.00
	By Cash	50.00
	By Cash	50.00
	By Cash	50.00
	By Cash	50.00
	By Cash	50.00
	By Cash	50.00
	By Cash	50.00

1881  
 100.00  
 50.00  
 50.00

100.00

# JOS. J. LEINKAUF

## Spedition.

**Centrale:** Wien, I., Hohenstaufengasse Nr. 10.

Telephon Nr. 14094, 12312 und 17184.

**Filiale:** Wien, VII., Zieglergasse Nr. 44. Telephon Nr. 4130.

[Abtheilung für die Colli-Spedition und Lagerhaus: II., Rebhahngasse 2.

Telephon Nr. 13432.

**Filialen:**

**ALA**, Via delle Torre 258.

**BERLIN NW.**, Louisenstrasse 39.

**BRÜSSEL**, 43, Rue du Progrès.

**BUCHS** (Canton St. Gallen).

**BUDAPEST, V.**, Zoltán-utcza 6—8.

**CZERNOWITZ**, Liliengasse 5.

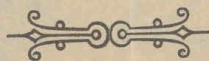
**KRAKAU**, ulica Gertruda 4.

**LEMBERG**, plac Smolki 3.

**PARIS**, 15 rue de Strasbourg

**PONTAFEL** (Oesterr.-ital. Grenzstation).

**STANISLAU**, im Gebäude der Staatsbahn-Direction.



Von Sendung des Herrn

*Władysław Łoźniński*  
*osobliwie 3.*

Zur Weiterbeförderung an Herrn

Ohne Verbindlichkeit für die Eisenbahn.

# Frachtbrief.

## List przewozowy.

An<sup>2)</sup>  
Do<sup>2)</sup>

*Jasie Wielmożny Pan  
Władysław Łoziński  
Kuirkowce*



Wagen — Wóz		
Nummer und Serie <sup>1)</sup> Numer i seria <sup>1)</sup>	Eigenthums-Merkmal <sup>1)</sup> Cecha własności <sup>1)</sup>	Ladegewicht (kg) Ladefläche (m <sup>2</sup> ) Waga ład. (kg) Powierz. ład. (m <sup>2</sup> )
29520	21	

in }  
w }

Bestimmungs-Station<sup>3)</sup> }  
Stacja przeznaczenia<sup>3)</sup> }

*Przemysl*

der ..... {Eisenbahn.  
kolei żelaznej.

Karte	Nr.	1268
Karta	Pos. Poz.	

*Etwa beantragter Transportweg. Anzuwendende Tarife. Kierunek przewozu, jeśli ma być podany. Taryfy, które mają być zastosowane.*

<sup>1)</sup> Einzutragen vom Absender, wenn derselbe das Gut bei der Aufgabe verladen hat.  
<sup>2)</sup> Wpisuje posyłający, jeżeli on towar przy oddaniu naładował.

<sup>2)</sup> Name und genaue Adresse des Empfängers (Stadt, Bezirk, Strasse, Hausnummer).  
<sup>3)</sup> Nazwisko i dokładny adres odbiorcy (miasto, dzielnica, ulica, numer domu).  
<sup>3)</sup> Genaue Angabe der Eisenbahn-Bestimmungs-Station, auf welcher das Gut abgeliefert werden soll.  
<sup>3)</sup> Dokładne oznaczenie stacji kolejowej, do której towar ma być odstawiony.

Sie empfangen die nachstehend verzeichneten Güter auf Grund der Bestimmungen des Betriebs-Reglements und der Tarife, welche für diese Sendung in Anwendung kommen.  
Towary poniżej wyszczególnione odbierzesz Pan na zasadzie postanowień Regulaminu ruchu i taryf, które stosują się do tej pošyłki.

Zeichen und Nummer Znak i liczba	Anzahl Ilość	Art der Verpackung Sposób opakowania	Inhalt — Co zawiera	Wirkliches Brutto-Gewicht Kilogramm Waga rzeczywista brutto w kilogramach	Bahnseitige Vermerke Zapiski kolejowe
E. 348	1	Kolli	Szafa	88	
349	1	"	Łożko	68	
350	1	"	Stół		
351	1	"	Stolik komparcyjny	18	
352/3	2	"	3 Kresla górskie	15	
354	1	"	Materiał reklamowy	39	
					228

Declarirtes Interesse an der Lieferung  
Interes dotrzymania terminu dostawy

in Buchstaben  
głoskami

Beauftragte  
Duplicat, Aufnahmschein, Quittungsbuch<sup>1)</sup>  
Proponuje  
duplikat, rewers odbiorczy, książkę kwitową<sup>2)</sup>

Erklärung wegen der etwaigen zoll- und steueramtl. oder polizeil. Behandlung; Bezeichnung der betreffenden Documente und Beilagen incl. Bleiverschlüsse. Sonstige gesetzlich oder reglementarisch zulässige Erklärungen.  
Oświadczenie co do załatwienia czynności cłowej i podatkowej; oznaczenie dotyczących dokumentów i załączek tudzież plomb. Wszelkie inne oświadczenia w ustawie lub regulaminie dozwolone.

<sup>1)</sup> Das nicht Beauftragte ist durchzustreichen.  
<sup>2)</sup> Nieproponowane należy przekreślić.

*Zgromadzeniem przechozowawczym  
do miłobrodzkiego zarządzenia*

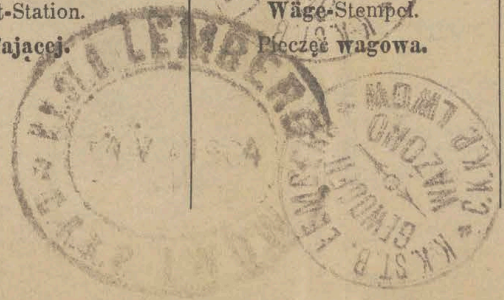
Stempel über Ertheilung einer Aufnahmebescheinigung.  
Pieczęć co do wydania poświadczenia przyjęcia.

Erklärung wegen der etwaigen zoll- und steueramtl. oder polizeil. Behandlung; Bezeichnung der betreffenden Documente und Beilagen incl. Bleiverschlüsse. Sonstige gesetzlich oder reglementarisch zulässige Erklärungen.  
Oświadczenie co do załatwienia czynności cłowej i podatkowej; oznaczenie dotyczących dokumentów i załączek tudzież plomb. Wszelkie inne oświadczenia w ustawie lub regulaminie dozwolone.

Stempel der Versandt-Station.  
Pieczęć stacji wysyłającej.

Wäge-Stempel.  
Pieczęć wagowa.

Stempel der Bestimmungs-Station.  
Pieczęć stacji przeznaczenia.



Abga  
(der Bes  
Nume  
(stacy  
Nachname  
Powziat  
Fr  
Opla  
Krone  
koron

Abgabs-Nummer  
(der Bestimmungs-Station)  
Numer odbiorczy  
(stacji przeznaczenia)

Francatur-Vermerk  
des Absenders  
Zapisek posyłającego  
co do opłaty z góry

Baar-Vorschuss  
Zaliczka w gotówce

nach Eingang  
po nadejściu

in Buchstaben  
groszkant

*2 - Dwie korony 40 heller*

Nachnahme  
Powziątek

Einzelnachweis  
obiger  
Nachnahme  
Szczegółowy  
wykaz powyższego  
powziątku

*Stempel Powoz i inne*

Kronen	Heller
2	40

Frankirt  
Oplata z góry

Rechnung - Rachunek

Abgerundetes  
Gewicht  
Kilogramm  
Waga zaokrąglona  
Kilogram

Tarif-  
Classe  
Klasa  
taryfy

Fracht-  
satz für  
100  
Kilogr.  
Stopa  
przewoz-  
nego za  
100kilogr.

Zu erheben  
Do odebrania

Kronen  
koron

Heller  
halerzy

Kronen  
koron

Heller  
halerzy

Nachnahme  
Powziątek

Baar-Vorschuss  
Zaliczka w gotówce  
nach Eingang  
po nadejściu

Provision  
Prowizya  
Fracht bis  
Przewoźne aż do

Frachtzuschlag für Interessedeclaration  
Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu  
Aufnahmebescheinigungs- und Stempelgebühr  
Należność za poświadczenie przyjęcia i siewpowa  
Ablegegebühr  
Należność za złożenie  
Wägegeld  
Wagowe

Fracht bis  
Przewoźne aż do

Frachtzuschlag für Interessedeclaration  
Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu

Fracht bis  
Przewoźne aż do

*160 Sp 123  
70 I*

*2 40*

*= =*

*05*

*300*

*90*

*20*

*10*

*20*

*6.85*

*10*

*6.95*

*6*

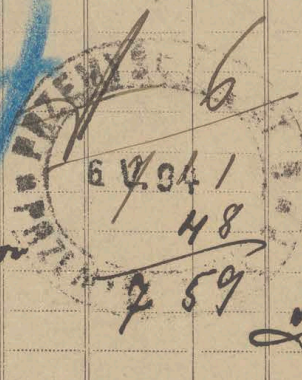
*6.941*

*48*

*7.59*

*954*

*Myta irytowa*

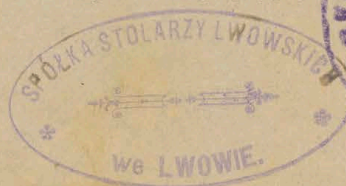


*Lwów*

{den} *4. Maja*  
{dnia}

*1904*

Unterschrift und Adresse des Absenders  
Podpis i adres posyłającego



Allgemeine Bemerkungen:

Die stark umrahnten Theile des Formulars sind durch die Eisenbahn, die übrigen vom Absender auszufüllen. (Siehe jedoch Anmerkung 1.) Die Uebergangs-Stempel sind der Reihenfolge nach auf der Rückseite dieser Hälfte des Frachtbriefes aufzudrücken.

Uwagi ogólne:

Części formularza grubemi liniami obwiedzione wypełnia kolej żelazna, inne posyłający. (Obacz jednak Uwagę 1.) Pieczęci przejściowe wyciskać należy po kolei na odwrotnej stronie tej połowy listu przewozowego.

(Deutsch-Polnisch.)

*Faint, illegible handwriting at the top of the page.*

*Handwritten notes in the lower-left quadrant, possibly including a date or initials.*

*Faint handwriting in the lower-middle section.*

*Faint handwriting in the lower-right quadrant.*

Fachbrief

Liste der Personen

*Handwritten text, possibly names or addresses, in cursive script.*



Rectangular box containing faint text and a large blue handwritten mark, possibly a signature or initials.

Rectangular box on the left side of the page, containing faint text and a blue handwritten mark.

*Handwritten text in the middle section, including a list of names and possibly dates or numbers.*

*Large blue handwritten signature or initials.*

Rectangular box on the bottom right of the page, containing faint text.

Large rectangular box at the bottom of the page, containing faint text and possibly a signature area.

# Frachtbrief.

## List przewozowy.

An<sup>2)</sup>  
Do<sup>2)</sup>

*Przemyski*  
*Zarrad dobr*



Wagen — Wóz		
Nummer und Serie <sup>1)</sup> Numer i serya <sup>1)</sup>	Eigenthums-Merkmal <sup>1)</sup> Cecha własności <sup>1)</sup>	Ladegewicht (kg) Ladefläche (m <sup>2</sup> ) Waga ład. (kg) Powierz. ład. (m <sup>2</sup> )
<i>31207</i>		
<i>65</i>		
Karte Karta	Nr. Pos. Poz.	<i>2003</i>

<sup>1)</sup> Einzutragen vom Absender, wenn derselbe das Gut bei der Aufgabe verladen hat.  
<sup>1)</sup> Wpisuje posyłający, jeżeli on towar przy oddaniu natadował.

in  
w

*Kaukonce*

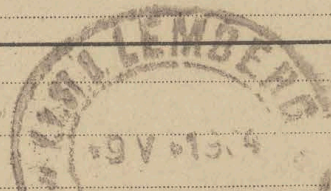
Bestimmungs-Station<sup>3)</sup>  
Stacya przeznaczenia<sup>3)</sup>

*Przemysl*

der

(Eisenbahn.  
kolei żelaznej)

Etwa beantragter  
Transportweg.  
Anzuwendende Tarife.  
Kierunek przewozu,  
jestli ma być podany.  
Taryfy, które mają  
być zastosowane.



- <sup>2)</sup> Name und genaue Adresse des Empfängers (Stadt, Bezirk, Strasse, Hausnummer).
- <sup>2)</sup> Nazwisko i dokładny adres odbiorcy (miasto, dzielnica, ulica, numer domu).
- <sup>3)</sup> Genaue Angabe der Eisenbahn-Bestimmungs-Station, auf welcher das Gut abgeliefert werden soll.
- <sup>3)</sup> Dokładne oznaczenie stacyi kolejowej, do której towar ma być odstawiony.

Sie empfangen die nachstehend verzeichneten Güter auf Grund der Bestimmungen des Betriebs-Reglements und der Tarife, welche für diese Sendung in Anwendung kommen.

Towary poniżej wyszczególnione odbierzesz Pan na zasadzie postanowień Regulaminu ruchu i taryf, które stosują się do tej pošyłki.

Zeichen und Nummer Znak i liczba	Anzahl Ilość	Art der Verpackung Sposób opakowania	Inhalt — Co zawiera	Wirkliches Brutto-Gewicht Kilogramm Waga rzeczywista brutto w kilogramach	Bahnseitige Vermerke Zapiski kolejowe
<i>R</i>	<i>4</i>	<i>Rück Röhren</i>	<i>Rück Röhren</i>	<i>6 1/2</i>	
		<i>Karte</i>	<i>Karte</i>		
		<i>Calu</i>	<i>Calu</i>		

*9201*

UBERNOMMEN FÜR COLLI  
LEMBERG 9. 1904

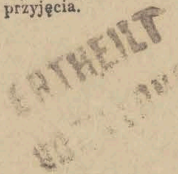
Declarirtes Interesse an der Lieferung  
Interes dotrzymania terminu dostawy

in Buchstaben  
głoskami

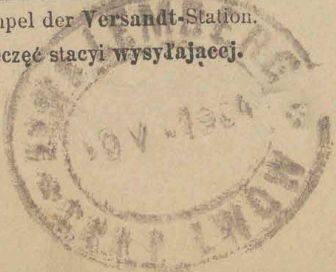
Beantrage  
Duplicat, Aufnahmschein, Quittungsbuch<sup>4)</sup>  
Proponuje  
duplikat, rewers odbiorcy, książkę kwitowa<sup>4)</sup>  
<sup>4)</sup> Das nicht Beantragte ist durchzustreichen.  
<sup>4)</sup> Nieproponowane należy przekreślić.

Erklärung wegen der etwaigen zoll- und steueramtl. oder polizeil. Behandlung; Bezeichnung der betreffenden Documente und Beilagen incl. Bleiverschlüsse. Sonstige gesetzlich oder reglementarisch zulässige Erklärungen.  
Oświadczenie co do załatwienia czynności cłowej i podatkowej; oznaczenie dotyczących dokumentów i załączek tudzież plomb. Wszelkie inne oświadczenia w ustawie lub regulaminie dozwolone.

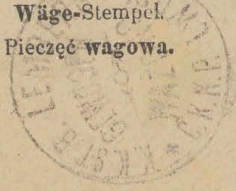
Stempel über Ertheilung einer Aufnahmebescheinigung.  
Pieczęć co do wydania poświadczenia przyjęcia.



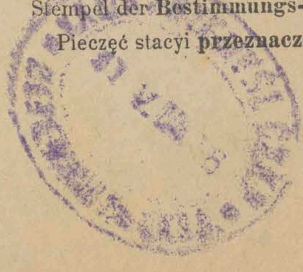
Stempel der Versandt-Station.  
Pieczęć stacyi wysyłającej.



Wäge-Stempel.  
Pieczęć wagowa.



Stempel der Bestimmungs-Station.  
Pieczęć stacyi przeznaczenia.



Abgabs-Nummer  
(der Bestimmungs-Station)  
Numer odbiorczy  
(stacji przeznaczenia)

Francatur-Vermerk  
des Absenders  
Zapisek posyłającego  
co do opłaty z góry

Nachnahme  
Powziątek

Baar-Vorschuss  
Zaliczka w gotówce

nach Eingang  
po nadejściu

in Buchstaben  
groszkami

Einzelnachweis  
obiger  
Nachnahme  
Szczegółowy  
wykaz powyższego  
powziątku

50 Heller

Kronen koron	Heller halerzy

Frankirt Opłata z góry		Rechnung - Rachunek	Anspruch des Gewicht Kilogramm Waga w kilogramach Hilogram	Tarif- Classe Klasa taryfy	Fracht- satz für 100 Kilogr. Stopa przewoź- nego za 100kilogr.	Zu erheben Do odebrania	
Kronen koron	Heller halerzy					Kronen koron	Heller halerzy
		Nachnahme Powziątek				50	
		Baar-Vorschuss Zaliczka w gotówce					
		nach Eingang po nadejściu					
		Provision Prowizja				00	
		Fracht bis Przewoźne aż do	20	276		40	
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu				20	
		Aufnahmebescheinigungs- und Stempelgebühr Należytość za poświadczenie przyjęcia i stęplowa				5	
		Ablegegebühr Należytość za złożenie					
		Wägegeld Wagowe					
		Fracht bis Przewoźne aż do				120	
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu				5	
		Fracht bis Przewoźne aż do				125	
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu					

*Kunze G. C. C. C.* den 190 4

Unterschrift und Adresse des Absenders:  
Podpis i adres posyłającego:  
*F. Reutshner*

**Allgemeine Bemerkungen:**  
Die stark umrahmten Theile des Formulars sind durch die Eisenbahn, die übrigen vom Absender auszufüllen.  
(Siehe jedoch Anmerkung 1.)  
Die Uebergangs-Stempel sind der Reihenfolge nach auf der Rückseite dieser Hälfte des Frachtbriefes aufzudrücken.

**Uwagi ogólne:**  
Części formularza grubemi liniami obwiedzione wypełnia kolej żelazna, inne posyłający.  
(Obacz jednak Uwagi 1.)  
Pieczęci przejściowe wyciskać należy po kolei na odwrotnej stronie tej połowy listu przewozowego.

(Deutsch-Polnisch.)





1870

1870
1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890

1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900

1901
1902
1903
1904
1905
1906
1907
1908
1909
1910

1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920



**Eigent-Aufnahmeschein**  
Poświadczenie nadawcze na przesyłkę pospieszną  
Посьвідченє принята посилки поспішної

Nr. 8  
Ч. 8

von nach *WOW* des Netzes  
z — do —  
über  
przez — через

ausgefertigt am *9 Maj 1904* zu Frachtbrief Nr. *665*  
Wystawiono dnia — виготовлено дня до listu przewozowego Nr. — до листу набірнього Ч.  
Empfänger *Mieczek Dobrowolski* in Station *Symin*  
Odbiorca — Адресат w stacji — в стації.  
Absender *Medytan Łocinski* Wohnung: — помешканє:  
Nadawca — Надавець in Station *Wrony*  
w stacji — в стації

Weg- oder Abfertigungs-Vorschrift des Absenders:  
Przepis nadawcy co do drogi i sposobu odprawienia:  
Осьвідч. надавцї що-до напрямку перевозу і прийнятих ся маючих тариф:

Der verwendete Wagen użyty. wozów Ужит. возів	Nr. Ч.	Eigentumsbahn Własność kolei Власність жєлєзницї	Ladegewicht in kg. bezw. Ladefläche in m² Wytzym. cięż. w kg — Pow. doład. Вага наб. в кг. — Поверх доład. м						
Zeichen u. Nr. Znak i numer Знак і ч.	Anzahl Pość Скількєсть	Art der Verpackung Rodzaj opakowania Рід упаковки	Inhalt Zawartość Зміст	Wirkliches Gewicht in kg Rzeczywista waga w kg Дійсна вага в кг.	Klasse Klasa Класа	Tarifsatz in Hellern cena taryfowa w hellerach Тариф. цїн. єдин. в сот.	Kilogramm (aufgerundet) Kil. (zaokrągl.) Кількограми (заокруг.)	K К	h с
		<i>1 Pakiet Karmine</i>		<i>21 7/5</i>			<i>123 25</i>		

Frankiert Opłacono Оплачено	Nachnahme Zaliczka Посліплата	Barvorschuss płatna z góry побрана з гори	nach Eingang płatna po wejściu по одержанню посилки
K К	h с		

60	Fracht inkl. Manipulations-Gebühr Należytość przewozowa włącznie z należ. manipul. Перевозове включно з належит. маніп.	K-K   h-c	20	10	90
	Frachtzuschlag für die Declaration des Interesses an der Lieferung Dodatek za deklarację dostawy — Додаток до перевоз. за обмеженє речинця доставки				
30	Nebenleistungen der Versandbahn Należytość ubocznej wysyłkowej Належитості побіжні жєлєзницї відправлювача	K-K   h-c	Aufnahmsbeschein.- u. Aufnahmestempel-Gebühr. Należytość za pośw. przyjęcia, i za stempel Належитість за посьвідченє: приян. і стемп.	20	Przebieg
	Nachnahme-Provision Провізія од зaliczki — Провізія від послїплати				
	Ablegegebühr Należytość za złożenie — Належитість за вложєнє				
	Wägegeld Należyt. za ważenie — Належитість за вваженє				
90	Summe der Gebühren Suma należytości Сума належитостей				
	Totale der Nachnahmen und überwiesenen Gebühren Ogólna Suma zaliczek i przekazanych należytości Віставленє послїплат і належитостей переказ.				

Deklariertes Interesse an der Lieferung K  
Декларованє забезпечєнє рыхлєй доставкє K  
За обмеженє доставкє

Abgelegt u. verladen am durch die  
Złożona i załadowana dnia przez  
вложєно і заładовано дня через

Nachnahme-Begleitschein Nr.  
List zaliczkowy Nr.  
Квит на послїплату Ч.

Frankatur-Rechnung Nr.  
Nota opłaty Nr.  
Рахунок оплати Ч.

Zolldokumente Nr.  
Dokumenta cłowe Nr.  
Грамоти цлові Ч.

Sonstige Beilagen  
Inne załączniki — Прочі вложєнки

Übernahme-Stempel:  
Pieczęć przyjęcia:  
Стамплєня принята:

Der abfertigende Beamte:  
Urządник wysyłający: — Урядник експеди:

*Fracht 12*  
*porto 90*  
*Myto 8*  
*110 dr*  
*24*

NOTIZ: Ueber Nachnahmen nach Eingang erhält der Absender der Sendung nebst diesem Scheine einen besonderen Legitimations-Schein behufs seinerzeitiger Behebung der Nachnahme.  
UWAGA: Na zaliczki płatne po wejściu otrzymuje nadawca przesyłki oprócz tego poświadczenia także osobne poświadczenie legitymacyjne w celu podjęcia w swoim czasie zaliczki.  
ЗАМІТКА: На послїплату дістає надавець посилки, крім сєго посьвідченє, єще особний квит до піднятє в своїм часї послїплати.

## Zur Nachricht.

Der Absender allein hat das Recht, die Verfügung zu treffen, dass das Gut auf der Versandstation zurückgegeben, unterwegs angehalten oder an einen anderen als den im Frachtbriefe bezeichneten Empfänger am Bestimmungsorte oder auf einer Zwischenstation abgeliefert werde. Das Verfügungsrecht steht im Falle der Ausstellung eines Frachtbrief-Duplicates oder eines Aufnahmescheines dem Absender nur dann zu, wenn er das Duplicat oder den Aufnahmeschein der Versandstation vorweist.

Diese Verfügungen müssen mittelst schriftlicher und vom Absender unterzeichneter Erklärung auf einem bei der Versandstation käuflich erhältlichen Formulare getroffen werden. Die Erklärung ist im Falle der Ausstellung eines Frachtbrief-Duplicates oder eines Aufnahmescheines auf der betreffenden Urkunde zu wiederholen.

Verfügungen, auf Grund deren das Gut in die ursprüngliche Versandstation oder in eine Unterwegstation zurückgesendet, oder über die ursprüngliche Bestimmungsstation hinaus oder nach einer seitwärts gelegenen Station weitergesendet werden soll, sind unter Beachtung der im Tarife enthaltenen Vorschriften zulässig.

Verfügungen des Absenders, welche nicht durch Vermittelung der Versandstation getroffen werden, bleiben unbeachtet.

Wenn die Ausstellung eines Frachtbrief-Duplicates oder Aufnahmescheines nicht erfolgte, hat sich der Absender anderweitig entsprechend zu legitimiren.

Bahnlagernd gestellte Güter werden dem Adressaten nicht Avisirt und nur gegen gehörige Legitimation ausgefolgt. Als Legitimation dient vorzugsweise der Aufnahmeschein, bzw. das Frachtbrief-Duplicat, welche Beweismstücke von der Bestimmungsstation eingezogen werden.

## U w a g a.

Prawo zarządzenia, żeby towar został zwrócony na stację nadawczą, żeby go w drodze zatrzymano, lub żeby go wydano bądź w miejscu przeznaczenia, bądź w stacji pośredniej, nie temu odbiorcy, który w liście przewozowym jest wymieniony, lecz innej osobie, służy tylko temu, kto towar wysłał. Prawo rozporządzenia towarem przysługuje jednak nadawcy w razie wystawienia duplikatu listu przewozowego lub poświadczenia odbioru tylko w ten czas, jeżeli tenże okaże duplikat listu przewozowego lub poświadczenie odbioru stacji nadawczej.

Te zlecenia powinny być dane w formie deklaracji podpisanej przez nadawcę wystawionej na formularzu który można nabyć w każdej stacji. Deklaracje należy powtórzyć na duplikacie listu przewozowego lub poświadczeniu przyjęcia, jeżeli taki dokument był wydany.

Zlecenia na podstawie których towar ma być odesłany bądź do pierwotnej stacji nadawczej bądź do stacji pośredniej, bądź po za stację przeznaczenia, bądź do stacji leżącej na linii bocznej są dopuszczalne po dopełnieniu przepisów zawartych w taryfie.

Zleceń posyłającego danych nie za pośrednictwem stacji nadawczej nie uwzględnia się.

Jeżeli duplikatu listu przewozowego względnie poświadczenia odbioru nie wydano, ma się nadawca w inny sposób wylegitymować.

O nadejściu towarów przeznaczonych do zostawienia na kolei nie zawiadamia się odbiorcy i wydaje się takowe tylko po należytem wylegitymowaniu się.

Jako legitymacya służy przedewszystkiem poświadczenie przyjęcia względnie duplikat listu przewozowego. Te dokumenta zatrzymuje stacja przeznaczenia.

## Повідомленє.

Тільки сам надавець має право зарядити, щоби єму посилку в стації надання звернено, в дорозі вдержано, або в місці призначення або в якій ближшій стації видано иньшому відбирателю, як той, котрий поданий в листі перевозовім. Надавець може розпоряджати посилкою тільки тоді, наколи він в стації надання викаже ся посьвідченем прийнятя посилки або дуплікатом листу перевозового.

Такі зарядженя мусять бути дані писемно на призначенім на се формуляри, котрий купує ся в стації надання і мусять бути через надавцю підписані. Наколи видано дуплікат листу перевозового або посьвідченє прийнятя, треба згаданє зарядженє повторити на дотичній грамоті.

Зарядженя, після котрих посилка має бути завернена до стації надачи або до якої посередної стації, або наколи має бути вислана дальше поза єї первісне місце призначеня, або до якої на боці лежачої стації, суть дозволені під виминкою виповнення приписів тарифових.

Зарядженя надавця, дані без посередництва стації надання, не будуть уваглені.

Наколи надавець не одержав ані посьвідченя прийнятя посилки ані дуплікату листу перевозового, то мусить він в иньший спосіб своє управненє довести.

О прибуттю посилок з замітною „полишити на складі зелівничім“ неповідомляє ся адресата а видає ся єї посилки тому, котрий своє управненє до відбору викаже. Яко доказ служить передовсім посьвідченє прийнятя посилки а зглядно дуплікат листу перевозового, котрі то грамоти при видачі посилки стягає ся.

# Frachtbrief.

## List przewozowy.

*Jasnie Wielmożny Pan*

An<sup>2)</sup> *Wł. Józef Łozowski*  
Do<sup>2)</sup> *Kuikowce*



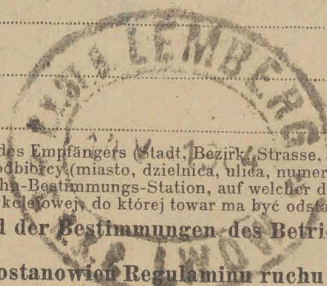
Wagen -- Wóz		
Numer und Serie <sup>1)</sup> Numer i serya <sup>1)</sup>	Eigentums-Merkmal <sup>1)</sup> Cecha własności <sup>1)</sup>	Ladegewicht (kg) Ladefläche (m <sup>2</sup> ) Waga ład. (kg) Powierz. ład. (m <sup>2</sup> )
<i>108</i>	<i>087161</i>	
	<i>2800</i>	

Karte { Nr. *2800*  
Karta { Pos. *2800*  
          Poz. *2800*

<sup>1)</sup> Einzutragen vom Absender, wenn derselbe das Gut bei der Aufgabe verladen hat.  
<sup>2)</sup> Wpisuje posyłający, jeżeli on towar przy oddaniu naladował.

in }  
w }  
Bestimmungs-Station<sup>3)</sup> } *Przemysl*  
Stacya przeznaczenia<sup>3)</sup> }  
der ..... } *Eisenbahn.  
kolei żelaznej.*

*Etwa beantragter Transportweg. Anzuwendende Tarife. Kierunek przewozu, jeśli ma być podany. Taryfy, które mają być zastosowane.*



- <sup>2)</sup> Name und genaue Adresse des Empfängers (Stadt, Bezirk, Strasse, Hausnummer).
- <sup>3)</sup> Nazwisko i dokładny adres odbiorcy (miasto, dzielnica, ulica, numer domu).
- <sup>3)</sup> Genaue Angabe der Eisenbahn-Bestimmungs-Station, auf welcher das Gut abgeliefert werden soll.
- <sup>3)</sup> Dokładne oznaczenie stacyi kolejowej, do której towar ma być odsawiony.

Sie empfangen die nachstehend verzeichneten Güter auf Grund der Bestimmungen des Betriebs-Reglements und der Tarife, welche für diese Sendung in Anwendung kommen.  
Towary poniżej wyszczególnione odbierzesz Pan na zasadzie postanowion Regulaminu ruchu i taryf, które stosują się do tej pošyłki.

Zeichen und Nummer Znak i liczba	Anzahl Ilość	Art der Verpackung Sposób opakowania	Inhalt -- Co zawiera	Wirkliches Brutto-Gewicht Kilogramm. Waga rzeczywi- sta brutto w kilogramach	Bahnseitige Vermerke Zapiski kolejowe
<i>E. 300</i>	<i>1</i>	<i>Koll.</i>	<i>Paleta</i>	<i>35</i>	
			<i>auf übergeben den</i>	<i>COLL</i>	
			<i>LEMBERG 13/5</i>	<i>1904</i>	
				<i>Kathy</i>	

Declarirtes Interesse an der Lieferung  
Interes dotrzymania terminu dostawy

in Buchstaben  
głoskami

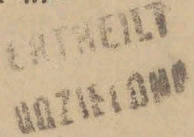
*Anna Ziescia Koron*

Beantrage  
Duplicat, Aufnahmschein, Quittungsbuch<sup>4)</sup>  
Proponuje  
duplikat, rewers odbiorczy, książkę kwitową<sup>4)</sup>

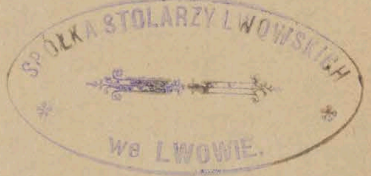
<sup>1)</sup> Das nicht Beantragte ist durchzustreichen.  
<sup>2)</sup> Nieproponowane należy przekreślić.

Erklärung wegen der etwaigen zoll- und steueramtl. oder polizeil. Behandlung; Bezeichnung der betreffenden Documente und Beilagen incl. Bleiverschlüsse. Sonstige gesetzlich oder reglementarisch zulässige Erklärungen.  
Oświadczenie co do załatwienia czynności celowej i podatkowej; oznaczenie dotyczących dokumentów i załączek tudzież plomb. Wszelkie inne oświadczenia w ustawie lub regulaminie dozwolone.

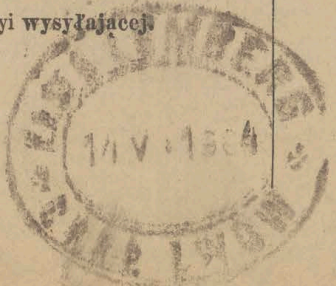
Stempel über Ertheilung einer Aufnahmebescheinigung.  
Pieczęć co do wydania poświadczenia przyjęcia.



*375*



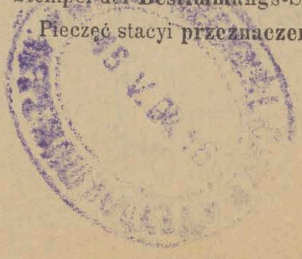
Stempel der Versandt-Station.  
Pieczęć stacyi wysyłającej



Wäge-Stempel.  
Pieczęć wagowa.



Stempel der Bestimmungs-Station.  
Pieczęć stacyi przeznaczenia.

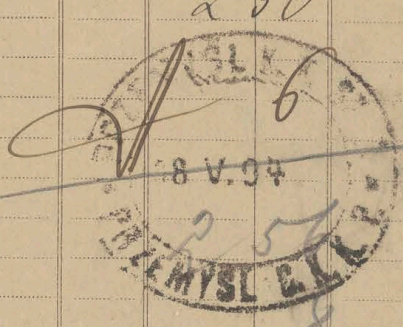


Abgabs-Nummer (der Bestimmung-Station) / Numer odbiorczy (stacji przeznaczenia)  
 Francatur-Vermerk des Absenders / Zapisek posyłającego co do opłaty z góry

Nachnahme Powziątek  
 Baar-Vorschuss / Zaliczka w gotówce nach Eingang po nadejściu  
 Einzelnachweis obiger Nachnahme / Szczegółowy wykaz powyższego powziátku  
 in Buchstaben / gloskami  
 Stempel Danow i in

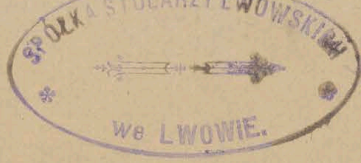
Kronen koron	Heller halerzy
1	-
-	-

Frankfurt Oplata z góry		Rechnung - Rachunek		Abgerundetes Gewicht Kilogramm / Waga zaokrąglona kilogram		Tarif-Classe / Klasa taryfy		Frachtsatz für 100 Kilogr. / Stopa przewoznego za 100kilogr.		Zu erheben / Do odebrania	
Kronen koron	Heller halerzy									Kronen koron	Heller halerzy
		Nachnahme Powziątek	Baar-Vorschuss, Zaliczka w gotówce nach Eingang po nadejściu							1	-
		Provision Provizya								-	05
		Fracht bis Przewoźne aż do		40 kg	120					70	
		Frachtzuschlag für Interessendeclaration / Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu								40	
		Aufnahmebescheinigungs- und Stempelgebühr / Należytość za poświadczenie przyjęcia i stęplowa								20	
		Ablegegebühr / Należytość za złożenie								5	
		Wägegeld / Wagowe								5	
		Fracht bis Przewoźne aż do								245	
		Frachtzuschlag für Interessendeclaration / Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu								5	
		Fracht bis Przewoźne aż do								250	
		Frachtzuschlag für Interessendeclaration / Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu								250	
		Fracht bis Przewoźne aż do								250	



Lwów, den 14 Maja 1904

Unterschrift und Adresse des Absenders: / Podpis i adres posyłającego:



Allgemeine Bemerkungen:  
 Die stark umrahmten Theile des Formulars sind durch die Eisenbahn, die übrigen vom Absender auszufüllen.  
 (Siehe jedoch Anmerkung 1.)  
 Die Uebergangs-Stempel sind der Reihenfolge nach auf der Rückseite dieser Hälfte des Frachtbriefes aufzudrücken.  
 Uwagi ogólne:  
 Części formularza grubemi liniami obwiedzione wypełnia koleją żelazną, inne posyłający.  
 (Obacz jednak Uwagę 1.)  
 Pieczęci przejściowe wyciskać należy po kolei na odwrotnej stronie tej połowy listu przewozowego.

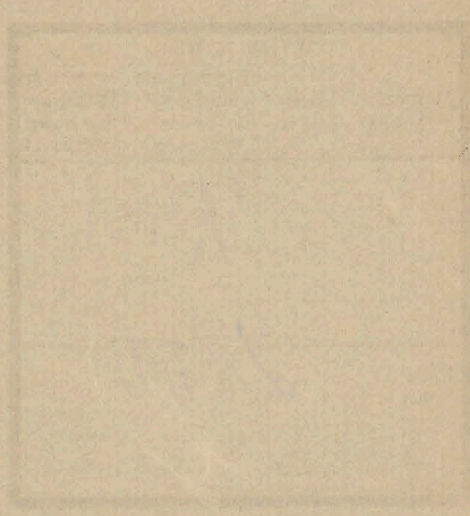
(Deutsch-Polnisch.)

*Faint, illegible handwriting at the top of the page.*

*Faint, illegible handwriting in the upper middle section.*

*Faint, illegible handwriting at the bottom of the page.*

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to include a name and possibly a date or address.



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to include a name and possibly a date or address.



# Eilfrachtbrief.

112

## List pośpieszno-przewozowy.

An<sup>1)</sup> Jasio Wieluski Pan  
Do<sup>2)</sup> Władysław Łokietki  
Właściciel dóbr  
Kurów



Wagen — Wóz		
Numer und Serie 1) Numer i serya 1)	Eigentums-Merkmal 1) Cecha własności 1)	Ladegewicht (kg) Ladefläche (m <sup>2</sup> ) Waga ład. (kg) Powierz. ład. (m <sup>2</sup> )
	44	
Karte { Nr. 112009 Pos. Poz. }		

1) Einzutragen vom Absender, wenn derselbe das Gut bei der Aufgabe verladen hat.  
1) Wpisuje posyłający, jeżeli on towar przy oddaniu naładował.

in }  
w }  
Bestimmungs-Station 3)  
Stacja przeznaczenia 3)  
der } Eisenbahn.  
} (kolei żelaznej)

Etwa beantragter Transportweg. Anzuwendende Tarife. Kierunek przewozu, jeśli ma być podany. Taryfy, które mają być zastosowane.

- 2) Name und genaue Adresse des Empfängers (Stadt, Bezirk, Strasse, Hausnummer).
- 2) Nazwisko i dokładny adres odbiorcy (miasto, dzielnica, ulica, numer domu).
- 3) Genaue Angabe der Eisenbahn-Bestimmungs-Station, auf welcher das Gut abgeliefert werden soll.
- 3) Dokładne oznaczenie stacji kolejowej, do której towar ma być odstawiony.

Sie empfangen die nachstehend verzeichneten Güter auf Grund der Bestimmungen des Betriebs-Reglements und der Tarife, welche für diese Sendung in Anwendung kommen.  
Towary poniżej wyszczególnione odbierzesz Pan na zasadzie postanowień Regulaminu ruchu i taryf, które stosują się do tej pošyłki.

Zeichen und Nummer Znak i liczba	Anzahl Ilość	Art der Verpackung Sposób opakowania	Inhalt — Co zawiera	Wirkliches Brutto-Gewicht Kilogramm Waga rzeczywista brutto w kilogramach	Bahnseitige Vermerke Zapiski kolejowe
W.R.F.S. 1484	1	pkła	uprzęga	48	

Declarirtes Interesse an der Lieferung in Buchstaben  
Interes dotrzymania terminu dostaw gloskami

Beantragte Duplicat, Aufnahmeschein, Quittungsschein  
Proponuj duplikat, rewers odbiorcy, książkę przyjęcia  
\*) Das nicht Beantragte ist durchzustreichen.  
\*) Nieproponowane należy przezkreslić.

Stempel über Ertheilung einer Aufnahme-scheinung.  
Pieczęć co do wydania poświadczenia przyjęcia.

ERTHEILT  
NOZIELONO

Stempel der Versandt-Station  
Pieczęć stacji wysyłającej

Wäge-Stempel.  
Pieczęć wagowa.

Stempel der Bestimmungs-Station.  
Pieczęć stacji przeznaczenia.

Abg. (der Be...  
Num...  
stac...  
Nachnahme  
Powziętek

F...  
Opla...  
Kron...  
koro...

<b>Abgabs-Nummer</b> (der Bestimmungs-Station) <b>Numer odbiorczy</b> (stacji przeznaczenia)		<b>Francatur-Vermerk</b> des Absenders <b>Zapisek posyłającego</b> co do opłaty z góry	
<b>Nachnahme</b> Powiątek	<b>Baar-Vorschuss</b> Zaliczka w gotówce	<i>Edward Borowa</i>	
	nach Eingang po nadejściu		
<b>Einzelnachweis</b> obiger Nachnahme <b>Szczegółowy</b> wykaz powyższego powiątku			<b>Kronen</b> koron
			<b>Heller</b> halerzy

Frankirt Oplata z góry		Rechnung - Rachunek	Abgerundetes Gewicht Kilogramm Waga zaokrąglona kilogram	Tarif- Classe Klasa taryfy	Fracht- satz für 100 Kilogr. Stopa przewoź- nego za 100kilogr.	Zu erheben Do odebrania	
Kronen koron	Heller halerzy					Kronen koron	Heller halerzy
		Nachnahme Powiątek { Baar-Vorschuss Zaliczka w gotówce nach Eingang po nadejściu Provision Prowizya Fracht bis Przewoźne aż do				1 00	
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu Aufnahmescheinigungs- und Stempelgebühr Należytość za poświadczenie przyjęcia i sęplowa Ablegegebühr Należytość za złożenie Wägegeld Wagowe				05	
		Fracht bis Przewoźne aż do				120	
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu				20	
		Fracht bis Przewoźne aż do				9.55	
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu					

*EXPEDITION TUSZYŃSKA*

*Przemyska*

*18.V.38*

*Mytarm...*

*Jh*

*London*, { den } / 6/3, { dnia }

Unterschrift und Adresse des Absenders:  
Podpis i adres posyłającego:

*Edward Borowa*

**Allgemeine Bemerkungen:**  
Die stark umrahmten Theile des Formulars sind durch die Eisenbahn, die übrigen vom Absender auszufüllen.  
(Siehe jedoch Anmerkung 1.)  
Die Uebergangs-Stempel sind der Reihenfolge nach auf der Rückseite dieser Hälfte des Frachtbriefes aufzudrücken.

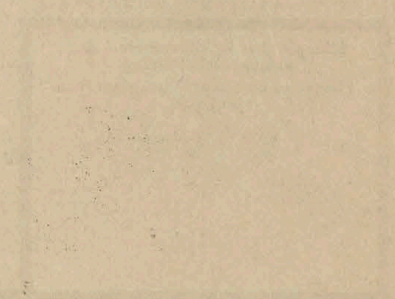
**Uwagi ogólne:**  
Części formularza grubymi liniami obwiedzone wypełnia kolej żelazna, inne posyłający.  
(Uwaga jednak Uwaga 1.)  
Pieczęci przejściowe wyciskać należy po kolei na odwrotnej stronie tej połowy listu przewozowego.

Deutsch-Polnisch.)





*[Faint, illegible handwriting]*





# Eilfrachtbrief.

## List pośpieszno-przewozowy.

An<sup>2)</sup> *Jasnie Wielmożny Pan*  
 Do<sup>3)</sup> *Władystaw Łozinski*  
*Maszyniści dobr ziemskich*  
*Włocławek*

Wagen - Wóz		
Numer und Serie <sup>1)</sup> Numer i serya <sup>1)</sup>	Eigentums-Merkmal <sup>1)</sup> Cecha własności <sup>1)</sup>	Ladegewicht (kg) Ladefläche (m <sup>2</sup> ) Waga ład. (kg) Powierz. ład (m <sup>2</sup> )
<i>66</i>		
Karte Karta	Nr. Pos. Poz.	<i>1605</i>

<sup>1)</sup> Einzutragen vom Absender, wenn derselbe das Gut bei der Aufgabe verladen hat.  
<sup>1)</sup> Wpisuje posyłający, jeżeli on towar przy oddaniu naładował.

in }  
 w }  
 Bestimmungs-Station<sup>3)</sup> } *Przemysl*  
 Stacja przeznaczenia<sup>3)</sup> }  
 der } *Eisenbahn.*  
*kolei żelaznej.*

Etwa beantragter Transportweg. Anzuwendende Tarife. Kierunek przewozu, jeśli ma być podany. Taryfy, które mają być zastosowane.

- <sup>2)</sup> Name und genaue Adresse des Empfängers (Stadt, Bezirk, Strasse, Hausnummer).
- <sup>2)</sup> Nazwisko i dokładny adres odbiorcy (miasto, dzielnica, ulica, numer domu).
- <sup>3)</sup> Genaue Angabe der Eisenbahn-Bestimmungs-Station, auf welcher das Gut abgeliefert werden soll.
- <sup>3)</sup> Dokładne oznaczenie stacji kolejowej, do której towar ma być odstawiony.

Sie empfangen die nachstehend verzeichneten Güter auf Grund der Bestimmungen des Betriebs-Reglements und der Tarife, welche für diese Sendung in Anwendung kommen.

Towary poniżej wyszczególnione odbierzesz Pan na zasadzie postanowień Regulaminu ruchu i taryf, które stosują się do tej pošyłki.

Zeichen und Nummer Znak i liczba	Anzahl Ilość	Art der Verpackung Sposób opakowania	Inhalt - Co zawiera	Wirkliches Brutto-Gewicht Kilogramm Waga rzeczywista brutto w kilogramach	Bahnseitige Vermerke Zapiski kolejowe
<i>S</i> <i>2836</i>	<i>1</i>	<i>pakka</i>	<i>uprzaz</i>	<i>55</i>	
<i>4322</i>					

Declarirtes Interesse an der Lieferung  
 Interes dotrzymania terminu dostawy

in Buchstaben  
 gloskami

Beauftragte  
 Duplikat, Aufnahmschein, Quittungsbuch<sup>4)</sup>  
 Proponuje  
 duplikat, rewers odbiorcy, książkę kwitową<sup>4)</sup>  
<sup>4)</sup> Das nicht Beauftragte ist durchzustreichen.  
<sup>4)</sup> Nieproponowane należy przekreślić.

Erklärung wegen der etwaigen zoll- und steueramtl. oder polizeil. Behandlung; Bezeichnung der betreffenden Documente und Beilagen incl. Bleiverschlüsse. Sonstige gesetzlich oder reglementarisch zulässige Erklärungen.  
 Oświadczenie co do załatwienia czynności cłowej i podatkowej; oznaczenie dotyczących dokumentów i załączek tudzież plomb. Wszelkie inne oświadczenia w ustawie lub regulaminie dozwolone.

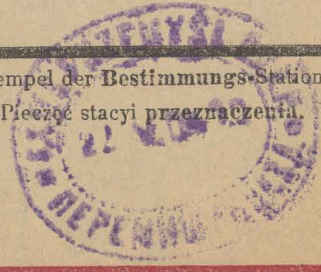
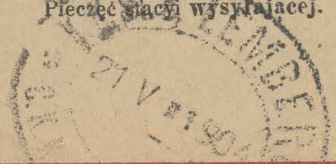
Stempel über Ertheilung einer Aufnahmebescheinigung.  
 Pieczęć co do wydania poświadczenia przyjęcia.

*STREILT*  
*MAZIELOND*

Stempel der Versandt-Station.  
 Pieczęć stacji wysyłającej.

Wäge-Stempel.  
 Pieczęć wagowa.

Stempel der Bestimmungs-Station.  
 Pieczęć stacji przeznaczenia.



Abgabs-Nummer  
(der Bestimmungs-Station)  
Numer odbiorczy  
(stacji przeznaczenia)

Francatur-Vermerk  
des Absenders  
Zapisek posyłającego  
co do opłaty z góry

Baar-Vorschuss  
Zaliczka w gotówce  
nach Eingang  
po nadejściu  
in Buchstaben  
groskami  
Einzelnachweis  
obiger  
Nachnahme  
Szczegółowy  
wykaz powyższego  
powziątku

*Jednica Porocna*

Kronen koron	Heller halerzy

Frankirt Opłata z góry		Rechnung - Rachunek		Abgerundetes Gewicht Kilogramm Waga zaokrąglona kilogram	Tarif- Classe Klasa taryfy	Fracht- satz für 100 Kilogr. Stopa przewo- nego za 100 kilogr.	Zu erheben Do odebrania	
Kronen koron	Heller halerzy						Kronen koron	Heller halerzy
		Nachnahme Powziątek	Baar-Vorschuss Zaliczka w gotówce nach Eingang po nadejściu				1	00
		Provision Prowizja						05
		Fracht bis Przewoźne aż do		55		325		
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu						1 80
		Aufnahmebescheinigungs- und Stempelgebühr Należność za poświadczenie przyjęcia i stęplowa						
		Ablegegebühr Należność za złożenie						
		Wägegeld Wagowe						
		Fracht bis Przewoźne aż do		162				
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu						3.15
		Fracht bis Przewoźne aż do						
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu						

EXPEDITION  
TUSZYŃSKA

*Lwów* { den } *21/5* 190 *4*  
{ dnia }

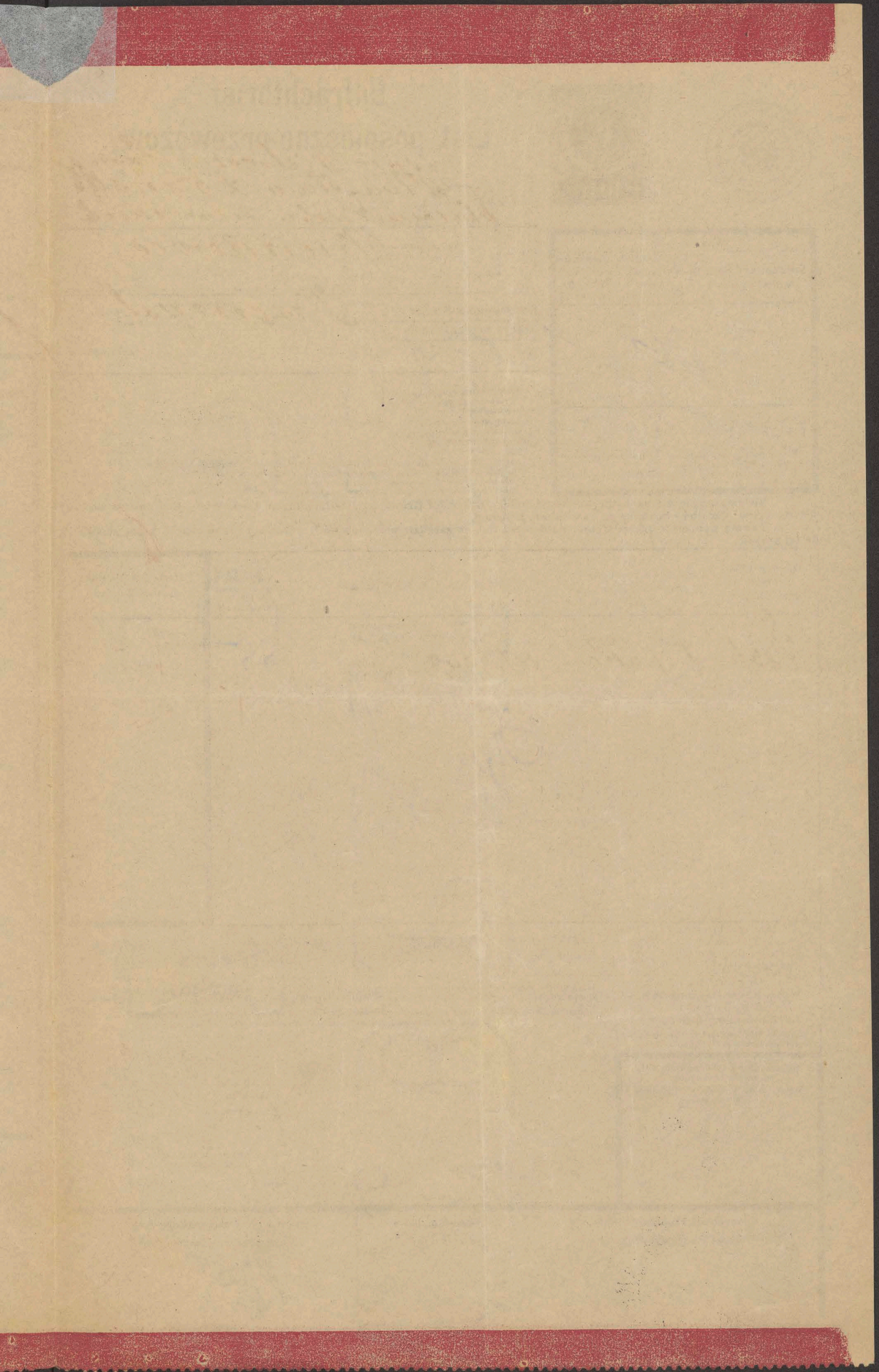
Unterschrift und Adresse des Absenders:  
Podpis i adres posyłającego:  
*Stromen getz*

**Allgemeine Bemerkungen:**  
Die stark umrahmten Theile des Formulars sind durch die Eisenbahn, die übrigen vom Absender auszufüllen.  
(Siehe jedoch Anmerkung 1.)  
Die Uebergangs-Stempel sind der Reihenfolge nach auf der Rückseite dieser Hälfte des Frachtbriefes aufzudrücken.  
**Uwagi ogólne:**  
Części formularza grubemi liniami obwiedzione wypełnia kolej żelazna; inne posyłający.  
(Obacz jednak Uwagę 1.)  
Pieczęci przejściowe wyciskać należy po kolei na odwrotnej stronie tej połowy listu przewozowego.

74.8  
112  
3.21  
73.3

(Deutsch-Polnisch.)







# Frachtbrief.

## List przewozowy.

An<sup>2)</sup> } *Janoway Laxad Dobr*  
Do<sup>2)</sup> }

*Kunkowce*

in }  
w }

Bestimmungs-Station <sup>3)</sup> }  
Stacja przeznaczenia <sup>3)</sup> }

*Przemysl*

der

{ Eisenbahn.  
{ kolei żelaznej.

Wagen — Wóz		
Numer und Serie <sup>1)</sup> Numer i serya <sup>1)</sup>	Eigentums-Merkmal <sup>1)</sup> Cecha własności <sup>1)</sup>	Ladegewicht (kg) Ladefläche (m <sup>2</sup> ) Waga ład. (kg) Powierz. ład. (m <sup>2</sup> )
<i>29186</i>		
<i>37</i>		

Karte	Nr.	<i>4707</i>
Karta	Pos. Poz.	

*Etwa beantragter Transportweg. Anzuwendende Tarife. Kierunek przewozu, jeśli ma być podany. Tarify, które mają być zastosowane.*



- <sup>1)</sup> Einzutragen vom Absender, wenn derselbe das Gut bei der Aufgabe verladen hat.
- <sup>1)</sup> Wpisuje posyłający, jeżeli on towar przy oddaniu naładował.
- <sup>2)</sup> Name und genaue Adresse des Empfängers (Stadt, Bezirk, Strasse, Hausnummer).
- <sup>2)</sup> Nazwisko i dokładny adres odbiorcy (miasto, dzielnica, ulica, numer domu).
- <sup>3)</sup> Genaue Angabe der Eisenbahn-Bestimmungs-Station, auf welcher das Gut abgeliefert werden soll.
- <sup>3)</sup> Dokładne oznaczenie stacji kolejowej, do której towar ma być odstawiony.

Sie empfangen die nachstehend verzeichneten Güter auf Grund der Bestimmungen des Betriebs-Reglements und der Tarife, welche für diese Sendung in Anwendung kommen.  
Towary poniżej wyszczególnione odbierzesz Pan na zasadzie postanowień Regulaminu ruchu i taryf, które stosują się do tej pošyłki.

Zeichen und Nummer Znak i liczba	Anzahl Ilość	Art der Verpackung Sposób opakowania	Inhalt — Co zawiera	Wirkliches Brutto-Gewicht Kilogramm Waga rzeczywista brutto w kilogramach	Bahnseitige Vermerke Zapiski kolejowe
<i>S 10</i>	<i>1</i>	<i>BMn</i>	<i>rolki</i>	<i>18</i>	

Declarirtes Interesse an der Lieferung Interes dotrzymania terminu dostawy in Buchstaben gloskami

Beantrage Duplicat, Aufnahmschein, Quittungsbuch <sup>4)</sup> Proponuję duplikat, rewers odbiorcy, książkę kwitową <sup>4)</sup>  
Erklärung wegen der etwaigen zoll- und steueramtl. oder polizeil. Behandlung; Bezeichnung der betreffenden Documente und Beilagen incl. Bleiverschlüsse. Sonstige gesetzlich oder reglementarisch zulässige Erklärungen. Oświadczenie co do załatwienia czynności cłowej i podatkowej; oznaczenie dotyczących dokumentów i załączek tudzież plomb. Wszelkie inne oświadczenia w ustawie lub regulaminie dozwolone.

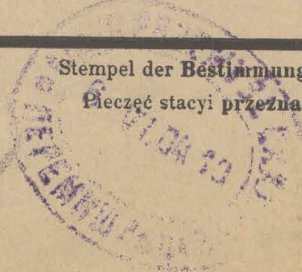
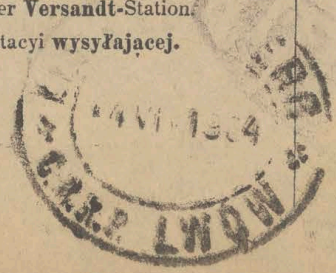
Stempel über Ertheilung einer Aufnahmebescheinigung. Pieczęć co do wydania poświadczenia przyjęcia.

*912*

Stempel der Versandt-Station. Pieczęć stacji wysyłającej.

Wäge-Stempel. Pieczęć wagowa.

Stempel der Bestimmungs-Station. Pieczęć stacji przeznaczenia.



<b>Abgabs-Nummer</b> (der Bestimmung-Station) <b>Numer odbiorczy</b> (stacji przeznaczenia)		<b>Francatur-Vermerk</b> des Absenders <b>Zapisek posyłającego</b> co do opłaty z góry	
Nachnahme Powiątek	Baar-Vorschuss Zaliczka w gotówce nach Eingang po nadejściu	<i>Jedyną Korespondencją</i>	
	Einzelnachweis obiger Nachnahme Szczegółowy wykaz powyższego powiątku	<i>doroc list gładki i ekspedycy</i>	
		Kronen koron	Heller halezy

Frankirt Opłata z góry		Rechnung — Rachunek	Abgerundetes Gewicht Kilogramm Waga zaokrąglona kilogram	Tarif- Classe Klasa tarifowa	Fracht- satz für 100 Kilogr. Stopa przewoź- nego za 100kilogr.	Zu erheben Do odebrania	
Kronen koron	Heller halezy					Kronen koron	Heller halezy
		Nachnahme Powiątek { Baar-Vorschuss Zaliczka w gotówce nach Eingang po nadejściu				1	
		Provision Prowizya				05	
		Fracht bis Przewoźne aż do				40	
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu				20	
		Aufnahmebescheinigungs- und Stempelgebühr Należność za poświadczenie przyjęcia i stęplowa				5	
		Ablegegebühr Należność za złożenie				5	
		Wägebeld Wagowe				5	
		Fracht bis Przewoźne aż do				175	
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu				5	
		Fracht bis Przewoźne aż do				180	
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu				6	
						186	

Lwów, { den } 4/6 1904  
 { dnia }

Unterschrift und Adresse des Absenders:  
 Podpis i adres posyłającego:

**Biuro spedycyjne**  
**NAKEL I CHAMEIDES**  
 Następcy M. SOKALA syna  
 Lwów, ul. Jagiellońska 9.

**Allgemeine Bemerkungen:**  
 Die stark umrahmten Theile des Formulars sind durch die Eisenbahn, die übrigen vom Absender auszufüllen.  
 (Siehe jedoch Anmerkung 1.)  
 Die Uebergangs-Stempel sind der Reihenfolge nach auf der Rückseite dieser Hälfte des Frachtbriefes aufzudrücken.

**Uwagi ogólne:**  
 Część formularza grubymi liniami obwiedzioną wypełnia kolej żelazna, inne posyłający.  
 (Obacz jednak Uwagę 1.)  
 Pieczęć przejściową wyciskać należy po kolei na odwrotnej stronie tej połowy listu przewoźowego.

Deutsch-Polnisch.)

<p>1904</p>	<p>1905</p>	<p>1906</p>
<p>1907</p>	<p>1908</p>	<p>1909</p>
<p>1910</p>	<p>1911</p>	<p>1912</p>
<p>1913</p>	<p>1914</p>	<p>1915</p>
<p>1916</p>	<p>1917</p>	<p>1918</p>
<p>1919</p>	<p>1920</p>	<p>1921</p>

The following is a list of the names of the persons who have been elected to the office of Mayor of the City of New York for the year 1921. The names are listed in the order in which they were elected.

HARRY T. CHAMBERLAIN  
 Mayor of the City of New York  
 1921

# Nakel i Chameides

następcy

## M. Sokala syna

we Lwowie

### Biuro spedycyjne.

Wyszególnienie wymierzonej  
zaliczki

	Koron	h
Deklaracya, list frachtowy i porto .....		
Asekuracya .....		
Dowóz i ekspedycya .....		
Statystyka .....		
Cło .....		
Azjo .....		
Odprawa cłowa ..		
Prowizya .....		
Fracht z..... do.....		
Koszta bednarskie przy rew. cłowej.....		
Zaliczka nadawcy .....		
<b>Razem..</b>		

*Przesyłka p* .....

*Bez zobowiązania dla kolei.*

**Abschnitt.**  
**Odcinek. — Відтинок**

(Kann vom Empfänger ab-  
getrennt werden.)

(Odbiorca może odciąć. — Ад-  
ресат може відтяти.)

Stempel des Aufgabepostamtes.

Pieczęć poczty  
przyjmującej.  
Печатка почты  
принимавчої

Name, Wohnort und Wohnung  
des Absenders:

Nazwisko miejsce i mieszkanie  
posyłającego:

Імя, місце перебування і по-  
мешканє посилавчого:

MARCIN MULLER  
WE LWOWIE

78  
78  

---

156 lbs

Lt.

Master boke

Lt.

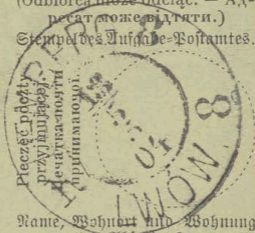
Abchnitt.

Odcinek. — Відтинок.

(Kann vom Empfänger abgetrennt werden.)

(Odbiorca może odciąć. — Адресат може відтяти.)

Stempel des Aufgabepostamtes.



Name, Wohnort und Wohnung des Absenders:

Nazwisko miejsce i mieszkanie posyłającego:

Імя, місце перебування і помешкання посилаючого:



**E. & J. STROMENGER**  
**С. І. К. ДОСТАВЦУ НАДВОРНИ**  
**во Львові,**

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

72 h



# Eilfrachtbrief.

## List pośpieszno-przewozowy.

An<sup>2)</sup> }  
Do<sup>2)</sup> }

Wieluomian  
Władysław Lorinski

Winkowce

Wagen — Wóz		
Nummer und Serie <sup>1)</sup> Numer i serya <sup>1)</sup>	Eigenthums-Merkmal <sup>1)</sup> Cecha własności <sup>1)</sup>	Ladegewicht (kg) Ladefläche (m <sup>2</sup> ) Waga ład. (kg) Powierz. ład (m <sup>2</sup> )
	24	
Karte Karta	Nr. Pos. Poz.	307

in }  
ic }

Bestimmungs-Station<sup>3)</sup> }  
Stacya przeznaczenia<sup>3)</sup> }

Przemysl

der

Eisenbahn.  
Człeki żelaznej.

Etwa beantragter  
Transportweg.  
Anzuwendende Tarife.  
Kierunek przewozu,  
jeśli ma być podany.  
Taryfy, które mają  
być zastosowane.

- <sup>2)</sup> Name und genaue Adresse des Empfängers (Stadt, Bezirk, Strasse, Hausnummer).
- <sup>2)</sup> Nazwisko i dokładny adres odbiorcy (miasto, dzielnica, ulica, numer domu).
- <sup>3)</sup> Genaue Angabe der Eisenbahn-Bestimmungs-Station, auf welcher das Gut abgeliefert werden soll.
- <sup>3)</sup> Dokładne oznaczenie stacyi kolejowej, do której towar ma być odstawiony.

Sie empfangen die nachstehend verzeichneten Güter auf Grund der Bestimmungen des Betriebs-Reglements und der Tarife, welche für diese Sendung in Anwendung kommen.

Towary poniżej wyszczególnione odbierzesz Pan na zasadzie postanowień Regulaminu ruchu i taryf, które stosują się do tej przesyłki.

Zeichen und Nummer Znak i liczba	Anzahl Ilość	Art der Verpackung Sposób opakowania	Inhalt — Co zawiera	Wirkliches Brutto-Gewicht Kilogramm Waga rzeczywi- sta brutto w kilogramach	Bahnseitige Vermerke Zapiski kolejowe
GT 405	1	Wymyślna	Wymyślna	117	

Declarirtes Interesse  
an der Lieferung  
Interes dotrzymania  
terminu dostawy

in Buch-  
staben  
głoskami

Beauftragte  
Duplicat, Aufnahmschein, Quittungsbuch<sup>4)</sup>  
Proponuje  
duplikat, rewers odbiorcy, książkę kwitową<sup>4)</sup>

<sup>4)</sup> Das nicht Beauftragte ist durchzustreichen.  
<sup>4)</sup> Nieproponowane należy przekreślić.

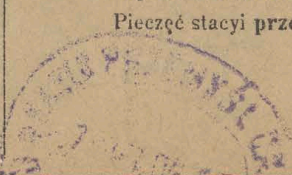
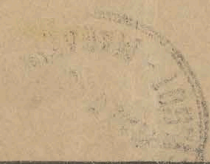
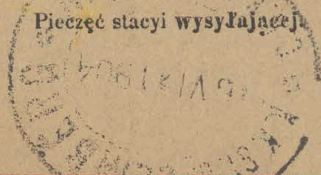
Erklärung wegen der etwaigen zoll- und steueramtl. oder polizeil. Behandlung; Bezeichnung der betreffenden Documente und Beilagen incl. Bleiverschlüsse. Sonstige gesetzlich oder reglementarisch zulässige Erklärungen.  
Oświadczenie co do załatwienia czynności cłowej i podatkowej; oznaczenie dotyczących dokumentów i załączek tudzież plomb. Wszelkie inne oświadczenia w ustawie lub regulaminie dozwolone.

Stempel über Ertheilung einer Auf-  
nahmescheinigung.  
Pieczęć co do wydania poświadczenia  
przyjęcia.

Stempel der Versandt-Station.  
Pieczęć stacyi wysyłającej.

Wäge-Stempel.  
Pieczęć wagowa.

Stempel der Bestimmungs-Station.  
Pieczęć stacyi przeznaczenia.



Abgabe  
(der Bestim-  
Numer  
(stacyi p...

Nachnahme  
Powiązek

Fran-  
Opłata

Kronen  
koron

Abgabs-Nummer  
(der Bestimmungs-Station)  
Numer odbiorczy  
(stacji przeznaczenia)

Francaur-Vermerk  
des Absenders  
Zapisek posyłającego  
co do opłaty z góry

Baar-Vorschuss  
Zaliczka w gotówce

nach Eingang  
po nadejściu

in Buchstaben  
groszkami

*jedena korona i 10/100*

Einzelnachweis  
obiger  
Nachnahme  
Szczegółowy  
wykaz powyższego  
powziątku

*dotyczy list frachtowy; całość 1/10*

Kronen  
koron

Heller  
halerzy

Frankirt  
Opłata z góry

Rechnung - Rachunek

Abgerundetes  
Gewicht  
Kilogramm  
Waga zaokrąglona  
kilogram

Tarif-  
Classe  
Klasa  
taryfy

Fracht-  
satz für  
100  
Kilogr.  
Stopy  
przewoź-  
nego za  
100 kilogr.

Zu erheben  
Do odebrania

Kronen  
koron

Heller  
halerzy

Kronen  
koron

Heller  
halerzy

Nachnahme  
Powziątek

Baar-Vorschuss  
Zaliczka w gotówce  
nach Eingang  
po nadejściu

Provision  
Prowizja

Fracht bis  
Przewoźne aż do

*50  
Cm*

*1/10*

*05*

*60*

Frachtzuschlag für Interessedeclaration  
Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu  
Aufnahmsbescheinigungs- und Stempelgebühr  
Należność za poświadczenie przyjęcia i stęplowa  
Ablegegebühr  
Należność za złożenie  
Wägegeld  
Wagowe

*20  
10*

Fracht bis  
Przewoźne aż do

*205*

Frachtzuschlag für Interessedeclaration  
Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu

Fracht bis  
Przewoźne aż do

*16  
8  
1.2.19*

Frachtzuschlag für Interessedeclaration  
Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu

*[Signature]*

{ den }  
{ dnia }

*6/6*

190

*H*

Unterschrift und Adresse des Absenders:  
Podpis i adres posyłającego:

NAKLEPI CHAMEIDES  
Następcy M. BOKALA syna  
Lwów, ul. Jagiellońska 3.

Allgemeine Bemerkungen:

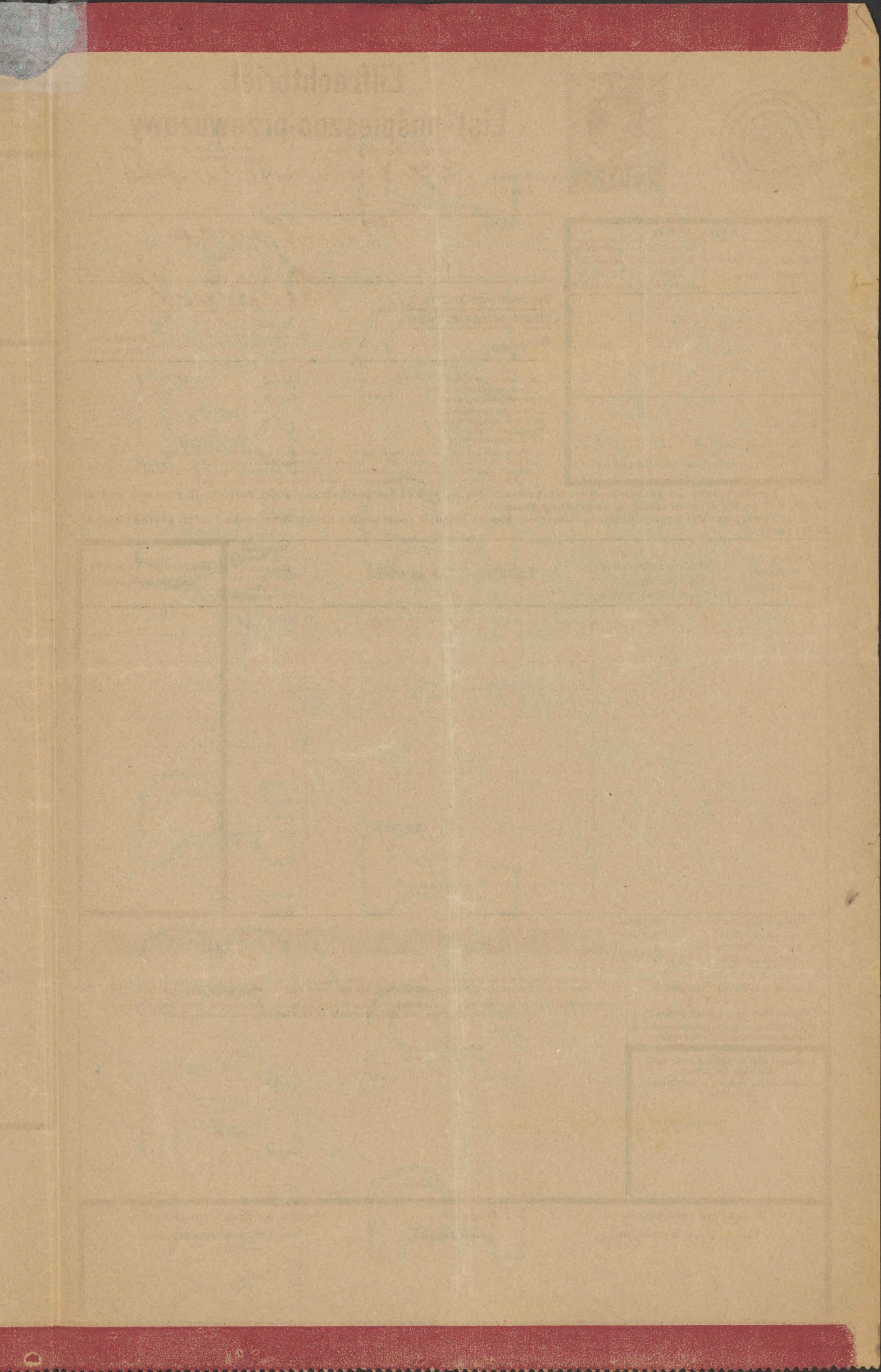
Die stark umrahmten Theile des Formulars sind durch die Eisenbahn, die übrigen vom Absender auszufüllen.  
(Siehe jedoch Anmerkung 1.)  
Die Uebergangs-Stempel sind der Reihenfolge nach auf der Rückseite dieser Hälfte des Frachtbriefes aufzudrücken.

Uwagi ogólne:

Części formularza grubymi liniami obwiedzione wypełnia kolej żelazna, inne posyłający.  
(Obacz jednak Uwagę 1.)  
Pieczęci przejściowe wyciskać należy po kolei na odwrotnej stronie tej połowy listu przewoźnego.

(Deutsch-Polnisch.)





# Frachtbrief. List przewozowy.



An<sup>2)</sup> }  
Do<sup>2)</sup> }

*Larned Dobra y W. P. Laviniskiego*

Wagen — Wóz		
Nummer und Serie <sup>1)</sup> Numer i serya <sup>1)</sup>	Eigenthums-Merkmal <sup>1)</sup> Cecha własności <sup>1)</sup>	Ladegewicht (kg) Ladefläche (m <sup>2</sup> ) Waga ład. (kg) Powierz. ład. (m <sup>2</sup> )
<i>180 278 10</i>		
Karte Karta	Nr. Pos. Poz.	
<sup>1)</sup> Einzutragen vom Absender, wenn derselbe das Gut bei der Aufgabe verladen hat. <sup>1)</sup> Wpisuje posylający, jeżeli on towar przy oddaniu naładował.		

in }  
w }

*Chotkowiec*

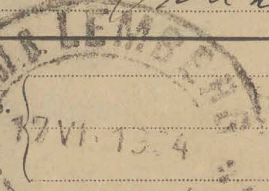
Bestimmungs-Station<sup>3)</sup> }  
Stacya przeznaczenia<sup>3)</sup> }

*Przewyśl*

der

Eisenbahn.  
kolei żelaznej.

*Etwa beauftragter Transportweg. Anzuwendende Tarife. Kierunek przewozu jest ma być podany. Tarify, które mają być zastosowane.*

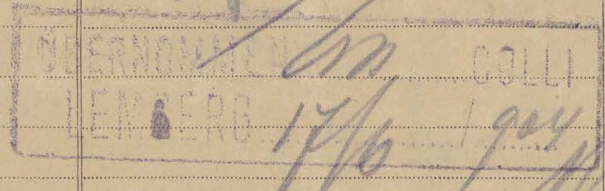


- <sup>2)</sup> Name und genaue Adresse des Empfängers (Stadt, Bezirk, Strasse, Hausnummer).
- <sup>2)</sup> Nazwisko i dokładny adres odbiorcy (miasto, dzielnica, ulica, numer domu).
- <sup>3)</sup> Genaue Angabe der Eisenbahn-Bestimmungs-Station, auf welcher das Gut abgeliefert werden soll.
- <sup>3)</sup> Dokładne oznaczenie stacyi kolejowej, do której towar ma być odstawiony.

Sie empfangen die nachstehend verzeichneten Güter auf Grund der Bestimmungen des Betriebs-Reglements und der Tarife, welche für diese Sendung in Anwendung kommen.

Towary poniżej wyszczególnione odbierzesz Pan na zasadzie postanowień Regulaminu ruchu i taryf, które stosują się do tej pošyłki.

Zeichen und Nummer Znak i liczba	Anzahl Ilość	Art der Verpackung Sposób opakowania	Inhalt — Co zawiera	Wirkliches Brutto-Gewicht Kilogramm Waga rzeczywista brutto w kilogramach	Bahnseitige Vermerke Zapiski kolejowe
<i>J.H.5.</i>	<i>1</i>	<i>skryniczka</i>	<i>narozci</i>	<i>17</i>	
	<i>1 krole</i>				



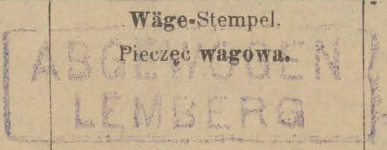
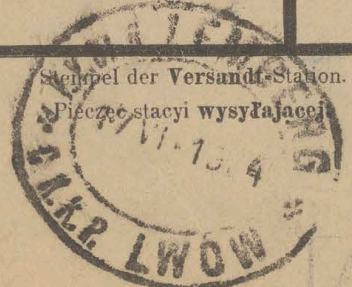
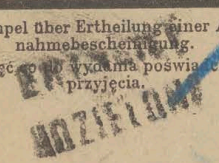
Declarirtes Interesse an der Lieferung  
Interes dotrzymania terminu dostawy

in Buchstaben  
głoskami

Beantrage  
Duplicat, Aufnahmschein, Quittungsbogen<sup>2)</sup>  
Proponuje  
duplikat, rewers odbiorcy, książkę kwitową<sup>4)</sup>

Erklärung wegen der etwaigen zoll- und steueramtl. oder polizeil. Behandlung; Bezeichnung der betreffenden Documente und Beilagen incl. Bleiverschlüsse. Sonstige gesetzlich oder reglementarisch zulässige Erklärungen.  
Oświadczenie co do załatwienia czynności cłowej i podatkowej; oznaczenie dotyczących dokumentów i załączek tudzież plomb. Wszelkie inne oświadczenia w ustawie lub regulaminie dozwolone.

Stempel über Ertheilung einer Aufnahmebescheinigung.  
Pieczęć o odb. wydaną poświadczenia przyjęcia.



Stempel der Bestimmungs-Station.  
Pieczęć stacyi przeznaczenia.



Abgabs-Nummer  
(der Bestimmungs-Station)  
Numer odbiorczy  
(stacji przernaczenia)

Francatur-Vermerk  
des Absenders  
Zapisek posylajacego  
co do opłaty z góry

Nachnahme Powiątek	Baar-Vorschuss Zaliczka w gotówce	in Buchstaben groszkami	
	nach Eingang po nadejściu		
	Einzelnachweis obiger Nachnahme Szczegółowy wykaz powyższego powiątku		

Kronen koron	Heller halerzy

Frankirt Opłata z góry		Rechnung — Rachunek	Abgerundetes Gewicht Kilogramm Waga zaokrąglona kilogram	Tarif- Classe Klasa taryfy	Fracht- satz für 100 Kilogr. Stopa przewoź- nego za 100kilogr.	Zu erheben Do odebrania	
Kronen koron	Heller halerzy					Kronen koron	Heller halerzy
		Nachnahme Powiątek					
		Provision Prowizya					
		Fracht bis Przewoźne aż do	20	I 10		40	
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu				20	
		Aufnahmebescheinigungs- und Stempelgebühr Należytość za poświadczenie przyjęcia i stęplowa				5	
		Ablegegebühr Należytość za złożenie					
		Wägegeld Wagowe					
		Fracht bis Przewoźne aż do				70	
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu				75	
		Fracht bis Przewoźne aż do				86	
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration Dodatek do przewoźnego za interes dotrzymania terminu				20	
		Pos. Nr. 24 2 23 1904				95	

*Jan* {den} 17 *marca* 1904.  
{dnia}

Unterschrift und Adresse des Absenders:  
Podpis i adres posylajacego:

Firma  
**JAN DASCHKE**  
pracownia wyrobów artyst. ślusarskich i budowl.  
we Lwowie, ul. Kopernika I. 52.

*Karol Kothaler*

**Allgemeine Bemerkungen:**  
Die stark umrahmten Theile des Formuläres sind durch die Eisenbahn, die übrigen vom Absender auszufüllen. (Siehe jedoch Anmerkung 1.) Die Uebergangs-Stempel sind der Reihenfolge nach auf der Rückseite dieser Hälfte des Frachtbriefes aufzudrücken.

**Uwagi ogólne:**  
Części formularza grubemi liniami obwiedzione wypełnia kolej żelazna, inne posylajacy. (Obacz jednak Uwage 1.) Pieczęci przejściowe wyciskać należy po kolei na odwrotnej stronie tej połowy listu przewozowego.

(Deutsch-Polnisch.)

Date	Description	Debit	Credit
1861	Jan 1	100	
1862	Feb 1	200	
1863	Mar 1	300	
1864	Apr 1	400	
1865	May 1	500	
1866	Jun 1	600	
1867	Jul 1	700	
1868	Aug 1	800	
1869	Sep 1	900	
1870	Oct 1	1000	
1871	Nov 1	1100	
1872	Dec 1	1200	

Printed  
JAN DYSCHEK  
No. 1000  
The City of New York



Pos. 21563

122

# Eilfrachtbrief.

An<sup>2)</sup> Herr *Hr. Wlad Lorzinski*

in *Lwow*  
*Porzellan 3*

Bestimmungs-Station<sup>3)</sup> *Lwow*

der \_\_\_\_\_ Eisenbahn

Etw  
beantragter  
Transport-  
weg. Anzu-  
wendende  
Tarife.

2) Name und genaue Adresse des Empfängers (Stadt, Bezirk, Strasse, Hausnummer).  
3) Genaue Angabe der Eisenbahn-Bestimmungs-Station, auf welcher das Gut abgeliefert werden soll.

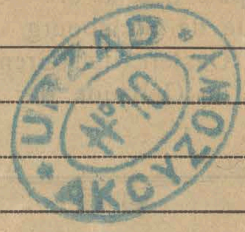


Wagen		
Nummer u. Serie <sup>1)</sup>	Eigenhums-Merkmal <sup>1)</sup>	Ladegew. (kg) Ladefläch. (m <sup>2</sup> )
Karte {	Nr.	
	Pos.	

<sup>1)</sup> Einzutragen vom Absender, wenn derselbe das Gut bei der Aufgabe verladen hat.

Sie empfangen die nachstehend verzeichneten Güter auf Grund der Bestimmungen des Betriebs-Reglements und der Tarife, welche für diese Sendung in Anwendung kommen.

Zeichen und Nummer	Anzahl	Art der Verpackung	Inhalt	Wirkliches Bruttogewicht Kilogramm	Bahnseitige Vermerke
<i>PS 5367/3</i>	<i>2</i>	<i>Stück</i>	<i>porzellan</i>	<i>52</i>	
<i>BT 6724</i>	<i>1</i>	<i>"</i>	<i>marken</i>		



Declarirtes Interesse an der Lieferung { in Buchstaben

Beauftragte Duplicat, Aufnahmschein, Quittungsbuch<sup>4)</sup>  
<sup>4)</sup> Das nicht Beauftragte ist durchzustreichen.

Erklärung wegen der etwaigen zoll- und steueramtl. oder polizeil. Behandlung; Bezeichnung der betreffenden Documente und Beilagen incl. Bleiverschlüsse. Sonstige gesetzlich oder reglementarisch zulässige Erklärungen.

Stempel über Ertheilung einer Aufnahmebescheinigung

Stempel der <b>Versandt-Station</b>	<b>Wäge-Stempel</b>	Stempel der <b>Bestimmungs-Station</b>
-------------------------------------	---------------------	--

Abgabs-  
Nummer  
(der Bestimmungs-  
station)

Francatur-Vermerk  
des Absenders

Nachnahme

Baar-Vorschuss

nach Eingang

in Buch-  
staben

Einzelnachweis  
obiger  
Nachnahme

Nachnahme des Absenders  
Nachnahme-Provision  $1\frac{1}{2}\%$  *300*  
Fracht ab *Wien* nach *Wien* leg. à  
ab Wien nach ..... à  
Frachtbrief, Stempel 20 h, Receptisse 20 h  
Rollgeld  
Assicuranz in Kronen *300*  
Statistik und Deklaration  
Auf- und Ablegegebühr  
Stationengebühr

Kronen	Heller
0	10
	40
18	
10	24 60

Frankirt		RECHNUNG	Abgerundetes Gewicht Kilogramm	Tarif- Classe	Fracht- satz für 100 Kilogr.	Zu erheben	
Kronen	Heller					Kronen	Heller
		Nachnahme { Baarvorschuss				24	60
		{ nach Eingang					
		Provision				2	
		Fracht bis				26	60
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration					
		Aufnahmebescheinigung - u. Stempelgebühr					
		Ablegegebühr					
		Wägegeld					
		Fracht bis					
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration					
		Fracht bis					
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration					

*Dowoz*

*Frankfurt*

Wien, den \_\_\_\_\_ 190\_\_

Unterschrift und Adresse des Absenders:

**Jos. J. Leinkauf**

Wien, I. Hohenstaufengasse 10.

**Allgemeine  
Bemerkungen:**

Die stark umrahmten Theile  
des Formulars sind durch  
die Eisenbahn, die übrigen  
vom Absender auszufüllen.  
(Siche jedoch Anmerkung I.)

Die Uebergangs-Stempel  
sind der Reihenfolge nach  
auf der Rückseite dieser  
Hälfte des Frachtbriefes  
aufzudrücken.

123

# JOS. J. LEINKAUF

## Spedition und Möbeltransport.

**Centrale:** Wien, I., Hohenstaufengasse Nr. 10.

Filiale: Wien, VII., Kandlgasse 4, Telephon Nr. 4130.

Abteilung für die Kolli-Spedition und Lagerhaus: XX., Rebhahngasse 16.

Telephon Nr. 13432, 14094.

Gepäcksdienst am Wr. Südbahnhof, Telephon Nr. 1245.

**Filialen:** ALA, Via delle Torre 258.  
BERLIN, NW., Lüneburgerstrasse 1.  
BUCHS (Canton St. Gallen).  
BUDAPEST, V., Zoltán-utca 6—8 (Alexander & Liebermann).  
CZERNOWITZ, Stephaniegasse 2.  
KRAKAU, ulica Gertruda 4.  
LEMBERG, plac Smolki 3.  
PARIS, 15, rue de Strasbourg.  
PONTAFEL (Oesterr.-ital. Grenzstation).  
STANISLAU, im Gebäude der Staatsbahn-Direktion.

Von Sendung des Herrn \_\_\_\_\_

Zur Weiterbeförderung an Herrn \_\_\_\_\_

Ohne Verbindlichkeit für die Eisenbahn.

# Motoren-Fabrik Oberursel Act.-Ges.

Oberursel bei Frankfurt a. M.

Königl. Preussische  
Staatsmedaille.

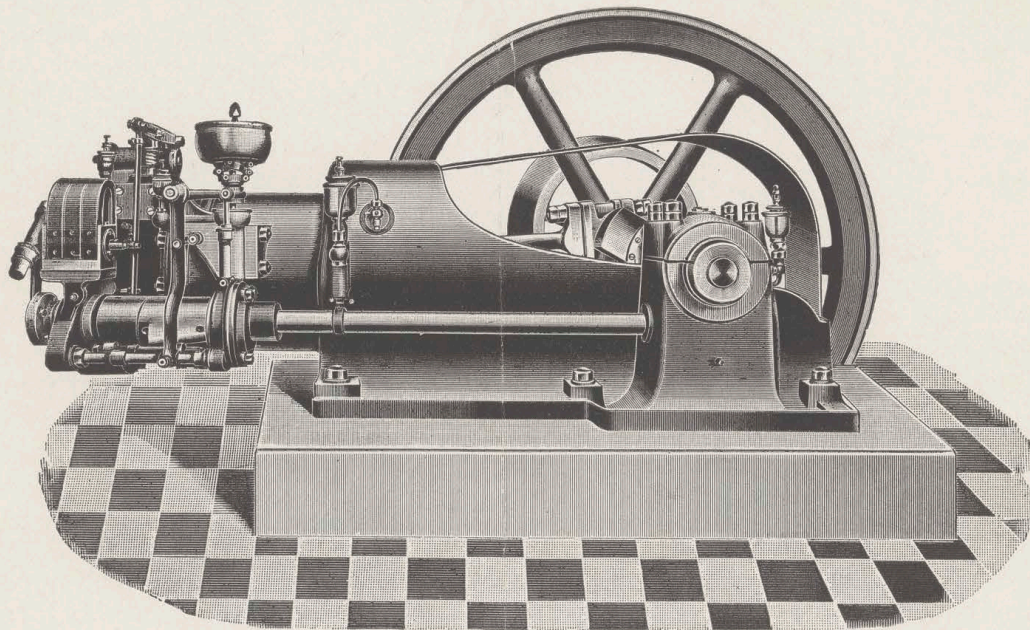
K. K. Österreichische  
Grosse Goldene Staatsmedaille 1904

Königl. Bayrische  
Staatsmedaille.

# Neueste Oberurseler Universal-Motore

mit Präcisions-Steuerung ohne Aussetzer  
für

Sauggas, Leuchtgas, Benzin, Spiritus, Petroleum,



mit ganz geringen Abänderungen.

**Moderne Konstruktion mit niedrigstem Brennstoffverbrauch.**

BERLIN NW-WIEN 7  
am Weidendamm 1.

**D. R. P.**

WIEN 7  
Lindengasse 33.

# Motorenfabrik Oberursel A.-G., Oberursel bei Frankfurt a. M.

Zweig-Bureaux, Lager und Werkstätten in:

Berlin NW. 7, Am Weidendamm 1 (Bahnhof Friedrichstrasse).

## Beschreibung unseres neuesten Universal-Motors.

**Bauart.** Unser Universal-Motor ist in einfachen, modernen und zweckmäßigen Formen in liegender Art ausgeführt und arbeitet im bekannten und altbewährten Viertakt. Kurbelwelle, Steuerwelle, Pleuelstange, Nocken, Rollen und Gelenkbolzen sind sämtlich aus bestgeeignetem Stahl, der Kolbenbolzen aus an der Lauffläche glashartem Compound-Stahl hergestellt. Der Lauf-Cylinder, aus einem ganz besonderen langjährig erprobten Special-Cylindereisen bestehend, ist stoffbüchsenartig in dem Rahmen eingeschoben und kann daher jederzeit ausgewechselt werden. Ein langer Kolben garantiert außerdem geringst möglichen Cylinderverschleiß. Sämtliche Lagerstellen sind groß dimensioniert und entweder in Phosphorbronze oder in Weißmetall ausgeführt. Die Hauptlager sind als Ringschmierlager ausgebildet mit festen Schmierringen, bei denen niemals ein Steckenbleiben der Ringe und damit verbunden eine Störung in der Schmierung eintreten kann. Die Schmierung aller bewegten Teile erfolgt unter Verwendung der modernsten Hilfsmittel sparsam und reichlich und ist für kontinuierlichen Betrieb eingerichtet. Die kräftige gestreckte Bauart unseres neuesten Universal-Motors hat einen außerordentlich ruhigen Gang und geringst mögliche natürliche Abnutzung zur Folge.

**Bildung der Ladung.** Bei gasförmigen Brennstoffen wird während der Saug-Periode das Lufteinlaß- und das Gaseinlaß-Ventil zwangsläufig geöffnet, um dem Motor in weiter unten beschriebener Weise Gemische von Gas und Luft in genau ausprobiertem, den höchsten Kraftleistungen entsprechendem Verhältnis zuzuführen.

Bei den Motoren mit flüssigem Brennstoff wird ebenfalls während der Saug-Periode das Lufteinlaß-Ventil geöffnet, dabei gleichzeitig durch dasselbe Steuerungs-Organ eine kleine Pumpe betätigt, welche den flüssigen Brennstoff in genau abgegrenzter Menge durch eine Brause in den angesaugten Luftstrom zerstäubt.

**Zündung.** Die Zündung der angesaugten Ladung erfolgt bei gasförmigen Brennstoffen sowie Spiritus und Benzin durch einen elektrischen Funken in folgender Weise: In einem magnet-elekt. Apparat wird durch Induktion in einer zwischen Magnet-Stäben schwingenden Drahtspule ein elektr. Strom erzeugt. Während der größten Stromstärke wird der geschlossene Stromkreis im Innern des Cylinders durch Abreißen eines Kontakthebels unterbrochen und hierdurch ein Funke erzeugt, der die Cylinderladung entzündet. Die Schwingung der Drahtspule erfolgt durch Ablenken und wieder Freilassen eines auf ihrer Welle sitzenden Spulenhebels, welcher seinen Antrieb von einer auf der Zündscheibe der Steuerwelle angebrachten kreisenden Rolle erhält. Der abschnappende Spulenhebel stößt beim Zurückschnellen in seine Ruhelage mit seiner Zündstange auf den Hebel des Zünders und dieser unterbricht im Innern des Cylinders den vom Zündapparat durch den isolierten Draht und den isolierten Zündstift durch den Motor zum Apparat zurückkehrenden Strom, wodurch der Funke erzeugt wird.

**Steuerung.** Alle bewegten Teile des Motors werden zwangsläufig vermittelt einer durch Schraubenträger von der Kurbelachse angetriebenen Steuerwelle betätigt. Einem Steckenbleiben der Ventile, wie es beispielsweise bei ungesteuerten Ventilen vorkommen kann, ist dadurch nach Möglichkeit vorgebeugt.

**Regulierung.** Die Regulierung der Geschwindigkeit erfolgt **ohne Aussetzer** lediglich durch Veränderung der Cylinderfüllungen in ähnlicher Weise wie bei der Dampfmaschine. Von einem Centrifugal-Federregler beeinflusst, werden dem Universal-Motor der abzugebenden Kraftleistung entsprechend, verschiedene Ladungs-Mengen von stets **gleich bleibender** Zusammensetzung zugeführt und zur Zündung gebracht. Diese Regulierung, auch Expansions-Regulierung genannt, hat den großen Vorteil zur Folge, daß nur bei der maximalen Leistung die größten Füllungen zugeführt und die größten Spannungen erzeugt werden. Bei geringerer Leistung nehmen die Spannungen ab, Compression und Drücke, und damit auch die Beanspruchung der Getriebeteile werden geringer.

Eine Regulierung bezw. Einstellung des Brennstoffverbrauches von Hand, bei welchem dieser stets der Willkür des Arbeiters unterliegt, ist bei unserem neuesten Universal-Motor ausgeschlossen, denn wenn er einmal auf den günstigsten Verbrauch eingestellt ist, so behält er ihn bei und der die Maschine beaufsichtigende Arbeiter hat sich nach Ingangsetzen um die Einstellung des Brennstoffverbrauches nicht mehr zu kümmern. Nach geringfügigen Abänderungen arbeitet unser neuester Motor mit Spiritus, Benzin und auch Petroleum, nach Einschaltung eines weiteren Ventils mit Leucht- und Sauggas. Der Motor kann daher mit Recht als **Universal-Kraftmaschine** bezeichnet werden.

# Motoren-Fabrik Oberursel Act.-Ges.

Oberursel bei Frankfurt am Main.

Königl. Preussische  
Staatsmedaille

K. K. Österreichische  
Grosse Goldene Staatsmedaille 1904

Königl. Bayerische  
Staatsmedaille

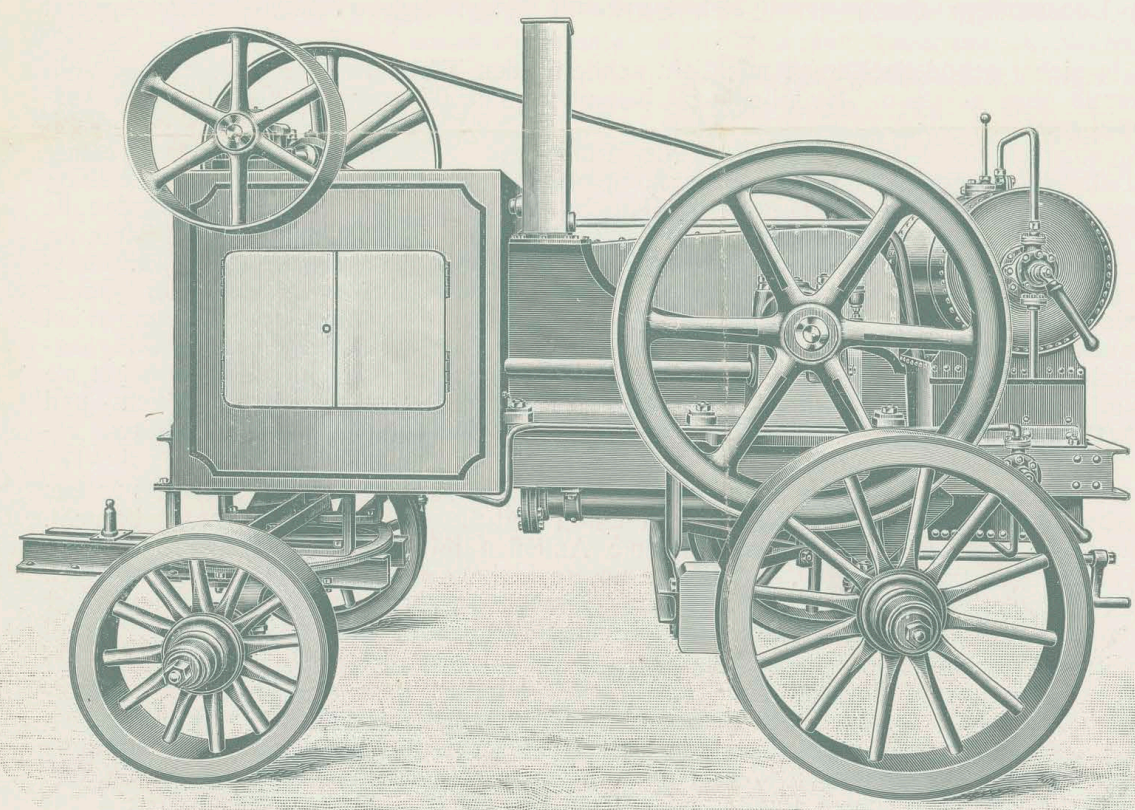
# Neueste Oberurseler Universal-Locomobilen

mit Präcisions-Steuerung ohne Aussetzer

für

**Spiritus,  
Benzin,  
Petroleum,  
Sauggas,  
Leuchtgas**

mit ganz geringen  
Abänderungen.



F. GÜHL & C. FRANKF.

**Moderne Konstruktion mit niedrigstem Brennstoffverbrauch.**

BERLIN NW 7  
am Weidendamm 1.

**D. R. P.**

WIEN 7  
Lindengasse 33.

# Motoren-Fabrik Oberursel A.-G., Oberursel bei Frankfurt a. M.

Zweig-Bureaux, Lager und Werkstätten in:

Berlin NW. 7, Am Weidendamm 1 (Bahnhof Friedrichstrasse).

## Beschreibung unserer Universal-Locomobilen.

Aus unseren in langjähriger Praxis gesammelten Erfahrungen unter Beachtung sämtlicher in den letzten Jahren im Motorenbau gemachten Fortschritte und in Erfüllung vieler von Landwirten in der Praxis aufgestellten Forderungen, sind unsere neuesten

### Spiritus- Benzin- und Petroleum-Locomobilen

hervorgegangen. Gestreckt und niedrig, von geringem Gewicht und doch überaus kräftig gebaut, in allen Teilen einfach und praktisch angeordnet, bequem zugänglich und doch gegen Staub geschützt, arbeiten unsere Locomobilen fast geräuschlos.

Mit einem unter Verwendung von nur Stahl, Schmiedeeisen und Stahlguss hergestellten Untergestell, welches auf den 4 grossen und kräftigen Laufrädern ruht, ist der liegende Motor, modernster Bauart, fest verschraubt. Dicht an den mit vorzüglicher Ringschmierung versehenen Kurbelwellenlagern ist auf jeder Seite ein Riemenschwungrad angeordnet. Das eine treibt mittelst ausrückbarem Vorgelege die Dreschmaschine an, während das andere jederzeit gleichzeitig als besondere Riemenscheibe benutzt werden kann. Die Bauart des Motors ist kräftig und gestreckt. Ein langer Kolben garantiert geringst möglichen Verschleiss, dabei ist der Lauf-Cylinder stopfbüchsenartig eingesetzt (kann also jederzeit ausgewechselt werden) und aus langjährig erprobtem Spezial-Cylinder-Eisen hergestellt. Sämtliche Ventile werden zwangläufig bewegt. Ein Steckenbleiben, wie es bei ungesteuerten Ventilen vorkommen kann, ist dadurch sozusagen ausgeschlossen. Die Zufuhr des Brennstoffes ist ebenfalls zwangläufig geregelt und die Zündung erfolgt bei den Spiritus- und Benzin-Locomobilen durch einen elektrischen in einem elektro-magnetischen Apparat erzeugten Funken.

Der Motor ist in einem schmiedeeisernen mit dicht schliessenden Türen versehenem Gehäuse vollständig gegen Dreschstaub abgeschlossen. Er arbeitet im bekannten und altbewährten Viertakt ohne Aussetzer. Die Regulierung erfolgt dabei in ähnlicher Weise, wie bei den Dampf-Locomobilen durch regelmässige und der abzugebenden Kraftleistung entsprechenden Füllungen. Nur bei der maximalen Leistung werden die grössten Füllungen zugeführt und die grössten Spannungen erzeugt. Bei geringerer Leistung nehmen die Spannungen ab, Kompression und Drücke im Getriebe werden geringer. Beeinflusst werden die zugeführten Füllungen ganz automatisch durch einen Centrifugal-Federregler D. R. P. und zwar in stets für alle Grade gleichbleibendem Mischungs-Verhältnis von Luft und Brennstoff. Eine Regulierung beziehungsweise Einstellung des Brennstoffverbrauches von Hand, bei welcher der Spiritusverbrauch stets der Willkür des Maschinisten unterliegt, ist bei unseren Universal-Locomobilen ausgeschlossen, denn wenn sie einmal auf den günstigsten Verbrauch eingestellt sind, so behalten sie ihn bei und der Maschinist hat nach Ingangsetzen der Maschine nichts mehr an der Maschine zu tun. Nach geringfügigen Abänderungen arbeitet sie mit Spiritus, Benzin und auch Petroleum, nach Einschaltung eines weiteren Ventils auch mit Leucht- und Sauggas. Unsere neuesten Locomobilen können daher mit Recht als **Universal-Kraft-Maschinen** bezeichnet werden.

Zur Kühlung des Arbeits-Cylinders dient die bewährte Verdampfungs-Kühlung, bei welcher nur das durch Verdampfung verbrauchte Wasser, ca.  $\frac{3}{4}$  Liter pro Pferdekraft und Stunde, ersetzt zu werden braucht. Um nun das bei Locomobilen anderen Systems unangenehme Auffüllen mittelst Eimer und Trichter von Hand aus und das Wassertragen zu beseitigen, haben wir unsere Universal-Locomobile ausserdem noch mit einem Vorratswasser-Behälter, in welchem das tägliche Verbrauchswasser mitgeführt wird, und einer Pumpe versehen, mit welcher es ohne Vorbereitungen dem Kühlraum zugeführt wird.

Ein auf der Universal-Locomobile angebrachtes, eisernes, verzinktes Fass ermöglicht ausserdem für mehrere Tage ausreichenden Brennstoff mitzuführen. Jeder Landwirt weiss, dass eine Gefahr bei Motor-Locomobilen nur bei unvorsichtigem Auffüllen des Brennstoffes, Ueberschütten und Vergiessen desselben bei undichten Abfüllgefässen, vorhanden ist. Bei unseren Universal-Locomobilen ist auch einer derartigen Unvorsichtigkeit vorgebeugt, denn der Brennstoff kommt mit dem Tageslicht überhaupt nicht in Berührung. Mittelst einer am Brennstoff-Fass angebrachten Pumpe gelangt der Brennstoff aus den Vorratsfässern direkt in die Locomobile. Das Fass selbst bleibt dabei dicht verschlossen, während eine einfache Vorrichtung jederzeit den Stand des Brennstoffes im Fasse sichtbar erkennen lässt.

Das an unseren Universal-Locomobilen angebrachte Vorgelege ermöglicht durch einen einzigen Handgriff den Dreschwagen jeden Augenblick abzustellen und wieder in Gang zu setzen. Die Drescharbeit kann also jederzeit unterbrochen werden, ohne dass der Hauptriemen nach dem Dreschwagen abgeworfen und ohne dass der Motor stillgesetzt zu werden braucht. Unsere Universal-Locomobilen sind mit einer Signal-Vorrichtung, Feststell-Vorrichtung und einer sehr kräftig wirkenden Spindelbremse versehen. Das Fahrgestell ist so angeordnet, dass die Vorderräder beim Fahren durchgereiht werden können.

## Motoren-Fabrik Oberursel A.-G., Oberursel bei Frankfurt a. M.

Zweig-Bureaux, Lager und Werkstätten in:

Berlin NW. 7, Am Weidendamm 1 (Bahnhof Friedrichstrasse).

### Einige Vorzüge unserer Universal-Locomobilen.

**Sofortige Betriebsbereitschaft.** Unsere Universal-Locomobile ist ohne Brennstoff-Vorwärmung innerhalb weniger Minuten betriebsfertig, und andererseits nur durch Umlegen eines Hebelchens abzustellen. Auch selbst während kurzer Betriebspausen findet daher kein Konsum an Brenn-Material statt. Hingegen muss die Dampf-Locomobile je nach Witterung ein bis zwei Stunden vorher angeheizt und bei Betriebspausen stets unter Dampf gehalten werden.

**Keine Kohlen- und Wasserzufuhr.** Diese bei Benutzung von Dampf-Locomobilen so lästig empfundenen Arbeiten fallen gänzlich weg. Die Universal-Locomobile führt ihren Brennstoff- und Wasserbedarf in grossen Behältern mit und sind zur Auffüllung nur einige Pumpenschläge seitens des Maschinisten erforderlich. Die Kosten der Gespanne für Wasser- und Kohlenfahren kommen bei unseren Locomobilen daher gänzlich in Wegfall und reduzieren sich dadurch erheblich die Betriebskosten.

**Feuersgefahr sozusagen ausgeschlossen** bei sachgemässer Behandlung der Locomobile. Funkenauswurf und Rauchbildung, eine sehr gefährliche und unangenehme Eigenschaft der Dampf-Locomobile sind nicht vorhanden und damit wird sogar auch ein eventuelles Arbeiten in geschlossenen Räumen ermöglicht.

**Geringe Wartung, Wegfall des Heizers.** Durch die umseitig beschriebene Konstruktion unserer Universal-Locomobile ist sie soviel wie irgend möglich von einer Bedienung unabhängig. Ist die Locomobile in Betrieb gesetzt, was von jedem einigermaßen zuverlässigen Landarbeiter erfolgen kann, so kann derselbe auch noch mit Nebenarbeiten beim Dreschen beschäftigt werden. Es ist bekannt, dass bei Dampf-Locomobilen hingegen niedrige Verbrauchszahlen nur bei tadellosem Zustande des Kessels und sorgfältiger, fortwährender Bedienung durch einen geschickten Heizer gewonnen werden können.

**Vorzügliche Schmierung.** Bei unserer Universal-Locomobile werden die Haupt- und Vorgelegelager absolut sicher und reichlich mittelst Ringschmierung, der Kolben durch Pumpe automatisch geschmiert. Sie ist daher für ununterbrochenen Betrieb geeignet und wirkt dabei die Schmierung zuverlässig und sauber.

**Geringe Reparaturen.** Während bei Dampf-Locomobilen Feuerbüchse und Siederohre — von Roststäben ganz abgesehen — rasch zerstört werden und dann häufige und kostspielige Reparaturen verursachen, sind bei unseren Universal-Locomobilen nur ganz wenige Teile einer natürlichen Abnutzung unterworfen. Es können daher bei sachgemässer Behandlung die ev. vorkommenden Reparaturen nur ganz minimale sein.

**Geringe Betriebskosten.** Der Brennstoffverbrauch beträgt bei voller Ausnutzung und Verwendung von 90% igem denaturierten Spiritus ca. 0,3 bis 0,4 Ko., bei Verwendung von Benzin oder Benzol ca. 0,26 bis 0,36 Ko. pro Stunde und gebremste Pferdestärke, je nach Grösse der Locomobile. Nach den heutigen Marktpreisen betragen also die für die Pferdekraftstunde aufzuwendenden Brennstoff-Kosten ca. 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Pf., bei Verwendung von Spiritus, ca. 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub>—6 Pf., bei Verwendung von billigem Benzin oder Benzol.

**Wegfall behördlicher Konzession und Revision.** Während zum Betriebe mit der Dampf-Locomobile einerseits eine behördliche Konzession, und andererseits regelmässige Kesselrevision erforderlich ist, kommen diese bei unseren Universal-Locomobilen gänzlich in Wegfall.

**Schutz gegen Dreschstaub.** Da der Motor in einem schmiedeeisernen, leicht zugänglichen Kasten vollständig eingeschlossen und gegen Staub geschützt ist, so ist auch der Dreschstaub ohne irgend welchen schädlichen Einfluss auf den Gang der Maschine. Die äussere Reinigung unserer Universal-Locomobilen ist leicht und sehr schnell zu bewerkstelligen. Eine innere Reinigung ist aber bei sachgemässer Behandlung, infolge der vorzüglichen Vergasung und Verbrennung erst in ev. Zwischenräumen von mehreren Monaten vorzunehmen und ebenfalls sehr leicht und einfach zu bewerkstelligen.

# Motoren-Fabrik Oberursel A.-G., Oberursel bei Frankfurt a. M.

Zweig-Bureaux, Lager und Werkstätten in:

Berlin NW. 7, Am Weidendamm 1 (Bahnhof Friedrichstrasse).

## Preise und Abmessungen der Oberurseler Universal-Locomobilen. für Spiritus oder Benzin (Benzol) oder Petroleum.

Nutz-Pferdestärken der Locomobile . . . HP.	6	8	10	12	14	16	18	20
<b>Preis der vollständigen Locomobile</b> mit Vor- gelege, Bremse, Brennstoff-Fass, Füllpumpen für Wasser u. Brennstoff, Werkzeugbehälter u. div. Zubehörteilen, betriebsfertig ab Werk Mk.	<b>4500</b>	<b>5000</b>	<b>5500</b>	<b>6000</b>	<b>6500</b>	<b>7000</b>	<b>7500</b>	<b>8000</b>
Gewicht . . . . . ca. kg	2500	2700	2900	3150	3500	3750	4000	4600
Durchmesser der Antriebscheibe . . . . mm	600	600	600	600	600	600	600	600
Breite der Antriebscheibe . . . . . "	160	170	190	190	210	210	230	230
Breite des Hauptriemens . . . . . "	140	150	160	170	180	190	200	210
Stärke " " . . . . . "	7	7	7	7	7	7	7	7
Länge der Locomobile ohne Deichsel ca. Mtr.	3,1	3,2	3,4	3,5	3,7	3,8	4,0	4,1
Breite " " " "	1,7	1,75	1,85	1,9	1,95	2	2,1	2,2
Höhe " " " "	2	2,1	2,2	2,3	2,35	2,4	2,5	2,6

Die Universal-Locomobilen erhalten durchweg 2 Schwungräder, Präcisionsregulierung und magnet-elektrische Zündung für Spiritus, Benzin oder Benzol. Sie werden für den angegebenen Brennstoff ausprobiert und steht dem Käufer ein Bremsattest auf Wunsch zur Verfügung.

**Die wirkliche Leistung unserer Universal-Locomobilen ist wesentlich höher wie die angegebene nominelle Bezeichnung.**

Abweichungen in den Maassen, Gewichten und Abbildungen sind vorbehalten.

**Auf Wunsch übernehmen wir die Lieferung kompletter Dreschsätze.**

**☞ Coulante Zahlungs- und Lieferungs-Bedingungen nach Uebereinkunft. ☞**

Abschrift !

Lemberg, d. 17. April 1902. 190.....

für Wien.

An die

**Motorenfabrik Oberursel Act.-Ges.**

Nach Kenntnissnahme und unter Anerkennung der nachstehend verzeichneten Lieferungsbedingungen bestelle **ich** hiermit unter ausdrücklichem Ausschluss jeglicher mündlichen Nebenabreden und Zusagen jeder Art, ausschliesslich auf Grund und in Gemässheit der in diesem Bestellschein aufgeführten Bedingungen eine **Benzin-Petrolin-Lokomobile** „Gnom“ von **4** Pferdekraft lieferbar **p.l.Juli cr.** zum Preise von **3510.-** Kronen östr. Währung **Dreitausendfünfhundertzehm incl.**

**Bremse**

franco verzollt Station **Przemysl** und verpflichte **mich** die Zahlung wie folgt zu leisten: als Anzahlung ..... bei Lieferung  **$\frac{1}{2}$  des Betrages nach Inbetriebsetzung durch den Monteur**  
 **$\frac{1}{2}$  " " am 20. Januar 1903**

**Monteur kostenlos.**

und erkläre ich mich damit einverstanden, dass Ratenzahlungen, welche länger als 6 Monate laufen, mit 6% zu verzinsen und sofort nach Lieferung durch Accepte zu decken sind. Die Kosten für Fracht und Zoll lege ich zu Ihren Lasten vor und bringe solche an der letzten Rate in Abzug.

Das Eigentumsrecht an obiger Maschine, welches erst nach vollständiger Tilgung des Kaufpreises auf **mich** übergeht, bleibt Ihnen bis zur vollständigen Bezahlung des zwischen uns oben vereinbarten Kaufpreises und für den Fall **ich** Ihnen hierüber Accepte behändigt habe bis zur Einlösung des letztfälligen Acceptes ausdrücklich vorbehalten und wird bei Lieferung der Maschine die sonst eintretende Rechtsfolge der Eigentumsübertragung ausdrücklich ausgeschlossen; **ich bin** nicht berechtigt, die von Ihnen gekaufte Maschine bis dahin anderweitig zu vermieten, zu verpfänden oder zu veräussern.

Auch verpflichte **mich**, die Maschine zum Facturenbetrag gegen Feuersgefahr zu versichern.

Auch ist Ihnen von jeder Aenderung des Aufstellungsortes rechtzeitig Anzeige zu erstatten, insoweit dieser Vertrag die Lieferung eines feststehenden Motors betrifft.

Sämtliche Zahlungen haben in Wien auf Ihr Conto bei der K. K. priv. österr. Credit-Anstalt für Handel und Gewerbe zu erfolgen. Als Erfüllungsort für das vorstehende Geschäft haben wir beiderseits Wien, sowie als Gerichtsstand gleichfalls das hierfür sachlich zuständige Gericht in Wien vereinbart und anerkannt.

gez. **Ladislaus Ritter v. Lozinski**  
**Gutsbes. v. Kunslowce**  
**b. Przemysl**

**Briefadresse Lemberg Ossolinskigasse 3**  
**Sendung nach Przemysl**

Lieferungsbedingungen  
der  
**Motorenfabrik Oberursel Act.-Ges.**

Die bedungene Lieferzeit wird so gut wie möglich innegehalten, jedoch übernimmt die Fabrik hierfür ebensowenig wie für etwaige Transportverspätungen eine Garantie, leistet also für allenfallsige Lieferungsverzögerung keinerlei Ersatz. Als Lieferungsstermin gilt der Tag der Absendung.

Der Versandt geschieht stets auf Gefahr des Käufers, doch verwendet die Motorenfabrik auf die Verpackung alle mögliche Sorgfalt. Die Emballage wird zum Selbstkostenpreis berechnet oder zu zweidrittel des berechneten Betrags zurückgenommen, wenn sie innerhalb 4 Wochen in gutem Zustande und franco zurückgeliefert wird.

Die Kosten für den Monteur hat der Käufer zu tragen. Die Motorenfabrik verpflichtet sich, zur Aufstellung einen Monteur zu senden, für welchen sofort nach Beendigung der Arbeit, ausser den Fahrkosten III. Classe hin und zurück, sowie Gepäckspesen, eine Vergütung von Kronen 1,25 pro Arbeits- und Reisezeit zu entrichten ist. — Bau- und Zimmerarbeiten gehen stets zu Lasten des Käufers, ebenso Handreichung und Beihülfe für den Monteur.

Die Motorenfabrik garantirt für die Güte und Solidität der Maschinen während des ersten Jahres nach Lieferung in der Weise, dass sie alle während dieser Zeit ihr angezeigten Mängel, welche nachweislich von Arbeits- oder Materialfehlern herrühren sollten, unentgeltlich abstellt. Die betreffenden Theile sind zwecks Untersuchung resp. Reparatur oder Ersatz durch den Käufer franco an die Fabrik einzusenden und werden die Ersatztheile ebenfalls frei ab Fabrik geliefert, ferner dafür, dass die Motore bei Ablieferung an den Käufer mindestens die auf jeder Maschine angegebenen Pferdekkräfte unter der Bremse leisten.

Die seitens der Fabrik eingegangenen Verpflichtungen und von derselben übernommenen Garantien berechtigen den Käufer zu keinerlei Schadenersatzanspruch gegen dieselbe. Insbesondere können weitergehende Ansprüche als die im vorigen Absatz erwähnten, so z. B. wegen Betriebsstörung entgangenen Gewinns, Zeitverlusts, Beschädigungen von Gebäulichkeiten und in denselben befindlichen Gegenständen nicht erhoben werden. Ebensowenig selbstredend irgend welche Schadenersatzansprüche auf Grund von Unachtsamkeit, Fahrlässigkeit, höherer Gewalt oder regelrechter Abnutzung. In allen diesen Fällen wird kostenfreier Ersatz nicht geleistet. Gewähr für richtiges Functioniren der Maschine zur Zeit der Inbetriebsetzung wird nur dann geleistet, wenn der Motor durch einen der Monteure der Fabrik aufgestellt und in Betrieb gesetzt worden ist. Die Garantie darf unter keinen Umständen als Vorwand zur Zurückhaltung einer Zahlung dienen.

Die Gefahr zufälligen Untergangs oder zufälliger Verschlechterung wie z. B. durch Brandschaden, Erdbeben, Krieg u. s. w. geht mit dem Versandt auf den Käufer über und hat derselbe z. B. im eigenen Interesse die Maschine auch gegen Feuersgefahr zum Facturawerth zu versichern und ist in jedem Falle der Zerstörung die Fabrik berechtigt, den Kaufpreis als sofort fällig zu erklären.

Bei nicht pünktlicher Einhaltung einer Zahlungsrate ist die Motorenfabrik berechtigt, den Vertrag als aufgelöst zu erklären und ist alsdann Käufer verpflichtet, die Maschine der Verkäuferin sofort zurückzugeben unbeschadet des der Verkäuferin zustehenden Eigenthumsrechts. In diesem Falle sind die bezahlten Raten der Fabrik verfallen, soweit solche nicht einen vereinbarten monatlichen Miethbetrag, vom Lieferungstermin ab gerechnet, von Kronen 250.— und eine natürliche jährliche Abnutzung von zehn Prozent, übersteigen. Auch hat in diesem Falle der Käufer sämtliche der Motorenfabrik aus dieser Lieferung bis dahin entstandenen Kosten, sowie die Demontirung, Verpackung, Werthverminderung, Hin- und Rückfracht von und nach Oberursel zu tragen. Sind noch keine Zahlungen geleistet oder reichen sie zur Deckung der Mieth-, Abnutzung, Kosten, Beschädigungen etc. (wie vorgesagt) nicht aus, so ist der Käufer zur sofortigen Zahlung des nach Vorstehendem zu berechnenden Guthabens der Motorenfabrik verpflichtet.

Die Motorenfabrik ist jedoch auch berechtigt, wenn Käufer mit der Zahlung zweier aufeinanderfolgenden Theilzahlungen ganz oder theilweise im Verzuge ist, die sofortige Tilgung des gesammten Kaufpreises zu verlangen.

Alle Bestellungen bedürfen stets der Bestätigung der Motorenfabrik in Oberursel, welche Bestätigung möglichst umgehend zu erfolgen hat; bis zu deren Eintreffen ist Käufer an seine Bestellung gebunden. Vereinbarungen mit Vertretern oder Zusagen derselben sind für die Fabrik nur insoweit verbindlich, als sie in diesem Bestellschein ausdrücklich aufgeführt sind.

Gezeichnet  
Guthabes. v. Kunnalowe  
Präsident  
Gebäude nach Praxys

II. Wien/Breslau

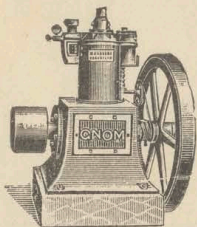
128

# Motorenfabrik Oberursel

Actien-Gesellschaft.

Gas-, Petroleum- (Solaröl-), Benzin-,  
Spiritus- und Petrolin-Motor

GNOM.



Telegramm-Adresse:

Motorenfabrik Oberursel.

Telefon-Anschluss: Oberursel No. 3.

Bank-Conti:

Giro-Conto bei der Reichsbank,  
k. k. priv. Oesterr. Creditanstalt für Handel und  
Gewerbe in Wien,  
H. Wawelberg in Warschau.

Oberursel, den 26. Juni 1902.

Herrn Ladislaus Ritter von Lozinski.

Gütekupfer.

Lemberg

Essolinskigasse 3.

Ueber die uns durch  
gütigst bestellte 4 H. Benzin-Loconobile, Gnom B,  
welche laut Versandt-Avis durch die Herren Alfred Schneider & Co.  
Speditoren in Frankfurt a. M. an Ihre Adresse nach  
Station Pogonyst abgegangen ist,

beehren wir uns umstehend mit Factura aufzuwarten, deren Betrag von

Mr. 3,515.-

Sie uns gefälligst erkennen wollen.

Die Baarrate von Mr. 1757.50 h. belieben Sie für iij.  
Rechnung an die Credit-Anstalt in Wien mittelst iijerl.  
Erlagscheines einzuzahlen & ferner beil. Mr. 1757.50 h.  
per 20. Juni 1902 mit Ihrer w. Unterschrift versehen  
wieder an uns gelangen zu lassen.

fracht etc = 452 k. 19 h.

Wuppel.  
Erbnyffair.

Hochachtungsvoll!

Motorenfabrik Oberursel Act-Ges.

*[Handwritten signature]*  
*[Handwritten signature]*



*Faint, illegible handwriting in the upper left quadrant.*

*Faint, illegible handwriting in the middle section, spanning across the fold.*

*Faint, illegible handwriting in the lower middle section, spanning across the fold.*

*Faint, illegible handwriting in the lower left quadrant.*

*Faint, illegible handwriting in the bottom left corner.*

Com. No.  
V. B. Fol.



Oberursel, den 26. Juni 1902.

Rechnung für Herrn Ladislav Ritter von Loginski, Lemberg  
von der

# Motorenfabrik Oberursel

Actien-Gesellschaft.

DRUCK VON KERN & BIRNER, FRANKFURT A. M.

Verpackungen werden, wenn innerhalb vier Wochen in gutem Zustande franco hierher zurückgeliefert, zu  $\frac{2}{3}$  des berechneten Betrages zurückgenommen.

N. O.	Sandten Ihnen für Ihre werthe Rechnung und Gefahr per:		
N <sup>o</sup>	Olfred Olschüller & Co, Frankfurt a. M.		
	an nach Station Pzemysl.		
	<u>4 HP Benzol Locomobile, Typus B. 2519.</u>		
	complett mit Prouse & Reichsel, sowie		
	allen prospectmäßigen Zubehör & Reserve-		
	teilen, bei freier Mortgage, franco verzollt		
	Station Pzemysl.	Mr	3510.-
	1 Koffer	"	5.-
		Mr	3515.-
	<u>Conditionen:</u>		
	Kr. 1757.50 in baar nach Aufbetriebsetzung		
	durch den Monteur		
	" 1757.50 " Accept pr. 20. Januar 1903		
	Zins à 6%		
	Zahlbar und tragbar in Wien		
	bei der		
	k.k. österr. Creditanstalt für		
	Handel und Gewerbe		
	in Wien.		

Alle Zahlungen sind direct an uns zu leisten.  
Erfüllungsort für Lieferung und Zahlung: Frankfurt a. M. *Wien.*

Handwritten text at the top left, possibly a date or reference number.

Handwritten text in the upper middle section, possibly a name or address.

Fracht 452 K. 19 h

# Motorfabrik Oberursel

Small printed text line below the header, likely a company address or contact information.

0.211			
0.212			

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or date.



# Empfangschein

Nummer 1

über eine Einlage von 1457 <sup>h</sup>Kr. 50 <sup>h</sup>tr., d. i.

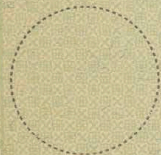
fl. K Ein Tausend Sieben  
Hundert

auf das Chequkonto bei dem  
I. I. Postsparkassen-Amte in Wien, Nr. 820.772

Contoinhaber:

K. K. PRIV. OESTERREICHISCHE  
CREDIT-ANSTALT FÜR HANDEL UND GEWERBE,  
WIEN

Unterschrift des Postbeamten:



# Erlagschein

Nummer 1

über eine Einlage von      <sup>h</sup>Kr.      <sup>h</sup>tr.

geleistet durch     

wohnhaft in       
auf das Chequkonto bei dem I. I. Postsparkassen-  
Amte in Wien, Nr.

820.772

am      189    

Poststempel:



Dieser Erlagschein ist durch den Postbeamten  
abzutrennen und mit der Tagesrechnung an das I. I.  
Postsparkassen-Amte einzusenden.

Von der Partei auszufüllen.

Raum zu schriftlichen Mittheilungen an den Conto-  
inhaber gegen Aufklebung einer 2 kr.-Briefmarke.

Mittelt dieses Empfangscheines kann bei jedem Postamte (Sammelstelle) eine Einlage auf das umstehend bezeichnete Checcoconto bewerkstelligt werden.

Empfangschein und Erlagschein sind entsprechend ausgefüllt mit dem einzulegenden Betrage dem Postbeamten zu überreichen, welcher den Empfang der Einlage auf dem Empfangscheine zu besätigen und diesen nach erfolgter Abtrennung der Partei zurückzustellen, den Erlagschein aber an das Postparcassen-Amt in Wien einzusenden hat. Letzteres verständigt den Contoinhaber von der Einlage durch den „Contoauszug“ und den eingesandten Erlagschein.

Als Datum ist stets der Tag der Einzahlung bei dem Postamte anzusetzen.

Empfang-Erlagscheine, auf welchen Radirungen, Durchstreichungen oder Abänderungen irgend welcher Art, sei es in dem vorgedruckten Texte oder in dem Betragsansatze, vorkommen, werden von den Postämtern nicht angenommen. Ebenso werden stark beschmutzte oder zerrissene Empfang-Erlagscheine zurückgewiesen.

Motorenfabrik Oberursel  
Actien-Gesellschaft.

131

Oberursel, den 9. August 1892.  
bei Frankfurt a. M.

Hochwohlgeboren

Herrn Ladislaus Ritter von Lozinski, Gutbesitzer  
Kunrowce by Przemysl Galizien

Ueberbringer Dieses, Monteur Ruppert ist mit Ausführung der Montage bei Ihnen betraut und beauftragt, Sie in der Handhabung des Motors vollständig zu unterrichten. Seine Abreise kann **nur mit Ihrer Genehmigung** erfolgen, nachdem der Motor zu Ihrer **vollsten Zufriedenheit functionirt und Sie mit dessen Inbetriebsetzung** sowohl, als auch mit der **Handhabung** desselben vertraut sind, da wir jede Nachmontage mit den dadurch entstehenden Kosten Ihnen in Rechnung stellen müssten.

Auf Verlangen des Monteurs ersuchen wir Sie, demselben unter Vermerk auf untenstehender Montagebescheinigung einen Vorschuss bis zur Höhe von Mark 300,- zu unseren Lasten auszuzahlen.

Hochachtungsvoll  
per **MOTORENFABRIK OBERURSEL Act.-Ges.**  
Eismach

W. J. ...

...

...

...

...



ZAKŁAD GŁÓWNY W WIEDNIU.

FILIE:

W BERNIE, KARLSBADZIE, LWOWIE, PRADZE,  
REICHENBERGU, TRYESCIE i OPAWIE.

FILIA C. K. UPRZ.

AUSTRYACKIEGO ZAKŁADU KREDYTOWEGO  
DLA HANDLU I PRZEMYSŁU WE LWOWIE.

Nr. 16907

BIURA WE LWOWIE:  
UL. KOŚCIUSZKI 7.

ADRES DLA TELEGRAMÓW:  
„CREDIT LWÓW“.

W

Lwów, 18, sierpnia 1902<sup>90</sup>

Wielmożny Władysław Łoziński,

we Lwowie.

Niniejszem mamy zaszczyt donieść, iż złożone nam przez  
WPana przedwczoraj;

K. 1457.50 gotówką; przekazaliśmy przez nasz zakład cen-  
tralny w Wiedniu firmie „Motorenfabrik Oberursel” w Wiedniu i  
pozostajemy

z poważaniem;  
Filia c. k. uprz. austriackiego Zakładu kredytowego  
dla handlu i przemysłu we Lwowie.

1891  
1892

1891

STATE OF NEW YORK  
IN SENATE  
January 18, 1891

REPORT OF THE  
COMMISSIONERS OF THE LAND OFFICE

FOR THE YEAR ENDING  
DECEMBER 31, 1890

ALBANY:  
PUBLISHED BY THE  
UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK,  
1891

PRINTED BY  
J. B. WOODS & COMPANY,  
ALBANY, N. Y.

FOR THE STATE OF NEW YORK,  
BY THE COMMISSIONERS OF THE LAND OFFICE,  
ALBANY, N. Y.

ALBANY, N. Y.,  
1891

ALBANY, N. Y.,  
1891

Telegramm - Adresse:  
**Motorenfabrik Oberursel.**

Goldene Medaille Amsterdam 1893. Goldene Staats-Medaille Erfurt 1894.

Fernsprech - Anschluss:  
**Oberursel No. 3.**

*I. Wien*



**Berlin 1894**  
Preisgekrönt bei der Dauerprüfung der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft  
Goldene Medaille: **Graz 1894.**

# Motoren-Fabrik Oberursel

Diplom I. Classe: **Neunkirch 1894.**  
Goldene Medaille: **Kursk 1895.**  
Goldene Medaille: **Teplitz 1895.**  
Silberne Medaille: **Iglau 1895.**

Filiale in Wien:  
VII Lindengasse 7.

Actien-Gesellschaft

## OBERRUSEL bei Frankfurt a. M.

Filiale in Berlin:  
NW.7 am Weidendamm 1.

Zweigniederlassung und Lager **Berlin NW.7, Weidendamm 1 (Bahnhof Friedrichstr.)**



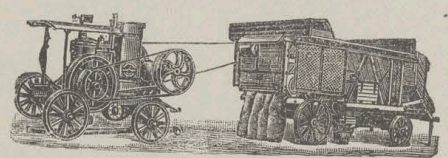
Special-Fabrik  
für  
Petroleum-, Spiritus-, Naphta-, Benzin-, Gas-  
**Motore, Locomobilen, Locomotiven.**

Abt: Buchhaltung  
Schm. Oberursel,  
bei Frankfurt a. M.

d. 19. August 1902

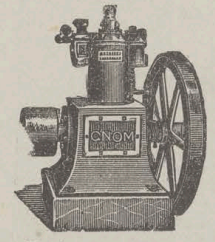
Petroleum-(Solaröl-), Benzin-, Spiritus-, Petrolin-  
Motor - Locomotive  
„GNOM“.

Hochwohlgeboren  
Herrn Ladislaus Ritter v. Lozinski  
L e m b e r g .  
Ossolinskigasse 3



Petroleum- (Solaröl-), Benzin-, Spiritus-, Petrolin-  
Motor - Locomobile  
„GNOM“  
Dreschmaschine treibend.

Wir bekennen uns zum Empfang Ihres sehr  
geehrten Schreibens vom 15. ds. Mts. und danken  
Ihnen verbindlichst für die bei der K.K. Priv.  
Credit-Anstalt für unsere Rechnung eingezahlten  
Kr. 1457. 50 , welche wir nach Eingang Ihrer Aufga-  
be gemäss Ihnen gutbringen werden.



Petroleum- (Solaröl-), Benzin-, Spiritus-,  
Petrolin-, Gas- und Generatorgas-Motor  
„GNOM“.

Auf den weiteren Inhalt Ihres Geehrten  
bemerken wir höfl., dass sich die Restrate von  
Kr. 1757.50 nach Abzug der vorgelegten Fracht bezw.  
des Zolles von Mr. 452.19 auf Kr. 1305.31 beläuft,  
worüber wir Ihnen anliegend zuzüglich Kr. 5.22  
für

Telegraph-Adresse:  
Oberursel Nr. 3

Telegraph-Adresse:  
Motorenfabrik Oberursel

für Zinsen ein Wechselformular in Höhe von

Kr. 1310.53

übersenden und bitten wir Sie dieses gefl. mit  
Ihrem Accept versehen, uns wieder zukommen zu las-  
sen.

Gerne entnehmen wir Ihrem Schreiben fer-  
ner, dass Ihre Gutsnachbarn sich für unserem  
"Gnom" interessieren und sollte es uns sehr freuen,  
wenn sich daraus Geschäfte perfektionieren würden.

Stets mit Vergnügen zu Ihren Diensten,  
empfehlen wir uns Ihnen

hochachtungsvoll

MOTORENFABRIK OBERURSEL Act.-Ges.

*[Handwritten signature]*

pp. *[Handwritten signature]*

1 Wechselformular.

Hochachtungsvoll

Herrn Radlans Ritter v. Losinski

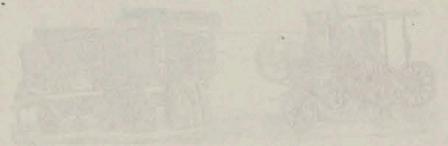
L e m b e r g .

Gaaslinakigasse 3

Wir bekennen uns zum Empfang Ihres sehr  
geehrten Schreibens vom 15. d. Mts. und danken  
Ihnen verbindlichst für die bei der K.K. Priv.  
Credit-Anstalt für unsere Rechnung eingezahlten  
Kr. 1457.50, welche wir nach Eingang Ihrer Aufga-  
be gemäß Ihnen zurückbringen werden.  
Auf dem weiteren Inhalt Ihres geehrten  
bemerkten wir höflich, dass sich die Restate von  
Kr. 1757.50 nach Abzug der vorerlegten Pracht bzw.  
des Solles von Kr. 452.19 auf Kr. 1305.31 beläuft,  
wobei wir Ihnen anliegend auszüglich Kr. 5.22

d. 19. August 1902

Platz in Berlin  
Nr. 1 im Westend



Motoren (Soloth) Benzol, Spirit, Petroleum  
Motor-Loesemittel  
"GNOM"  
Motoren (Soloth) Benzol, Spirit, Petroleum  
Motor-Loesemittel  
"GNOM"

134

Aufgabe-Schein



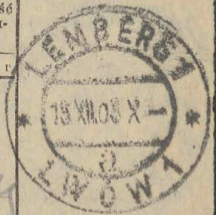
Dowód nadania.

Посьвідчене наданя.

Gegenstand:  
Przedmiot:  
Предмет:  
An }  
Do }  
Do }  
in }  
w }  
в }

120  
Kredit Anstalt  
Nr. 4.

Wert Wartość Вартість		Gewicht Waga Вага		Nachnahme Powziętek Послїллата		Gebühr Natożytość Належн- тість	
К К	h r	kg	g	К К	h r	К К	h r
120		120					
Kredit Anstalt		Kredit Anstalt					
Nr. 4.		Nr. 4.					
						357	





1	2	3	4	5
6	7	8	9	10

Aufgabe-Schein.



Dowód nadania.

Посьвідченє наданя.

Gegenstand: )

Przedmiot: )

Предмет: )

An )

Do )

Do )

in )

w )

v )

Nr. 8

Ч. 1

*Motorer Fabrik Obermerfeld*  
*Frankfurt Obermerfeld*

Wert  
Wartość  
Вартість

Gewicht  
Waga  
Вага

Nachnahme  
Powziętek  
Посліплата

Gebür  
Należytość  
Належи-  
тість

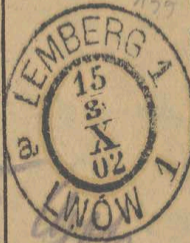
К К h r

l g a

К К h r

К К h r

35





Name Huset Huset	Date Date Date	Value Value Value	Remarks Remarks Remarks

1825

LEMBERG

TROMS

*Włocławek*

*Krynkowce p. Przemysł*

1904

### Do Akcyjnej Fabryki Motorów Motorenfabrik Oberursel Actien-Gesellschaft w Oberursel.

Uznając i przyjmując do wiadomości niżej podane warunki dostawy, zamawiam..... z wyraźnym wyłączeniem wszelkich ubocznych ustnych umów lub jakichkolwiek przyrzeczeń, li tylko na podstawie warunków podanych w tem zamówieniu

*lokomobile 10 HP Model B*  
„Gnom“ o sile *10* koni z dostawą *Przemysł* za cenę *7.750* Koron  
w słowach Koron *siedem tysięcy siedemset pięćdziesiąt*  
*z montowaniem i poruczeniem w rękę*  
franco wraz z ocleniem do stacji *Wiedeń* i obowiązujemy się

do spłaty jak następuje: jako zadatek *lokomobile Gnom 1 HP Model B za cenę k. 2000.-*

przy dostarczeniu *fracht i cło, port w 6<sup>ciu</sup> publicznych portach a mianowicie*

*1.1.905 k. 960.- 1.1.906 k. 958.- 1.1.907 k. 958.-*  
*1.6. " " 958.- 1.6. " " 958 1.6. " " 958.-*

*po potrąceniu wyliczonego kapitału (kwoty) na fracht i cło*

i oświadczam..... że zgadzam..... się na wystawienie akceptów dla spłat ratalnych z dodatkiem, iż będące ponad 6 miesięcy w obiegu, mają być oprocentowane po *5%*. Koszta transportu i cła, ponos..... do potrącenia przy ostatniej racie.

Prawo własności powyższej maszyny, które dopiero po uiszczeniu ceny kupna przejdzie na....., posiada firma aż do zupełnego wyrównania umówionej kwoty, a w wypadku wystawienia akceptów aż do wykupienia ostatniego zapadłego akceptu, prawne zaś następstwo przeniesienia własności przy dostawie maszyny wyklucza się; również nie jest..... uprawn..... do wynajęcia, zastawu lub sprzedaży kupionej maszyny.

Zobowiązuje..... się także do ubezpieczenia maszyny na kwotę od faktury ognia, również donieść na czas o zmianie miejsca ustawienia, o ile umowa dotyczy stałego motoru.

Wszelkie spłaty mają się odbywać na rachunek fabryki w c. k. Austriackim Zakładzie Kredytowym dla handlu i przemysłu.

Jako miejsce spełnienia umowy umówiliśmy i uznaliśmy Wiedeń jakoteż przynależny sąd wiedeński.

~~Równocześnie daje..... zezwolenie, by pretensja ta na Koron..... na..... koszt na nieruchomościach zaciągniętych w hipotecę sądu~~

*Mastwujemy sobie prawo do kapitału w dowolnej porze i czasie, ewentualnie całej restrykcyjnej kwoty w gotówce z uwolnieniem od obowiązyjących odsetek kwotki.*

~~bez poprzedniego zapytania i przesłuchania dla..... tabularnie wniesioną została~~

~~i obowiązuję..... się koszta in i extabulacji z ostatnią ratą..... zapłacić, w przeciwnym razie może fabryka odmówić kwitu extabulacyjnego.  
Daty księgi gruntowej wypełni~~

*Motor musi być najnowszej konstrukcji, tak żeby można było w razie potrzeby na dodanie innego bloka podzić spirytusem.*

*Krynkowce 5. czerwca 1904*

*Władysław Łorinowski m.p.*

*Obserw Dworki*

*Krynkowce Jandicki m.p.*

Telegramm-Adresse:  
**Motorenfabrik Oberursel.**

Fernsprech-Anschluss:  
**Oberursel No. 3.**



**Abt: Correspondenz**

**Berlin 1894**  
Preisgekrönt bei der Dauerprüfung der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft.  
Goldene Medaille: **Graz 1894.**  
Landw. Gesellsch.-Medaille: **Prag 1901**  
Goldene Medaille: **Freudenthal 1901.**  
Staats-Medaille: **Ried (Ob.-Oest.) 1901.**  
etc.

# Motoren - Fabrik Oberursel

Actien-Gesellschaft

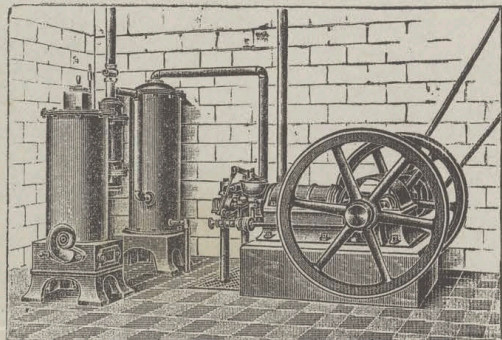
## OBERURSEL bei Frankfurt a. M.

Diplom I. Classe: **Neunkirch 1894.**  
Goldene Medaille: **Kursk 1895.**  
Goldene Medaille: **Teplitz 1895.**  
Silberne Medaille: **Iglau 1895.**  
Staats-Med. d. Ackerbau-Minist.: **Berlin 1902.**  
Diplom I. Klasse: **Pressburg 1902.**  
Grosse goldene Medaille: **Eger 1903.**  
etc.

**Filiale in Wien:**  
VII Lindengasse 33.

**Filiale in Berlin:**  
NW. 7 am Weidendamm 1.

Zweigniederlassung und Lager Berlin NW. 7, Weidendamm 1 (Bahnhof Friedrichstr.)

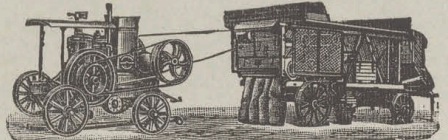


Sauggeneratorgas-Motoranlage.

Special-Fabrik für  
Sauggas-, Leuchtgas-, Petroleum-, Spiritus-, Naphta-, Benzin-  
**Motore, Locomobilen, Locomotiven.**

*Oberursel, den 9. Juni 1902*  
bei Frankfurt a. M.

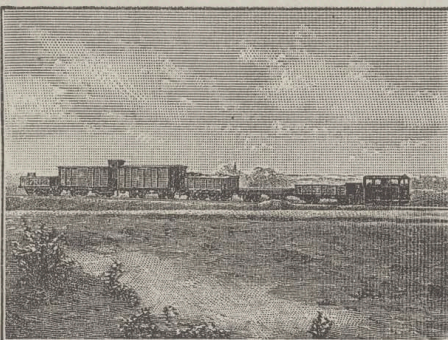
Dikt. E.  
M.



Spiritus-, Benzin-, Petrolin-, Petroleum-  
(Solaröl)-Motor-Lokomobile  
Dreschmaschine treibend.

Hochwohlgeboren  
Herrn Ladislaus v. Lozinski,

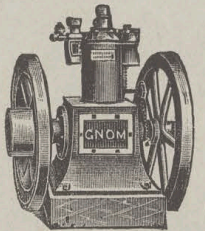
Kunkowce b/ Przemysl



Spiritus-, Benzin-, Petrolin-, Petroleum-  
(Solaröl)-Motor-Lokomotive

Wir bekennen uns zum Empfang Ihrer  
Werten vom 5.crt., welches uns durch die Firma  
Dom Dla Ziemian Lemberg zugestellt wurde und  
teilen Ihnen ergebenst mit, dass wir mit dessen  
Inhalt in allen Teilen einverstanden sind.

Wir werden für beste und rascheste  
Lieferung der uns gütigst in Auftrag gegebenen  
10 HP. Locomobile Sorge tragen und zeichnen,  
uns Ihnen auch weiterhin angelegentlichst  
empfohlen haltend, Hochachtungsvoll



Sauggeneratorgas-, Leuchtgas-, Benzin-,  
Petrolin-, Spiritus-, Petroleum- (Solaröl-) und  
Naphta-Motor.

MOTORENFABRIK OBERURSEL Act.-Ges.  
*[Signature]*

Opernstr. No. 3

Ziemiański

Motoren Müller

in Dübina  
post Maleschau

Monteur Müller

6/7

13/9



Motoren - Fabrik Oberursel

Aktion-Gesellschaft

OBERURSEL bei Frankfurt a. M.

Filiale in Wien  
VII. Landstrasse 33

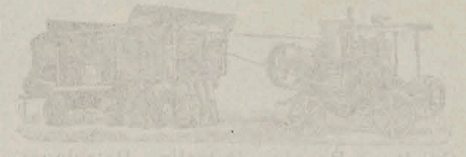
Zweigniederlassung und Lager Berlin NW 3 Weidenbaum 1 (Eingang Friedrichstr.)

Filiale in Berlin  
NW 7 am Weidenbaum 13

Spezial-Fabrik  
in  
Benzin, Petroleum, Spiritus, Naphta, Benzin  
Motoren, Locomotoren, Locomotoren



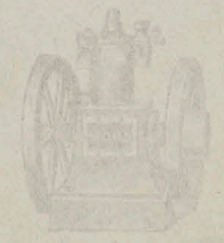
Saugenotator-Motoranlage



Spiritus-Benzin-Petroleum-  
Lokomobil-  
Lokomobil



Spiritus-Benzin-Petroleum-  
Lokomobil-  
Lokomotive



Saugenotator-Lokomobil-Benzin-  
Lokomobil-Spiritus-Lokomobil  
Lokomotive

9. Juni

RIKKE F.

Hochw. d. H. v. I. o. z. i. n. k. i.

K u n k o w e p / P r o s y a

Wir bekennen uns zum Empfang Ihrer  
Werten vom 5. d. d., welche uns durch die Firma  
Dom Die Ziemiański Lemberg zugesandt wurde und  
teilen Ihnen erachtet mit, dass wir mit dessen  
Inhalt in allen Teilen einverstanden sind.  
Wir werden für beste und rasche  
Lieferung der uns mitgeteilt in Auftrag gegebenen  
10 HP. Locomobile Sorge tragen und wünschen  
uns ihrer auch weiterhin angelegentlichst  
empfohlen zu sein.

Hochachtungsvoll

438



# Empfangschein

über eine Einlage von K. 924 h. 20, d. i.

Kronen Neun Hundert

Sechzig Vier h. 20

auf das Scheckkonto bei  
dem k. k. Postsparkassen-Amte in Wien, Nr.  
Kontoinhaber:

**820.772**

**K. K. PRIV. OESTERREICHISCHE  
CREDIT-ANSTALT FÜR HANDEL UND GEWERBE,  
WIEN**



Unterschrift des Postbeamten:

Behufs Bewirkung einer Einzahlung mittels Erlagschein ist derselbe in allen drei Theilen dem Vorbrücke entsprechend auszufüllen und sodann mit dem Betrage der Einlage bei einem Postamt zu überreichen.

Die Ausfüllung kann mit Tinte, durch Druck oder mittels Schreibmaschine erfolgen. Als Datum muß vom Einleger stets der Tag der tatsächlichen Einzahlung angesetzt werden.

Der Postbeamte vollzieht den Empfangschein und stellt ihn nach erfolgter Abtrennung vom Erlagschein dem Überbringer als Bestätigung über die gemachte Einlage zurück. Der Erlagschein und Buchungsschein wird an das Postsparkassen-Amt gesendet.

Scheine, auf welchen Radierungen, Durchstreichungen oder Abänderungen irgend welcher Art in dem vorgedruckten Texte oder in dem Betragsansatz vorkommen, werden von den Postämtern nicht angenommen. Ebenso werden undeutlich ausgefüllte, stark beschmutzte oder zerrissene Erlagscheine zurückgewiesen.



*Ma F. Wien*

Telegramm-Adresse:  
**orenfabrik Oberursel.**

Goldene Medaille Amsterdam 1893. Goldene Staats-Medaille Erfurt 1894.

Fernsprech-Anschluss:  
**Oberursel No. 3.**



**Berlin 1894**  
Preisgekrönt bei der Dauerprüfung der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft.  
Goldene Medaille: **Graz 1894.**

# Motoren-Fabrik Oberursel

Diplom 1. Classe: **Neunkirch 1894.**  
Goldene Medaille: **Kursk 1895.**  
Goldene Medaille: **Teplitz 1895.**  
Silberne Medaille: **Iglau 1895.**

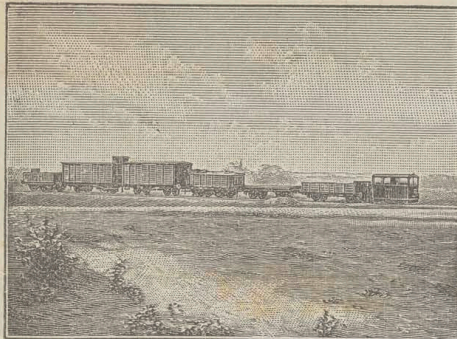
Actien-Gesellschaft

**OBERRUSEL** bei **Frankfurt a. M.**

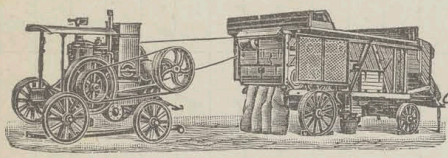
Filiale in **Wien:**  
VII Lindengasse 33.

Filiale in **Berlin:**  
NW. 7 am Weidendamm 1.

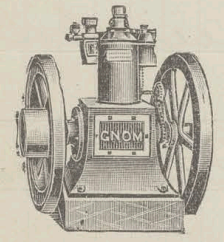
**Abt. Spedition**



Motor-Lokomotive  
„GNOM.“



Motor-Lokomobile  
„GNOM.“  
Dreschmaschine treibend.



Sauggas-, Leuchtgas-, Benzin-, Spiritus-, Petroleum- (Solaröl-), Petrolin-Motor  
„GNOM.“

*Oberursel, den 8. August 1904.  
bei Frankfurt a. M.*

*Herrn  
Wladyslaw von Lorkowski  
Kunkowel l. P. Preussl.*

*Wir danken heute durch  
Vermittlung der Speditionsfirma  
Gehr. Gaudreau & Co. Frankfurt  
an Ihre W. Adresse nach Haken Preussl  
die uns froh bestellt war. Zwei  
Lokomobile N. 3158 nebst prospect-  
mäßigen Zubehör.  
Der Lieferung haben wir lt. Vertrag  
außer der von Ihnen vorzulegenden  
Kosten für Fracht, Roll nachgewiesen.  
4) ein Accept p. 11.05 de 15.9.04*

copirt.

2) ein Accept Nr.	1/6.05	de K <sup>o</sup> 958	
5% Zinsen ab 10/2.05	3 Monate 20 Tage	14.65	K <sup>o</sup> 973.65
3) ein Accept Nr.	1/1.06	958.-	
5% Zinsen ab 10/2.05	10 Mo. 20	42.55	1000.55
4) ein Accept Nr.	1/6.06	958.-	
5% Zinsen ab 10/2.05	15 Mo. 20	62.50	1020.50
5) ein Accept Nr.	1/1.07	958.00	
5% Zinsen ab 10/2.05	22 Mo. 20	90.45	1048.45
6) ein Accept Nr.	1/6.07	958.00	
abzüglich der von Ihnen vorzulegenden K <sup>o</sup> Zoll.			Kosten für Fracht 910.- verbleiben K <sup>o</sup> 48.-
welche ab 10/2.05 mit 5% zu verrechnen sind			mit 5.55
			K <sup>o</sup> 53.55

Die Accepts werden wir Ihnen mit der Galsura nur Unterschrift einsenden & bitten Sie dieselben gefl. mit unterschreiben & dem Grosspedikur auf Verlangen gefl. prompt einzusenden; damit die Weiterverladung nach stattgehabter Verrohung ohne weiteren Aufenthalt vorgenommen werden kann.

Ferner wir Ihnen guten Empfang der Maschine wünschen empfehle ich bestens.

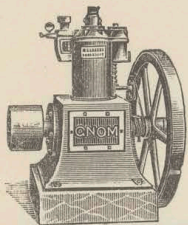
Mechanikwerkzeug  
 MOTORENFABRIK OBERUSSEL Act. Ges  
 Kundenzug

*[Handwritten signature]*

# Motorenfabrik Oberursel

Actien-Gesellschaft.

Gas-, Petroleum- (Solaröl-), Benzin-,  
Spiritus- und Petrolin-Motor  
GNOM.



Telegramm-Adresse:  
Motorenfabrik Oberursel.

Telefon-Anschluss: Oberursel No. 3.

Bank-Conti:  
Giro-Conto bei der Reichsbank,  
k. k. priv. Oesterr. Creditanstalt für Handel und  
Gewerbe in Wien,  
H. Wawelberg in Warschau.

Oberursel, den 8. August 1904

Herrn Wladyslaw v. Lozinski

Krikkowce l. P. Przemysl  
i Galizien

Ueber die uns durch die Firma Pomala Ziemiara Lembg.  
gütigst bestellte 10 H Benzin Lokomobile N. 7 = 3158,  
welche laut Versandt-Avis per Spediteure Gebi. Gondran  
nach Station Przemysl an Ihre w. Adresse ver-  
laden wurde.

beehren wir uns umstehend mit Factura aufzuwarten, deren Betrag von

Kr. 7750.-

Sie uns gefälligst vereinbarungsgemäss zu kommen  
lassen wollen

Wir empfehlen uns Ihnen

hochachtungsvoll

Motorenfabrik Oberursel Act.-Ges.

*[Signature]*  
*[Signature]*

copiert

6 Wechsel



Zahlbar und klagbar in Wien  
Bank-Conto bei der  
k.k.priv. Oesterr. Creditanstalt für  
Handel und Gewerbe  
in Wien

Nr. 9

Com. 4656  
V. B. 25



Oberursel, den 8. August 1904

Rechnung für Herrn Wladyslaw v. Lozinski Krynkowce  
von der

# Motorenfabrik Oberursel

Actien-Gesellschaft.

DRUCK V. KERN & RIRNER, FRANKFURT A. M.

Verpackungen werden, wenn innerhalb vier Wochen in gutem Zustande franco hierher zurückgeliefert, zu  $\frac{2}{3}$  des berechneten Betrages zurückgenommen.

M. O.	Sandten Ihnen für Ihre werthe Rechnung und Gefahr per: <i>Speditenre</i>	
N <sup>o</sup>	<i>Geb. Goudrand nach Station Przemyśl.</i>	
	an <i>Ihre v. Adresse</i>	
	<i>10 HP Benzin Lokomobile N. 4<sup>o</sup> 3158.</i>	
	<i>mit Kupferingventil, Rinnrumpfscheibe, Abwaga,</i>	
	<i>Drainpfad, sowie allem grossachtmüssigen</i>	
	<i>Zubehör + Reparaturarbeiten, franco verzollt</i>	
	<i>Station Wien v</i>	K <sup>r.</sup> 7750 -

## Conditionen

K <sup>r.</sup> 2000.-	für Rückgabe einer 4 HP Benzin Lokomobile	
" 960.-	Accept per 1. 1. 05.	
" 958.-	74.65 5% Zinsen ab 10/2.05	} " " 1.6.05. anders
" 958.-	72.55 5% " " " " " " " "	} " " 1.1.06. Spediten <sup>2</sup>
" 958.-	62.50 5% " " " " " " " "	} " " 1.6.06. zu
" 958.-	90.45 5% " " " " " " " "	} " " 1.1.07. übergeben
K <sup>r.</sup> 958.-	740.- " = 218.-	
f. Fracht + Zoll	25.- 5% Zinsen	} " " 1.6.07.

Alle Zahlungen sind direct an uns zu leisten.  
Erfüllungsort für Lieferung und Zahlung: ~~Frankfurt a. M.~~ Wien



*Faint handwritten text at the top left.*

*Faint handwritten text below the top left.*

*Faint handwritten text in the upper middle section.*

# Motorenfabrik Oberursel

*Faint text below the header.*

*Faint line of text across the page.*

		<p><i>Faint handwritten text in the middle section of the table.</i></p>	
--	--	--	--

		<p><i>Faint handwritten text in the lower section of the table.</i></p>	
--	--	---	--

*Faint text at the bottom of the page.*

gekront bei der Dauerpr  
 utschen Landwirtschaft  
 ne Medaille: Graz 1894.  
 7. Gesel  
 ne Meda  
 -Medail

F  
 VII L

142

Aufgabe-Schein



Dowód nadania.

Посьвідченє наданя.

1485

entstand.  
 imof.

Nr.  
 ч.

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

Wert Wartość Вартість		Gewicht Waga Вага		Nachnahme Powziętek Послужата		Gebühr Należytość Належність	
KK	hr	kg	g	KK	hr	KK	hr
						45	



Handwritten table with 6 columns and 2 rows. The text is faint and mostly illegible.

1. Name	2. Address	3. City	4. Country	5. Date	6. Remarks
[Illegible]	[Illegible]	[Illegible]	[Illegible]	[Illegible]	[Illegible]



erifung  
t3-Ges

Prag  
1 1901.  
st.) 190

n:  
se 3

eign



*alla Linn. & II Wien.*

Telegramm-Adresse:  
**Motorenfabrik Oberursel.**

Goldene Medaille Amsterdam 1893  
Goldene Staatsmedaille Erfurt 1894

Fernsprech-Anschluss:  
**Oberursel No. 3.**



Berlin 1894  
Preisgekrönt bei der Dauerprüfung der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft.  
Goldene Medaille: Prag 1894.  
Prag 1901.  
al 1901.  
est.) 1901.

# Motoren - Fabrik Oberursel

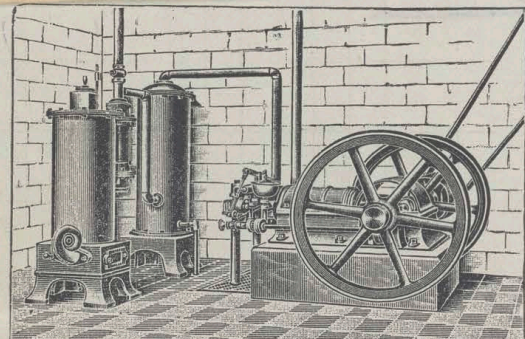
Actien-Gesellschaft

## OBERURSEL bei Frankfurt a. M.

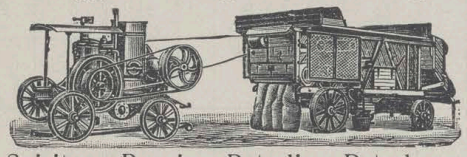
Diplom I. Classe: Neunkirch 1894.  
Goldene Medaille: Kursk 1895.  
Goldene Medaille: Teplitz 1895.  
Silberne Medaille: Iglau 1895.  
Staats-Med. d. Ackerbau-Minist.: Berlin 1902.  
Diplom I. Klasse: Pressburg 1902.  
Grosse goldene Medaille: Eger 1903.  
etc.

Filiale in Berlin:  
NW. 7 am Weidendamm 1.

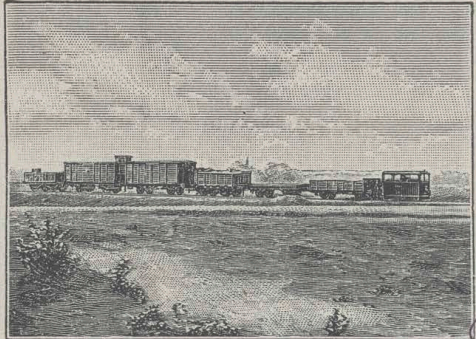
weigniederlassung und Lager Berlin NW. 7, Weidendamm 1 (Bahnhof Friedrichstr.)



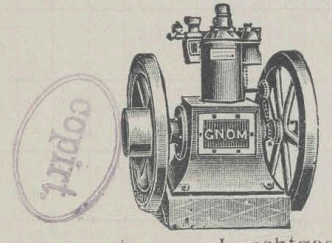
Sauggeneratorgas-Motoranlage.



Spiritus-, Benzin-, Petrolin-, Petroleum-(Solaröl)-Motor-Lokomobile  
Dreschmaschine treibend.



Spiritus-, Benzin-, Petrolin-, Petroleum-(Solaröl)-Motor-Lokomotive



Sauggeneratorgas-, Leuchtgas-, Benzin-, Petrolin-, Spiritus-, Petroleum- (Solaröl-) und Naphta-Motor.

Nr. 343. 3. 04. 10 000.

Special-Fabrik  
für  
Sauggas-, Leuchtgas-, Petroleum-, Spiritus-, Naphta-, Benzin-  
**Motore, Locomobilen, Locomotiven.**

*Oberursel, den 11. August 1904.*  
bei Frankfurt a. M.

*Herrn*  
*Wladyslaw von Lorkinski*  
*Kunsthofe l. P. Preussl.*  
Wir schätzen Sie im Besitz  
unseres Ergb. vom P.erts & lassen  
Freue mit gleicher Post die  
Accepte mit der Bitte zur gefl. Hu-  
berschrift & Calvigen Reservierung  
züglichen. Benüglichen des letzten  
Acceptes Nr 16.07 de Nr. 958 -  
machen Sie darauf aufmerksamer, dass  
wir lh. Vertrag die Maschine genau vollendet  
Hilfen Wien zu liefern haben & betragen  
die Fruchtrollenlagen 240.-  
verbleiben. 1/2 218

~~Liefer Betrag de Nr° 218 ist mit 5000  
verruhen ab 10/2-05 " 25.-  
also hat das letzte Rechnung Nr° 243. zu lauten.  
Die Weiterpracht ab Wien bis Premyel  
gibt zu Ihren Lasten.~~

Indem wir Ihnen recht guten Empfang  
der Maschine wünschen, empfehlen uns.

Hochachtungsvoll

Josef Kersch

pp. Krombichl

MOTORENFABRIK OBERURSEL Act.-Ges.

Telegramm-Adresse:  
**Motorenfabrik Oberursel.**

Goldene Medaille Amsterdam 1893  
Goldene Staatsmedaille Erfurt 1894

Fernsprech-Anschluss:  
**Oberursel No. 3.**



Berlin 1894  
Preisgekrönt bei der Dauerprüfung der  
Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft.  
Goldene Medaille: Graz 1894.

# Motoren-Fabrik Oberursel

Diplom I Classe: Neunkirch 1894.  
Goldene Medaille: Kursk 1895.  
Goldene Medaille: Teplitz 1895.  
Silberne Medaille: Iglau 1895.

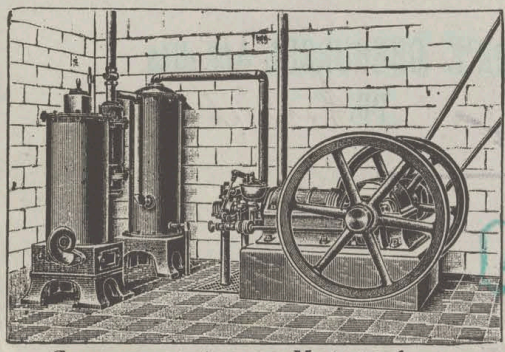
Filiale in Wien:  
VII Lindengasse 33.

Actien-Gesellschaft

## OBERURSEL bei Frankfurt a. M.

Filiale in Berlin:  
NW. 7 am Weidendamm 1.

Zweigniederlassung und Lager Berlin NW. 7, Weidendamm 1 (Bahnhof Friedrichstr.)

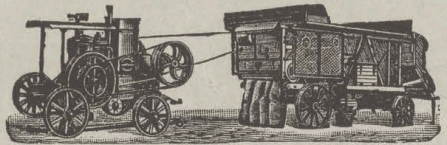


Sauggeneratorgas-Motoranlage.

Special-Fabrik  
für  
Sauggas-, Leuchtgas-, Petroleum-, Spiritus-, Naphta-, Benzin-  
Motore, Lokomobile, Lokomotiven.

BU.  
Abt. Buchhaltung

Oberursel, den 20. August 1904  
bei Frankfurt a. M.



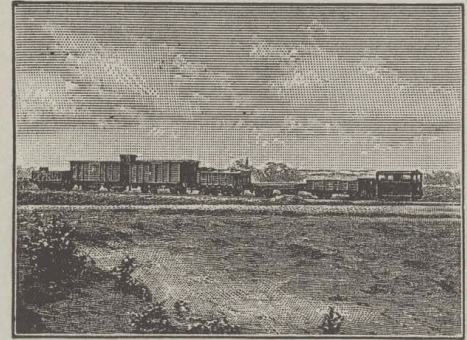
Spiritus-, Benzin-, Petrolin-, Petroleum-  
(Solaröl)-Motor-Lokomobile  
Dreschmaschine treibend.

Hochwohlgeboren

Herrn **Wladyslaw v. Lozinski,**

**K U N K O W C E**

**l. F. Przemysl i/Galizien.**

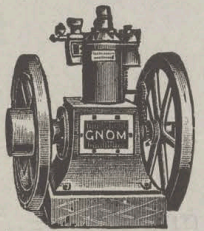


Spiritus-, Benzin-, Petrolin-, Petroleum-  
(Solaröl)-Motor-Lokomotive

Wir bestätigen hiermit den Empfang  
der uns freundl. remittierten Accepte von

- ~~K 960 pr. 1./1. 1905~~
- " 272.65 " 1./6. 1905
- " 1000.55 " 1./1. 1906
- " 1020.50 " 1./6. 1906
- " 1048.45 " 1./1. 1907
- " 243. " 1./6. 1907

K 5245.15,

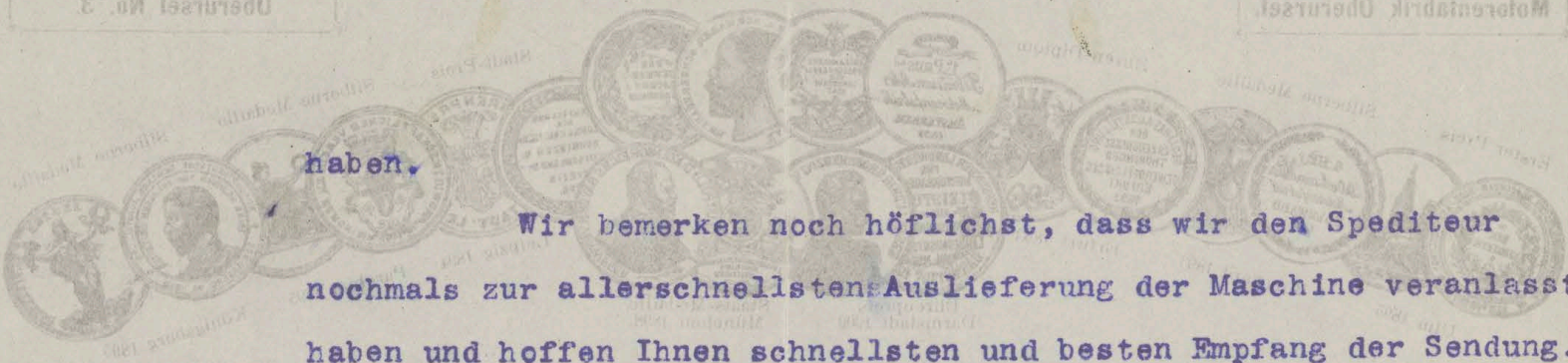


Sauggeneratorgas-, Leuchtgas-, Benzin-,  
Petrolin-, Spiritus-, Petroleum- (Solaröl-) und  
Naphta-Motor.

wofür wir Ihr werthes Konto u. ü. V. bestens erkannt ha-  
ben

Opernstr. No. 3

Motorenfabrik Oberursel



haben.

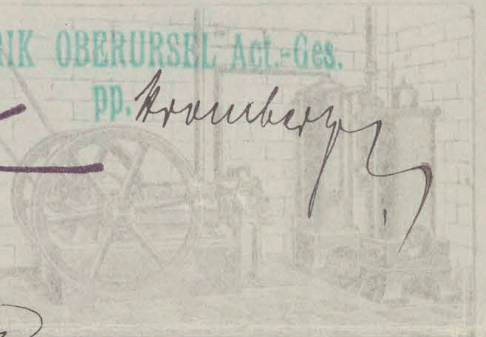
Wir bemerken noch höflichst, dass wir den Spediteur nochmals zur allerschnellsten Auslieferung der Maschine veranlasst haben und hoffen Ihnen schnellsten und besten Empfang der Sendung.

Wir halten uns Ihnen angelegentlichst bestens empfohlen und zeichnen

Hochachtungsvoll!

MOTORENFABRIK OBERURSEL Act.-Ges.

*Handwritten signature: Franz...*



Wir bitten Sie, um die Fracht- u. Zollpapiere  
einmal leihweise einzusenden, da  
wir solche zur Verrechnung mit der  
Bahn benötigen.

J. T. Freymeyer & Co.

Wir bestätigen hiermit den Empfang

der uns freundlichst remittierten Accepte von

K 280.-	1.1.1905
" 242.65	1.6.1905
" 1000.55	1.1.1906
" 1020.50	1.6.1906
" 1048.45	1.1.1907
" 243.-	1.6.1907

K 5248.15

wofür wir Ihr werthes Konto u. U. V. bestens erkennt ha-

ben



145



# Empfangschein

über eine Einlage von K. 28 h. —, d. i.

Kronen Acht und zwanzig

auf das Scheckkonto bei  
dem k. k. Postsparkassen-Amte in Wien, Nr. **820.772**  
Kontoinhaber:

**K. K. PRIV. OESTERREICHISCHE  
CREDIT-ANSTALT FÜR HANDEL UND GEWERBE,  
WIEN**



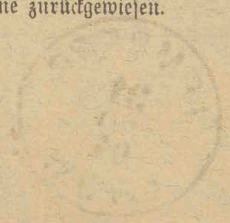
Unterschrift des Postbeamten:

Behufs Bewirkung einer Einzahlung mittels Erlagschein ist derselbe in allen drei Theilen dem Vordrucke entsprechend auszufüllen und sodann mit dem Betrage der Einlage bei einem Postamte zu überreichen.

Die Ausfüllung kann mit Tinte, durch Druck oder mittels Schreibmaschine erfolgen. Als Datum muß vom Einleger stets der Tag der tatsächlichen Einzahlung angelegt werden.

Der Postbeamte vollzieht den Empfangschein und stellt ihn nach erfolgter Abtrennung vom Erlagschein dem Überbringer als Bestätigung über die gemachte Einlage zurück. Der Erlagschein und Buchungsschein wird an das Postsparkassen-Amt gesendet.

Scheine, auf welchen Radierungen, Durchstreichungen oder Abänderungen irgend welcher Art in dem vordruckten Texte oder in dem Betragsansatze vorkommen, werden von den Postämtern nicht angenommen. Ebenso werden undeutlich ausgefüllte, stark beschmutzte oder zerrissene Erlagscheine zurückgewiesen.



Telegramm-Adresse:  
**Motorenfabrik Oberursel.**

Goldene Medaille Amsterdam 1893  
Goldene Staatsmedaille Erfurt 1894

Fernsprech-Anschluss:  
**Oberursel No. 3.**



Berlin 1894  
Preisgekrönt bei der Dauerprüfung der  
Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft.  
Goldene Medaille: Graz 1894.

# Motoren-Fabrik Oberursel

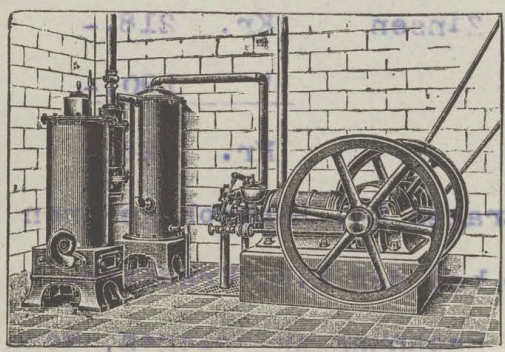
Diplom I Classe: Neunkirch 1894.  
Goldene Medaille: Kursk 1895.  
Goldene Medaille: Teplitz 1895.  
Silberne Medaille: Iglau 1895.

Filiale in Wien:  
VII Lindengasse 33.

Actien-Gesellschaft  
**OBERRUSEL** bei Frankfurt a. M.

Filiale in Berlin:  
NW. 7 am Weidendamm 1.

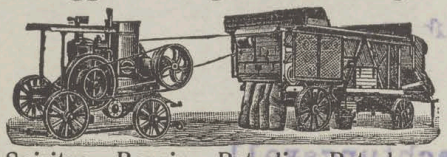
Zweigniederlassung und Lager Berlin NW. 7, Weidendamm 1 (Bahnhof Friedrichstr.)



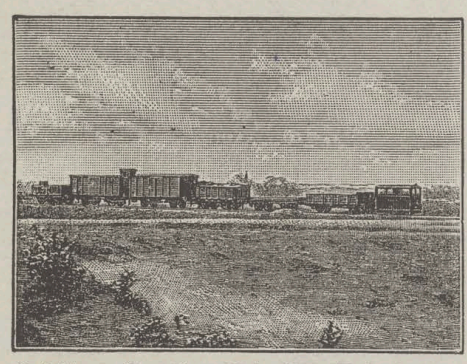
Sauggeneratorgas-Motoranlage.

Special-Fabrik  
für  
Sauggas-, Leuchtgas-, Petroleum-, Spiritus-, Naphta-, Benzin-  
**Motore, Lokomobilen, Lokomotiven.**

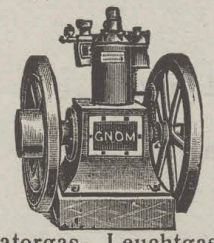
Abt. Buchhaltung



Spiritus-, Benzin-, Petrolin-, Petroleum-  
(Solaröl)-Motor-Lokomobile  
Dreschmaschine treibend.



Spiritus-, Benzin-, Petrolin-, Petroleum-  
(Solaröl)-Motor-Lokomotive



Sauggeneratorgas-, Leuchtgas-, Benzin-,  
Petrolin-, Spiritus-, Petroleum- (Solaröl-) und  
Naphta-Motor.

Oberursel, den 18. Oktbr. 1904  
bei Frankfurt a. M.  
Dikt. Str.  
M.

Herrn Ritter von Lozinsky,

Kunkowce i/Galicien

Wir nehmen höfl. Bezug auf die Unter-  
handlung, welche Herr Elias von unserem Wie-  
ner Hause mit Ihnen zu führen die Ehre hatte  
und bestätigen wir die mit diesem Herrn ge-  
troffenen Abmachungen, indem Sie sich zur  
Uebernahme der Universal-Lokomobile bereit er-  
klärt und verpflichtet haben.

In Ew. Hochwohlgebornen eigenen In-  
teresse begrüßen wir es mit Freuden, dass

Sie die Universal- Locomobile endgültig übernommen haben, da selbige  
thatsächlich eine in jeder Hinsicht erstklassige Maschine ist und be-  
deutend grössere Vorzüge aufzuweisen hat, wie eine Gnom- Locomobile.

Gemäss der von Herrn Elias mit Ew. Hochwohlgeboren ge-  
troffenen Vereinbarung sind an der letzten Rate Kr. 190.- als Nachlass  
in Abzug zu bringen und würde sich das in unserem Besitz befindliche  
Accept daher wie folgt stellen:

*fol: 38*

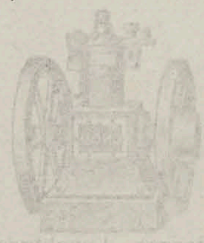
Petrag des letzten Acceptes p.l.Juni 07 ohne Zinsen	Kr. 218.-
hiervon ab vorerwähnte Kronen 190	<u>      190.-</u>
	Kr. 28.-

und stellen wir es wegen dieses geringen Petrages Ew. Hochwohlgeboren  
anheim, denselben uns mittelst Postsparkasse bei der K.K. Kreditan-  
stalt für Handel und Gewerbe Wien für unsere Rechnung zu erlegen, wozu  
Posterslagschein wir uns beizufügen höflich erlauben.

Hochachtungsvoll

MOTORENFABRIK OBERURSEL Act.-Ges.

*pp. [Signature]*



*1 Erlagschein!*

Telegramm-Adresse :  
Motorenfabrik Oberursel.

Fernsprech-Anschluss :  
Oberursel No. 3.



Berlin 1894  
Preisgekrönt bei der Dauerprüfung der  
Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft.  
Goldene Medaille: **Graz 1894.**  
Landw. Gesellsch.-Medaille: **Prag 1901.**  
Goldene Medaille: **Freudenthal 1901.**  
Staats-Medaille: **Ried (Ob.-Oest.) 1901.**  
etc.

Diplom I. Classe: **Neunkirch 1894.**  
Goldene Medaille: **Kursk 1895.**  
Goldene Medaille: **Teplitz 1895.**  
Silberne Medaille: **Iglau 1895.**  
Staats-Med. d. Ackerbau-Minist.: **Berlin 1902.**  
Diplom I. Klasse: **Pressburg 1902.**  
Grosse goldene Medaille: **Eger 1903.**  
etc.

# Motoren - Fabrik Oberursel

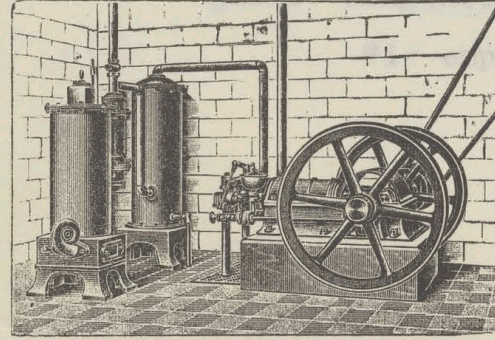
Actien-Gesellschaft

## OBERURSEL bei Frankfurt a. M.

Filiale in Wien:  
VII Lindengasse 33.

Filiale in Berlin:  
NW. 7 am Weidendamm 1.

Zweigniederlassung und Lager Berlin NW. 7, Weidendamm 1 (Bahnhof Friedrichstr.)



Sauggeneratorgas-Motoranlage.

Ho. Special-Fabrik für  
Sauggas-, Leuchtgas-, Petroleum-, Spiritus-, Naphta-, Benzin-  
Motore, Locomobilen, Locomotiven.

Abt: Buchhaltung

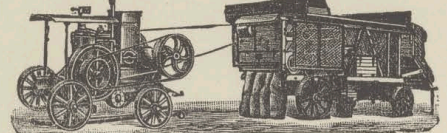
Oberursel, den 7. November 1902  
bei Frankfurt a. M.

Hochwohlgeboren

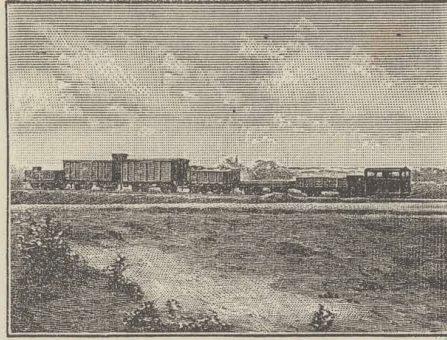
Ladislaus Ritter von Loziński

Lemberg

Ossolirskigasse 3



Spiritus-, Benzin-, Petrolin-, Petroleum-  
(Solaröl)-Motor-Lokomobile  
Dreschmaschine treibend.



Spiritus-, Benzin-, Petrolin-, Petroleum-  
(Solaröl)-Motor-Lokomotive

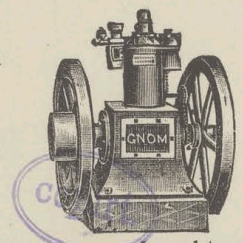
Wir bestätigen Ihre sehr geehrten Zeilen vom 31.  
pto. und empfangen heute durch die K. K. priv. öster  
Creditanstalt für Handel & Gewerbe in W i e n den  
Betrag von K Kronen 28.00

die wir Ihnen bestens dankend conform Ihrer Aufgabe  
creditirten. Beigeschlossen beehren wir uns das  
letzte Accept

K 243.- per 1. Juni 1907

zu unserer Entlastung zurückzureichen.

Gleichzeitig



Sauggeneratorgas-, Leuchtgas-, Benzin-,  
Petrolin-, Spiritus-, Petroleum- (Solaröl-) und  
Naphta-Motor.

Fabrikations-Ausweis  
Oberursel No. 3

Motorenfabrik Oberursel



Wiederholte Auszeichnungen  
Hannoversche Industrie-Ausstellung 1874  
Philadelphia Centennial 1876  
Londoner Industrie-Ausstellung 1873  
Frankfurter Industrie-Ausstellung 1874  
Weltausstellung 1873  
Weltausstellung 1874  
Weltausstellung 1876  
Weltausstellung 1878  
Weltausstellung 1883  
Weltausstellung 1889  
Weltausstellung 1893  
Weltausstellung 1897  
Weltausstellung 1904  
Weltausstellung 1906  
Weltausstellung 1910  
Weltausstellung 1914  
Weltausstellung 1925  
Weltausstellung 1928  
Weltausstellung 1933  
Weltausstellung 1937  
Weltausstellung 1939  
Weltausstellung 1950  
Weltausstellung 1955  
Weltausstellung 1960  
Weltausstellung 1964  
Weltausstellung 1968  
Weltausstellung 1972  
Weltausstellung 1976  
Weltausstellung 1980  
Weltausstellung 1984  
Weltausstellung 1988  
Weltausstellung 1992  
Weltausstellung 1996  
Weltausstellung 2000  
Weltausstellung 2004  
Weltausstellung 2008  
Weltausstellung 2012  
Weltausstellung 2016  
Weltausstellung 2020

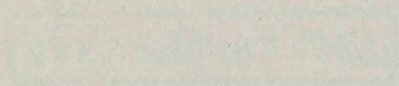
# Motoren - Fabrik Oberursel

OBERURSEL bei Frankfurt a. M.

Filiale in Berlin  
W. T. an WeinstraÙe 1

Filiale in Wien  
V. E. an Ringstr. 23

Zweigniederlassung und Lager Berlin NW 7, WeinstraÙe 1 (Bahnhof Friedrichstr.)



Spezial-Fabrik  
in  
Saug-, Lech-, Petroleum-, Spiritus-, Kapsel-, Benzin-  
Motoren, Locomotiven, Locomotoren



7. November 1907

Hochverehrter

Hochverehrter Herr

Lembert  
Gasolfrakasse 3

Vir bestätigten Ihre sehr geehrten Zeilen vom 21.  
pco. und erlauben heute durch die K. K. priv. Bter  
Creditanstalt für Handel & Gewerbe in Wien den

Betrag von  
Kronen 28.00

die wir Ihnen bestens dankend conform Ihrer Aufgabe  
creditirten. Beigekommen beehren wir uns das  
falsche Accept

K 2 A 3. - per 1. Juni 1907

an unserer Rückzahlung zurückzuführen.

Gleichzeitige



Saug-, Lech-, Petroleum-, Spiritus-, Kapsel-, Benzin-  
Motoren, Locomotiven, Locomotoren



Saug-, Lech-, Petroleum-, Spiritus-, Kapsel-, Benzin-  
Motoren, Locomotiven, Locomotoren



Saug-, Lech-, Petroleum-, Spiritus-, Kapsel-, Benzin-  
Motoren, Locomotiven, Locomotoren

Gleichzeitig gestatten wir uns Ihnen der Ordnung halber noch höflichst mitzuteilen, dass auf Ihrem w. Konto noch Kr. 2000.- für die vereinbarungsgemäss uns zurückzugebende 4 HP. Lokomobile offen steht und wären wir Ihnen zu besonderem Danke verpflichtet, wenn Sie die baldige Retournirung dieser Maschine an unsere Adresse nach W i e n VII. Lindengasse 33 geneigtest veranlassen wollten.

Wir empfehlen uns Ihnen bestens und zeichnen

mit vorzüglicher Hochachtung!

MOTORENFABRIK OBERURSEL Act.-Ges.

*M. K. K. K.*  
pp. Kromberg

Anlage!

Gleichzeitig gestatten wir uns Ihnen der Ordnung halber noch  
höflich mitzuteilen, dass auf Ihrem w. Konto noch Kr. 2000.- für die  
Verbindungsgebühren und Zurechnungsanteile d. H.P. Lokomobile offen stehen und  
wären wir Ihnen zu besonderem Danke verpflichtet, wenn Sie die baldige  
Retourierung dieser Maschine an unsere Adresse nach Wien VII. Linden-  
gasse 22 geneigtst veranlassen wollten.  
Wir empfehlen uns Ihnen bestens und zeichnen

mit vorzüglicher Hochachtung!

MOTORENFABRIK OBERMÜLLER & CO.

*[Handwritten signature]*

anläge!

*[Large handwritten signature]*



K. K. PRIV. OESTERREICHISCHE  
**CREDIT-ANSTALT**  
FÜR HANDEL UND GEWERBE.

TELEGRAMM-ADRESSE  
„CREDIT.“

FILIALEN:  
BRÜNN, KARLSBAD, LEMBERG,  
PRAG, REICHENBERG, TRIEST,  
TROPFAU.

Wien, den 24. Mai 1905

Hochw. v. d. h. Herren Wladyslaw v. Lozinski,  
Lemberg

Wir überreichen Ihnen anbei für Ihre werthe Rechnung eingelöste Domizil

R 972,65 nr 1. Juni

Die Motorenfabrik Abernussel

wofür wir Sie belasten.

Dagegen haben wir die uns übermachten

R 972,65 nr Postanw.

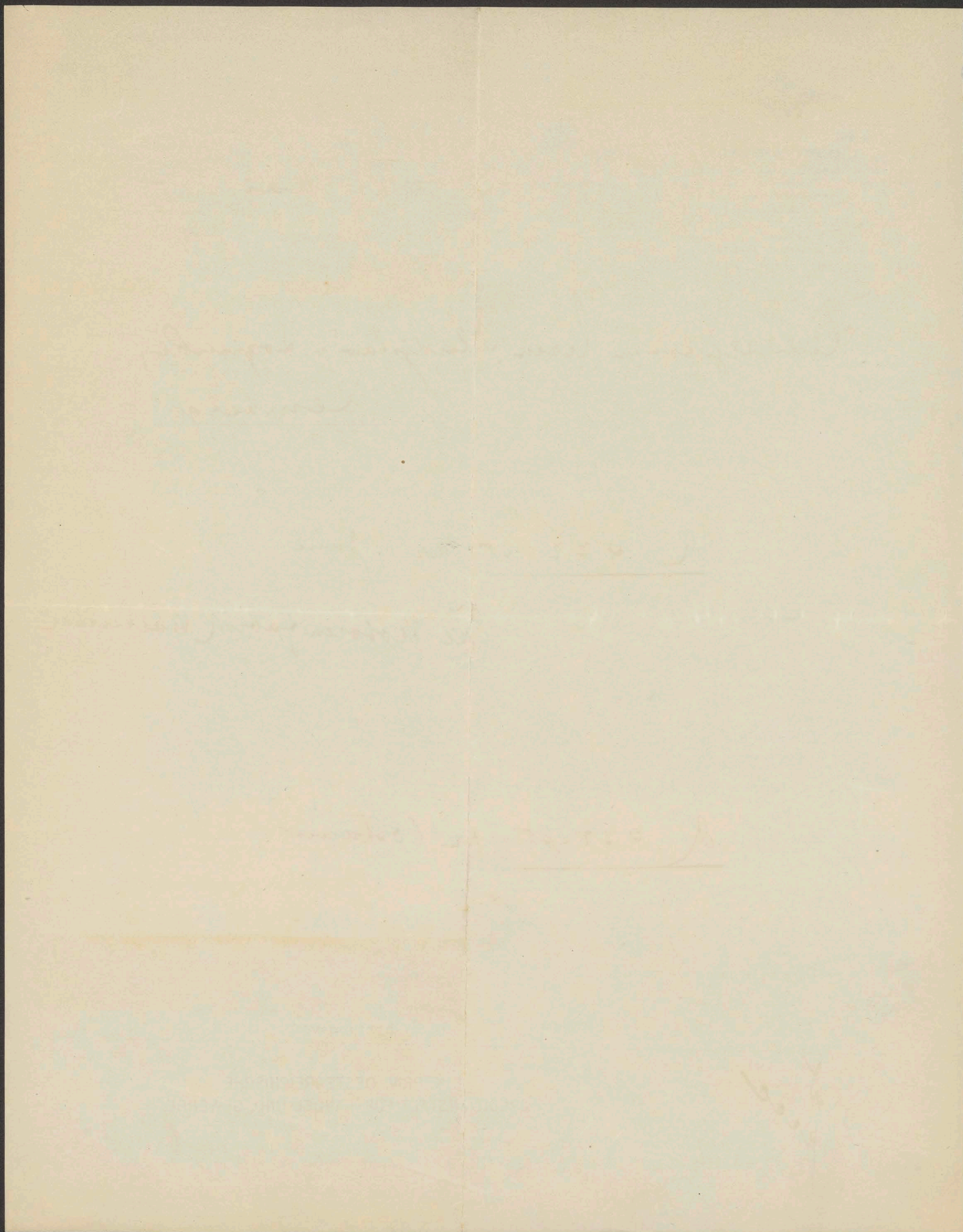
zu Ihren Gunsten verwendet.

Achtungsvoll

K. K. PRIV. OESTERREICHISCHE  
CREDIT-ANSTALT FÜR HANDEL UND GEWERBE.

*W  
KCC*

*Sauer*  
*[Signature]*





K. K. PRIV. OESTERREICHISCHE  
**CREDIT-ANSTALT**  
FÜR HANDEL UND GEWERBE.

Telegramm-Adresse: „CREDIT“.

Filialen:  
BOZEN, BRÜNN, FELDKIRCH,  
INNSBRUCK, KARLSBAD, LEMBERG, PRAG,  
REICHENBERG, TRIEST, TROPFAU.

Expositur der Filiale Reichenberg:  
GABLONZ.

Ho Wien, den 27. December 1904

*Joseph v. Baron*  
*Herrn Ladislaus Ritter v. Loxinski,*  
*Leuberg*

Wir beziehen uns auf unser Schreiben vom ..... und  
empfangen *von Ihnen*

*K 1000.- f. Postumschreibung*  
*- 55 Briefmarken*  

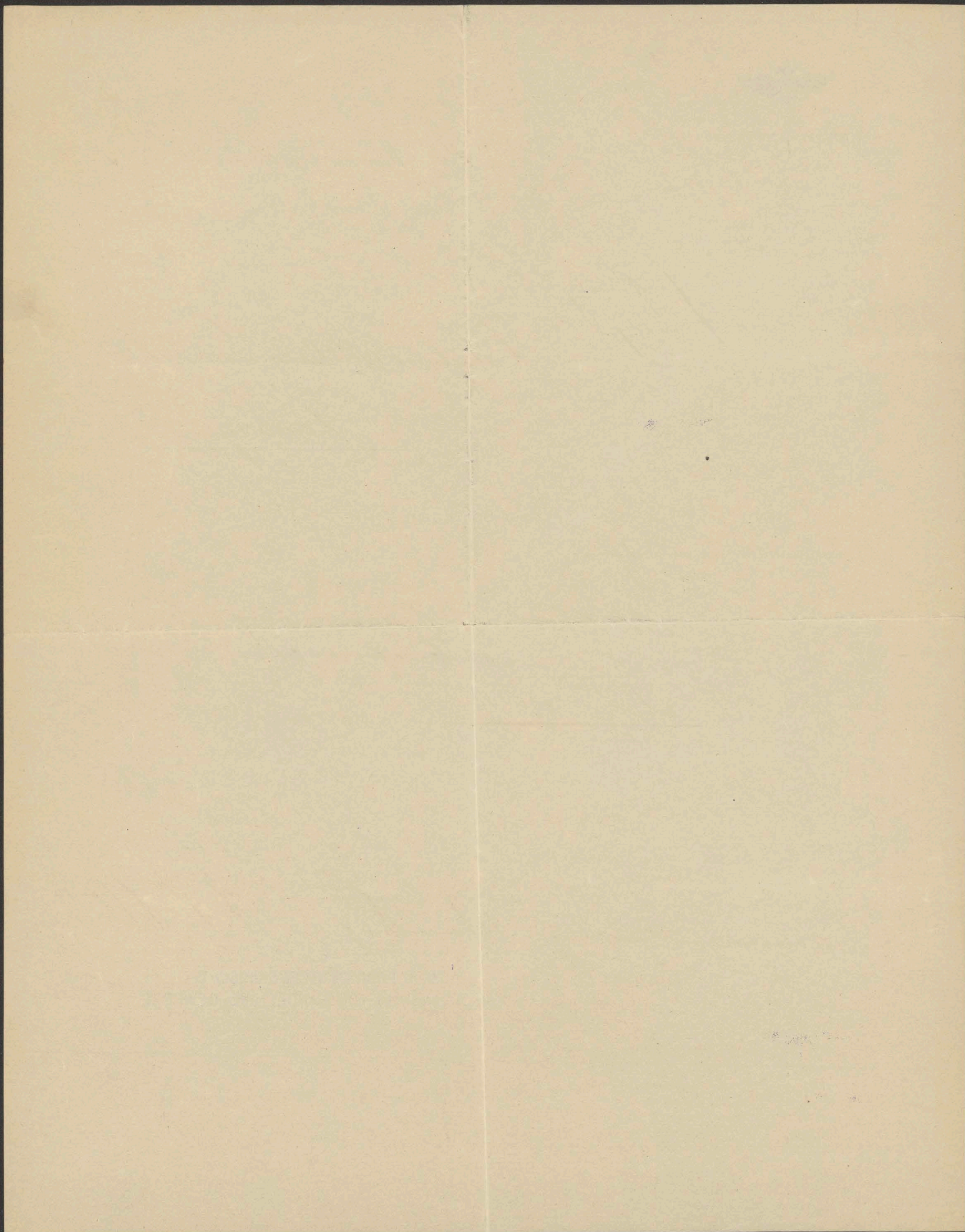
---

*K 1000.55*

wofür wir Sie w. v. erkennen.

*Dankungen dafür, wie Sie gleich folgt*  
*sonst zur Einlösung in ...*  
Achtungsvoll

K. K. PRIV. OESTERREICHISCHE  
CREDIT-ANSTALT FÜR HANDEL UND GEWERBE.



151  
K. K. priv. Oesterreichische Credit-Anstalt für Handel und Gewerbe.

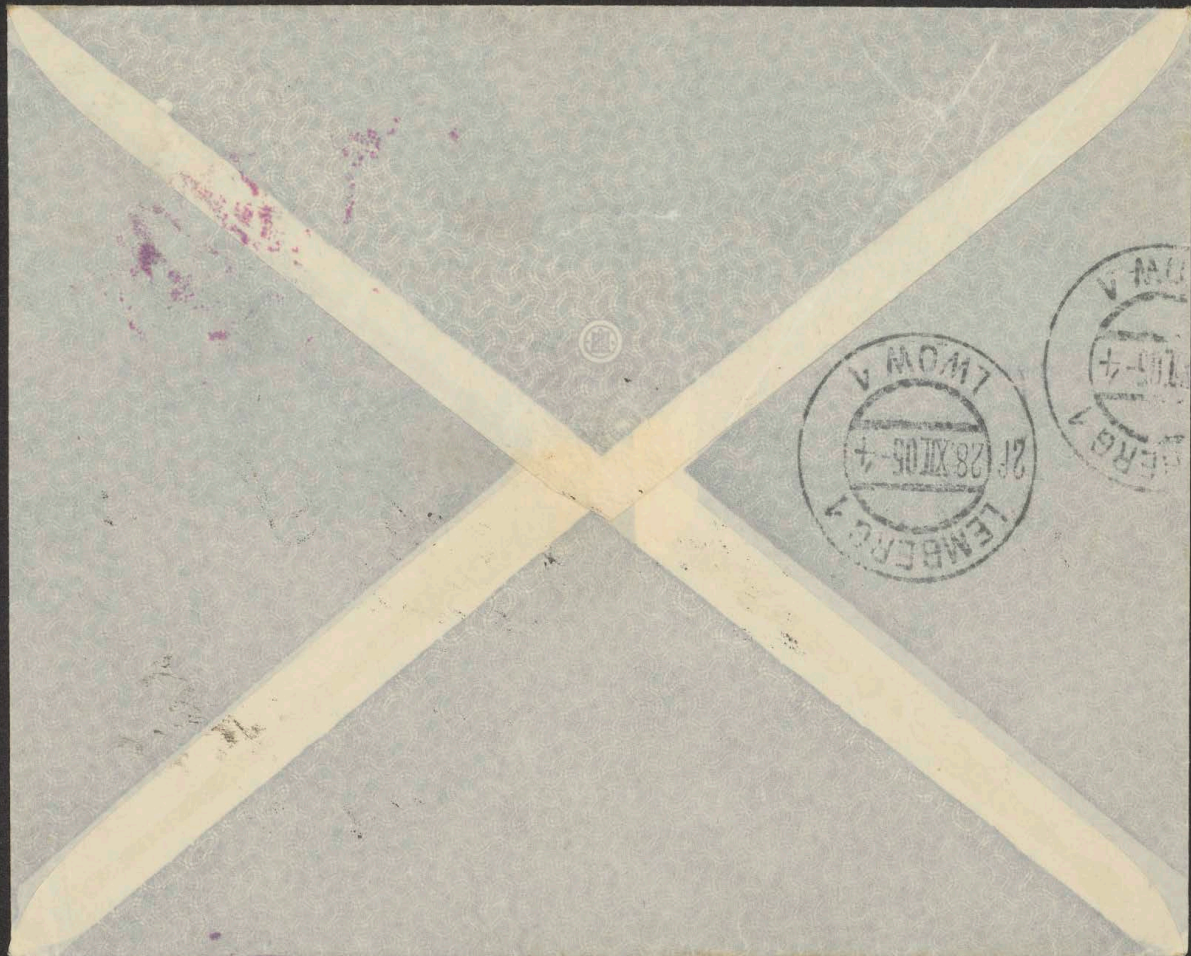
Sr. Hochwohlgeboren

Herrn

Ladislav Kilián von Lozinski  
Inhabitanten

Lemberg  
Ossolinskigasse 3  
Gehilfen





LEMBERG 1

LEMBERG 1  
28 XI 05 +

LEMBERG 1  
28 XI 05 +



K. K. PRIV. OESTERREICHISCHE  
**CREDIT-ANSTALT**  
FÜR HANDEL UND GEWERBE

Ho Wien, den 2. Jänner 18906.

TELEGRAMM-ADRESSE  
„CREDIT.“

*Gefürsorgebrosen*  
*Herrn Ladislaus Ritter v. Lorzinski,*  
*Kunkowce*  
*h. P. Pranyel i. Galizien*

Wir überreichen Ihnen anbei für Ihre werthe Rechnung eingelöste <sup>1</sup> Domizil

*K 4000.50 p 1/1.06. P. Motorcup*  
*'      - .05                          Oberwies*  

---

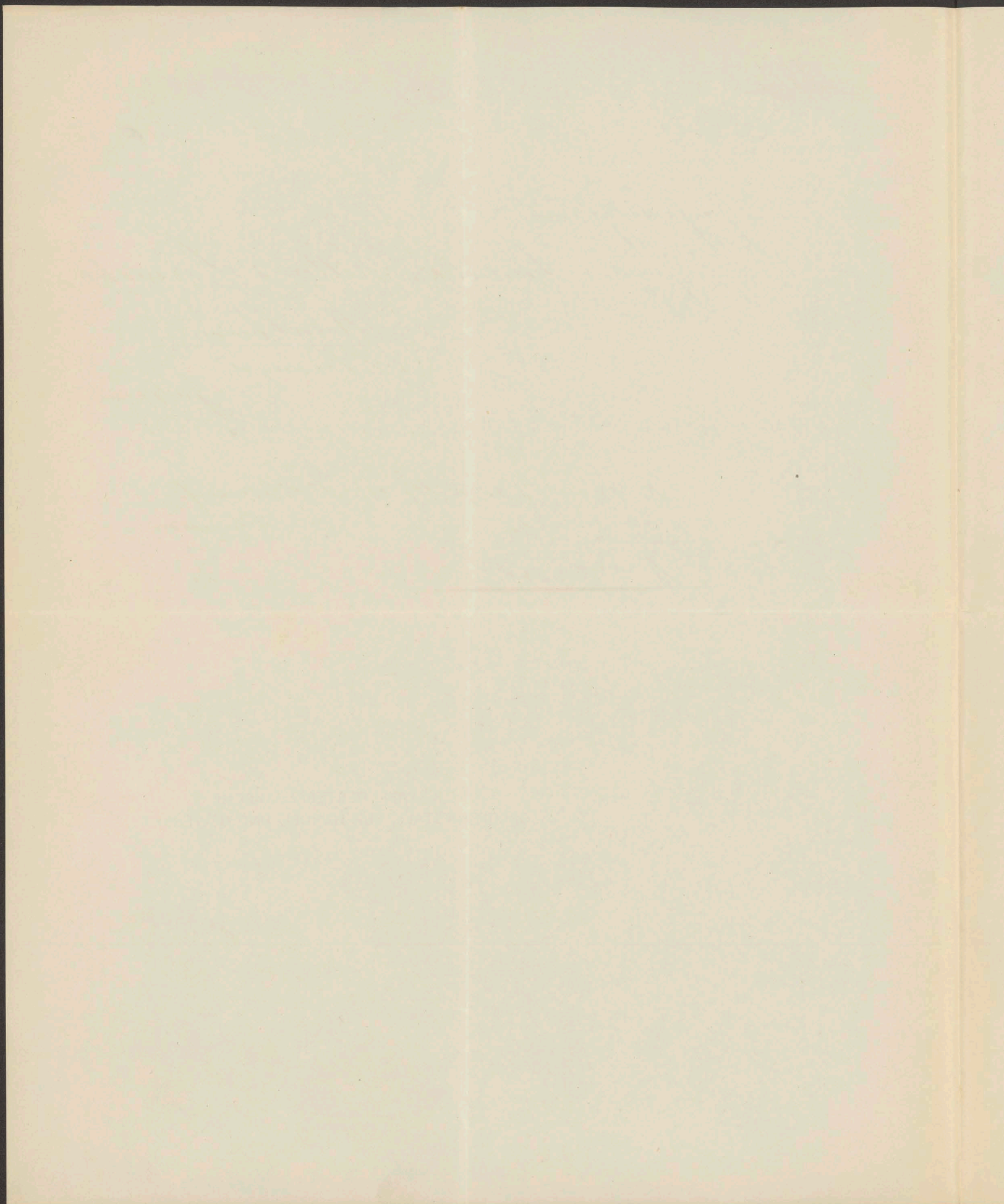
*K 1000.55*

wofür wir Sie belasten.

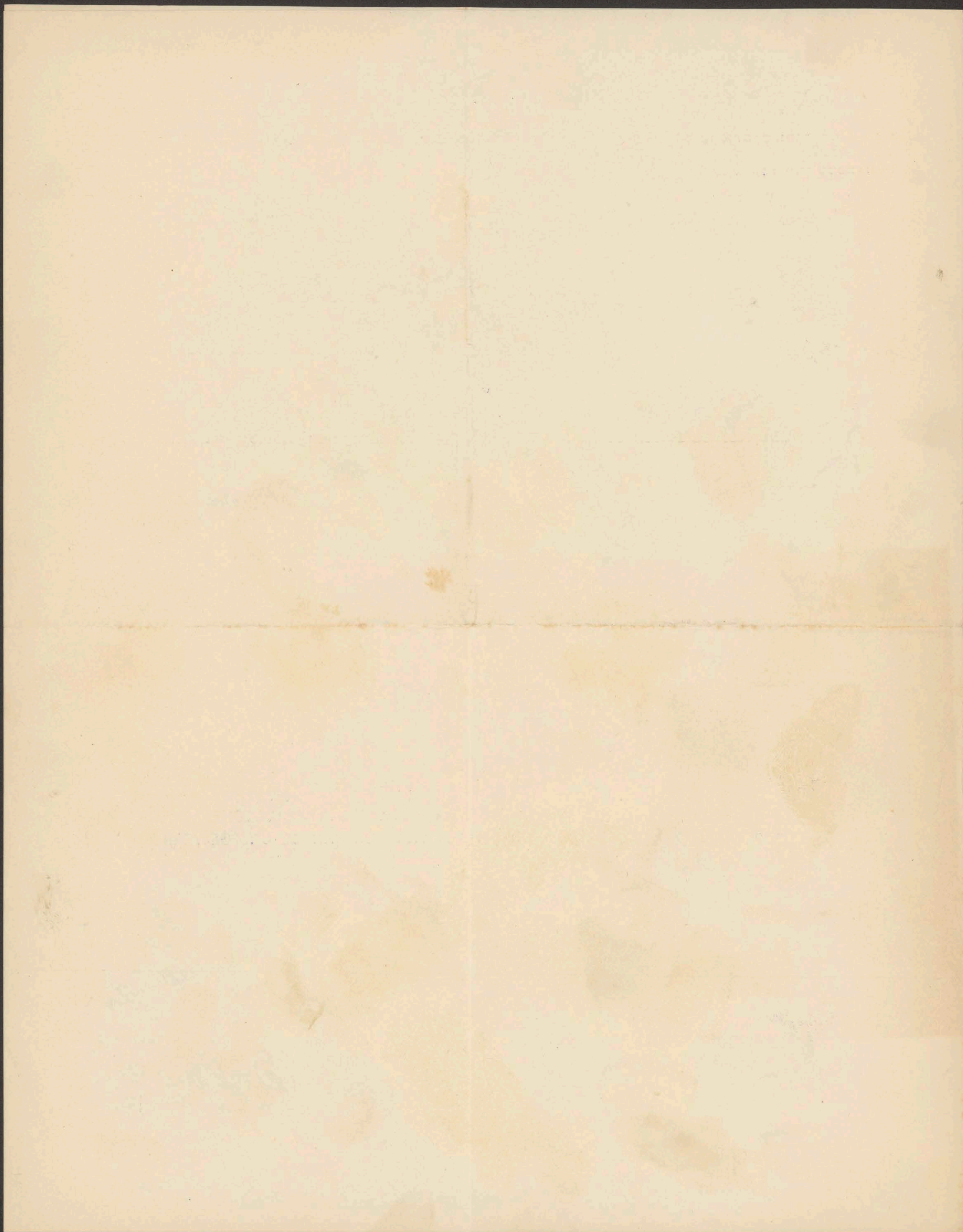
Achtungsvoll

**K. K. PRIV. OESTERREICHISCHE  
CREDIT-ANSTALT FÜR HANDEL UND GEWERBE.**

*[Handwritten signature]*







154



# Empfangschein

über eine Einlage von K. 102.0 h. 50, d. i.

Kronen

*Ein Tausend und*

*Zwanzig K. 50 h.*

auf das Scheckkonto bei  
dem k. k. Postsparkassen-Amte in Wien, Nr. **820.772**

Kontoinhaber:

**K. K. PRIV. OESTERREICHISCHE  
CREDIT-ANSTALT FÜR HANDEL UND GEWERBE,  
WIEN**



Unterschrift des Postbeamten:

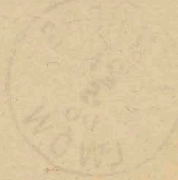
*[Handwritten signature]*

Behufs Bewirkung einer Einzahlung mittels Erlagschein ist derselbe in allen drei Teilen dem Vorbrude entsprechend auszufüllen und sodann mit dem Betrage der Einlage bei einem Postamte zu überreichen.

Die Ausfüllung kann mit Tinte, durch Druck oder mittels Schreibmaschine erfolgen. Als Datum muß vom Einleger stets der Tag der tatsächlichen Einzahlung angesetzt werden.

Der Postbeamte vollzieht den Empfangschein und stellt ihn nach erfolgter Abtrennung vom Erlagschein dem Überbringer als Bestätigung über die gemachte Einlage zurück. Der Erlagschein und Buchungsschein wird an das Postsparkassen-Amt gesendet.

Scheine, auf welchen Radierungen, Durchstreichungen oder Abänderungen irgend welcher Art in dem vorgedruckten Texte oder in dem Betragsansatz vorkommen, werden von den Postämtern nicht angenommen. Ebenso werden undeutlich ausgefüllte, stark beschmutzte oder zerrissene Erlagscheine zurückgewiesen.





K. K. PRIV. OESTERREICHISCHE  
**CREDIT-ANSTALT**  
FÜR HANDEL UND GEWERBE.

TELEGRAMM-ADRESSE  
„CREDIT.“

FILIALEN:  
BRÜNN, KARLSBAD, LEMBERG,  
PRAG, REICHENBERG, TRIEST,  
TROPFAU.

Wien, den 2. Juni 1906

*Hochw. gelehrten*  
*Herrn Wladyslaw Prusa v. Goginski,*  
*Kuchawce*

Wir überreichen Ihnen anbei für Ihre werthe Rechnung eingelöste, Domizil *De*

*K 1020.50* § *1. Juni* (Trasse Motorenfabrik Oberursel)

wofür wir Sie belasten.

Dagegen haben wir die uns übermachten

*K 1020.50* per *deuterr. Postsparkasse*

zu Ihren Gunsten verwendet.

Achtungsvoll

K. K. PRIV. OESTERREICHISCHE  
CREDIT-ANSTALT FÜR HANDEL UND GEWERBE.

*[Handwritten signature]*

1870

1

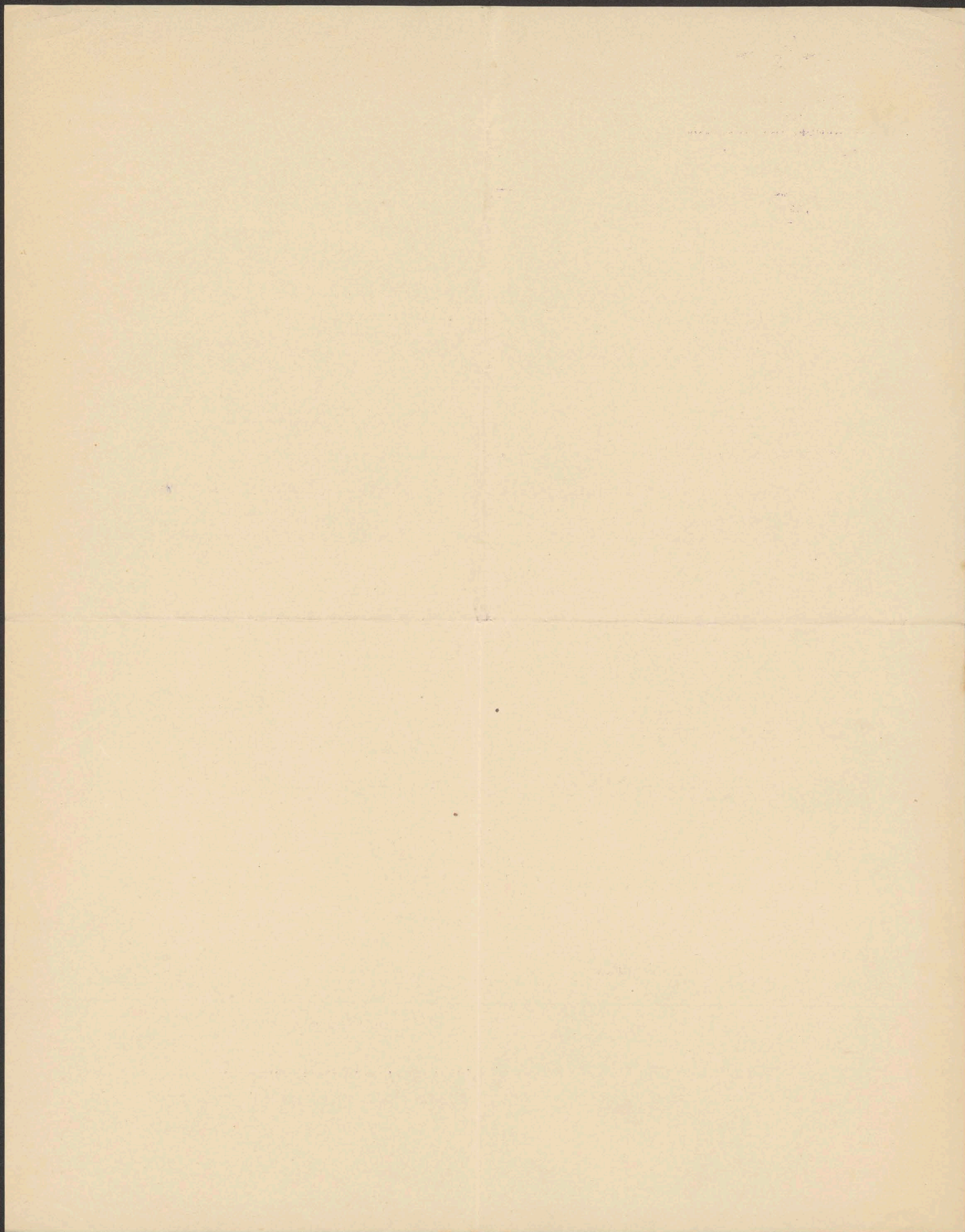
of the ...  
...  
...

...

...

...





Postanweisung Nr. — Przekaz pocztowy Nr. }  
Переказ поштовий ч. }

an }  
do }  
do }  
in }  
w }  
в }

Anmerkung }  
Uwaga }  
Замітка }

Beamter }  
Urządnik }  
Урядник }

Postanweisung Nr. — Przekaz pocztowy Nr. }  
Переказ поштовий ч. }

an }  
do }  
do }  
in }  
w }  
в }

Anmerkung }  
Uwaga }  
Замітка }

Beamter }  
Urządnik }  
Урядник }

Betrag — Kwota — Квота

К К

h r

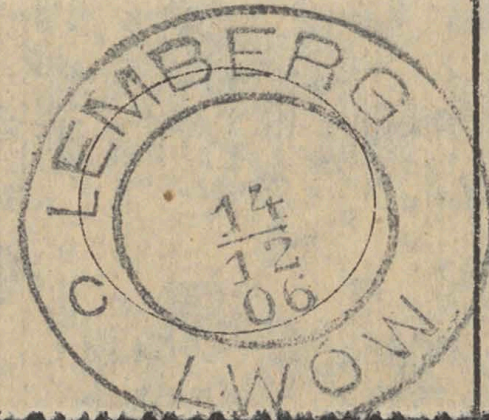
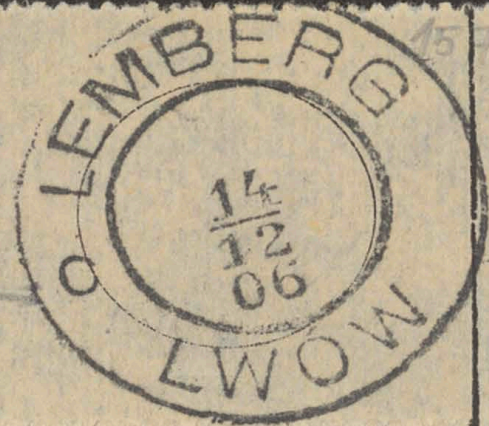
4845

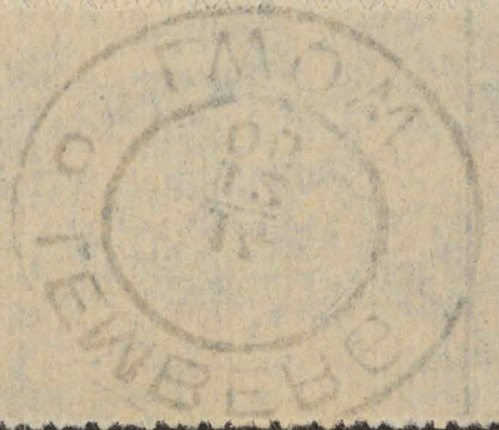
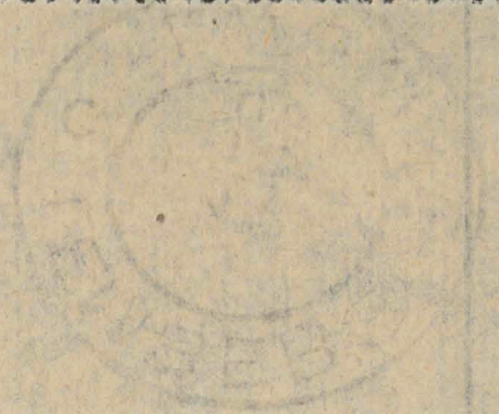
Betrag — Kwota — Квота

К К

h r

1011







K. K. PRIV. OESTERREICHISCHE  
**CREDIT-ANSTALT**  
FÜR HANDEL UND GEWERBE.

TELEGRAMM-ADRESSE  
„CREDIT“.

FILIALEN:  
BOZEN, BRÜNN, FELDKIRCH, GÖRZ, INNSBRUCK,  
KARLSBAD, LEMBERG, POLA, PRAG,  
REICHENBERG, TEPLITZ, TRIEST, TROPPAU.

EXPOSITUREN:  
der Filiale Brünn: MÄHRISCH-OSTRAU, OLMÜTZ,  
der Filiale Reichenberg: GABLONZ.

S *Wien*, 19. Dezember 1906.

Hochwohlgeboren

Herrn Ladislaus Ritter von Locinski,

Lemberg

Ossolinskigasse 3.

Wir empfangen Ihr w. Schreiben vom 14. crt., sowie avisierte  
K 1.048.45 per Postanweisung

für Ihr Credit.

Dagegen nehmen wir von Ihrem Domicil  
K 1.048.45 per 1. Jänner a. f. Te. Motorenfabrik Oberursel

Vormerkung.

Hochachtend  
K. K. PRIV. OESTERREICHISCHE  
CREDIT-ANSTALT FÜR HANDEL UND GEWERBE



K. K. PRIV. OESTERREICHISCHER  
 CREDIT-ANSTALT  
 FÜR HANDEL UND GEWERBE  
 (In Wien)

Präsident: *Dr. Franz Schöner*  
 Direktor: *Dr. Franz Schöner*  
 Kassier: *Dr. Franz Schöner*  
 Rechnungsführer: *Dr. Franz Schöner*  
 Verwaltungsrat: *Dr. Franz Schöner*

13. Dezember 1906. *M. M.* 2

Hochwohlgebornen

Herrn Ladislaus Ritter von Losinski,

Lemberg  
 Gasolinergasse 3.

Wir empfangen Ihr w. Schreiben vom 14. d. M., sowie erwidernde  
 K. 1.043.45 per Postanweisung

Ihr Credit.

Begeben nehmen wir von Ihrem Hosioli  
 K. 1.043.45 per 1. Jänner a. T. Te. Motorenfabrik Oberursel

Verrechnung.

Hochachtungsvoll

K. K. PRIV. OESTERREICHISCHER  
 CREDIT-ANSTALT FÜR HANDEL UND GEWERBE

*[Handwritten signature]*



CREDIT-ANSTALT  
FÜR HANDEL UND GEWERBE

7/Jan 12. Jänner 1906.

Hochwohlgeboren

Kunze Ladislaus Ritter von Lobnoki,

Berlevy

Gasolienfabrik

Wir bestätigen die v. Schreiben vom 11. d. M., sowie erwidern  
K 1.200.45 per Postanweisung

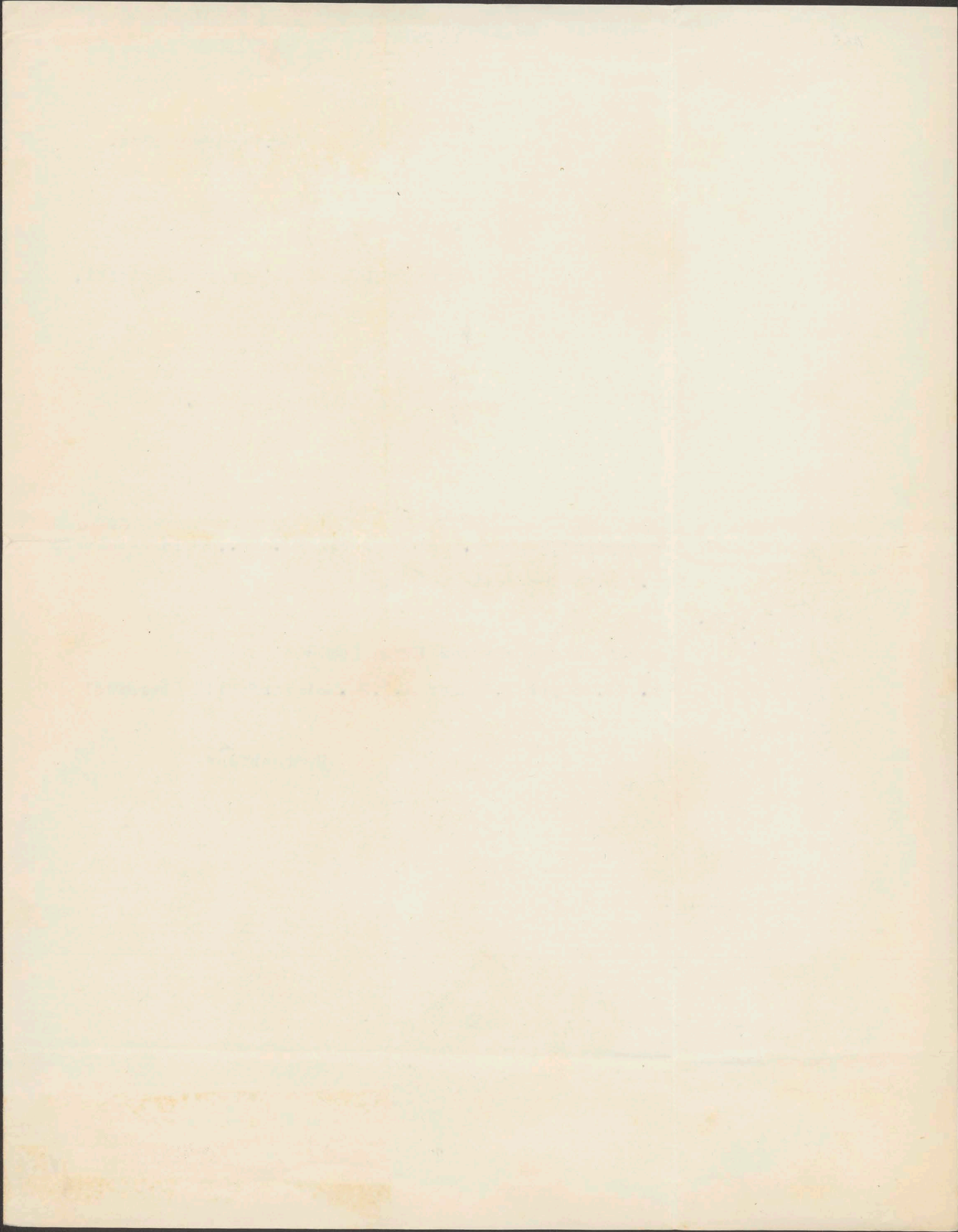
Für die Credit.

Dagegen haben wir von Herrn Kunze  
K 1.200.45 per 1. Jänner d. J. in Motorenfabrik Oberursel

Vorgebung.

Hochachtungsvoll

Dr. phil. JOSEF VON  
CREDIT-ANSTALT FÜR HANDEL UND GEWERBE



Giltig nach **Scala I** für Wechsel im Betrage  
von mehr als **1800** bis einschliesslich **2100 K**  
mit höchstens **sechsmonatlicher** Laufzeit.



Eine Krone vierzig Heller

*Handwritten:* Oberursel den 26. Juni 1902 Für Nr. 1764.50h.  
 Am 20. Januar 1903 zahlen Sie gegen diesen Prima-Wechsel  
 an die Ordre unserer Eigenen die Summe von  
Kronen, Siebzehntausendvierundsechzig<sup>50</sup>h.  
 den Werth in Rechnung und stellen ihn auf Rechnung laut Bericht  
 Herrn  
Ladislav Ritter von Logiński.  
 in Lemberg, Ossoliuskigasse 3.  
 zahlbar bei der k. k. priv. oesterr. Credit-Anstalt  
für Handel u. Gewerbe, W.I.E.W.

MOTORENFABRIK OBERURSEL Act.-Ges.  
pp.

RECEIVED BY THE  
POST OFFICE  
AT NEW YORK  
ON JANUARY 15 1862

NEW YORK  
JAN 15 1862

TO THE  
HONORABLE  
SPEAKER OF THE HOUSE OF REPRESENTATIVES

WASHINGTON

DEAR SIR

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst.

in relation to the proposed amendment to the Constitution of the United States

relating to the admission of new States into the Union

and in reply to inform you that the same has been referred to the Committee on the Judiciary

and they will report thereon at an early day

I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
J. M. [Signature]

J. M. [Signature]



P. P. Z. 10120



# Wechsel-Protest.

Am einem Mittwoch den vierten Jänner

Eintausend neunhundert fünf zu Wien in Nieder-Oesterr., habe ich  
Dor. Carl Wagner, k. k. Notar auf Ersuchen der k. k. priv. Oesterreichi-  
schen Credit Anstalt für Handel & Gewerbe

einen mit 80h - gestempelten Wechsel folgenden Inhaltes:

Oberursel den 8. August 1904 für Kr. 960.- Am 1. Jann.  
ar 1905 zahlen Sie gegen diesen Prima Wechsel an  
die Ordre der Motorenfabrik Oberursel A. G. die Sum-  
me von Kr. Neunhundert sechszig den Werth in  
Rechnung und stellen ihn auf Rechnung laut  
Bericht

Herrn Wladyslaw v. Lozinski - angenommen  
in Kunkowce l. P. Przemysl - Ladislaw Ritter von  
Lozinski mp  
zahlbar bei der k. k. priv. Motorenfabrik Oberursel  
oesterr. Credit-Anstalt Act. Ges. pp.  
für Handel & Gewerbe - (inbegriffen: Unterschriften:)  
Wien

a tergo:

- für uns an die Ordre des Herrn G. ch. Rompel
- Werth in Rechnung Oberursel, den 22. August 1904
- Motorenfabrik Oberursel Act. Ges. pp. (inbegriffen:)
- Sigfr. Unterschriften:)
- für mich an die Ordre des Herrn Friedr. Albrich
- Werth in Rechnung Hamburg v. d. H., den 3.
- Dezbr. 1904 Heinrich Rompel mp
- für mich an die Ordre der Oberheinischen Bank
- Werth in Rechnung Bad Homburg, 3. Dez. 1904
- Friedr. Albrich mp
- für uns an die Ordre der k. k. priv. oesterr. Credit
- Anstalt für Handel und Gewerbe Werth in Rech.

nung Oberheinische Bank (einfache Unter-  
schrift)

Com acquit Incasso Bureau der k. k. priv. Oesterreichi-  
schen Credit-Anstalt für Handel & Gewerbe Bürger-  
schaft

Das Requirant in selbst als Domiziliat in diesem  
Luzern in Wien 1. Ob. Hof No. 6 zur Zahlung präsen-  
tiert und von ihrem Leihgeber Herrn Riefers Gemei-  
ner die Antwort erhalten. Dem Abzugsbankier  
in Prüfung. Mir intervenieren jedoch unter Protest  
zu Ehren und für Prüfung des Giro's des Oesterr.  
fabrik Oberursel Act. Ges. daselbst  
ist mangels Zahlung Protest erhoben.

Proc. & K.  
Hof 2.  
L. - O. R.



Marie Wagner

annalen.

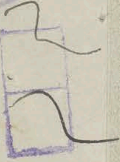
Dieser hat die k. k. priv. Oesterreichische Credit-Anstalt  
für Handel & Gewerbe als Domiziliat in diesem  
Maffat über Leihgeber Protest zu Ehren und für  
Prüfung des Giro's des Oesterr. fabrik Oberursel  
Act. Ges. eingeleitet. Wien, den vier-  
ten Jänner fünfzehnhundertfünfzig.



Marie Wagner

annalen.

Wiedr. Ubrisch  
25032  
Homburg v.d.H.



H. Rompel  
Eisen & Messinggeschlo  
3175  
Homburg v.d.H.

Giltig nach Scala I für Wechsel im Betrage  
von mehr als 900 bis einschliesslich 1200 K  
mit höchstens sechsmonatlicher Laufzeit.



Achtzig Heller zahlbar bei  
der k. k. priv. oesterr. Credit-Anstalt  
für Handel & Gewerbe, WIEN.

I

C 50.631 A.

am 7. Januar 1905 - in Wien

162

Oberursel den 8. August 1904 Prü Nr. 960.

Am 1. Januar 1905 zahlen Sie gegen diesen Prü Nr. 960  
an die Ordre der Motorenfabrik Oberursel A.G. die Summe von  
Kr. Verhundert sechzig

den Werth in Rechnung und stellen ihn auf Rechnung mit Bericht

Herrn Wladyslaw v. Lozinski  
in Knikowce l. P. Przemyśl

Ladoblas Rette von Lozinski

MOTORENFABRIK OBERURSEL Act-Ges.

in Galizien

Munster  
pp. Kronberg



Für uns an die Ordre d. Kassan

Ed. Parnival

Werth in Rechnung

Übersel, den 22. August 1904

KOOPERATIVBANK OBERPULSEL Act-Ges

*Mann*

*Arndt*

Für mich an die Ordre des

Jean Louis Albit

Werth in Rechnung.

Homburg v. d. H., am 3. Sept. 1904

Heinrich Stumpf

Für mich an die Ordre des

Vestmännischen Banco

Werth in Rechnung.

Bad. Homburg, 3. Dez. 1904

Heinrich Stumpf

Für uns an die Ordre der

K. k. priv. oester. Credit-Anstalt

für Handel und Gewerbe

Werth in Rechnung

Obersteirische Bank

*Stumpf*

POUR AGQUIT

Incasso-Direkt der k. k. priv. Oesterreichischen  
CREDIT-ANSTALT FÜR HANDEL & GEWERBE,

*Stumpf*

KK priv. Act Bk  
Stumpf  
Homburg

C. 10.925 A.

II

nr. 1. Juni 1905 - of Wien 163

7

Giltig nach Scala I für Wechsel im Betrage von mehr als 900 bis einschließlich 1200 K mit höchstens sechsmaliger Laufzeit.



Obernössel den 8. August 1904 Prü Nr. 972.65  
Am 1. Juni 1905 zahlen Sie gegen diesen Prima Wechsel an die Ordre der Webereifabrik Obernössel n. g. die Summe von Kr. Tausendzwei + siebenzig, 65 Heller

den Werth in Rechnung und stellen ihn auf Rechnung laut Bericht  
Herrn Wladyslaw v. Lozinski  
in Kunkowce l. P. Przemysl  
Ludw. Ritter v. Lozinski

~~Handwritten signature and stamp area with a large blue 'X' over it.~~

4511

Achtzig Heller zahlbar bei der k. k. priv. oesterr. Credit-Anstalt für Handel & Gewerbe, WIEN. Galizien



STRAUS & CO

93,445

KARLSRUHE

UNION

085191

BANK

Gültig nach Scala I für Wechsel im Betrage von mehr als 3000 bis einschließlich 6000 K mit höchstens sechsmonatlicher Laufzeit



Vier Kronen

III

8-16

am 1. Januar 1906 in Wien

164

Oberursel den 8. August 1904 **B.** 1000. 55

am 1. Januar 1906 zahlen Sie gegen diesen Prima Wechsel an die Cade-Les-Kolorenfabrik Oberursel A. G. die Summe von Kr. Tausend, 55 Heller

den Werth in Rechnung und stellen ihn auf Rechnung Com. Bericht

*[Signature]*  
angenommen  
Ladislav Ritter v. Loginski

Herrn Wladyslaw v. Loginski  
in Krynkorwe, C. P. Igernysl

der k. k. priv. oesterr. Credit-Anstalt in Galizien  
für Handel & Gewerbe, WIEN.

4572

B.



Gehört uns an die Ordre der Herren  
Herrn & Co

Werth in Rechnung.

Überwies, den 25. April 1904

MOTORENFABRIK OBERPULSEL Act.-Ges.

*M. Müller*  
Präsident

Gehört uns an die Ordre der  
Union Bank

Werth in Rechnung  
Harcourts

*W. Müller*

*[Handwritten signature]*



POUR ACQUIT  
DIE HAUPT-KASSA der UNION BANK

*[Handwritten signature]*

1. JAN. 1906

210712406

*nr. 1. Juni 1906 a. Wiera*

UNION-BANK  
19016

ST. VAHLS & CO  
95.742 K  
KARLSRUHE

UNION-BANK



UNION-BANK

Giltig nach Scala I für Wechsel im Betrage von mehr als 3000 bis einschliesslich 6000 K mit höchstens sechsmonatlicher Laufzeit.



STEMPELBETRAG  
IN  
KRONEN-  
WÄHRUNG  
4 K

Vier Kronen zahlbar bei *der k. k. priv. oesterr. Credit-Anstalt f. Handel & Gewerbe, WIEN.*

Oberursel den 8. August 1904 Für Kr. 1020.50

Am 1. Juni 1906 zahlen Sie gegen diesen Prima Wechsel an die ~~Bank~~ der Motorenfabrik Oberursel u. G. die Summe von Kr. Tausend & zwanzig, 50 Heller

den Weith in Rechnung und stellen ihn auf Rechnung Lomb. Bericht

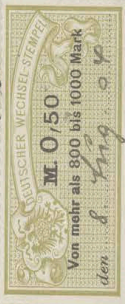
Herrn Wladyslaw v. Lozinski  
in Koskorce, l. P. Przemysl

~~angetragen~~  
~~Ladislav Ritter v. Lozinski~~

1. JUNI 1906

Sl.

4578



*Für uns an die Ordre der  
Herrn Straus & Co.  
Werth in Rechnung.  
Oberusel, den 11. Jan. 05*

**MOTORENFABRIK OBERUSEL Act.-Ges.,  
Apperberg, pp. Smachwitz**

**Sie uns an die Ordre der  
Union Bank**

*Weth in Rechnung  
Karlsmühlgasse*



**17. JUN. 1906**

**POUR ACQUIT  
DIE HAUPT-CASSA der UNION-BANK**

*Jun  
Karl*

UNION-

043791

STRAUSS & CO

14401

KARLSRUHE

Giltig nach Scala I für Wechsel im Betrage von mehr als 3000 bis einschliesslich 6000 K. mit höchstens sechsmonatlicher Laufzeit.



Vier Kronen

zahlbar bei

der k. k. priv. österr. Credit-Anstalt Galizien für Handel & Gewerbe, WIEN.

8-16

am 1. Januar 1907 <sup>166</sup> in Wien

Oberursel den 8. August 1904 Für Kr. 1048.45

Am 1. Januar 1907 zahlen Sie gegen diesen Prima Wechsel an die Ordre der Motorenfabrik Oberursel A. G. die Summe von Kr. Eintausend acht + vierzig, 45 Heller

den Werth in Rechnung und stellen ihn auf Rechnung laut Bericht

Herrn Wladyslaw v. Lozinski

in Krynkowce, l. P. Przemyśl

*Handwritten signature: Ladislaus Ritter v. Lozinski*

4574

D



*Gibt uns an die Größe der*

*Herrn Strauss & Co*

*Worth in Rechnung.*

*Oberrisel, den 15. Februar 1906*

*MOTORENFABRIK OBERRISEL Act.-Ges.*

*München*  *Kronenberg*

*Bitte um die Größe der*  
*Union Bank*

*Weth in Rechnung*

*Mackowka*

*Weth*



2 - JAN 1907

POST

DIE HAUPT-KASSA DER UNION-BANK

RECEIVED  
STRAUSS & CO

VI 4-6

*pr. 1. Juni 1907 - Wien* 167

Giltig nach Scala II für Wechsel im Betrage  
von mehr als 1200 bis einschliesslich 1500 K  
mit höchstens sechsmonatlicher Laufzeit.



Oberursel dem 8. August 1904 F. Nr. 243. -  
Am 1. Juni 1907 zahlen Sie gegen diesen Prima Wechsel  
an die Ordre der Motorenfabrik Oberursel A. G. die Summe von  
Kr. Zweihundert drei + vierzig  
den Werth in Rechnung und stellen ihn auf Rechnung laut Bericht

Herrn Wladyslaw v. Lozinski  
in Krynkowce l. P. Pzemysl  
der k. k. priv. oesterr. Credit-Anstalt  
für Handel & Gewerbe, WIEN. 1/ Galizien

4575

Eine Krone zahlbar bei



121

Handwritten text, likely a recipient address, is visible in the upper right corner of the envelope flap. The text is faint and difficult to decipher but appears to include a name and possibly a street address.

